AÑO QUINTO — Núm. 1.555 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, sábado 3 de julio de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año [illegible]

INTERIOR
$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18 — $ m/n. Año [illegible]

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año [illegible]

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

# UNICA EDICION

3 DE JULIO DE 1920

## Estatutos universitarios

"La Prensa" recibe con reservas medidas y críticas antojadizas, el reciente decreto del poder ejecutivo reformando los estatutos de la Universidad de La Plata.

Era de suponerlo. Las mismas opiniones se vieron sostenidas por ese diario, cuando el gobierno introdujo la fundamental reforma en la Universidad de Buenos Aires. De haber sido escuchado su juicio de entonces la institución de altos estudios de nuestro país, permanecería, indudablemente, cristalizada en la inútil y pesada tradición, que la cerraba a las orientaciones del porvenir. Pero, la reforma vino, porque no sólo interpretaba necesidades morales impostergables, sino también porque estaba impuesta por la evolución intelectual y social de nuestro medio. El gobierno había contemplado serenamente la cuestión y produjo esa reforma. Su actitud, necesariamente, habría de lesionar intereses creados, pero, nada significaban éstos, ante la magnitud del cambio que aspiraba a colocar la institución a la altura del tiempo que la vida nacional estaba viviendo.

El resultado fué inmediato: y la primera consecuencia de esa gran gestión de gobierno democrático aplicada a la vida universitaria argentina, se tradujo en el derrumbe de una oligarquía enquistada por derecho de conquista, que ayer, veinte años atrás, pudo ser tolerada; pero hoy, veinte años después, en un movimiento de progreso moral indiscutible, resultaba un anacronismo.

Era de presumir que la trascendencia de esta evolución planteada por el P. E. no había de merecer el aplauso de los diarios apasionados en la cuestión, ya que la reforma afectaba propios intereses morales reflejándose sobre conspicuos de la casa; más en cambio, todo lo que es esencialmente universitario, todo lo que está vinculado a la institución y es parte y motivo de su vida, la saludó como el advenimiento de una gran conquista intelectual alcanzada sin esfuerzos violentos. Profesores y estudiantes veían complacidos la caída estrepitosa de un sistema oligárquico en las direcciones universitarias, supuestos intangibles hasta entonces, y la renovación total de los sistemas anticuados. Al amparo de los nuevos estatutos, terminaba el imperio de determinadas voluntades, para ser reemplazado por la voluntad de las mayorías; y sobre todo de las mayorías intelectuales, de las clases jóvenes estudiosas, las que sufren la inquietud moral del perfeccionamiento. El porvenir era de ellos, ya nada más justo, que la gran justicia de la reforma, al establecerse poniendo en sus manos los elementos, los medios y la autoridad para que se labraran por sí mismos, adelantándose a su tiempo iluminados por la luz del propio juicio. El estímulo, el anhelo de perfeccionarse y superarse, no podía surgir de los sistemas anticuados que estaban fuera del ritmo del progreso universal; vendría con la reforma, que establecía la competencia intelectual de alumnos y profesores, en una noble lucha de emulaciones espirituales, cuyas consecuencias serían forzosamente, la consagración de valores realísimos, después de cruzar la prueba difícil de la depuración y selección de sus más calificados elementos.

Contra todo eso, estuvo en el momento oportuno el nombrado diario. Nada raro es su actual criterio frente a las reformas que el P. E. introduce en el estatuto de la Universidad de La Plata. Esto importa un progreso y "La Prensa" está en su contra. ¿Consecuencia con la teoría expuesta anteriormente? No. Porque Buenos Aires, ha demostrado el acierto de la reforma y la experiencia que no puede desmentirse cuando se expresa en su forma terminante, debió modificar el erróneo criterio, siquiera en homenaje a la verdad.

Está en contra por costumbre opositora; por permanecer indiferente al verdadero movimiento de las ideas y a las íntimas inspiraciones de la universidad actual y por despecho, ante el éxito de iniciativas gubernamentales, que a pesar de su propaganda opuesta, se han consagrado desde el primer momento.

Ya no hay oligarquías universitarias; ahora se crean las direcciones en la institución al amparo de una autonomía, que está fuera del alcance de todo influjo ajeno a su medio, a su función y a sus destinos.

## Resoluciones improcedentes

No podemos dejar que pasen en silencio, sin una protesta de nuestra parte, las resoluciones adoptadas por el senado de la nación con motivo [illegible] así como mereció su sanción una palabra de estímulo para que ese cuerpo siguiera las nuevas orientaciones de la época, tenemos el deber de expresar nuestra disconformidad y censura por esas resoluciones.

La primera de ellas es el rechazo que hizo de la proposición del doctor Torino indicando la necesidad de someter a la investigación de la justicia, para que en caso necesario aplicara la ley a los hechos delictuosos denunciados como cometidos en el proceso de la designación clandestina de un senador por la legislatura de San Luis. En ningún caso debió el senado resistir la indicación, porque si bien era a él a quien correspondía juzgar de la validez del diploma presentado, también es cierto que se habían hecho denuncias que importaban verdaderos delitos, y era la justicia la que, libre de sospechas interesadas, podía hacer la luz sobre ellas. Mientras los delitos que se cometan bajo el pretexto de realizar actos políticos o electorales no sean debidamente castigados, no se extirparán de nuestras costumbres los resabios que llegaron a justificarlos, no equiparándolos a los delitos ordinarios, pues en estricta moral y ante la ley, tan culpable es el que roba dinero como el que defrauda la voluntad del pueblo, y más grave, sin duda, porque el acto infiere agravio a la organización social en su vida política e institucional.

La otra resolución del senado a que nos referimos y bien grave, es haber acordado una suma de dinero al presunto senador, para indemnizarlo de gastos de permanencia en la capital [illegible] declarar que no tenemos absolutamente prevención alguna para el ciudadano a quien se le ha acordado la dádiva y, por consiguiente, apartamos de nuestra crítica todo lo que pueda tener carácter personal; pero consideramos que el senado no ha podido adoptar tal resolución, disponiendo de los dineros públicos para aplicarlos en la forma irregular que se ha hecho, como si se tratara de bienes privados de sus miembros.

Es un precedente que no puede dejarse que aparezca como consentido y que no hay razón valedera que pueda justificarlo.

## Buen ambiente para negocios

### PLENA CONFIANZA EN EL GOBIERNO

Pocas veces ha reinado en el país mejor ambiente que el actual para realizar toda clase de operaciones comerciales e industriales. Es que se tiene plena confianza en el gobierno, cuyos hombres trabajan empeñosamente para lograr una mayor prosperidad colectiva, sin precipitaciones, sin medidas inconsultas que luego resultan perjudiciales.

En el exterior se han acrecentado las simpatías por la Argentina. El capital extranjero nos contempla laboriosos, honestos en las relaciones comerciales, en plena y franca prosperidad, y de ahí que se trate de buscar inversiones para nuevos capitales.

"La bolsa de los capitalistas de todo el mundo, nos decía esta mañana un caballero estrechamente vinculado al comercio inglés, está siempre abierta para la Argentina, porque se ve, se palpa, que el país ha entrado en una época de progreso que está directamente relacionada con una mayor corrección en todos negocios y con los afanes del actual gobierno por hacer desaparecer los errores del pasado".

"Los fabricantes ingleses, franceses, belgas, alemanes y norteamericanos se empeñan cada día más en conquistar para sus industrias los mercados argentinos, agregó, porque se dan cuenta perfectamente de su importancia y del gran porvenir que un futuro ya muy cercano depara al país.

## Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación pagó en la fecha la cantidad de pesos 659 777 m/nacional, a las siguientes reparticiones: obras públicas, 200.000; caja nacional de jubilaciones y pensiones, por descuentos, 105.611; ministerio de agricultura, jornales, 41.500; instituto geográfico, sueldos, 36.471; intendencia de guerra, sueldos división administrativa y retirados, 176,195; y canceló una letra por 100.000.

## Universidad de La Plata

### Felicitaciones al presidente y al ministro de instrucción pública

De los muchos telegramas de felicitación recibidos por el presidente de la república y el ministro de instrucción pública, con motivo del reciente decreto reformando los estatutos de la universidad de La Plata, anotamos los siguientes de los universitarios de La Plata y Córdoba:

LA PLATA, julio 2.—Exmo. señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen.—Federación Universitaria felicita efusivamente a vuestra excelencia por alto espíritu justicia con que decreto reforma amplia y liberal para universidad. Saludámosle respetuosamente. Luis Sommarivo, Juan López, secretario.

"Federación Universitaria felicita efusivamente V. E. por alto espíritu de justicia con que decretó reforma amplia y liberal para universidad.—Luis Somariva, presidente; Juan Pérez, secretario.—La Plata, julio 2 de 1920".

"Córdoba, julio 2 de 1920 — Universitarios de Córdoba y Santa Fe complacidos por reformas estatutos La Plata, felicítanlo y se adhieren calurosamente".

## Habilitación de un muelle en Campana

A pedido de la fábrica de papel "El Fénix", se ha declarado intermitente el muelle que para operaciones de descarga de sus materias primas posee en Campana.

## Fraternidad hispano argentina

### La política del Presidente Yrigoyen

### Demostración a un compatriota

En el mes de junio pasado, el señor Carlos A. Tornquist, fué objeto en Madrid de una demostración que le hizo la Cámara de Comercio en España de la República Argentina y que consistió en un almuerzo al que asistieron altas personalidades políticas y financieras. El almuerzo le fué ofrecido por el señor López Alfaro, presidente de la cámara, contestando el señor Tornquist con un conceptuoso discurso.

"La América Española" que da cuenta de la brillante fiesta ofrecida a nuestro distinguido compatriota, transcribe parte del discurso que pronunciara y en el que después de hacer el merecido elogio de España, de sus bellezas, del carácter caballeresco de sus hijos, de su comercio y de sus industrias florecientes, se refirió a los vínculos estrechos que unen a la Argentina con la madre patria y a la política internacional seguida por nuestro gobierno, en los siguientes términos:

"Es bien conocido el cariño y el respeto que todos en la República Argentina profesamos a España. Puedo agregar que el más hispanófilo de la Argentina es nuestro digno presidente, señor Hipólito Yrigoyen, quien no pierde oportunidad de demostrarlo, como lo hizo declarando feriado el día de la Raza, como homenaje particular a la madre patria. Si bien ese cariño y ese respeto constituyen un vínculo por sí, fuerte y duradero, la guerra ha venido a agregar uno más en la identidad de política exterior y en el desarrollo del comercio entre ambos países. La neutralidad no hubiera sido posible tal vez, o, en todo caso, tan fácil, si ambos países no se hubieran sentido acompañados el uno por el otro. Esa acción política iniciada bajo tan buenos auspicios, debemos aspirar a que continúe ejerciéndose entre los dos grandes países de habla hispana, que, unidos, como me hizo el honor de decirme S. M. el rey, serán una fuerza considerable en el concierto de las potencias y una poderosa fuerza para el bien. Si el presidente Yrigoyen es un hispanófilo, como ya he dicho, vuestro augusto, simpático y talentoso soberano también es considerado por nosotros como el más grande amigo de la República Argentina en el extranjero.

Terminó — dice "La América Española" — el señor Tornquist su elocuente discurso enalteciendo la prosperidad y la grandeza de España y haciendo votos fervientes por que cada día sean más estrechas las relaciones de amistad e intereses entre la Argentina y nuestro país."

Asistieron a la demostración al delegado financiero argentino, las siguientes personalidades:

Conde de Romanones, Shaw, Hernández, Muchaud, Cifuentes, Sanz Escartín (D. E.), García Escudero, Madariaga, conde de Limpias, Francos Rodríguez, Prast, Saci, Carvajal, Larrabide, Amezua, Ado, Cuervo, marqués de Villan V. Céspedes, Argüelles, marqués de Valdeiglesias, Levillier, Jal P. López Alfaro, Linaje, Ferez Villota, Soler, Torroba (D. J.), marqués de Armendáriz, Escoriaza (don José María), C. Figueroa (H.), Collado (D. Julio), Urbina Novas (D. A.), Blasco, marqués Casa Jiménez, García Gago (D.), Serrano Carmona (don J. J.), la Fresneda, Milla, García Escu (D. Pío), Bachiller, Fernández (A.), Riesgo, Graiño, Rodríguez (D. David), Layús, doctor Hermida, Soares Gil, Herrero (D. Demetrio), G. Suárez (D. Francisco), Torres (D. César), Izquierdo Vélez, G. Puente (D. Agapito), O. Rotana (J.), Torres Solanot (D. M.), Jardón, José María), Góngora (D. Luis), Canella, barón de Satrústegui, Mino Carbonero, Benlliure (D. Mario), Blay, Benlliure (D. J. A.), Sz. Fernández Muro (D. M.), Fernández Caro (D. Jesús), Jardón (D.), Calleja (D. S.) y González (D. [illegible]).

Se excusaron por compromisos anteriores, los ministros de gracia y justicia, señor Domínguez Pascual y conde de Bugallal y señores Sánchez Toca, Cossío y otras personalidades españolas".

## Ministerio de Obras Públicas

El ministerio de obras públicas autorizó a la dirección de obras sanitarias de la nación para que lleve a cabo la instalación de una cañería distribuidora de agua corriente en la calle Jacinto Ríos entre Catamarca y Oncativo de la ciudad de Córdoba, de acuerdo con el presupuesto de 2.229.37 $ m/n.

## EL PRESIDENTE

A la hora de costumbre llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la república.

Con su secretario, doctor Benavídez, atendió el despacho de los expedientes y planillas atrasadas a la firma.

Después se trasladó al domicilio del ministro de relaciones exteriores donde continuaba a la hora de cerrar esta edición estudiando con los ministros diversos asuntos de carácter administrativo, pendientes de resolución.

Ha quedado resuelto que el presidente de la república concurra mañana con todos los ministros a los actos que se realizarán en Rercs con motivo de la inauguración de las obras terminales del monumento a Pueyrredón.

## Salubridad de la República

### [illegible]

### Nuevas provincias que se acogen a la ley

Salta, San Luis, Santa Fe y Mendoza, como ya lo han hecho otras provincias, acaban de acogerse a los beneficios de la ley que dispone la construcción de obras sanitarias en las localidades de más de 8000 habitantes y de servicios de agua corriente solamente cuando la población pase de 3000 almas.

La ley de referencia, una de las buenas que tiene el país, fué dictada durante este gobierno e inspirada por el ministro de obras públicas, y ha de dar frutos inapreciables en un futuro inmediato, desde que no han de transcurrir muchos años sin que, en su mayoría, todos los núcleos de población de cierta importancia en el país cuenten con agua sana y con obras domiciliarias que permitan terminar de una vez con los pozos negros, tan perjudiciales para la salubridad.

## Terrenos fiscales del puerto

### Aumento de las tarifas en arrendamiento

### Decreto del Poder Ejecutivo

El ministerio de obras públicas se ha dirigido al de hacienda proponiendo un aumento en las tarifas de arrendamiento de terrenos fiscales en el puerto de la capital.

Teniendo en cuenta que es justo hacer diferencias en las tasas de arrendamiento, según que los terrenos ofrezcan mayores o menores ventajas a los locatarios para cumplir el propósito que se persigue con la concesión; y además, está justificado el aumento que se propone para los terrenos comprendidos en la primera categoría del decreto de 2 de julio de 1912, dado que las tarifas de ese departamento, mantenidas durante ocho años, no representan en la actualidad la renta a que el gobierno tiene derecho, teniendo en cuenta el valor de los terrenos; que, en cuanto a la tarifa para los terrenos de elevadores de granos, debe elevarse al máximo previsto en la ley por las razones expuestas precedentemente y en ejercicio de la facultad que le confiere la ley 3908 para modificar la tasa del arrendamiento cada cinco años; el poder ejecutivo de la nación ha decretado:

Artículo 1.o Modifícase la primera categoría del art. 1.o del decreto de 2 de julio de 1912, quedando en la siguiente forma: "La categoría: Instalaciones que propendan al desarrollo comercial: a) Los terrenos situados a menor distancia de 35 metros del muro de atraque o muelle se cobrarán a razón de 12 $ m/n por metro cuadrado y al año.

b) Los terrenos situados a mayor distancia de los 35 m. del muro de atraque o muelle y que tienen uno de sus costados con frente a la calle adoquinada por el Estado, pagarán 9 $ m/n por m. 2 y por año;

c) Los terrenos situados a mayor distancia de 100 metros del muro de atraque o muelle y que no tengan ningún costado sobre calle adoquinada por el Estado, pagarán 7 $ m/n por m. 2 y por año".

Art. 2.o Déjase sin efecto el decreto de octubre 17 de 1912 y fíjase en 3 $ m/n el arrendamiento de los terrenos fiscales ocupados por elevadores de granos con sus instalaciones y los que sean necesarios para sus operaciones.

Art. 3.o Este decreto empezará a regir desde el 1.o de agosto próximo.

## CARNET DEL VIAJERO

**MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS**

**Museo Nacional de Bellas Artes.** — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

**Museo Histórico Nacional.** — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**Museo Mitre.** — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

**Museo Agrícola.** — Santa Fe 4200.

**Nuevo Museo de Mineralogía y Geología.** — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

**Museo Naval.** — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

**Museo Etnográfico.** — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

**Museo Nacional de Historia Natural.** — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

**Biblioteca Nacional.** — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

**Biblioteca Popular del Municipio.** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

**Jardín Zoológico.** — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

**Jardín Botánico.** — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

**Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.** — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 14 a 18.30 y de 20 a 23.

**Biblioteca de Policía.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.

**Biblioteca del Colegio de Abogados.** — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

**Biblioteca Nacional de Maestros.** — Rodríguez Peña 835. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

**Biblioteca Nacional de Marina.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

**Museo Escolar Sarmiento.** — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

**ESPECTACULOS**

**Teatros**

**COLON.** — Empresa Camilo Bonetti y Cía. — Temporada oficial de 1920. —Maestro concertador y director de orquesta: Tulio Serafín. — Hoy, a las 20.45, 13.a función de abono del turno impar, con la ópera del maestro Massenet: Il Re di Lahore.

**ODEON.** — Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 21.15: Función extraordinaria fuera de abono, la comedia de Oscar Wilde: El abanico de Lady Windermere.

**COLISEO.** — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica italiana. — Próximamente se anunciará la fecha del debut.

**SAN MARTIN.** — Compañía de comedias española. — La derrota de Aníbal; El convenio de París. Couplets y tonadillas por Lola Membrives.

**POLITEAMA ARGENTINO.** — Compañía argentina. — Manchita de oro; La botica de enfrente.

**VICTORIA.** — Compañía de comedias española. — Sin querer; El mal que nos hacen.

**NUEVO.** — Compañía nacional de comedias. — Un desafío; La mujer de mi hijo.

**ARGENTINO.** — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

**LICEO.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — Los buenos tiempos; La serpiente.

**APOLO.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — Montmartre.

**NACIONAL.** —Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: Tu cuna fué un conventillo; El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo.

**OPERA.** — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La señora Caburesa; La viuda de Mendizábal; Los templos de Talía.

**BUENOS AIRES.** — Compañía argentina de revistas. — Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca; El casamiento de Ranita; Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca.

**COMEDIA.** — Compañía de zarzuela española. — La España de pandereta; El señorito; Las Verónicas.

**AVENIDA.** — Compañía argentina Rivera De-Rosas. — La flecha blanca; El pobre hombre.

**MARCONI.** — Compañía argentina de comedias y dramas. — Mi sastre; Israel.

**MAYO.** — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Luzbel; La reina de las tintas; Marina.

**VARIEDADES.** — Compañía nacional de revistas. — La cortada; Acquaforte; El rey de los judíos.

**EXCELSIOR.** — Compañía argentina de revistas. — En la calle del temple; En un pingo pangaré; La historia del año.

**OLIMPO.** — Compañía nacional de revistas. — Cabaret Montmartre; Fábrica de estrellas; El boliche de don Nicola.

**TEATRO PUEYRREDON.** — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

**CASINO** — Gran compañía de atracciones. — Hoy, a las 20.45, gran éxito de los nuevos artistas.

**MAJESTIC THEATRE** — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta. Trío Málaga. Las Porteñas. Rosario Pacheco. Antonia Costa.

**PARQUE JAPONES** — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados, tarde y noche. Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de $ 1.

**HIPPODROME**—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional. 1884-1920. — Hoy, a las 21: Extraordinario espectáculo circense, con estreno de nuevas atracciones.

**TEATRO INFANTIL MUNICIPAL**

El elenco infantil del teatro municipal Labardén, actuará mañana a las 15, en la Plaza España.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# La conferencia de Bruselas

## Dasarrollo de la lucha entre Rusia y Polonia

# La convención demócrata de San Francisco

## La conferencia de Bruselas

ROMA, julio 3 (U. Press) — "Idea Nacional" refiriéndose a la conferencia de Bruselas manifiesta que existe la necesidad de que reine un acuerdo mutuo entre todos los aliados y que al mismo tiempo aparece más y más improbable que se piense que la reunión no sea sino los funerales de la entente.

"Dentro de poco días, sigue diciendo el diario mencionado, nos hallaremos ante los delegados germanos y hemos de presentarnos sólidos y unidos por más de una razón moral y política; a pesar de ello nos hallamos más divididos que nunca, luchando cada uno por sus respectivos intereses. Si la conferencia de Spa halla a los aliados divididos, el tratado ha de caer y Lloyd George se verá obligado a resolver en forma distinta la cuestión de las indemnizaciones.

BRUSELAS, julio 3 (A. Havas) —Después de haber oído las declaraciones hechas por los peritos militares, navales y aeronáuticos, la conferencia interaliada estableció los términos de la nota que deberá ser entregada a Alemania en la conferencia que se celebrará en Spa, respecto a las cláusulas del tratado que no han sido ejecutadas por ese país.

Existe la creencia de que, en dicha nota, se insistirá sobre la necesidad de que Alemania entregue el material de guerra que aun no ha sido remitido a los aliados, se reclamará la publicación de una ley aboliendo el servicio militar obligatorio en el ex imperio y preverá disminuciones sucesivas para la reducción del ejército alemán a 100.000 hombres que es imposible efectuar antes del 10 del corriente, precisando, además, los efectivos definitivos que deberán ser repartidos sobre nuevas bases y de manera que la formación súbita de los cuadros de un ejército más importante, sea imposible.

En lo que se refiere a la cuestión de las reparaciones que ya fué discutida entre los jefes de las distintas delegaciones, el representante de Italia y el ministro de relaciones exteriores de ese país, conde Sforza, expresó su ardiente deseo de [illegible] hizo notar que Italia, en razón de las pérdidas que sufriera durante la guerra, no podía reducir sus aspiraciones a un nivel inferior de cierta medida.

Los delegados belgas, temiendo que el procentaje de las reparaciones destinadas a su país sufriera una reducción, demostraron su viva emoción al respecto.

La conferencia aliada volverá a tratar hoy esa cuestión y hará todos los esfuerzos posibles para encontrar un sistema de conciliación entre los distintos puntos de vista de los diferentes delegados, que permita llegar a un arreglo de esa cuestión. Los delegados franceses consideran que seguramente se obtendrán resultados positivos. Además la conferencia aliada examinará el asunto de la colaboración de los militares aliados, la cual ha sido pedida por el gobierno polaco y a cuyo respecto el mariscal Foch presentará un informe.

BRUSELAS, julio 3 (A. Havas)— Oficialmente se anuncia que, bajo la presidencia del mariscal Foch, los peritos militares, navales y aeronáuticos establecieron la lista de las violaciones y de la no ejecución de las cláusulas militares, navales y aeronáuticas del tratado Versalles. Este documento será entregado a los distintos jefes de gobierno, en la próxima reunión.

BRUSELAS, julio 3. (United Press) — Los señores Lloyd George, Millerand De la Croix y el ministro italiano de relaciones exteriores, Sforza, trataron en la reunión de ayer por la tarde, de hacer una división de las indemnizaciones. Convinieron en pedir 6 mil millones de libras a pagarse en la proporción de 150 millones por año, durante los primeros cinco y de 200 millones anuales en lo sucesivo.

Durante la mañana los representantes de la "Entente" decidieron pedir a los alemanes que hagan sus proposiciones antes de que se les comuniquen las decisiones de los aliados. Sábese que el máximum de referencia incluye también los intereses. Bélgica y Serbia piden una gran parte de indemnización, insistiendo en que el 20.5 por ciento que queda, es insuficiente. El primer ministro Lloyd George explicó que el 55.25 o o del arreglo simplemente se refería a la división de las partes combinadas franco-británica y que ello no afecta al total.

## La convención de San Francisco

WASHINGTON, julio 3. — (United Press). — El presidente Wilson envió un mensaje a la convención de San Francisco referente a la actitud adoptada por el partido demócrata en el cual dice: "Hállome completamente seguro de que iremos a la victoria. Mientras nuestros adversarios están tratando de aislarnos entre las naciones del mundo, nosotros estamos siguiendo la visión de los fundadores de la república, que prometieron una carrera de humanidad, libertad y justicia para el pueblo norteamericano."

SAN FRANCISCO, julio 3. (Agencia Havas). — La convención demócrata que se reune en ésta ciudad, aplazó la sesión para hoy a las 13.30.

SAN FRANCISCO, julio 3 (United Press) — La segunda votación de la convención demócrata dió los siguientes resultados:

Mc. Adoo, 289; Palmer, 264 y Cox, 159.

SAN FRANCISCO, julio 3. (United Press). — La convención nacional demócrata volverá a reunirse hoy a las 9 y 30.

SAN FRANCISCO, julio 3. (United Press). — La convención reanudará sus sesiones a las 9 y 30. La tercera votación para designar el candidato presidencial, se efectuará enseguida.

## La guerra ruso-polaca

LONDRES, julio 3 (Agencia Havas) — "The Times" y "The Daily Express" informan que el ejército rojo se encuentra a 25 millas de Kovno.

LONDRES, julio 3. (United Press) — El corresponsal en Bruselas del "Daily Mail", dice que un despacho de Polonia anuncia que los rojos se apoderaron de Lemberg.

LONDRES, julio 3. (Agencia Havas). — Según "The Dail Mail" le ciudad de Lemberg, se halla en poder de las fuerzas maximalistas.

LONDRES, julio 3. (Agencia Havas). — "The Daily-Chronicle" dice que los desastres polacos necesitan una rápida intervención diplomática aliada, en interés de la paz europea.

## Telegrama de felicitación al señor Gondra

WASHINGTON, julio 3 (Agencia Havas)—El señor Davis, que ejerce interinamente funciones de secretario de estado, dirigió un telegrama de felicitación al presidente electo del paraguay, señor Gondra, concebido en los siguientes términos:

"Deseo ofreceros mis cordialísimas felicitaciones con motivo del honor que vuestros compatriotas os han dispensado al elegiros presidente. Los lazos de amistad y el espíritu de cooperación ya existentes entre la república del Paraguay y los Estados Unidos de Norte América, espero que aumentarán cada vez más, con [illegible]".

## [illegible] Moreira

WASHINGTON, julio 3 (Agencia Havas).—El gobierno norteamericano envió al del Brasil un telegrama de adhesión y condolencia con motivo del fallecimiento del vicepresidente de dicho país, doctor Delfín Moreira.

## La insurrección albanesa

ROMA, julio 3 (Agencia Havas) —La Agencia Stefani recibió un despacho procedente de Valona anunciando que en el día de ayer la calma en el frente fué solo interrumpida por algunos tiroteos y por el bombardeo de las posiciones enemigas por parte de la escuadra.

## El ministro argentino en Bruselas ha sido condecorado.

BRUSELAS, julio 3 (Agencia Havas)—El ministro argentino en esta capital, doctor Blancas, además de poseer el Gran cordón de la Corona ha sido condecorado con la medalla del rey Alberto, por los servicios humanitarios que prestó durante la guerra.

## El señor Krassin en viaje a Moscú

LONDRES, julio 3 (Agencia Havas) — El presidente de la delegación de las cooperativas rusas señor Krassin y el delegado señor Nogine salieron de esta capital con destino a Moscú.

Los citados delegados esperan regresar dentro de tres semanas

## Investigación sobre la especulación en Francia

PARIS, julio 3 (U. Press) — La investigación del gobierno sobre las especulaciones está revelando hechos sorprendentes. Se ha podido saber que grandes cantidades de artículos que se hallan en depósito en puertos franceses han sido retenidos por los comerciantes en procura de un aumento en los precios. Estos precios en su mayoría han sido hechos efectivos.

León Mayer, alcalde del Havre, escribió una carta al primer ministro Millerand declarando que existe algodón por valor de 2 mil millones de francos en una cantidad de 500.000 fardos en el Havre, lo que forma el stock más grande que pueda hallarse en puerto alguno y que la especulación aumenta diariamente.

El alcalde urge se fije un máximum de beneficios para mercaderías en depósito y que no se permita que los artículos sigan en depósito por más de cuatro meses.

## La fiebre amarilla en Veracruz

VERACRUZ, julio 3 (U. Press)— Los casos de fiebre amarilla siguen en aumento. El viernes hubo un caso fatal y se han declarado cuatro nuevos enfermos. En el mes de junio, hubo también varios atacados. La plaga de bubónica, prácticamente ha pasado y no se han registrado nuevos enfermos ni otros casos fatales. Ayer el médico norteamericano declaró que no existe peligro.

## Los disturbios en Italia

ROMA, julio 3 (U. Press) — Anuncian de Gioia que 30 terratenientes hicieron fuego contra los campesinos excitados que pedían una paga excesiva por los trabajos efectuados. Resultaron cinco muertos y 38 heridos.

## Agente confidencial mejicano en Wáshington.

WASHINGTON, julio 3 (A. Havas). — El señor Diez, agente confidencial del gobierno mejicano en esta ciudad, partió hoy con destino a Méjico, con el fin de discutir con el presidente de la Huerta, la situación en ese país. El señor Diez no regresará a Wáshington, pues le será confiado otro puesto.

## El presidente electo del Paraguay

WASHINGTON, julio 3 (A. Havas) —El presidente electo del Paraguay señor Gondra llegó a esta ciudad y pasó la noche a la cabecera de su señora o hijo en el hospital.

## La lucha contra los nacionalistas turcos

LONDRES, julio 3 (U. Press). — Los griegos dicen haber tomado Balikessa infligiendo al enemigo serias pérdidas. Arguyen que la victoria es de lo más importante.

## Temblor de tierra en Jamaica

NUEVA YORK, julio 3 (A. Havas) —Telegrafían de Kingston (Jamaica) que a las 12.20 se sintió un temblor de tierra en Standrew y en aquella ciudad, no teniendo que lamentarse ni daños ni desgracias personales.

## Efectos de una tormenta

[illegible] de dicha ciudad se encuentran inundadas.

## El informe del F. C. Oeste del Brasil

LONDRES, julio 3 (U. Press). — El Gran Ferrocarril Oeste del Brasil postergó su reunión y su informe anual, esperando poder anunciar un arreglo con el gobierno del Brasil bajo el cual el contrato actual quedará pronta y satisfactoriamente revisado.

## La censura en Italia

ROMA, julio 3 (U. Press) — El primer ministro Giolitti abolió la censura sobre mensajes extranjeros.

## Efectos de un impuesto

PARIS, julio 3 (U. Press) — Los bulevares se hallaron extrañadamente silenciosos, anoche. Los dueños de restaurantes despacharon a su personal de orquesta antes que pagarles el impuesto recientemente establecido sobre lugares con música. Dos mil músicos se hallan sin ocupación.

## Choque entre obreros

MARSELLA, julio 3 (U. Press)— En la fábrica de la sociedad metalúrgica francesa hubo un encuentro sangriento entre los obreros marroquíes y franceses. Muchos resultaron heridos antes de que la lucha pudiera ser sofocada por la gendarmería. Los marroquíes atacaron al superintendente de la fábrica quien reprimió al personal desobediente. Algunos obreros blancos salieron en defensa del superintendente.

## Las entregas de carbón que debe hacer Alemania

PARIS, julio 3 (U. Press) — Se informa por un despacho de Boulogne que los delegados se pusieron de acuerdo sobre el informe de los peritos en carbón, por el cual se demuestra que Alemania está atrasada en tres millones de toneladas sobre las entregas prometidas para el 1.o de mayo.

## Monumento al "poilu"

PARIS, julio 3 (U. Press) — Anúnciase que cincuenta artistas parisienses han respondido al llamado de la ciudad para presentar proyectos para la estatua del "poilu". Los proyectos serán exhibidos en el municipio. El concurso durará 10 días después de los cuales los jueces elegirán el mejor proyecto.

## Ensayo de un aparato aéreo

ROMA, julio 3 (U. Press) — El aparato aéreo que intentará el viaje a Sud América efectuó un vuelo de ensayo hasta Nápoles de ida y vuelta, levantándose y aterrizando con todo éxito. Si el "raid" puede efectuarse con éxito el aparato llevará carga, correspondencia y encomiendas postales para Buenos y Río de Janeiro.

(Continúa en la tercera página)

Pour la Noblesse

CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

$ 6.50

SOMBREROS ingleses de gran moda, negros y gris obscuro. Los enviamos con caja, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al fabricante,
JULIO C. ROSSI
CORRIENTES 2164 — Bs. As.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

## Venta de terrenos municipales en la calle Santa Fé

### Proyecto de la Intendencia Municipal

La intendencia municipal, en la próxima reunión que celebre la comisión edilicia y financiera que preside el intendente, someterá a su aprobación, un anteproyecto relacionado con la venta de terrenos de propiedad municipal ubicados en la calle Santa Fe de Esmeralda a Callao.

El anteproyecto establece que se autoriza al D. E. para vender los terrenos no edificados de propiedad municipal, ubicados en la calle Santa Fe entre las de Esmeralda y Callao.

Dichas ventas se realizarán en subasta pública y en un todo de acuerdo con lo dispuesto en la ordenanza que autoriza la venta de los terrenos de la quinta de Hale y barrio Parque.

El producido de la venta de esos terrenos será destinado a la expropiación de las fincas necesarias para ensanchar la calle Santa Fe entre las de Cerrito y Libertad.

Una vez ensanchada la cuadra determinada en el párrafo anterior, se procederá a la venta sucesiva de las siguientes, hasta la de Callao, siguiendo al efecto el mismo procedimiento.

Así mismo se establece que el D. E. subastará los sobrantes de los terrenos municipales de la calle Santa Fe de Esmeralda a Callao destinándose su producido a la adquisición de los inmuebles necesarios para completar el ensanche.

## El muelle de Patagones

### En la próxima semana [illegible]

[illegible] al por [illegible] Aires, [illegible] M. Guido, quien significó al doctor Torello la urgente necesidad que existe en llevar a la práctica el proyecto de construir un muelle que facilite las operaciones en el puerto de Patagones.

El titular de la cartera manifestó al mencionado legislador, que era propósito del gobierno satisfacer a la brevedad los anhelos de aquellas poblaciones del Sud bonaerense, para lo cual ya se habían impartido las órdenes pertinentes a la dirección de navegación y puertos para realizar los estudios técnicos. Anunció asimismo el doctor Torello que en la próxima semana el poder ejecutivo dará una resolución definitiva, a fin de que las obras del muelle puedan ser inauguradas cuanto antes.

Finalmente, el diputado Guido se interesó por que se realizacen en el Río Negro, ensayos con deslizadores, medio que, a juzgar por el éxito obtenido en el Bermejo, está llamado a impulsar notablemente la navegación de los ríos interiores. Según hemos tenido oportunidad de informar antes de ahora, esta cuestión ha merecido la atención preferente del ministro de obras públicas, quien secunda y alienta en toda forma la labor que realizan los técnicos de la dirección general de navegación y puertos, para comprobar la factibilidad de un vasto plan llamado a simplificar y abaratar las comunicaciones en muchas regiones del país que permanecen estancadas en su progreso debido a las dificultades con que actualmente se tropieza.

## La inauguración del monumento al general Urquiza en Paraná

### Homenaje del gobierno entrerriano

#### Próxima celebración pública

En la ciudad de Paraná ha sido inaugurado ayer el monumento que ha de perpetuar la memoria del prócer argentino, general don Justo José de Urquiza.

En el decreto por el cual se declara la inauguración y para solemnizar la misma, el poder ejecutivo entrerriano ha solicitado la autorización correspondiente para invertir del superavit de rentas del corriente ejercicio: 80.000 pesos, destinados al fomento de hospitales y asilos de la provincia; 50.000 para la construcción de la escuela "Justo José de Urquiza" en Concepción del Uruguay; 50.000 para ampliar el edificio que ocupa el asilo Centenario, y 20.000 para la institución de un seguro de renta vitalicia en favor de los sobrevivientes pobres de Caseros.

Con las referidas disposiciones, el gobierno de Entre Ríos ha logrado interpretar en forma real y patriótica el significado y magnitud del homenaje debido a la memoria del preclaro ciudadano, cuyo monumento acaba de inaugurar.

"Tratándose—expresa en acertados términos el decreto—de un benefactor de la patria, que en todo momento de su actuación histórica destacó una preocupación intensa por la fundación y progreso de las instituciones de bien público, ningún homenaje puede ser más propicio a la índole de su gloria, como el que mejor se vincule al propósito de amparar a los desheredados y de propender a la educación de la infancia".

El decreto, además, declara feriado el 18 de octubre próximo, natalicio del prócer, para dar mayores contornos y lucimiento a los festejos que en homenaje al mismo se realizarán en forma pública en dicho día.

## Tierras fiscales

### Adquisición de títulos de propiedad

#### Otras resoluciones

Por el ministerio de agricultura fueron dictadas hoy varias resoluciones sobre tierras fiscales.

Se conceden títulos de propiedad a los señores Juan Cuasti, por el lote 166; Bautista Garat, por el 180; José Oribe, por el 198; Pedro Bartola, por el 178; Anastasio Vázquez, por el 165; Simón del Blanco, por el 205; Lorenzo Toffanetti, por el lote No. 76, todos ellos en la Colonia Pastoril del Chaco; y a la sucesión de Enrique Bartoli, el lote 32, sección B, zona Cabo Blanco, del territorio nacional de Santa Cruz.

—El mismo departamento no hizo lugar a los pedidos de arrendamiento formulados por los señores J. Menéndez Bebetti, por el lote 57, zona sud del río Santa Cruz, y Juan Treviño, por el lote 128, zona norte del mismo territorio.

—Se fijó un plazo a D. Rodolfo Farquarson para que dé total cumplimiento a las obligaciones impuestas por la ley No. 4167, en el lote 217 de la Colonia Pastoril del Chaco

—Se rescinden los contratos de arrendamiento con Carlos Lane, por el lote 36, zona Santa Cruz; con Tomás Ynne, por el lote 25 de la misma zona y territorio; con Eduardo Navarro, por el lote 100 de la misma.

—Se declara abonada la suma que adeudaba don Bernardino Larrandart por la superficie de 5.000 hectáreas en el lote 37, zona sud de Río Santa Cruz; lo mismo que la abonada por Juan Lagos Mármol, por los lotes 36 y 38, sección C., zona andina del Neuquén.

—Se desestima el pedido de arrendamiento que hace D. Hugo S. Sanderson, de la fracción O de la mitad norte del lote 16, frac. A, sección XVI, zona al sud de la zona sud del Río Santa Cruz.

## Comunicaciones telefónicas en Río Negro

Por un decreto del ministerio de agricultura se autoriza al departamento de hacienda para que con intervención del inspector comisionado para establecer las aduanas de Río Negro, proceda a cortar los postes necesarios a la instalación de unas líneas telefónicas que faciliten la rápida comunicación [illegible] los fronterizos.

## Fallecimiento del doctor José H. Martínez Castro

Dejó de existir ayer en esta capital el doctor José H. Martínez Castro que tuvo una larga actuación en el foro y en las letras.

Desempeñó también el doctor Martínez Castro cargos administrativos de importancia, habiendo sido por diez años administrador de la aduana de la capital.

El amplio círculo de sus vinculaciones siente sinceramente la desaparición del doctor Castro, pues contaba con sinnúmeras simpatías personales.

El sepelio del extinto ha tenido lugar esta tarde en el cementerio del Norte congregando un núcleo importante de caballeros.

Con motivo del fallecimiento del concejal doctor Martínez Castro, tanto el concejo deliberante, al cual pertenecía el extinto, como la intendencia municipal, han dictado los decretos de honores que transcribimos:

El presidente del concejo deliberante, señor Saturnino García Anido, tan pronto como tuvo conocimiento del deceso del concejal Martínez Castro en uso de sus facultades dictó el siguiente decreto;

Habiendo fallecido el señor concejal, doctor Hilario Martínez Castro, el presidente del honorable concejo deliberante, decreta:

Artículo 1o.—Desígnase una comisión compuesta por los señores concejales Angel Jiménez, Alejandro Mohr, Carlos R. Gallardo, Alfredo L. Spinetto, Rodolfo Travers, Juan F. Mantecón, Amadeo E. Grandi, para velar los restos del extinto en el local de esta corporación.

Art. 7o.—Invítase al acto del sepelio a los señores concejales y empleados del honorable concejo.

Art. 3o.—Envíese a nombre del cuerpo una corona de flofres naturales y una nota de pésame a la familia.

Art. 4o.—El servicio fúnebre será costeado por la municipalidad.

Art. 5o.—La puerta de entrada del honorable concejo deliberante, permanecerá entornada durante tres días en señal de duelo.

Art. 6o.—Comuníquese, etc.—Firmado: García Anido.—Larco.

A su vez el intendente municipal, señor Cantilo, firmó el siguiente decreto que refrendan los secretarios de hacienda y obras públicas, doctores Siri y Veronelli, respectivamente:

Dice el decreto:

Habiendo fallecido el doctor José H. Martínez Castro, quien como ex comisionado municipal y en la actualidad como miembro del honorable concejo deliberante, prestó importantes servicios a la comuna, comparte esta intendencia el general sentimiento de pesar y considera un deber rendir su homenaje al desinteresado servidor de la comuna.

El intendente municipal decreta: envíese nota de pésame a la familia del extinto con transcripción del presente decreto:

La dirección de paseos procederá a adornar con flores naturales el sepulcro donde serán depositados los restos, y para el sepelio remitirá en nombre de la intendencia una corona también de flores naturales.

# Una poesía de Alem

Canción dedicada al Gral. Hornos

1°

Si hoy peligra la Patria de Mayo,
Si un tirano invade insolente
Como un [illegible] de frente
A conquistar el triunfo, el laurel —
No se encuentra hoy q. [illegible]
Por la sangre no cante perdida
I de López eterna caida
Tenga en pos su vil proceder. —

2°

Ya los sicarios del despota saben
Que es el arma argentina invencible
I de Hornos la espada terrible
Fuerte estrae en sus filas horror.
A la lid, a la lid sin zozobra
Que es un bravo general marcha adelante
I el Soldado de Paz, arrogante
Tiene el lema morir ó triunfar.

3°

Nada importa que el bárbaro tenga
Numerosas sus hordas villanas
Que en las lides sud-americanas
Es el nombre argentino inmortal. —
Al combate, en fe, correntinos
Con nuestro general bravo, adelante
I el Soldado de Paz arrogante
Tiene el lema morir ó triunfar

Junio 1865 — L. N. Alem

Nuestro distinguido colega "El Diario Español" publica hoy en sus columnas, una interesante nota, consistente en el autógrafo de una poesía del doctor Leandro N. Alem.

Con gusto reproducimos los versos, que el inolvidable jefe del radicalismo dedicó en su juventud al general Manuel Hornos, cuyo original se encuentra en poder de la señorita Adela Lugones.

Gran pesar a causado en todos los círculos el fallecimiento del concejal Martínez Castro, cuyas condiciones como funcionario y caballero eran debidamente apreciadas.

En la intendencia municipal, sobre todo, [illegible] en las primeras horas de la mañana causó verdadero dolor entre todo el personal que apreciaba las bellas prendas del extinto.

Hoy a las 16 será trasladado el cadáver desde su domicilio particular al local del concejo deliberante, donde de acuerdo al decreto de honores será velado esta noche por la comisión nombrada.

En el acto del sepelio hará uso de la palabra el presidente del concejo, señor García Anido.

Mañana a las 10 se inhumarán los restos del señor Martínez Castro en el cementerio del Norte, saliendo el cortejo desde el local del concejo deliberante, cuya corporación presidirá el duelo.

## OFICINA QUIMICA NACIONAL

### Estadística de Junio

Durante el mes de junio ppdo. la Oficina Química Nacional, de la capital, ha declarado inaptos para el consumo, los siguientes artículos alimenticios:

Pimentón 57.723 kilogramos; bacalao, 50.130 id ; yerba mate, 44.860 id.; sardinas en tomates, 12.000 id.; higos secos, 11.202 id.; aceitunas, 7.000 id.; conservas de camarones, 6.400; ciruelas, 2.538 id ; manzanas secas, 2.450 id; queso Camembert, 350 id.; panes de higos con almendras, 260 id.; fruta abrillantada, 190 id.; fruta en almíbar, 75 id.; conserva de pescado, 65 id.; hongos secos, 60 id.; polvos para fabricar comestibles, 30 id.; pasta de anchoas 18 id ; Ginger Ale, 1.675 id.

## La venta de calzado a precio módico

### Nota del centro de fabricantes al intendente municipal

El centro de fabricantes de calzado ha dirigido al intendente municipal, la siguiente nota:

Señor intendente municipal de la capital federal, señor José Luis Cantilo.

Señor intendente:

La C. D. del Centro Fabricantes de Calzado que me honro en presidir, se ha preocupado con especial interés de la iniciativa que prestigiara esa intendencia, relacionada con el plausible propósito de abaratar el calzado de fabricación nacional.

Oídas que fueron por nuestros fabricantes las opiniones del señor intendente, y con la firme intención de contribuir al fin deseado, nuestra C. D. estudió detenidamente el asunto, con el objeto de poder informar a V. S. en cuanto se refiere a lo que el gremio cree posible hacer, en las circunstancias actuales, y de lo que entiende por conveniente intentar en primer término.

**Tipo y calidad de calzado—**

Piensa la C. D. que quizá no fuera posible resolver el problema planteado por la carestía que sufre nuestra población, al menos en cuanto al calzado se relaciona, si resolviéramos fabricar tipos diversos de calidades múltiples. La diversidad de modelos, impuesta por las exigencias del consumidor, ha contribuído a elevar el costo de producción en proporciones no despreciables, primero, por las propias dificultades del trabajo, y segundo, porque es indispensable limitar la producción para evitar las pérdidas que ocasionan los saldos, difíciles de colocar pasada la estación.

Por ello [illegible] razones que no escaparán al elevado criterio de V. S., es que se permite sostener la C. D. que la única forma de conseguir una rebaja apreciable en los artículos elaborados por nuestro gremio sería la de confeccionar calzado de tipos definidos, muy sólidos, destinados a todas aquellas personas, que en realidad, y olvidando prejuicios, descaren calzar bien, a poco costo. Y tal entiende la C. D. porque solamente la fabricación en serie y la consiguiente producción en grandes masas, pueden disminuir sensiblemente el costo y permitir, por ende, una rebaja proporcional en el precio de venta.

Eso entiende la C. D. y, en tal sentido, piensa sería hoy imposible fabricar a precios económicos, productos finos, encarecidos por las razones ya expuestas, y por la calidad de la materia prima empleada, calidad que si bien se traduce en un buen efecto, por lo que a elegancia respecta, no siempre significa economía, en cuanto se refiere a duración. Y es de ahí, de donde induce la C. D., que, si la población necesita calzado económico, cosa que aceptamos en absoluto, lo que debemos proporcionarle, es un artículo bien confeccionado, sólido, hasta elegante, pero dejando de lado el empleo de materias finas, muy caras en la actualidad, más impuestas por la moda que no por las propias conveniencias del consumidor.

De acuerdo con lo expuesto, señor intendente, la C. D. cree prudente no aconsejar la fabricación de artículos finos, de charol, cabritillas, seda, etc., primero, porque sería difícil hacer economías comprando artículos que podríamos llamar de lujo, y segundo, porque la duración del producto habría de ofrecer serias desventajas para el interesado. Entiende, en cambio, mucho mejor, aconsejar se prestigie la fabricación del calzado con cueros resistentes, que permitan obtener las tres condiciones que, a juicio de la C. D. convienen a nuestra población más afectada por la carestía, a saber: baratura, comodidad y duración.

Nuestra C. D. piensa, en síntesis, que se podría intentar la fabricación de dos tipos o modelos para hombre, uno de calidad superior y otra inferior, con una relativa variación de precios; dos clases también, botas y zapatos por ejemplo para señora, niña, varón y criatura. De esa manera nuestras fábricas podrían producir fuertes cantidades de un artículo especial, perfectamente accesible a la parte más necesitada de la población, que es, seguramente, la que ha tenido más en cuenta el señor intendente al preocuparse con tanto interés en este asunto.

**Precio y venta del calzado—**

El precio del calzado a que se refiere el apartado anterior, no es posible determinarlo, a juicio de la C. D. en esta oportunidad. Cree dicha comisión que ese precio resultaría, concreta y prácticamente, de una licitación que podría ensayarse bajo los auspicios de esa intendencia, y con el contralor técnico del Centro Fabricantes de Calzado, si V. S. así lo creyera conveniente y oportuno. En tal sentido, nuestra entidad social se haría un honor en poder coadyuvar con la intendencia en la tarea propuesta, proyectando las clases, tipos, etc. de calzado, y contratando luego, la fabricación misma, [illegible]

Quizá [illegible] de saber los precios [illegible] cada categoría, así como las cantidades que podrían obtenerse de inmediato. Si el señor intendente, cree factible la proposición que, por mi intermedio hace la C. D. en representación del gremio, puedo asegurarle [illegible] caciones y órdenes que V. S. estimare pertinente.

En cuanto a la venta del calzado que denominaríamos económico, la C. D. se ve forzada a sostener la imposibilidad de que se efectúe directamente por el fabricante. Múltiples circunstancias de efectos muy complejos, harían difícil tal procedimiento, y puedo creer el señor intendente que nos costaría quizá violento desecharlas, no obstante toda nuestra buena voluntad para que las ideas de esa intendencia se llevaran a la práctica.

La C. D. solo puede reconocer como factible uno de estos dos procedimientos, o que el calzado lo adquiera directamente la intendencia, mediante contratos adecuados, y lo venda por los medios que crea oportuno, o que se deje a los fabricantes la facultad de realizar esa venta a los minoristas, para que éstos, a su vez, le pongan al alcance del consumidor a los precios establecidos.

El primer procedimiento, sería a juicio de la C. D. el más aceptable, puesto que se oficializaría, así, la venta, evitándose los consiguientes abusos; el segundo, lo creo más complicado, toda vez que sería difícil controlar esa venta e impedir tales abusos, tanto más, si pensamos fuera probablemente discutible el derecho de limitar el comercio sobre esas bases.

De todas maneras, la C. D. se permite hacer estas indicaciones, que habrán de demostrar a V. S. todo el empeño puesto por el gremio a fin de resolver el problema que tanto preocupa a nuestros estadistas, y en concordancia con ellas, insiste en que con [illegible] y entusiasmo seguirá estudiando el asunto siempre que el señor intendente encontrare aceptables las bases propuestas.

No terminaremos esta nota sin llamar la atención de V. S. sobre las posibles consecuencias de la venta de calzado, en la forma que se hace actualmente, en algunos locales facilitados por la intendencia municipal [illegible] saldos y liquidaciones con procedencias dudosas, y nos permitimos llamar la atención del señor intendente sobre este punto, para eludir las responsabilidades morales del caso, porque ya una vez debió soportar el gremio las consecuencias de una exportación a Sud África que comprendía una partida de calzado llegado, según se dijo, en pésimas condiciones, partida enviada sin la garantía ni seriedad consiguiente, de ninguna firma del gremio. Se trataba de saldos, de artículos averiados fuera de uso exportados por orden y cuenta de personas que no eran, por cierto, fabricantes de calzado. Y nuestro gremio tiene especial interés en que el hecho, por lo menos las responsabilidades, no lesione a las firmas más representativas de la industria nacional.

Por todo lo expuesto, rogamos al señor intendente quiera tomar en consideración las razones de este memorial, con la seguridad de que acataríamos las indicaciones y órdenes que creyere oportuno hacer el señor intendente.

Saluda [illegible] Pombo, presidente; J. Bauza, secretario.

SABAÑONES

EL SABAÑOFIN (Marca Registrada) es un remedio rápido y seguro contra los Sabañones.
Autorizado por el Departamento Nacional de Higiene, certificado No. 4439 (venta libre). Precio $ 1.80 el frasco. En venta Droguerías y Farmacias Franco-Inglesa, Nelson, Raffo, Soldatti y Cía., Bs. As. y Rosario y las principales de la República. Depositarios (S. A.) "EL JARDIN" suc. de Mora y Cía.
Sarmiento 726 - U. T. 669 Avenida - Bs. Aires

## Conmemoración del 9 de Julio

### La conferencia de mañana en la plaza del Once

Como se ha anunciado mañana a las 14.30 de la tarde se realizará en la plaza Once de Septiembre, el primer acto conmemorativo de las fiestas julias, organizado por la comisión nacional de la juventud, con el concurso de numerosas instituciones y establecimientos educativos.

A las 2 de la tarde, momentos antes de iniciarse la conferencia, se realizarán vuelos en aeroplanos que han dispuesto la dirección de la escuela militar del Palomar y la Cía. Franco-Argentina de transportes aéreos, quienes han comunicado a la comisión nacional de la juventud haber dispuesto que un piloto de cada institución realice vuelos acrobáticos sobre la plaza del Once, como adhesión al acto patriótico que allí se realiza

Además de estos dos pilotos la comisión nacional de la juventud ha pedido la cooperación de los populares aviadores Mr. Wilmot y Laurence de Leon.

Después de los vuelos y una vez que todas las instituciones adheridas tomen la ubicación que les ha designado la comisión, se realizará la conferencia, debiendo hacer uso de la palabra los siguientes oradores: doctor José Antonio Amuchástegui, coronel Francisco Medina, por el Circulo Militar y capital de fragata Eguren, por la marina. Algunas niñas y estudiantes leerán poesías patrióticas y luego se organizará la procesión cívica, que recorrerá la calle Rivadavia, desde Pueyrredón a Callao, para disolverse en la plaza del Congreso.

Hasta ayer habían enviado su adhesión las siguientes instituciones: Centro Militar, Centro Naval, Centro de Expedicionarios al desierto, Asociación patriótica estudiantil Juventud de Mayo, Boy Scouts Argentinos, Cruz Roja Argentina, Jockey Club, Centro Paraguayo, Ejército de Salvación, Sociedad de Bomberos Voluntarios de la Boca, Colegio Pío IX, Colegio San José, Asilo de niños Ramón L. Falcón, Colegio San Francisco de Sales, Colegio La Salle, Centro de guerreros del Paraguay, Colegio Militar, Escuela Naval, todos los colegios nacionales de la capital, con excepción del colegio Juan Martín de Pueyrredón, que irá a Flores, Escuela Superior de Comercio, Escuela Industrial de la Nación, todas las escuelas profesionales de señoritas, que estarán representadas por una delegación de 50 niñas y todas las escuelas normales con igual representación.

Asistirán al acto los centros universitarios y una delegación de 10 niñas con bandera, de cada una de las escuelas de los consejos escolares 7 y 8.

El gobierno ha dispuesto la concurrencia de una banda militar y una de marinería y ha autorizado la concurrencia voluntaria de los soldados de la guarnición de la capital.

## El pintor Julio Grün

### Su próxima llegada

El maestro Julio Grün, gran pintor francés, uno de los más célebres retratistas de nuestra época, llegará a Buenos Aires el 10 de julio, donde pasará una parte del invierno. Efectuará una exposición de sus obras en la galería Witcomb, donde se verán los cuadros y esbozos de cuadros que tuvieron gran éxito en París.

Siendo enviado en misión por el gobierno francés, éste artista dará una conferencia con proyecciones luminosas sobre la pintura y la música francesas.

Viene acompañado de su esposa, la gran pianista, señora Julieta Toutain-Grün, de la cual hablaron tanto los diarios hace algunos años con motivo de su premio de Roma, pues era la primera mujer que se presentaba a ese concurso.

Ha obtenido cinco primeros premios en el conservatorio de música de París.

La señora Julieta Toutain-Grün dará conciertos durante su estadía en Buenos Aires.

## ALCAIDIA DE MENORES

### Nota del jefe de policía al ministro del interior

Publicamos a continuación la nota enviada al ministro del interior por el jefe de policía de la capital, doctor González, relacionada con el funcionamiento de la alcaidía de menores.

Dice así la referida comunicación:

"A S. E. el señor ministro del interior: Instalada la alcaidía para menores, cuyo destino es el de recluir en local especial a los procesados de menos de 18 años, con sujeción a un régimen aprobado, ha comenzado a funcionar conforme a la reglamentación dictada para ser efectivos los beneficios que de su creación se esperan. Sin embargo, la acción que se pretende desarrollar para educar a los alcaidados y convertirlos en elementos útiles para la sociedad, exige un complemento indispensable: extender el régimen conveniente a toda clase de menores, de acuerdo con la clasificación de las particularidades acusadas por ellos.

Este tratamiento debe hacerse a base de establecimientos adecuados.

Al respecto me es grato someter a consideración de V. E. las impresiones recogidas personalmente sobre el particular por el subscripto, a la vez que las informaciones suministradas por el médico de la referida alcaidía, doctor Carlos de Arenaza.

Los menores delincuentes pueden dividirse en tres grandes grupos con caracteres propios y requieren tratamientos particulares.

Por una parte aquellos con taras hereditarias; por otra los que naciendo de progenitores sanos y honestos han sufrido en cualquier período de su existencia traumatismos, impresiones depresivas para su espíritu o toxiinfecciones.

Por último, los que nacidos y desarrollados en buenas condiciones se pervierten por acción del medio en que actúan y como consecuencia de una educación insuficiente o mal orientada.

Cada uno de estos grupos básicos comprende diferentes subgrupos: [illegible] hasta el [illegible]; desde el [illegible] absoluto de sen[illegible], hasta el emotivo exagerado, el que delinque por un estado de ebriedad accidental, etc., las gradaciones son innumerables. Para cada uno se requiere un estudio individual y nó pueden resultar beneficiados por su sometimiento a un régimen general. Y esto para poder señalar al juez que ha de juzgarle a cual de los establecimientos, existentes o a crear, conviene remitirle.

El retardado, deberá ir a la escuela de Torres; el deprimido o escrofuloso, a la escuela de grumetes y pescadores, a fundar a orillas del mar; para que la acción climatérica coopere con la educacional; al turbulento, al indisciplinado, al rebelde que requiere un régimen de rigurosidad y que se mostrara sordo y reacio a la vez de la razón y del consejo, a la Colonia Disciplinaria o Penal.

Otros solo requerirán ser sacados del medio en que actúan y beneficiados por su colocación a cargo de familias honestas y laboriosas, a unos en la ciudad a otros en la campaña, para fortificar a los raquíticos y para preservar a los predispuestos.

A unos, substraerles a la tutela de padres incapaces o inmorales, a otros auxiliar a sus familias, honestas, pero incapacitadas por la miseria o la enfermedad para prestar a su prole la atención que requiere y aislar a los que pudieran resultar peligrosos.

Por la índole especial del establecimiento, no es posible pretender, realizar en la alcaidía la regeneración y educación de tanto desgraciado, obra paciente y tenaz, obra del trabajo, de la escuela, del clima, de los años. Ello no quiere decir que no llenará funciones de real mérito, de capital importancia, facilitando la tarea de los jueces, evitando la corrupción de los contaminados, medicando a los enfermos y, sobre todo, y por encima de todo, clasificando y señalando el sistema a emplear para cada caso.

Mas surge también de las consideraciones apuntadas, que sus resultados serán incompletos y mediocres, si no se dedica toda la atención que requieren los establecimientos destinados a ello. Es necesario que a la escuela de retardados de Torres, siga la creación de la Colonia Agrícola Ganadera, que a la Colonia Disciplinaria Marcos Paz se agregue la de Grumetes y Pescadores a orillas del mar y la Escuela de Artes y Oficios, donde transformemos en hábiles operarios a nuestros futuros delincuentes.

Como se vé, es indispensable completar con institutos como los que se indican, la obra iniciada con éxito. En ese sentido me permito solicitar la atención de V. E. a quien saluda con distinguida consideración. —Firmado: Elpidio González."

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 885

## Demostración al Sr. Angel Braceras

El directorio de la compañía Hispano Argentina de Intercambio Comercial y Frigoríficos y un grupo de amigos personales, ofrecerán un banquete el próximo martes 6 del actual en el Plaza Hotel al conocido industrial señor don Angel Braceras, vicepresidente 1.o de aquella compañía.

Con ese acto se tributa al señor Braceras un homenaje que tiene bien ganado por su ardua e inteligente labor de la intensificación del intercambio hispano argentino.

El señor Braceras se ausentará el 8 del corriente a España a bordo del "Infanta Isabel" para organizar la compañía conjuntamente con el doctor Tomás de Estrada, que igualmente marchará en breve a la madre patria, financiando el capital español que ha de participar en la misma. Llevan, ambos miembros del directorio, de la compañía su más alta representación.

Subscriben la invitación los señores.

Mario Sáenz, Gregorio C. Dones, Enrique Ruiz Guiñazú, Pedro Gaudaglia, Nicolás Bruzone, Lorenzo V. Ruiz, Manuel J. Güiraldes, Angel L. Allaria, Rafael Fernández Blanco, Javier Padilla, Emilio J. Lamarca, Fernando Martí, Tomás de Estrada, Daniel Amadeo y Videla, Alfredo Ginocchio, Saturnino Zemborain (h.), Pedro Araya, Santiago Pico, Pablo Guinea, Ambrosio P. Escalada, Andrés Ronco, Alberto J. Escalada, Samuel Terrero, Alejandro Boineau, Rogelio Araya, Tomás Santa Coloma, Julio V. Villafañe, José B. Martínez, Carlos Cigorraga, Félix R. Burgos, Mario Martínez, Gervasio Videla Dorna (h.), Manuel Mora y Araujo.

## Placa conmemorativa

Los amigos y condiscípulos de Juan Carlos Pombo, colocarán mañana una placa en el cementerio de la Recoleta, como homenaje a su memoria. El escultor Pablo Curatella, autor de la placa, ha realizado en ella una de sus más bellas obras, interpretando con profundidad y delicadeza, ese dolor de juventud, que circunda la noble figura desaparecida.

## Gobierno de Entre Ríos

### Crisis ministerial

A última hora de la tarde de ayer renunciaron los ministros de gobierno doctor Luis Etchevehere y de hacienda, doctor Eduardo Laurencena.

La renuncia del primero es indeclinable y la del segundo fué presentada un momento después.

PASTILLAS Morelló

Combate eficazmente la TOS, RESFRIADOS, CATARROS, BRONQUITIS, etc.

Sus virtudes terapéuticas jamás han sido superadas.

PRUEBELAS HOY

Beretervide, Leonardini y Cía.

Droguerías: DEL PUEBLO, LA ESTRELLA, DEL INDIO

En todas las farmacias

A 88

# Servicio telegráfico

(Continuación de la página 1)

## El precio del trigo en Francia

PARIS, julio 3 (U. Press) — La cámara de diputados sancionó el proyecto fijando el precio del trigo en 100 francos por quintal.

## La escasez de café en Italia

ROMA, julio 3 (U. Press) — Se anuncia que la escasez de café terminará en la próxima semana cuando lleguen doscientas bolsas del millón y medio que fueran compradas en el Brasil.

## Sobre una alianza franco-italiana

VARSOVIA, julio 3. — (United Press). — El tópico principal de las discusiones polacas es la alianza defensiva franco-italiana. Ha dado motivo a numerosas conversaciones la presencia de los comisionados que se encuentran aquí para negociar la venta de materiales de guerra. Esto originó informes relacionados con ciertas negociaciones entre Francia e Italia, que se agrega se hallaban en progreso desde hace algún tiempo sin haber llegado a una solución. Se entiende que la situación actual es un poco fás favorable.

## Sucursal de un banco

GENOVA, julio 3. — (U. Press). — El Banco Italo-Argentino abrirá en breve una sucursal en ésta.

## Política portuguesa

LISBOA, julio 3. — (U. Press). — El congreso suspendió sus sesiones hasta el 12 de julio por una votación de 88 contra 83. Esto significa que el gabinete podrá seguir gobernando hasta la nueva reunión de las cámaras. La situación sigue siendo precaria al existir un conflicto en el senado a causa de lo cual los proyectos no pueden ser aprobados.

LISBOA, julio 3. (Agencia Havas) — El parlamento, decidió por 12 votos contra cinco, aplazar sus sesiones hasta el 12 del corriente mes.

La diferencia de cinco votos por la que fué aprobada esa moción, corresponde a la mayoría, uno de los cuales fué emitido por un senador y los otros cuatro por diputados de la misma fracción.

## SUD AMERICA

### BRASIL

**El sepelio del vicepresidente de la república — Propaganda brasileña en Alemania — Delimitación de fronteras — Fiestas católicas — El estreno de "Peleas et Melisande" — Inauguración — El aniversario argentino.**

RIO DE JANEIRO, julio 3 — El sepelio de los restos del vicepresidente de la república, doctor Delfín Moreira, que tuvo lugar en Santa Rita de Sapucahy, tuvo extraordinarias proporciones.

Más de 5.000 personas acompañaron el traslado del féretro al cementerio.

Tomaron las manijas y cordones el ex presidente de la república doctor Wenceslao Braz, el diputado Afranio de Mello Franco, el doctor Juan Ribeiro, Agenor Roure, general Cardoso de Aguiar y el capitán de fragata Machado da Silva.

La pequeña ciudad asistió a un espectáculo imponente.

—El señor José Fabrino, cónsul brasileño en Berlín, se despidió del ministro de relaciones exteriores, doctor Azevedo Marques, informándole que conducirá 17 cajones conteniendo muestras de productos brasileños, con los cuales instalará en el consulado una exposición de la producción nacional.

Anunció también que lleva una pequeña biblioteca instructiva sobre el Brasil.

—El general Botafogo miembro de la comisión brasileño-uruguaya encargado de la delimitación de fronteras presentó al ministro de relaciones exteriores una propuesta sobre el local donde se instalará el instituto del trabajo, que de acuerdo con el convenio de condonación de la deuda uruguaya, ha de construirse en la frontera de ambos países.

Presentó asimismo el proyecto de colocación del gran puente internacional sobre el Río Yaguarón.

La propuesta será estudiada por una comisión mixta.

—En la mayoría de las iglesias se celebraron las tradicionales fiestas de la visitación.

—Tuvo lugar anoche en el Teatro Municipal de esta capital y tras extraordinaria espectativa la representación de la ópera del maestro Debussy, Pelleas et Melisante, por primera vez representada en Río de Janeiro.

La compañía del empresario Mocchi, preparó con miticulosidad la obra, en lo que intervinieron como primeras partes los barítonos Brabbese y Segura Tallien y la soprano Vix, quienes recibieron entusiastas manifestaciones de aprobación.

La orquesta fué excelentemente dirigida por el maestro Vitale. La escenografía fué excelente y valiosa, denotando un excelente buen gusto.

—Los diarios hacen notar la atención con que el público asistió al espectáculo, estando el teatro Municipal completamente lleno.

El presidente de la república inaugurará mañana la exposición de ganadería.

—Comandado por el capitán de fragata Carlos Federico Noronha, parte hoy con destino a Buenos Aires el scout "Río Grande del Sud", que va a asistir al aniversario patrio argentino.

### CHILE

**La elección presidencial — Las utilidades del Banco de Chile — Las relaciones comerciales con la Argentina.**

SANTIAGO DE CHILE, julio 3.— "El Diario Ilustrado" refiriéndose en su número de la fecha, a las falsas informaciones enviadas a la Argentina, sobre la campaña electoral, dice, que esta vez ciertos corresponsales no han sabido corresponder con lealtad al cariño y la acogida que tienen entre nosotros.

—"El Mercurio" dice en su número de la fecha, que el gobierno debe aprovechar la vuelta al país del ex ministro señor Figueroa Larrain y dedicar la atención que merece la solución del problema del comercio chileno-argentino.

—El gobierno continúa sin informaciones oficiales sobre la elección del Departamento de Castro. Sin embargo, ciertos telegramas oficiosos, dicen que se ha arreglado la cuestión, dando tres electores a cada candidato quedando definitivamente Alessandri con 179 votos y Barros Borgoño con 175.

# Exportación de productos nacionales

## En la semana fueron cargados 124 vapores

No se aminora la importancia de las exportaciones de productos del país, que en la actualidad se opera con igual intensidad que en los meses anteriores, a pesar de que ya hemos embarcado alrededor de 6 millones de toneladas de cereales.

Durante al semana comercial que hoy termina fueron cargados en nuestros puertos, para el exterior, 124 trasatlánticos, de los cuales 87 van con sus bodegas repletas de cereales, entre estos cerca de 210.000 toneladas de trigo.

Inglaterra es el país que en la semana ha logrado completar cargamento para el mayor número de buques, de los que han terminado sus operaciones, alrededor de 40 van consignados a sus puertos "a órdenes", para seguir luego a las costas británicas.

En los círculos vinculados a los negocios de exportación se calcula que los frutos del país embarcados en esta semana tienen un valor aproximado a los 30.000.000 de pesos.

# Transportes ferroviarios

## Las insidias de un suelto

Dice un colega matutino de hoy, refiriéndose a los inconvenientes ocurridos recientemente en lo relativo al tráfico leñero, que la mayor y especial responsabilidad del mal estriba en la indiferencia gubernativa para organizar la marcha de los ferrocarriles oficiales, a los que ha dado el colega en tomar como eje rotatorio de sus campañas sistemáticas.

En opinión del articulista, la docta Córdoba a estas horas carece del combustible indispensable para la producción de luz, y el mal se debe —sigue el ilustre cronista— a la desidia de los FF. CC. del Estado. Francamente, hasta este momento entendíamos y hubiéramos afirmado que Córdoba recibe su mayor contingente de combustible por líneas particulares que atraviesan una vas- [illegible] trimiento de marras, tendremos que convenir en que se ha operado por virtud mágica, un estupendo entrevero de líneas para que las iluminaciones del órgano antiargentinista, por excelencia, tuviesen ahora una justificación.

De otra manera no cabe concebir cómo pueda ningún cerebro bien organizado, ni un espíritu sincero versar editorialmente sobre gobierno de los transportes, tomando como base las líneas nacionales, cuya reorganización podemos calificar de obra de romanos, después del resastre en que por largo tiempo les tuvo la pandilla concomitante del aludido diario.

En la actualidad, la gestión de los FF. CC. oficiales llega al súmum de esfuerzos, y sino se pueden ampliar los servicios como lo imprevisto de los tiempos lo exige, mal puede pedirse responsabilidades a una administración que tiene sobre sí la enorme tarea de restituir las cosas a su estado natural y reponerlas del vergonzoso derrumbe de tiempos no lejanos.

# Lotería de Tucumán

## Sorteo de hoy

El sorteo efectuado hoy por la Caja Popular de Ahorros de la provincia de Tucumán dió el siguiente resultado:

Con 25.000, 6912; con 5000 11942, con 2000, 27363; con 1000 18290; con 500, 13241 y 4825; con 250, 11751, 13811, 25402 y 19633; con 100 12374, 15787, 4801, 26373, 1214 20338, 21160, 14058, 23473, 18313, 8141, 16773.

# Llegada de dos universitarios dinamarqueses

## Una misión de confraternidad y de estudios

Desde el jueves son nuestros huéspedes dos jóvenes universitarios dinamarqueses, los señores Westerman y Gruelund, llegados a la Argentina en misión de estudios científicos.

El gobierno dinamarqués tiene estatuídas becas para jiras de estudio al extranjero, para los universitarios que se destacan en sus pruebas finales, y es a esta categoría que pertenecen los jóvenes nombrados.

Traen los señores Westerman y Gruelund una misión de confraternidad y de intercambio cultural de los centros de estudio de Dinamarca, conferida por sus colegas, y tienen el mayor interés en establecer un vínculo directo con los centros análogos argentinos.

Los universitarios dinamarqueses se alojan en el domicilio del señor L. Larsen, ex cónsul de aquel país, calle Perú 857, donde recepcionarán a los que deseen entrevistarlos.

Ayer los señores Westerman y Gruelund fueron presentados al ministro de agricultura, ingeniero Demarchi, y visitaron diferentes dependencias científicas, quedando muy agradablemente sorprendidos de los adelantos de nuestro país.

Los huéspedes dinamarqueses, que son egresados de la universidad de ciencias naturales y agronómicas de su país, manifiestan que los progresos argentinos en estas ramas son sobresalientes y que los progresos de todo orden señalan una trayectoria importante a las viejas naciones de Europa.

Durante su estada en ésta, los universitarios dinamarqueses visitarán diversas instituciones científicas.

# El monumento al general Juan Martín de Pueyrredón

## Los actos de mañana en Flores

## Concurrirá el presidente de la república

### Formación militar y tedéum

Ha quedado definitivamente terminado el programa a realizarse mañana con motivo de la terminación del monumento del general Juan Martín de Pueyrredón.

El acto tendrá gran lucimiento con la intervención del pueblo y del ejército en la plaza principal de Flores.

La Asistencia del presidente de la república y sus ministros contribuirá a realzar el éxito del homenaje a Pueyrredón.

Las autoridades nacionales y municipales se reunirán en el local de la subintendencia de aquella parroquia, Fray Cayetano 65, a las 13.30, desde donde se dirigirán acompañando al primer mandatario de la nación a la iglesia, donde se celebrará el tedéum.

El orden de los actos dispuestos para el programa es el siguiente:

A las hora 13, formación de cuerpos del ejército, granaderos, húsares y 4 de infantería, en la calle Rivadavia de Rivera Indarte a Pedernera.

Tedéum en la iglesia parroquial de Flores, servicio interno (altar mayor), una sección de cadetes con armamento. Servicio externo una compañía de cincuenta bomberos con fusiles y la banda de música de la repartición en el atrio.

El monumento del general D. Juan Martín de Pueyrredón

A las 13.30, recepción de autoridades en la casa municipal, Fray Cayetano 65.

A las 15, desfile de tropas, escuelas y pueblo de Rivera Indarte y Rivadavia por Rivadavia, Bolivia, Yerbal, Caracas. Rivadavia hasta llegar frente a la plaza. La charanga de la guardia seguridad de caballería abrirá la columna popular, la que será acompañada por dos oficiales y 30 guardias, los que harán de batidores y marcharán al frente de la columna cívica, debiéndose situar en Rivadavia y Benorino.

La dirección general del servicio de policía, ha sido encomendada al comisario inspector señor Vieyra, con cooperación del subcomisario en comisión José Carracedo Núñez, 15 oficiales y 100 agentes de infantería con cuerdas. Todo el personal vestirá uniforme de gala.

El servicio de policía se establecerá por Rivadavia de Pedernera al este y por Fray Cayetano de Rivadavia a Yerbal.

La jefatura de policía ha hecho fijar en diversos sitios por donde pasará la manifestación, y se estacionará el público, carteles con la siguiente inscripción:

"Coopere a la acción de la autoridad cumpla espontáneamente sus instrucciones".

**Institutos—**

El orden de las instituciones que formarán a continuación es el siguiente:

Colegio Juan Martín de Pueyrredón, escuela de Huérfanos de Militares, Instituto Tutelar de Menores, los colegios y asilos particulares, escuela profesional de Vélez Sársfield, exploradores del Plata, exploradores de Don Bosco, Asociación Nacional de "Boy Scouts" argentinos, asociación de Mayo, asociaciones patrióticas por orden de llegada, columna popular.

Esta columna se organizará en la calle Rivadavia, desde la de Membrillar hacia el Este.

**Asociación de Mayo—**

La Asociación de Mayo ha aceptado las siguientes disposiciones:

Concurrir en corporación con sus secciones primera y quinta al homenaje que se rendirá mañana en Flores al prócer nacional, general Juan Martín de Pueyrredón.

Las diversas secciones de la sección primera que corresponde a Floresta formarán a 12 del día en los siguientes sitios:

Sección Floresta, centro: en Rivadavia y Ensenada. Sección Liniers, en Rivadavia y Mondo. Sección Nueva Pompeya norte centro, Boedo y Caseros. Sección Lomas de Zacarello en el local Za 2057.

Estas columnas encontrarán a las 13.15 en Rivadavia y Membrillar donde ya estarán todas las secciones de Flores.

Por su parte las demás secciones de la Asociación en Flores, formarán: la del centro Caballito, en Rivadavia y Membrillar; la del centro-norte en San Pedrito y Directorio. Estas secciones de tres como se deja expresado estarán concentradas a las 13.15 en Membrillar y Rivadavia.

—La junta ejecutiva la militar y las delegaciones de las demás secciones, se reunirán a las 13.15 en Rivadavia y Membrillar.

—Para facilitar la acción de contracciones y formación de columnas, así como para recibir las delegaciones de las demás parroquias de la Asociación de Mayo, la junta ejecutiva de la misma ha designado a los señores, doctor Ricardo Castellanos, Alberto Meana, N. Outela Milic y José Colombo, los que concurrirán con los brazaletes argentinos de la Asociación.

La brigada 12, de acuerdo con lo resuelto por la junta provisoria de la Asociación de Mayo, designó la siguiente comisión:

José Luis Alvarez, Alberto Golco, Eduardo Giuffra, Alfredo Scarano, Jorge A. Echayde, José Lambertí, Pedro Parachú, Crisanto Casa, Ricardo Turyein, Carlos Dubini, Ricardo Busto, Alfredo Calvo, Francisco Castro Herrera, Felipe Sorrondegui, Aquiles Gandolfi, Alvaro Alvarez, Manuel Calvo, Jerónimo Busto, Alfonso J. Noel y Nicolás Lerca.

Al mismo tiempo se ha invitado a todos sus adherentes a concurrir a dicho acto. Punto de reunión, Rivadavia y Membrillar a las 13.15 horas.

**Después de la ceremonia religiosa—**

Terminada la ceremonia religiosa las autoridades e invitados tomarán ubicación en los palcos que se han construído especialmente sobre el vereda de la plaza de Flores, desde donde presenciarán el desfile de la columna, constituída en la forma ya citada.

A continuación se procederá a la inauguración de las obras terminales del monumento al primer director, pronunciando un discurso patriótico el presidente de la comisión popular, señor Rodolfo Puig Lómez, a quien seguirá, en el uso de la palabra, el intendente municipal, señor Cantilo.

Por la noche, se efectuará una exhibición cinematográfica al aire libre, en la calle Fray Cayetano entre Rivadavia y Yerbal, quemándose más tarde fuegos de artificio.

Durante la ceremonia del domingo, cuatro aeroplanos tripulados por pilotos militares evolucionarán sobre la plaza de Flores.

La escuadrilla de aeroplanos irá bajo el mando del piloto capitán Alberto González Albarracín quien utilizará un biplano Nieuport de acrobacia. Para pilotear los otros aparatos fueron designados los suboficiales Barrufaldi, Goggi y Méndez.

Los miembros de la comisión organizadora se reunirán el domingo próximo a las 13, en Fray Cayetano 65, para recibir a las autoridades que concurran para asistir al acto.

## La venta de pan de primera a precios económicos

Esta tarde a las 17, el intendente municipal concurrirá a una asamblea de la sociedad Patrones Panaderos, invitado por la comisión directiva de la misma, a fin de resolver algunos puntos relacionados con la venta de pan económico de primera.

A última hora se comunicará a la intendencia municipal el precio del pan en relación al precio del trigo, que, como se sabe, de acuerdo con el convenio que tiene celebrado la comuna con dicha sociedad es la encargada de fijarlo semanalmente.

## Ensayo de un aparato cinematográfico

Después de las 15 se realizó en el Smart Palace, Corrientes 1283, el ensayo del Cinemático Argentino, aparato de proyección cinematográfica que constituyen un notable invento nacional.

Concurrieron a presenciar las distintas pruebas que se efectuaron con este aparato, el intendente municipal señor Cantilo, secretario de obras públicas, doctor Veroneill, de hacienda doctor Siri, concejal Amuchástegui, director de la asistencia pública, doctor González del Solar, y varios periodistas.

# Las próximas cosechas

## Aumento en las sementeras

### Reina confianza en la campaña

Se confirman las noticias que publicamos sobre el entusiasmo que reina en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Entre Ríos y territorios de La Pampa con motivo de la siembra de trigo, lino y avena para las próximas cosechas. Las informaciones son por demás optimistas y revelan que en la mayoría de los distritos rurales se ha dedicado mayor superficie de tierra a los cultivos.

Los buenos precios que obtienen los cereales y la seguridad de que en breve no tendremos en el país sino el trigo exactamente indispensable para el consumo hasta el 31 de diciembre, es decir, cuando se comienza a levantar la próxima cosecha, hacen creer fundadamente que la producción de 1921 ha de ser liquidada en condiciones favorables para los agricultores.

Otro tanto puede decirse del lino, cuya demanda, a excelentes cotizaciones, aumenta a diario. Es seguro que mucho antes de diciembre ya no quedará en el país existencia de ese oleaginoso, que tiene amplia demanda en Europa y en los Estados Unidos de Norte América.

Cabe esperar, ahora, que la naturaleza ayude a los colonos con lluvias oportunas y ausencia de fenómenos atmosféricos que puedan dañar las siembras.

# Concejo deliberante

## La sesión de ayer

Con asistencia de 17 de sus miembros inició ayer sus sesiones de prórroga el concejo deliberante.

Se dió cuenta de los asuntos entrados, entre los que figuran diversos mensajes del D. E.

Se faculta a la presidencia para que designe a un concejal miembro de la comisión de previsión y asistencia social en reemplazo del señor Raíces.

Igualmente queda facultada para designar los miembros que formarán la junta encargada de resolver todas las cuestiones referentes al aprovisionamiento y elaboración económica del pan, de acuerdo con la ordenanza sancionada últimamente.

El concejal señor Gallardo, presentó un proyecto, por el que se amplía el plazo fijado para el pago sin multa de las deudas de pavimentos hasta el 31 de agosto próximo.

Fué tratado sobre tablas y aprobado con la salvedad de que se amplía la fecha de vencimiento hasta el 30 de septiembre.

El concejal señor Amuchástegui, en nombre del grupo radical, manifiesta que vuelve a insistir sobre el caso de incompatibilidad de los cargos de concejal y médico rentado, jefe de clínica del hospital Ramos Mejía, desempeñados por el señor Jiménez.

Después de referirse a la función desempeñada por el señor Jiménez que según la ley orgánica de la facultad de medicina, no era de enseñanza sino simplemente una función técnica, manifestó: que el concejal señor Jiménez se encontraba dentro de lo que especificó el artículo antes referido y que por lo tanto solicitaba [illegible] dio de la comisión de interpretación para que aconseje el temperamento a seguir.

El concejal señor Zaccagnini, pidió que se agregara el pedido formulado por el señor Amuchástegui, a los concejales señores Trucco y Costas que a su entender se encontraban en igualdad de condiciones, pues desempeñaban puestos de médicos en hospitales municipales.

El señor Trucco manifestó que no tenía ningún nombramiento de médico de hospital y que si concurría al hospital Fernández a desempeñar sus servicios profesionales lo era a pedido del jefe de una de las salas del cual era amigo íntimo y que lo eran en carácter "ad honorem".

El señor Costa, por su parte, manifestó que ocupaba el puesto de jefe de clínica del hospital Argerich "ad honorem" desde las 8 a las 11 horas.

Tras breve debate, se resolvió de acuerdo con lo pedido por el señor Amuchástegui con el agregado propuesto por el señor Zaccagnini.

Por último el concejo reanudó la discusión del despacho de la comisión de previsión y asistencia social sobre creación del estadio municipal, votándose el artículo 7o., referente a la ubicación del mismo, el que queda resuelto sea en el parque Chacabuco.

Siendo las 20.10 se levantó la sesión.

# A nuestros lectores

Habiendo esta administración, constatado actos irregulares por parte de ex agentes de este diario, que habiendo sido declarados cesantes no han hecho entrega de las credenciales respectivas, y para evitar a nuestros suscriptores y al público en general ser sorprendidos en su buena fe, solicitamos especial atención para que recaben del que se presente a los efectos de cualquier operación, el carnet correspondiente al año actual.

**La Administración.**

FELIX MIELI (hijo)
CONSIGNATARIO
Cereales, Frutos y Haciendas
Bolsas nuevas y usadas. Compra y venta de leña. Operaciones de Bolsa. Escritorio: TACUARI 92
Buenos Aires

## Confederación Notarial Argentina

### Convención constituyente

Se ha repartido ya entre los delegados a la convención constituyente de la Confederación Notarial Argentina, el despacho de la comisión especial que se nombró para estudiar los proyectos de estatuto presentados.

Los debates de la convención, que se reunirá en la sede del colegio nacional de escribanos, comenzarán el 8 del que rige, a las 11 hs. La secretaría ha dirigido ya las citaciones a los señores delegados.

## ESTADO DEL TIEMPO

Reina buen tiempo en las provincias pero está nublado en la región de la Pampa, Neuquén y Río Negro y ha empezado a llover en el oeste de Río Negro.

Prevalecen vientos del noroeste y oeste.

La temperatura ha bajado en las provincias del norte y ha subido en las del sudoeste. Ha subido de 5 a 8 grados en los territorios del sur donde está sobre la normal mientras que está de 2 a 7 grados bajo la normal en las provincias del este y norte.

La presión atmosférica continúa muy alta en Entre Ríos el este de Buenos Aires y en la República del Uruguay mientras que está bajando rápidamente en las provincias del sudoeste y en los territorios del sud donde se encuentra hoy una presión baja de 756 mm.

## Unión Cívica Radical

**CIRCUNSCRIPCION 17a.**

**Club Hipólito Yrigoyen**

La C. D. del Club doctor Hipólito Yrigoyen en la reunión realizada últimamente, ha designado una comisión compuesta por los señores Pedro Rodríguez, Guillermo Grahann, Enrique B. Foricher y Félix Bugni y Juan Zalazar para que corra con los trabajos referentes a la próxima renovación de autoridades del comité de la Sección 17a. (Palermo).

# Información telegráfica del interior

## SANTA FE

**Fiesta de la Federación Agraria — Huelga de estibadores**

GIGENA, julio 3 — La Federación Agraria Argentina de ésta, con la del vecino pueblo de Coronel Baigorria, celebraron el día de la federación. Realizóse una gran manifestación.

Precedida la concurrencia por una banda de música llevando a la cabeza las banderas argentinas y de la federación recorrieron algunas calles deteniéndose frente a la casa del señor Luis Pastore improvisándose una tribuna que fué ocupada, primeramente, por el presidente de la federación de Coronel Baigorria y luego por el doctor Nicolás González Luján que de paso para Río 4o. descendió del tren de Córdoba, y habló con la elocuencia que le caracteriza, siendo muy aplaudido en diversos pasajes de su entusiasta improvisación.

A pedido de algunos miembros dirigentes de la Federación y varios amigos, subió a la tribuna el farmacéutico de esta localidad señor Max Caicedo, precedido de una salva de aplausos e improvisó un bello discurso alusivo al acto y entre otros pasajes, se refirió a la enseña de la federación, aplaudiendo calurosamente la idea de haber elegido los mismos colores de la bandera argentina, que supo legarla a la posteridad.

Después del banquete en el local de la Federación, habló el señor Pa[illegible] Galimberti y su palabra que también ha entusiasmado a las multitudes de este pueblo, en diferentes ocasiones, fué escuchado con agrado entre nutridos aplausos.

—Existe actualmente una crisis agravante para el movimiento cerealista debido a la huelga de estibadores.

Continúa la paralización provocada primeramente por el "lockout" de los patrones imponiendo un término de 24 horas para la reforma de uno o dos artículos del pliego de condiciones, y prolongada ahora por la negativa de los trabajadores en su aceptación.

Se ha reforzado la policía local para la vigilancia y cuidado de las estibas.

—Parece que los trabajadores han firmado un convenio fusionándose con la Federación Agraria.

—Tiempo húmedo, reanimando a los colonos el grato presagio de lluvia.

## SANTIAGO DEL ESTERO

**Fiestas patrias — Viajero — Sequía**

QUIMILI, julio 3. — He aquí el programa de festejos patrios que se llevará a cabo los días 8 y 9 de julio de 1920 en la escuela nacional No. 149 de Quimilí.

Día 8. — De las 16.30 a 20 horas: primera parte. — Himno nacional argentino, cantado por las alumnas de tercer grado; Discurso de apertura por la directora señora Natalia L. de Terrera, "Las hadas del Paraíso", (cuadro vivo por alumnas), La Pómona, declamación por la niña Natividad Rebollo; República Argentina, declamación por la niña Blanca Fernández; 9 de Julio, declamación por el niño Víctor Rocha, La Samaritana, canto por la niña María M. Calvo; A la Patria, diálogo por los niños Juan y Juana Gralagoitia; ¡Argentina!, declamación por la niña Ana Montenegro.

Segunda parte. — Saludo a la bandera, ronda por las alumnas; Momento musical, cuadro vivo por las niñas María M. Calvo, Natividad Rebollo y Javiera Curi. El paso de los Andes, declamación por la niña María M. Calvo. "¡¡Inquietud!!", comedia por los niños María M. Calvo, Josefa Montenegro, Víctor Rocha y Francisco Santillán. Bandera de la Patria, declamación por la niña Josefa Montenegro; Salida de misa, monólogo por la niña María M. Calvo. A la Bandera, declamación por el niño Miguel C. Calvo; Elección de carrera, declamación por el niño Rolando Calvo. Fado brasilero, cuadro vivo por las niñas Natividad Rebollo, Juana Iralagoitia y María M. Calvo.

Tercera parte. — Alegoría, comedia por alumnas; Ya sé leer, canto por la niñita Blanca Fernández; Los días de mamá, diálogo por los alumnos Josefa Mazariul y Carlos Chilhua. También yo, declamación por la niña Juana Yralagoitia; Nuestra maestra, comedia por las niñas María M. Calvo, Josefa y Ana Montenegro, Natividad Rebollo, Juana Yralagoitia y Blanca Fernández; La avena, ronda por las alumnas; Agua que no has de beber..., canto por la niña María M. Calvo, Juana de Arco, cuadro vivo por alumnas, Discurso de clausura por la señorita Laura D. Correa. Marcha final por la orquesta.

Día 9. — De las 8 a 11 y de 14 a 18 horas. Saludo al sol por salvas de bombas, Himno nacional argentino, cantado por el pueblo. Carro alegórico y procesión cívica por las principales calles de la población; Juegos escolares y populares, Donación de premios por el jurado formado por las señoritas Laura D. Cortés, María Martín y los jóvenes Antonio Mercado y Raimundo Cazagaya. Fuegos artificiales.

— De regreso a Buenos Aires, después de un viaje de inspección por ramal al Chaco el auxiliar primero de la administración de los FF. CC. del Estado don Francisco Herrera.

—Se acentúa cada vez más la sequía en todo el Chaco santiagueño, causa por la cual sufre en forma alarmante los pobladores y hacienda de toda esta región, quienes obligados por esta imperiosa necesidad recurren a sacar agua de los trenes que corren de Añatuya a Tintina.

**Viaje del ministro de instrucción pública provincial. — Comisión de obrajeros.**

SANTIAGO DEL ESTERO, julio 3 — Hoy partió para ésa el ministro de gobierno, justicia e instrucción pública doctor Manuel S. Ruiz, quien va presidiendo una comisión de obrajeros que se entrevistarán con el ministro de obras públicas a fin de solucionar el asunto sobre provisión de varones.

También se ocupará de otros asuntos de interés para la provincia.

## ENTRE RIOS

**Reunión de las cámaras. — Exámenes. — Licitación. — Homenaje a Urquiza. — Varias.**

PARANA, julio 3 — Se reunieron los diputados con la presencia de los titulares Sres. Gonsebatt, Rossi, Arce, Garayalde, Méndez, Piaggio, Magliones, Rivada, Solís, Marchini y los electos senadores Testier Lanús Menchelena, Aramburu, Rocha y Sobral. Se eligió presidente provisorio a don Fernando Méndez, quien después de agradecer su designación, nombró para constituir la comisión de poderes, a los señores Garayalde, Rivara y Marchini.

Bajo la presidencia del vicegobernador de la provincia, don Emilio Mihura, se reunieron ayer a la hora 10, los senadores. Estaban presentes los titulares, señor Ruiz, Carbone, Montiel, Izquierdo, Meyer y Rohrer, y los electos señores Monzon, Jofré, Gadea y Ponsa. El presidente designó para constituir la comisión de poderes a los señores Carbone, Ruiz e Izquierdo Meyer. [illegible]

La junta se expedirá hoy, [illegible] mente, respecto al resultado de las elecciones de Gualeguaychú.

—Ayer, a las 10 de la mañana en el despacho del presidente de la municipalidad se abrieron las propuestas presentadas a la licitación para el afirmado de madera en las cuatro cuadras que rodean la plaza 1o. de mayo con el siguiente resultado: Pedro Fabro y Cía. pesos 25.90, por metro cuadrado de afirmado y 18,55 por metro lineal de cordón, Juan L. Bergoglio pesos 27.80 por metro cuadrado de afirmado y pesos 21 por metro lineal de cordón.

—El P. E. ha resuelto en forma honorable el asunto del homenaje a Urquiza. Sólo el juicio de "La Nación" puede ser adverso a la celosa actitud de un gobierno que ha querido evitar que se despilfarren los caudales públicos en celebraciones decorativas.

El urquicismo de "La Nación" es sospechoso, y el eco que recoge es más sospechoso aún.

La administración provincial educacional y comunal, abonaron ayer a sus empleados los haberes por junio.

—Reina cierta espectativa política a propósito de la constitución de las cámaras y de la incorporación de sus electos. Los conservadores alentados con el resultado de los últimos comicios ya se creen dueños de la provincia.

**Legislativas — Revista de tropas — La guarnición de Formosa**

PARANA, julio 3 — La comisión de poderes de la cámara de diputados formada por los señores Marchini, Garayalde y Rivara, se expidió ayer aconsejando la aprobación de los diplomas de los señores Sobral, Troise y Méndez, diputados electos por Gualeguaychú. Informó a nombre de la comisión el señor Marchini, fundando después su voto el señor Garayalde.

La cámara se constituyó después designando presidente a don Miguel Rocha, vicepresidente primero a don Francisco Maglione, y vicepresidente segundo a don Andrés Rivara, quienes prestaron el juramento de ley.

La elección de presidente no ha sido recibida por la opinión en general, se esperaba la elección del doctor Magliano que es elemento más calificado y capacitado y que goza de mayor autoridad moral.

El señor Rocha es electo esencialmente político, cuya actuación como contador general de la provincia originó su salida de dicho puesto al subir el gobierno del doctor Laurencena.

—Reunióse anoche a las 22 la cámara de senadores bajo la presidencia del vicegobernador de la provincia, don Emilio Mihura. Asistían los senadores Carbone, Musté, Echeverry, Maciel, Ruiz, Izquierdo, Meyer, Rohrer y Montiel, y el electo Cofré, Fousa, Gadea, Monzón y Marchini.

—Se dió entrada al despacho de la comisión provisoria de poderes aconsejando la aprobación del diploma de los senadores electos a quienes la junta electoral ha reconocido su título. Por asentimiento general se destinó la sesión de hoy a las 8 para tratar el despacho.

—El sábado tendrá lugar la quinta cacería militar que fué suspendida el sábado pasado a causa del mal tiempo. En todas las unidades de esta división del ejército ha comenzado la inspección correspondiente al período de recluta que pasan personalmente los jefes de regimiento con la presencia de los comandos de brigada respectivos.

—De paso para su nueva guarnición en Formosa se encuentra en es-

...desde hace varios días la compañía de disciplina al mando del capitán don Agustín Estivil. Por disposición del ministerio de guerra, dejará agregados a zapadores pontoneros, treinta hombres para los trabajos que deben efectuarse en las maestranzas de la división, con motivo de la construcción del hospital militar estacionario y otros treinta, agregados al comando 6 para la construcción del cuartel de caballería en Concordia.

**Cámara de diputados. — Construcción de un puerto en Diamante. — Instalación de un telar en una escuela. — Otras.**

PARANA, julio 3 — La comisión de poderes de la cámara de diputados entregó a secretaría el despacho sobre los diplomas otorgados por la junta. Por ese dictamen se conceden los diplomas a los señores Sobral, Rocha y Texier, por el circulo Uruguay y Colón; a Michelena, Aramburu y Lanús, por La Paz y Feliciano; a Sobral, Troise y Méndez por Gualeguaychú.

—El ingeniero Repossini, jefe de la comisión del Paraná inferior, en su reciente viaje a Buenos Aires, recibió instrucciones para que intensifique las obras de dragado en el tramo Paraná-Rosario como medio de permitir en esa zona el acceso fácil de buques de ultramar. Tiene a su cargo, además la realización de los estudios para la construcción de un puerto en Diamante, que satisfaga las necesidades crecientes de la región, como cabecera del ferrocarril de Diamante a Curuzú-Cuatiá, cuyas obras se reanudarán en breve.

—Los planos para la construcción del puerto de Diamante serán presentados, quizás a fines del entrante mes, pues gran parte de los estudios están hechos ya.

—A iniciativa del director de la escuela No. 59, señor Ulpiano Rivero, se ha instalado un telar cuya construcción se ha hecho por cuenta del presidente de la subcomisión escolar, señor Juan Petrussi.

El telar instalado empezará a funcionar en esta semana y se enseñará prácticamente a los alumnos de la citada escuela a tejer. Además hay el proyecto de construir allí mismo algunas máquinas de hilar.

—En el curso de este mes se deberán enviar al concejo deliberante los proyectos de ordenanzas de impuestos, de patentes y derechos y de cálculo de recursos y presupuesto general de gastos. Parece que existe el propósito de arbitrar nuevos recursos, aumentando o creando nuevos impuestos en forma de responder debidamente a las crecientes y notorias exigencias públicas.

## CORDOBA

**Los servicios de correos y telégrafos**

CORDOBA, julio 3 — El administrador de correos y telégrafos del sexto distrito ha solicitado a la dirección general de correos y telégrafos un pedido de aumento de personal, indispensable para la buena marcha de la administración, y al mismo tiempo, ha elevado a la superioridad un proyecto de ampliación de la sección encomiendas.

En el mencionado proyecto muestra la necesidad ineludible de un nuevo local apropiado para la sección encomiendas, donde, de acuerdo con una nueva reglamentación, tendrán lugar preferente los productos de granjas, que por este medio cómodo y rápido pasarán directamente del productor al consumidor, abaratando considerablemente su precio.

Aparte de este proyecto, tiene a su estudio otras reformas de carácter [illegible] en las otras reparticiones [illegible] en la sección [illegible]

**[illegible] de [illegible] parlamento cordobés [illegible] del magisterio — Una [illegible] grave.**

CORDOBA, julio 3 — Mientras los artículos de primera necesidad alcanzan precios fabulosos, las cámaras legislativas ni se reunen y cuando lo hacen, en vez de tratar éstos asuntos de vital importancia, votan proyectos que están lejos de mejorar tan afligente situación.

Es bajo todo punto de vista, censurable la actitud del gobierno de la provincia, para con las maestras.

Se les adeuda cuatro meses de sueldos.

—El señor Ricarione, hacendado de la estación "El Tío", se queja de ser víctima de persecuciones de malhechores, a quiénes se supone en complicidad con algunas autoridades. Se le han incendiado 300 hectáreas de monte y destruído cercos y alambrados, sin que se individualice a los autores.

**Mensaje del gobernador al ministro de obras públicas de la nación. — Enlace. — Fallecimiento — Descarrilamiento.**

CORDOBA, julio 3 — El poder ejecutivo se dirigió al ministro de obras públicas de la nación, a raíz de una minuta de la cámara de diputados de la provincia, a fin de que en la forma que sea conveniente gestione la continuación del macadam del camino nacional comprendido entre las estaciones Ferreira y Río II.

—Se ha nombrado procurador del fisco al doctor Teodomiro Argüello.

—Mañana se efectuará el enlace de la señorita Amelia Deheza con el doctor Hipólito Montagne. Ha fallecido la señora Amelia Garay de Díaz Garzón.

—El tren del F. C. C. A. de Rosario (vía Las Rosas), por motivo de haberse descarrilado el vagón de equipajes que traía, entre las estaciones Iturraspe y María Susana llegó a ésta con el retraso de 80 minutos.

**Fundación de la Sociedad Rural — Protestas de vecinos contra la compañía de electricidad — Las elecciones comunales — Lluvias benéficas.**

SAN FRANCISCO, julio 3 — Continúa recibiendo adhesiones la comisión provisoria que se ha encargado de fundar la Sociedad Rural en esta ciudad. Los colonos y ganaderos ofrecen su concurso, como asimismo el comercio, vecinos y propietarios.

Anúnciase la reunión de numerosos vecinos, para hacer una resistencia común a la Compañía Anglo Argentina de Luz Eléctrica, que sin autorización municipal, piensa elevar el precio del consumo de luz de 0.45 a 0.50 el kilowat, y al efecto hace circular una lista de aceptación para los consumidores y amenazando a otros con el retiro de la corriente, según la denuncia un diario local. La municipalidad recomienda a los contribuyentes, no acepten la elevación del precio de la corriente.

—En la importante población de Brinkman circula la siguiente lista para las elecciones comunales a efectuarse el primer domingo de julio: Presidente, Antonio Marchiaro; secretario, Agustín Villafañe, y tesorero, Juan Giaveno.

—A pesar de haberse convocado a elecciones comunales para elegir tres concejales el día 4 de julio, nada se ha hecho aun, tal es la indolencia por los intereses municipales abandonados completamente, pues ninguna persona de significación acepta un puesto comunal.

A este estado ha quedado reducida la comuna, con la intromisión de elementos subalternos que escandalizaránron al pueblo con sus procederes.

—Una lluvia copiosa y oportuna ha despertado gran movimiento en los centros agrícolas y ganaderos, hay una expléndila perspectiva para las operaciones en general.

—La Normita y El Indio han traído importantes lotes de reproductores; preparan algunos elementos para las próximas exposiciones ganaderas.

**Gestiones para la creación de un banco — Organización de fiestas — Otras.**

SAN FRANCISCO, julio 3 — El diario "El Progreso" publica un permanente pidiendo la instalación del Banco de Córdoba resuelta durante la administración radical de la provincia por iniciativa del ex-jefe político señor Paz Casas a la que adhirió todo el comercio del departamento.

Este mismo diario incita al pueblo a que concurra a las elecciones comunales del domingo pues hasta ahora no hay ningún movimiento que denote interés por designar las autoridades comunales.

—Las damas de beneficencia anuncian la segunda fiesta hípica de la temporada a beneficio de la Gota de leche. Dados los preparativos este festival asumirá grandes proporciones. La fecha fijada es el 22 de agosto.

—La carrera de automóvil organizada por Tiro y Gimnasia para el 25 del corriente, ha despertado interés, habiéndose inscriptos numerosos autos de distintas zonas de la provincia el recorrido será de 300 kilómetros. El comercio local ha concurrido con los premios consistentes en 1000 y 500 pesos para el 1o. y 2o.

—El Club Atlético Belgrano ha renovado sus autoridades, todos sus nuevos componentes son elementos destacados en las esferas deportivas de esta ciudad.

—El gobierno de la provincia obstaculiza la creación de Escuelas Láinez en este departamento con propósitos políticos, pues como estos establecimientos se habían diseminados con el beneplácito general y existen numerosos pedidos se ponen trabas con fútiles pretestos.

**Sociales—El precio del pan—Otras**

SAMPACHO, julio 3. — El 5 del corriente tendrá lugar en Bánfield el enlace de la señorita M. S. Oviedo, de ésta, con el joven Eduardo Narváez, de aquella localidad.

—Los últimos acontecimientos desarrollados en Mackenna, han despertado gran interés en ésta, bordándose diversidad de comentarios alrededor de los mismos.

—Completamente restablecido el doctor Sebastián Esoin.

—El pan ha subido en esta semana, a 0.50 el kilogramo.

## MENDOZA

**Viajero. — Otras noticias**

MENDOZA, julio 3 — Partió para ésa el presidente de la Sociedad Agrícola e Indutrial señor Antonio Sacaramella quien va con la misión de estudiar el proyecto presentado últimamente a la cámara de diputados, prohibiendo la elaboración y expendio de bebidas alcohólicas.

—Durante la primera quincena del mes pasado despacháronse las siguientes partidas de vino de Mendoza: 101.375 bordalesas, 3054 barriles, 1112 cajones, 50 pipones; total 23.525.090 kilos.

De San Juan: 28.660 bordalesas, 2141 barriles, 102 cajones, 58 pipones; total 6.771.806 kilos.

**Serie "B" de títulos — La sociedad agrícola industrial**

MENDOZA, julio 3 — Expidióse un decreto autorizando al presidente del crédito público para que contrate la impresión en forma ventajosa y económica de la serie "B" o sea de una reemisión de obligaciones del Estado sobre títulos de pavimentación, por la cantidad de un millón de pesos, de acuerdo en un todo con las disposiciones contenidas en la ley 583 y leyes concordantes, destinadas a la pavimentación de las calles de esta ciudad.

—La Sociedad Agrícola Industrial en la última sesión celebrada, acordó oponerse terminantemente a la sanción del proyecto presentado a la cámara de diputados de la nación prohibiendo la elaboración y expendio de bebidas alcohólicas en el territorio de la república.

## LA RIOJA

**Recepción social y baile**

LA RIOJA, julio 3 — Resultó todo un acontecimiento social la recepción dada en la casa de gobierno ayer a las 16 y el baile en los salones del Club Social por la noche.

**Las fiestas de San Nicolás de Bary**

LA RIOJA, julio 3. — Fué todo un éxito el pic nic que se ofreció a las distinguidas familias que vinieron en perigranación con motico de las fiestas de San Nicolás, en la pintoresca Quebrada de los Sauces.

Notóse la presencia del capitán Almonacid, del senador nacional doctor David Luna, del diputado Agüero Vera, doctor Borda y muchos hombres públicos.

## CHACO

**Progreso de la edificación — Próximas romerías — Felicitación a un director de escuela.**

QUITILIPI, julio 3 — Es asombroso el adelanto edilicio de esta localidad; hace un año, más o menos, que la mayoría de los pobladores vivían sin tener la seguridad de sus terrenos, chacras y quintas, ni siquiera por un título provisional. Hoy se están edificando casas de material, contándose ya con locales importantes, sobre todo de casas de comercio, cuyo número asciende ya a más de sesenta, entre grandes y pequeñas.

—La Sociedad Española que con tanto acierto preside el señor José Alonso, ha resuelto realizar romerías en el mes de agosto próximo, época más conveniente por el clima todavía benigno, y con el producto que se saque y los fondos ya reunidos, mandará levantar un local propio.

—El director de la escuela local señor Mariani Moyano, ha recibido una nota de felicitación y aceptación de dos obras didácticas con que obsequió a las escuelas primarias del Paraguay, por el cuerpo técnico de inspectores de aquel país hermano. El señor Mariani Moyano elevó el documento al inspector general de escuelas de territorios, doctor Lorenzo Lucena, para los efectos que él creyera convenientes.

**Concurso algodonero — Próxima zafra de los cañaverales de azúcar— Terminación de la cosecha—Preparación de tierras para futuras siembras — Teatrales.**

RESISTENCIA, julio 3 — Ha despertado mucho interés el concurso algodonero, cuya inauguración se efectuará en ésta, el día 9 de julio próximo, como un homenaje de los agricultores del Chaco, al aniversario de la declaración de la independencia nacional. Permanecerá abierto durante 15 días, prorrogables por acuerdo de la comisión central, que preside don Enrique Linch Arribálzaga.

—Ha excepción de los cañaverales de azúcar, cuya zafra empezará dentro de un mes, no queda otro sembrado a recoger.

—En los algodonales muy poco queda a cosechar, por lo que se puede considerar terminada la presente campaña agrícola.

—Se ha generalizado en todas las colonias los trabajos de preparaciones de las tierras, arando y dejándolas debidamente preparadas para las futuras siembras.

—Con un éxito completo viene actuando en el teatro Olimpo la compañía de operetas y zarzuela de Falconer.

## CATAMARCA

**La intervención a la Sociedad de Beneficencia de Belén — Huelga de carniceros.**

CATAMARCA, julio 3 — El comisionado del gobierno, don Federico Argerich, para intervenir la Sociedad de Beneficencia de Belén, encontró al hospital en completo abandono y en pésimas condiciones de higiene, habiendo fallecido enfermos sin asistencia facultativa porque el médico doctor Arquez, encuéntrase ausente.

—Hoy se declaró la huelga de carniceros porque la intendencia municipal rechazó las pretensiones exageradas de este gremio.

La municipalidad faenará reses para el consumo público.

## La situación del mercado de lanas y cueros no se ha modificado durante la semana

**LAS OPERACIONES SE REALIZAN CON DIFICULTAD**

### Precios corrientes

Lanas. — No cabe hacer comentarios; seguimos sin mercado, sin demanda por ninguna clase de lana, sin ventas y sin precios.

La operación más importante que se conoció estos días fué la de un lote de unos 40.000 kilos de cruzas gruesas a $ 7. Se hicieron otras ventas, pero todas ellas sin importancia, no alcanzando el total de lo vendido en la semana a 200 mil kilos.

**Pieles lanares de campo.** — La mala situación de la plaza para este producto no ha experimentado en el curso de esta semana ninguna modificación favorable, todo lo contrario, cada día las ventas se hacen con mayores dificultades, hay menor número de compradores, menos competencia y precios más flojos. [illegible] de finura y con mucho consumo encuentran interesados que las pagan hasta 0.90 centavos.

Para lotes desparejos, regulares, inferiores o con mucho mortecino, no hay compradores, y resulta inútil ofrecerlos a la venta.

Para partidas gruesas y medianas superiores y supras, con mucho consumo, hay uno o dos interesados que las están adquiriendo entre 0.70 y 0.80 centavos. Para lo que no sea superior o supra no hay comprador.

**Estación.** — La exportación continúa sin hacer absolutamente nada. La industria local es la que opera, pero lo hace con gran calma y seleccionando mucho los lotes.

En estos momentos no se encuentra un solo interesado que haga oferta por lotes desparejos, con mucho atraso o con mucho mortecino.

Los compradores que operan, buscan partidas finas y cruza finas, buen cutis, mucho consumo y lana muy adelantada y las están pagando entre 0.52 a 0.60 $ y hasta 0.65 las muy supras. Se hicieron ventas a más precio, pero fueron lotes excepcionales, fuera de plaza.

Para los gruesos no hay mayor interés, sólo son vendibles los superiores y supras entre 0.45 y 0.55 $; para todo lo demás no hay comprador.

**Pelados**—En estos no hay cambio; lo poco que entra se vende entre pesos 0.35 y 0.45 el consumo. Lotes con mucho mortecino son poco menos que invendibles.

**Pieles lanares varias** — Seguimos sin comprador para las procedencias de los territorios. Por lanudo cruza fina Santa Cruz, ofrecen alrededor de 1 $. No hay interesados en entrerrianos y correntinos; precios nominales para todas esas procedencias.

**Cueros vacunos.** — El mercado para este producto va de mal en peor; en estos días volvieron a dejar de comprar algunas casas y como consecuencia, la plaza decayó bastante por falta de demanda y competencia.

En estos momentos las ventas son pocas y muy laboriosas; la exportación está sumamente retraída, sólo opera uno que otro comprador local y lo hace en muy pequeña escala y seleccionando.

En cuanto a los precios, deben considerarse nominales, pues hubo día en que se vendieron más de 500 cueros entre $ 9.50 y 12, y días en que se vendieron 100 cueros y se obtuvo $ 12 como máximum. Queda el mercado completamente abatido, sin compradores y sin demanda por nada.

En cueros provincianos no se registró una sola venta en toda la semana, así que también su valor es nominal.

**Saldos**—Sólo la industria es la que opera en ellos; la situación del mercado es cada vez peor. En estos días se ha producido otra nueva baja en los precios. Hoy, por los mejores lotes no es posible obtener más de 0.85 centavos. Queda la plaza muy abatida, encalmada y floja.

**Cueros de becerros, nonatos y potros** — Otra vez vuelven a pasar estos productos por un momento crítico, pues la verdad es que hoy por hoy no hay mercado para ellos. La mayor parte de los compradores dejaron de operar, así que hubo días en que no se realizó una sola venta y otros en que sólo se vendieron 30 o 50 cueros; en los primeros días se pagaron los becerros hasta $ 16, los nonatos 3 y los potros 9, pero más tarde ya no hubo cotizaciones, vendiéndose becerros a $ 15, nonatos a 12 y potros a 8, así que los precios son nominales.

**Cueros ora** — Sin compradores, sin [illegible] y con precios nominales, e[illegible]r, que el mercado sigue como [illegible]emanas pasadas.

**Pieles de [illegible]a** — A última hora aparece un [illegible]rador que adquiere pequeñas p[illegible]s a $ 11 y 12, pero eso no con[illegible]e mercado, y debemos agrega[illegible] hoy la situación de la plaza es [illegible]sma de semanas pasadas, o s[illegible] interesados y con precios nom[illegible]s.

**Gordura** [illegible]in cambio; el mercado conti[illegible]ojo y pesado, pero lo poco que[illegible]a se coloca con precios más [illegible] sostenidos, hasta $ 5 las der[illegible]s y 3.50 las en rama.

Para cer[illegible] **pieles de liebre, plumas de ave, cisnes, etc.**, el mercado contin[illegible] curso normal, pues todo lo que[illegible]a se vende fácil, con precios firm[illegible]

### Asociación [illegible]cional de Inquilinos

Para ma[illegible] a las 16, esta asociación ha or[illegible]gado dos conferencias públicas de [illegible]paganda contra los altos alqui[illegible], que se realizarán en las calle[illegible]egría y Ministro Brin, y la otra e[illegible] Crucero y Olavarría, donde los [illegible] oradores que harán uso de la [illegible]bra harán conocer a los inquili[illegible] que concurran el contenido de [illegible]láusulas del petitorio que la aso[illegible]ión formulará al congreso nacio[illegible] el día del mitín de los inquilinos (se realizará el 1o. de agosto pró[illegible].

### Farmacias turno para mañana

Mañana estarán abiertas las siguientes farmacias:

1.a Sección — Florida 501, Florida 716, Esquina 416. Maipú 354.

2.a — Dnsa 201, Chacabuco 22, Moreno 63.

3.a — Cos Pellegrini y Lavalle, Carlos Pellini 86, Lavalle 1302.

4.a — Vzuela y Salta, Independencia y Tiarí, Moreno 1001.

5.a — Lalle y Montevideo, Bartolomé Mit 1416, Sarmiento 1589, Junín y Caallo, Bartolomé Mitre y Ayacucho, [illegible]ilao 265.

6.a — Ere Ríos y Chile, Venezuela 1501

7.a — [illegible]abú y Sarmiento, Tucumán y Ecuor, Rivadavia 2190, Viamonte 240 Cangallo 2602.

8.a — Egrano y Jujuy, Rincón y Alsina, Berano y Pichincha.

9.a — [illegible]rientes 3202, Lavalle 3222, Rivavia 3599.

10.a — [illegible]oedo e Independencia, BeBlgrano 3078, Rivadavia 2916.

11.a — Díaz Vélez 3899, Corrientes 3901.

12.a — Avenida La Plata y Formosa, Pedo Goyena y Riglos, Rivadavia y Epeyú, Belgrano y Castro Barros, Sa Juan 4200, Rivadavia 5400.

13.a — Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066, Paraguay y Suipacha.

14.a — Bolívar 329, San Juan 799, Deensa 1102, Brasil 602.

15.a — Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371.

16.a — Garay y Lima. Caseros 1000, Lima 1101.

17.a — Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Santa Fe y Larrea, Las Heras 2400.

18.a — Pichincha y Pavón, San Juan y Rincón, Constitución y San José.

19.a — Berutti y Bustamante. Charcas 3500, Santa Fe 3587.

20.a — San Juan y Liniers, Independencia y Dean Fúnes, C. Calvo y Rioja, Alberti y San Juan, Rioja 1501, San Juan 3857.

21.a — Gurruchaga y Muñecas, Av. San Martín 1349, Triunvirato 400 y 901.

23.a — Rivadavia 6851, Nazca y Páez, Pedernera 504.

24.a — Almirante Brown 1308, Necochea 800, Irala y Lamadrid, A. BBrown 899.

25.a — Provincias Unidas 4550, Directorio y Thorne, Bella Vista y San Eduardo, Rivadavia 8353, San Pedrito y Convención, Rivadavia 7900.

26.a — Patricios 299, M. de Oca 901.

27.a — Cabildo 1541, Federico Lacroze 2816, Paraguay 5202, Santa Fe 5364.

28.a — Garay y Jujuy, Caseros 2000, Sáenz Peña 1920.

29.a — General Paz y Pampa, Cabildo 2738, Echevarría 3301, Moldes 2153.

30.a — California 999.

31.a — Bebedero 5802, Triunvirato 4900, Monroe 4972.

32.a — Montes de Oca y Australia, California 1188, Iriarte 2200.

33.a — J. Newbery 4003.

34.a — Caseros 3217, Salcedo 3200.

35.a — Bella Vista 2025, Helguera 3176, Sud América y Monte Dinero.

36.a — Avenida Sáenz 889, Garay y Boedo, Avenida La Plata 1653.

38.a — Chicago y Jachal, Villa Lugano.

39.a — Republiquetas y Superí.

40.a — Rivadavia 10835.

41.a — Santa Fe y Darragueira Paraguay y Malabia, Las Heras 3602.

42.a — Gaona 529.

43.a — Rivera 1002, Rivera Gazcón, Canning y San Salvador, Rivera 156.

### Sociedad Estímulo de Bellas Artes

**CONCURSO**

El concurso abierto para dotar de un memebrete a la Sociedad Estímulo de Bellas Artes, ha sido declarado desierto por su C. D., resolviéndose abrir un nuevo concurso, de acuerdo con las bases siguientes:

Premio: cien pesos moneda nacional. Dibujo: en tinta china, sobre cartulina blanca cuyo lado mayor no exceda de 20 centímetros. Firma: deberá ser firmado con un lema. En sobre cerrado el nombre y domicilio del artista. Tema: libre. Solo se exige la leyenda "Sociedad Estímulo de Bellas Artes". Jurado: Será formado por los artistas que componen la comisión directiva de la sociedad y su fallo será inapelable.

Este concurso será clausurado el día 15 de agosto próximo a las 17 horas y los dibujos se expondrán en los salones de la sociedad.

Para mayores datos dirijirse al secretario de la sociedad los días hábiles de 18 a 19 horas.

# En el Senado

## Discusión sobre los diplomas por San Luis

## Discurso del doctor Torino

[illegible] planteó, como lo informamos, la discusión sobre los diplomas de San Luis que fueron rechazados. En apoyo del despacho de la mayoría que así lo aconsejaba y pidiendo la intervención del ministerio público para aclarar la responsabilidad de los hechos comprobados, se expresó así en su exposición, el

Sr. Torino — Pido la palabra.

El hecho de haber formado parte de la comisión que el honorable senado decretó enviar a la provincia de San Luis, a fin de investigar "la forma en que se realizó el acto electoral del cual emanan los diplomas de senadores, investida con amplias facultades de investigación", es lo que me induce a tomar parte en este debate.

Se sabe que de aquellos diplomas tan controvertidos, el uno se otorgó al doctor A. Rodríguez Sáa; el otro, rechazado por el electo, doctor Esteban P. Adaro, no buscó en ninguna forma ni momento el juicio favorable de su único juez, obteniendo el repudio del ungido por considerarlo, — así lo manifestó públicamente bajo su firma, — el fruto de simulaciones que no he de rectificar. Declaro que reconozco y lamento mi situación en esta emergencia, que acepto con la resignación del que necesita cumplir y cumple dentro de lo que son sus convicciones, lo que sabe constituye un molesto, por no decir doloroso deber.

Diferentemente a lo que les ocurría, así lo han manifestado mis honorables colegas de comisión, al marcharme a San Luis no tenía un juicio formado sobre si la asamblea que hizo la designación de senadores, habíase o no celebrado en la forma que decía. Ante una vaga incertidumbre, nacida de inculpaciones de nulidad, fué que aquí, en el seno de la comisión de poderes, presenté y auspicié el proyecto de decreto que luego el honorable senado consagró. Mis honorables colegas han de recordar que en la penúltima reunión de la comisión, celebrada en esta capital, antes de marcharnos a San Luis, establecí mis incertidumbres o mis dudas respecto al correcto origen de los diplomas de senadores por aquella provincia. Dije entonces, y han de recordarlo mis colegas: si la mayoría resuelve producir despacho inmediato, estoy porque se aconseje el rechazo de estos títulos que vienen tan seriamente observados; en caso contrario, creo, debe optarse por informar al honorable senado que se impone el envío de una comisión de su seno, que investigue la verdad de lo que se afirma ha ocurrido, y que muchos, con razón o sin ella, niegan. La comisión de poderes adoptó el segundo temperamento y el honorable senado así lo resolvió por un decreto, en sesión del 25 de julio del año pasado.

Es en virtud de tal resolución y con el objeto indicado, que fué la comisión de senadores, constituída, como es sabido, por los señores doctor Esteves, doctor Llanos y yo; fué a "investigar", es decir, a hacer diligencias para averiguar si se había o no celebrado, y en qué forma y manera, la sesión de la legislatura de la provincia de San Luis, que decía haber elegido dos senadores nacionales. Pero, para "investigar", repito, para "averiguar", para hacer "diligencias", a fin de esclarecer la verdad, es necesario no imbuirse en prejuicios, no ir con convicciones hechas, sino con espíritu amplio, sereno, sin pasiones, sin intereses personales o de partido. Así, con ese criterio de mi parte, fuí a San Luis.

**Para investigar la verdad—**

He sido y soy hombre de partido político, no he vagabundeado siquiera sea por las fronteras de ninguna [illegible] agrupación, sin llegar [illegible] nunca que pertenezco a aquella que en mi país es la poseedora exclusiva del patriotismo argentino; pero, también como hombre de partido, soy un convencido de que, para investigar la verdad, no se debe poner a contribución, ni los prejuicios que ciegan, ni las pasiones que enceguecen, ni los afectos partidarios que perturban, tanto más, cuando se tiene la conciencia de toda la responsabilidad que ciertas y determinadas comisiones entrañan. Así, con ese criterio, tomé parte en la investigación que se nos había encomendado en San Luis. Esta es la razón por que me preocupo de averiguar hasta los más pequeños detalles que concurrieran a poner en evidencia meridiana la verdad, toda la verdad, sin tener mayormente en cuenta aquello que se aparta como prueba y que es tan vago, como el que "tenía idea, parece, han dicho, no se puede asegurar, etc".

No era nuestra misión, por otra parte, y a mayor abundamiento, lo que nos confiara el honorable senado, una misión partidaria, ni de política mixta, ni de crítica administrativa, ni de comentaristas de formas literias; no fuimos a procesar al gobernador de aquella provincia, ni a juzgar al interventor nacional, ni a tomar en cuenta las afirmaciones hechas en los considerandos del decreto del poder ejecutivo, de mayo 8 de 1919, que no estaba ni está a la consideración del honorable senado; ni menos aún pudimos entender que era parte de nuestro cometido —ni lo es hoy por falta de oportunidad— abrir juicios, ni glosar las formas gramaticales de las producciones del primer magistrado, que entrañan un claro y manifiesto propósito de ridículo que refluye sobre la nación, puesto que lo que se dice desde la alta tribuna de este senado, no puede ni debe quedar dentro de los límites de la república.

No es mi ánimo hacer la defensa del actual presidente de la nación, al que no me molesta que se le ataque, se le discuta, ni se le impugnen sus actos de gobierno; así lo garanten nuestras leyes y lo ampara y lo exige la democracia que, a Dios Gracias, vivimos y tendemos a perfeccionar. Pero es bueno no olvidar que el presidente de la nación es el presidente de los argentinos, el primer magistrado, al que le debemos todos la consideración de su rango, como tal, con prescindencia de la que personalmente se le quiera reconocer.

Yo he dicho como entendía y como creo que cumplo con mi cometido. En esta ocasión y antes de seguir adelante, declaro que he de adherirme al despacho de la mayoría de la comisión, aunque por otras razones que las enunciadas por el señor senador por Santiago del Estero, doctor Llanos.

He pedido, y en lo que me ha sido posible, he hecho todo cuanto tendiera a esclarecer la verdad en lo que se refiere al objetivo único de nuestra investigación. Por ello, y para ello, solicité peritajes químicos y calígrafos que no se han llevado a cabo sino con marcado entusiasmo, y pareciera, para un criterio suspicaz, que un propósito de no concentrar sobre esta investigación toda la luz necesaria. Ofrecí, en su oportunidad, a la comisión de poderes y luego al honorable senado, copia del interrogatorio que en septiembre 10 de 1919 dirigí a distinguidos profesores, que son honra de nuestra universidad y cuyos trabajos e investigaciones aplauden y reproducen las primeras autoridades mundiales en la materia de su especialización; me refiero a los doctores Juan A. Domínguez, Horacio Damianovich, Juan A. Sánchez, Jorge Magnin, Luis Guglialmelli y otros, y cuyas contestaciones que no he de leer por su extensión, concluyentes muchas de ellas, entregaré a la secretaría para que se publiquen en el orden que las menciono.

(Aquí las notas que se insertan en la publicación oficial de referencia).

**Puntos que necesitaban aclararse—**

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Continúo. En cambio, señores, la comisión, 3 meses después de la fecha a que me he referido, obtiene del señor Pedro N. Arata, mi distinguido y sabio maestro, que, después de medio siglo de enseñanza y labor, obtiene honorable retiro, que concrete su juicio, sobre una consulta verbal hecha con parte del objeto que yo indiqué y que este honorable senado resolvió. No discuto las conclusiones a que llega el sabio maestro, pero declaro que no bastan al propósito perseguido: muy respetables, pero únicas y personales en este caso, tales conclusiones pudieran ser controvertidas y aún desnaturalizadas.

Por otra parte, sobre puntos del interrogatorio propuesto al doctor Arata por la comisión, aquel no se ha pronunciado, limitándose a decir que "para que la prueba por los ácidos sea eficaz la tinta debe ser la misma" y "el escrito no debe ser antiguo", y en cuanto al número de tintas empleadas en el cuerpo de las actas y las firmas dice que "han sido escritas con tinta a base de galatanato de hierro".

Era necesario calígrafos, así lo pedía a la comisión y así lo autorizó el honorable senado, y la comisión soluciona el problema entregando el peritaje y pronunciamiento sobre la materia a una sola persona, al señor Pastor J. Caraza, sin buscar el control, siquiera sea de un otro profesional, no acordándose, es de creerlo, que los tribunales de la capital tienen por presupuesto, un calígrafo oficial, al que las cámaras en lo civil y comercial encomiendan sus peritajes, y que, según lo hice saber en oportunidad al señor presidente de la comisión de poderes, sabía por comunicación que tiene carácter oficial del señor secretario de la corte suprema de justicia de la nación, doctor Carlos E. Madero, las tareas que aquellas cámaras le encomiendan, no le impiden desempeñar ésta a que me refiero. El señor senador Esteves nos habla en plural de "los informes parciales de calígrafos y químicos", y ya vemos, apenas, en un profesional de cada especialidad.

Pedí, en oportunidad, estando en San Luis, la presencia de testigos, que según constancias del sumario, como aporte de las declaraciones obtenidas, podían proporcionar elementos de juicio que aclarasen algunas dudas, y mi pedido resulta excesivo de poca importancia, o temo que entrañando peligros que la mayoría de la comisión no creyó necesario tentar, entre otras razones, por falta de tiempo.

Resulta que en unos casos las declaraciones de los testigos son consideradas parciales o se les asigna menos valor a aquellas de otras que las contradicen, tal vez por que se piensa que debe asignarseles mayor veracidad a las afirmaciones de los sospechados de que fueron testigos por accidente, o se les exhibe el firma autógrafa al pie de un documento de que no tienen recuerdo preciso. Los documentos oficiales, hemos oído, no hacen fé en el concepto de la comisiónn de poderes... [illegible]

Sr. Torino. — ... y si en unos casos bastaría la copia de un telegrama, que se sospecha expedido desde una estación ferroviaria, en otros, es necesario el original auténtico.

Sr. Llanes. — ¿Me permite?

Sr. Torino. — No le permito: le ruego al señor senador que observe para conmigo la misma galantería que yo he observado para con él, no que lo he interrumpido.

Se hace mérito de un testigo que dice que "le parece" que "le han dicho", que "no puede asegurarlo", que "tenía idea", y no se tiene en cuenta la firma del que "no se acuerda", solo porque el recibo del telegrama no viene con el "sello fechador". ¡El sello fechador en la oficina de telégrafos de la nación! Si los señores senadores supieran lo que es Nogolí, se extrañarían de que pudiera haber allí un sello fechador!

Sr. Llanos. — Si hay telégrafo, ¿por qué no haber sello?...

Sr. Torino. — ¿Y dónde se ha presentado un solo despacho certificado o recibo que acredite que la oficina de Nogolí usa sello fechador, que se me asegura en la dirección de correos y telégrafos, que nunca lo tuvo?

El señor Sarniguet, que es puntano, que no es vecino de San Luis, que no es político, que en ninguna forma le interesan los asuntos de aquella provincia, que va a Nogolí invitado por el señor Paz "a adquirir tejidos locales, con propósitos comerciales" y cuya hombría de bien nadie ha puesto en duda en el transcurso de la investigación, resulta un "testigo por accidente y es inverosímil que once meses después" recuerde con precisión fechas y horas, sucesos de importancia ninguna o trivia, y en los que él ni siquiera fue actor". Basta leer la declaración del testigo Sarguinet para darse perfecta cuenta de si fué o no actor, si precisa o no hechos en lo que sabe y afirma.

Pero ¿a qué continuar esta larga enumeración? ¿A qué concurriría hacer notar la coincidencia en que están todos los firmantes del libro especial abierto en el acto de la elección de dos senadores, que dicen haber sido citados para una sesión especial, y que ninguno exhibe un ejemplar, siquiera de la extraña citación? No es de evidente prudencia y equidad pensar, que quienes se pueden haber complotado en un propósito que llevan a cabo y que entraña un delito, se asocien para declarar lo mismo, exactamente lo mismo, con diferencias que en el tiempo no discrepan 10 minutos?

**Control de algunos documentos y declaraciones testimoniales.—**

Menos escéptico y descreído que los señores senadores, miembros de aquella Comisión Investigadora a que vengo refiriéndome y cuyas opiniones ya conoce el honorable senado, hallóme dispuesto siempre a creer en la veracidad más o menos precisa de a afirmación hecha por un hombre que no testimonia en causa propia.

Entre los cómplices de un acto simulado, que deben sentirse empujados por instinto de conservación a defenderse, cuyo testimonio debe aceptarse con reserva, en atención a aquel movimiento a que me he referido; y el de aquel o aquellos que la simulación perjudica y llegó a aceptar que aún hasta beneficie, opto por el de los últimos.

Prescindiendo, pues, de lo que digan los directa o inmediatamente interesados en este asunto, en cuanto no concurran con lo que afirman aquellos que no están en esa condición, me propongo hacer en breve tiempo, para no abusar más de la atención de la cámara, el exámen, análisis y control de algunos documentos y declaraciones testimoniales.

**La presencia del diputado Tula en la supuesta sesión.—**

Antes diré que, de las impugnaciones por ausencia al acto eleccionario traídas a la Comisión de Poderes, sólo resultaba evidente para unos, dudosa para otros y negada por varios, la presencia del señor diputado Víctor Tula, en la supuesta sesión del 25 de septiembre de 1918, y a ello con preferente atención, puede decirse, había de dirigir sus averiguaciones la Comisión Investigadora. Sin embargo, en la primera declaración prestada ante la Comisión, aparece la denuncia, entre los nombres de otros diputados, de la ausencia del señor Poblet a la mencionada sesión. He ahí cómo explico la causa de mi primera duda al respecto. Examino la tinta de la firma del señor Poblet en el acta labrada en el libro "especial", en ese libro que será histórico, en ese libro que nadie sabe cuándo y quién lo adquiere, y que en un conciliábulo íntimo se resuelve emplear. Es de suponer que se pensó, aplicando no sé qué conclusiones para así proceder, que de dos libros exactamente iguales corre menos peligro de ser arrebatado aquél que sólo tiene "dos páginas" llenas que el otro que cuenta "ciento setenta y dos" sin utilizar. Observo, decía, la tinta de aquella firma y al mismo tiempo pienso en la distancia que media entre San Luis y Nogolí, y, sin aceptar la afirmación, pienso que bien pudo haber ocurrido, e inicio mis averiguaciones tratando de esclarecer la verdad.

Pero, empezaremos por el caso del señor Tula, que conceptúo como el del señor Poblet, claro, preciso, indiscutible, contemplado a la luz de las declaraciones, documentos y demás circunstancias acumuladas en el sumario; tan claro y preciso que el mismo señor Tula, a pesar de la antología de la versión taquigráfica de su exposición, nos llega a ofrecer, casi diré, la prueba concluyente.

En el reportaje aparecido en "La Razón" del 28 de septiembre de 1918, el señor Tula afirma que fué secuestrado en la mañana del día 26 en el camino que conduce de la estancia Chischaca a San Luis a donde se dirigía, dijo, para impedirle su concurrencia a la sesión de la Legislatura que debía elegir dos senadores nacionales. La afirmación del señor Tula es ratificada por el mismo diario en su edición del 30 de ese mes, [illegible] reporteado, que permanece en [illegible] ciudad hasta el 12 o 13 de octubre, no la ratifica.

Después ha intentado rectificar aquel reportaje y confirmación posterior, pero, ocurre preguntar: los redactores de "La Razón" y el reporter de ese diario, con quien se entrevistó el señor Tula, inventó o adivinó, teniendo ya la intuición de que se iba a discutir la veracidad de la sesión del 25 de septiembre, adivinando al mismo tiempo que se había realizado? pues, hasta algunos días después del reportaje, no se habló de ella. Es recién a su vuelta a San Luis, en 17 de octubre y, posteriormente, el 15 de agosto de 1919, que el diputado Tula, interrogado por el señor senador Esteves, rectifica lo afirmado por "La Rozón".

El señor Tula afirma que regresó el 23 de septiembre por el camino de Villa Mercedes a San Luis, donde llegó el 25 por el tren de la mañana "porque sabía" que en ese día se iba a celebrar la elección de senadores nacionales; y eso "lo sabía" desde antes del 21 en que salió de San Luis a Chischaca. Sin embargo, de las declaraciones de los demás diputados que dicen haber asistido a la "sesión especial", resulta terminantemente determinado, sin discrepancia alguna, que la elección de senadores en el día 25, se había resuelto en ese mismo día por la mañana, en una reunión en casa del doctor Adolfo Rodríguez Saa. Aquí, llegado a este punto, es necesario reconocer que alguno falta a la verdad, o es el señor Tula, o son sus colegas de la legislatura.

Los diputados sabían que se debía elegir senadores y los amigos del doctor Rodríguez Sáa esperaban que éste los llamara y convinieran con ellos el día oportuno en que se celebraría la sesión; pero, "nadie" ha dicho que el 24 — y mucho menos el 21 — como afirma el señor Tula, "supiera" que la elección se haría el 25; así lo comprueba con toda precisión la declaración del presidente de la legislatura, señor Pereyra, que dice que recién el "mismo día", a la mañana, se resolvió citar para las "dos" de la tarde; y la del secretario, señor Páez, que deja terminantemente establecido que ese mismo día a las 7 de la mañana, el presidente le ordenó que citara.

Esta aceptada, como verdad la afirmación de que el diputado Tula salió de San Luis para Chischaca, lugar que está a 20 o 22 leguas al sur, por el tren del 21 de septiembre a la noche, vía Justo Darac, llegando a dicha estación donde fué en su busca y llegó a la estancia en compañía del señor Pérez. El mismo señor Tula reconoce estos hechos, así como que en la estancia ocupóse con su cuñado señor Pérez en trabajos de hacienda; pero, dice que el 23, a la tarde, salió para Alto Pelado, a pesar de lo cual, más adelante agrega: "que estuvo esa parte del 22 y 23 y que durmió en Chischaca (página 48, primera columna, bajo).

El señor Pérez y demás testigos de la estancia, en sus declaraciones, bastante confusas algunas y suficientemente precisas otras, reconocen en definitiva que el señor Tula ha estado varios días en Chischaca; y todos aceptan que el 26 a la madrugada, fueron a buscar al señor Tula en automóvil, los señores Juan Poblet, Sosa y Chaves. Es oportuno dejar constancia que el automóvil salió de San Luis por la tarde — está averiguado que a las 5 — y llegó a Chischaca a las 2 de la mañana, empleó 7 horas en hacer el recorrido, que luego veremos cómo hace el señor Tula en 3 horas.

El señor Fortunato S. Pérez, cuñado del diputado don Víctor Tula, "con el que mantiene muy buena relación y le merece muy buen concepto", según su terminante manifestación, declara, y no es contradicho, que después de mediodía, el 23, deja al señor Tula en Chischaca y se marcha a La Irene, volviendo a encontrarlo por la noche del 23, a las 11, cuando Tula regresa. Por la tarde de ese mismo día, afirma este úl-

**AVISO**

Comunicamos a nuestros lectores en general que el señor Santiago Iramain ha dejado de representarnos desde la fecha.

Julio 1o. de 1920.

El Administrador General.

## AVISO FUNEBRE

**ENTIERROS**

Dr. JOSE H. MARTINEZ CASTRO, concejal municipal (q. e. p. d.), falleció el 2 de julio de 1920. El presidente del H. concejo deliberante de la capital, invita a los miembros del cuerpo, y al personal del mismo a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana domingo 4 a las 10 horas. El cortejo fúnebre partirá del H. concejo, Perú 212. Carruajes en la casa Iribarne Callao 416 y Andes 1230.

v. jul. 3

timo, que se encamina a caballo a Villa Mercedes, porque debía estar el 25 en San Luis. Y bien, sigámosle en ese su viaje, solo y en un pequeño trayecto, vespertino: a caballo marcha desde antes de las 12", dirigiéndose a la estación Alto Pelado, que dista de Chischaca 2 y 1|2 leguas, deteniéndose en lo de don José Sosa — al que la comisión no ha creído necesario interrogar — y, como sabe por dicho señor Sosa "que esa noche no había tren para Mercedes", emprende desde allí "por la tarde" camino a dicha ciudad, excusándose al llegar al Río V pasar por el puente que sobre él hay tendido, y toma por la costa. He ahí la larga peregrinación del señor Tula, que, en un solo caballo, desde antes de las 12 del día 23, recorre las 19 o 20 leguas que median entre Chischaca y Villa Mercedes en 19 horas y media. Como final de esa primera jornada, el señor Tula entra en la mencionada ciudad, el 24, por la call 25 de Mayo, entre 7 y 8 de la mañana.

Y continúo refiriendo el relato del señor Tula. Allí permanece todo el día 24, duerme esa noche en casa del señor Juan B. Bottini, al que le hace a las 6 de la mañana, en el momento de despedirse, e indudablemente en prueba de absoluta confianza, el homenaje de una confidencia, sobre un acto que resulta conocer el señor Tula solamente. "Se iba, dice Bottini que le confidenció — porque tenía que reunirse la legislatura para elegir senadores".

¿Es a una persona de tal confianza del señor Tula, al que se le puede asignar imparcialidad y fe? A la mañana siguiente, toma el tren que lo conduce a San Luis, a donde llega a las 9, dice — lo que no es cierto — porque el tren, cuando marcha a horario, lo hace a las 9 y 1|2, lo que constituye una excepción; pero, en fin, llega justamente el día de San Anacarosis — el mismo día que lleva el nombre de aquel filósofo escita, que comparaba las leyes a las telas de araña, que cogen a las moscas y dejan pasar los pájaros; y, rara coincidencia, ese había de resultar el día de la sesión especial, que debió "ser ordinaria" y que, "tenía" que "reservarse" porque se trataba de una "sesión secreta".

De la misma estación ferroviaria, antes de ir a su casa, va a una quinta — no dice cómo, — que luego la señora le entrega la citación; le trasmite un mensaje del doctor Saá; que se traslada al domicilio de éste, a las 11 más o menos; que allí se entrevista con varios diputados que recuerdan haber recibido citación; que tiene tiempo de informarse que se ha resuelto tener redactadas de antemano las actas, actas que luego a su vez, dice el secretario, redacto en el mismo recinto de la Legislatura mentras llegaban los diputados para sesionar, etc., etc. Y bien, éste señor Tula, que dada su edad, su volumen físico, su aparente y real pesadez que se deja secuestrar "porque conociéndole el genio a su raptor" sabe además, que lleva revólver y dócilmente se somete; éste hombre, hace todo lo que he enumerado desde su llegada a San Luis, y no sabemos que cambie su indumentaria campera, que almuerce, que siquiera se lave, y ya a las 2 de la tarde lo encontramos ejerciendo sus funciones de legislador, firmando 4 actas con una tinta ostensiblemente distinta de la mayoría de las otras firmas, y con una calma que he tenido que envidiarle, cuando lo contemplé dibujar su nombre al pie de las declaraciones que prestó ante la Comisión Investigadora. Este señor Tula, cuya bonhomía y ubicuidad admiro, es el mismo que media hora después, llenados sus deberes de legislador y político, emprende nuevamente el viaje de retorno a Chischaca, habiendo empleado en total 59 horas, incluídas 7 para dormir, 3 y 1|2 para tren, 23 en un hotel en Villa Mercedes, 5 y 1|2 en San Luis y 20 para recorrer 21 leguas, de las que 19 las hace en un sólo caballo, de noche y costeando el río por no pasar por el puente.

Pero no para ahí toda su oculta actividad: vale la pena que lo sigamos a Chischaca, en la que él llama "su vuelta".

El señor Pérez reconoce expresamente que los que fueron en busca del diputado Tula en la madrugada del 26, dijeron que lo hacían porque ese día debía reunirse la cámara para elegir senadores nacionales y que hablaron, entre otros casos, de candidatos, lo que, por otra parte, resulta de las declaraciones y que lo explica la forma en que se han desarrollado los hechos, y se deduce claramente del contenido de los despachos telegráficos cambiados entre San Luis, Nogolí, Villa Mercedes y esta capital.

Si la "sesión especial" — hecha en días de "sesión ordinaria" — como afirma el secretario señor Páez, (página 24, primera columna, abajo) que luego dice al pro-secretario, señor Barreneche, ser "sesión secreta", encomendándole el mismo Páez, "guardara reserva" (pág. 28, mitad de la segunda columna); si aquella sesión — llámese como quiera — terminó a las 2 y 1|2 y pasadas las 3, parte el señor Tula de San Luis en sulky, que dice ser de su propiedad y que su cuñado el señor Pérez, — "un hombre de toda su confianza y el que le merece muy buen concepto", que lo lleva y lo trae, y vive junto y duerme en la misma habitación, cobijado bajo el mismo techo — no conoce, no sabe de quién es; que lo tiene en su casa varios días; que luego lo busca una persona que él no ve y que se lo lleva a no sabe donde; ese sulky que el señor Tula no prueba poseer y que la comisión investigadora se niega a averiguar su existencia, y si tiene o no patente, y, por consiguiente, si está o no inscripto como de propiedad de quien se lo atribuye.

Digo siempre la verdad—

**Sr. Esteves** — Antes de que termine, protesto de la afirmación que hace el señor senador de que la comisión se negara a hacer las averiguaciones sobre el sulky.

**Sr. Torino** — Se negó a pedir la patente.

**Sr. Esteves** — No, señor.

**Sr. Torino** — Sí, señor, lo afirmo yo (golpeando el pupitre) y cuando afirmo una cosa digo siempre la verdad, aun en contra de mis intereses.

**Sr. Llanos** — Se consideró impertinente la investigación.

**Sr. Torino** — Reconoce, entonces, ser cierto que se hizo el pedido.

Continúo, señor presidente. Si pasadas las 3 de la tarde, repito, emprende el señor Tula su viaje a Chischaca en el sulky misterioso, arrastrado por 3 caballos, ¿cómo puede hacer en noche obscura, sin luna, una carrera de 20 leguas en sólo 8 horas? Conviene tener presente que el 25 de septiembre de 1918, el sol se ocultó a las 5 y 34 minutos y la luna apareció en el horizonte recién a las 11 y 47, es decir, más de 3 cuartos de hora después que el señor Tula ha llegado al final de su carrera, aventajando en su aparente fuga, lo menos en 3 horas, al automóvil que salió de San Luis, 2 después que él.

El señor Pérez, hombre de campo, que conoce perfectamente el camino seguido por el señor Tula y que sabemos que concepto le merece a éste su cuñado, declara. "(página 36, 2.a columna arriba), que quizá pueda llegar en 11 horas con buenos caballos", todo lo que me induce a afirmar que, habiendo salido el diputado Tula de San Luis, después de las 3 de la tarde, en el mejor de los casos y "con buenos caballos" — según la expresión del señor Pérez — debió haber arribado a Chischaca, después de las 2 de la mañana del día 26.

**Sr. Llanos** — Ocho horas son más que suficientes para recorrer 18 leguas.

**Sr. Torino** — En los viajes anteriores que nos ha narrado, tal vez con exceso de detalles que le resultan perjudiciales, el señor Tula que tiene urgencia en llegar a Chischaca, puesto que envía peones que se le anticipen y vayan apartando ganado, que necesariamente debe cambiar de campo "porque están muy aniquilados"; que sabe que tiene que regresar a San Luis para el 25 de septiembre — ya que tiene él sólo la fortuna de saber el 21, que la elección sería el 25; — que espera un llamado de sus amigos y del doctor Rodríguez Sáa; que viaja con la consiguiente intranquilidad del que ha de concurrir en un día próximo a una sesión especial de la cámara que tendrá que hacerse reservadamente, en vista de los peligros que siempre él y sus colegas, han enumerado, le ha sobrado tiempo para detenerse en La Seña, en lo de Iturralde y otras veces en lo de Sosa; y, —cosa extraña! en aquel viaje relámpago en que lo vengo siguiendo, cumplido ya su deber como legislador, su compromiso como correligionario político, satisfecho, es lógico suponerlo, con la consagración de su amigo el doctor Rodríguez Sáa, que resulta electo senador con la unanimidad de los sufragios de los quince diputados concurrentes a la "sesión especial", en día de "sesión ordinaria", que luego tiene que ser "secreto"; el señor Tula, que debía volver contento y tranquilo, no se detiene en ninguna parte, marcha sin interrupción, y sólo refrena la carrera de sus pegasos veloces en Charlone, durante 10 o 15 minutos, para hablar con el señor Luis Benítez.

**Unico testigo que ha fallecido—**

Me es doblemente doloroso tener que decir al honorable senado que no ha sido posible obtener la comprobación de [illegible] aquel buen padre de familia — el único testigo que en apoyo de sus afirmaciones trae el señor Tula, falleció de insuficiencia aórtica dos meses antes que éste prestara declaración ante la comisión investigadora del honorable senado. Aquí está el certificado de defunción, expedido por el jefe de la oficina central del registro civil de la capital de San Luis, que dice lo siguiente:

"Testimonio: Yo jefe de la oficina central del registro civil de esta provincia certifico que a fojas sesenta y dos del libro de actas de defunciones consta la siguiente, que transcribo íntegra: Número doscientos veinte y siete: En la ciudad de San Luis, República Argentina, a nueve de junio de mil novecientos diez y nueve, a las dos y media de la tarde, ante mí jefe de la oficina central del registro civil, Rosendo Quiroga, de veinte y siete años, argentino, soltero, domiciliado Junín mil cien, declaro que el día siete de este mes, a las ocho de la noche, en esta ciudad suburbios nortes, falleció Luis Benítez, de insuficiencia aórtica, según certificado del médico José María de la Torre, que archivo bajo el número de esta acta. Que era del sexo masculino, de cincuenta y cinco años, argentino, casado con Teodora Videla, propietario, domiciliado en esta ciudad, hijo legítimo de Juan Benítez y de Antonia Sosa, argentinos. No testó. Leída el acta la firmaron conmigo el exponente y los testigos Ventura Godoy Vélez, de cuarenta y dos años, argentino, soltero, domiciliado Hotel Royal y Angel de Sosio, de treinta años, argentino, soltero, domiciliado General Paz seiscientos ochenta y tres, quienes han visto el cadáver. Rosendo Quiroga Godoy Vélez, A. Delosio. Hay un sello. Es conforme a su original, doy fe, a solicitud de parte interesada expido la presente en San Luis a diez nueve de agosto de mil novecientos diez y nueve. —Firmado: Juan Tissera."

Todo lo que acabo de narrar está documentado, una buena parte en el cuerpo del "Sumario instruído por la comisión de poderes del honorable senado, sobre las elecciones de senadores nacionales por la provincia de San Luis", que opino debe incorporarse, íntegro al "Diario de Sesiones" de esta cámara, otra en el informe del señor interventor nacional de 31 de junio de 1919, remitido por el poder ejecutivo con mensaje de 14 de julio del mismo año a la honorable cámara de diputados de la nación; mucho, en las notas y documentos que tiene en su cartera la comisión de poderes, y el resto, con los testimonios autenticados que tengo y que pongo desde ya a disposición de la honorable cámara, firmados por Venancio Suárez, Fortunato S. Pérez, Luis Villegas, Bonifacia O. de Cuello, y finalmente, en todos aquellos otros a que me he referido hasta aquí, en el curso de mi exposición.

**La ubicación del diputado Poblet—**

Ahora llega el momento — a pesar de la fatiga que mi exposición lleva ocasionada a los señores senadores — de estudiar cuál era la ubicación del diputado señor Alberto Poblet el día 25 de septiembre de 1918, que el diputado doctor Francisco A. Aduro, denunció en su declaración ante la comisión investigadora del honorable senado el 12 de agosto de 1919.

El sumario ha podido establecer por las declaraciones del señor Paz, del señor Sarniguet y aún del mismo diputado Poblet, que nadie ha contradicho — que desde el 23 por la tarde, hasta las primeras horas de la mañana—entre 3 y 1|2 y 10 del día 25, se hallaba en Nogolí—dice el señor Poblet. — El accidental testigo señor Sarguinet, nos ha referido "que el 23, después de almuerzo, más o menos a la una de la tarde salió para Nogolí, en automóvil, y que llegó a la Represita de 6 a 6 1|2 de la tarde, y que allí lo esperaban Marcos Paz y Alberto Poblet, quienes salieron de la ciudad de San Luis el mismo día por la mañana, y que él llegó a Nogolí de 6 a 7 de esa tarde".

El señor Poblet, que no es "testigo por accidente" y que, por consiguiente, es verosímil que once meses después recuerde con precisión de fechas y horas, sucesos que, por tal motivo, son de importancia y no triviales, y en los que él ha sido actor no tiene memoria sino de Marcos Paz y de Santiago y Guillermo Miranda, de Buenos Aires.

El señor Marcos Paz crée que el 23 estuvo en la estancia, pero sí, recuerda con precisión que el 24 fué padrino de un chico.

Reconstruyendo la escena, puede afirmarse que el señor Paz estuvo el 23 — donde él no tiene seguridad de haber estado — pero que está conforme con lo que dice Sarniguet y Poblet cuando hablan de un viaje hecho a caballo arriando una tropilla, y llegando por la tarde, para a la mañana siguiente, (24), bautizar al niño.

Concretando: el 23, los señores Poblet, Paz y Sarniguet, en la Represita o en Villa Nogolí, a pocas cuadras de aquella; el viaje hecho en la forma mencionada, necesitó 7 horas, según los mismos dichos del señor Paz, y el tiempo en que se puede recorrer la distancia que media entre San Luis y Nogolí, sin cambiar caballo, de día y "sin aplastarlo, es de cuatro horas, y de noche en tres; apurando se puede hacer en tres horas, tanto de noche como de día". El señor Sarniguet "empleó cinco horas más o menos". El señor Poblet no ha dicho sino que se vino de Nogolí" en un caballo zaino de su propiedad y muy bueno para galopar". ¿Qué tiempo empleó en hacer el recorrido? [illegible] Trataremos de establecerlo más adelante.

Para mayor abundamiento y para no dejar en cierto punto duda sobre las afirmaciones de los referidos señores Paz, Poblet y Sarniguet, lo mismo que ellos, lo testimonian los señores Amieva, Funes y Rúa.

El señor Poblet dice, y están conformes con él todas las personas que han sido interrogadas, que el 24 por la noche estuvo en un baile en compañía de don Santiago T. Miranda y don José Manuel Rodríguez.

El señor Sarniguet dice que cuando abandonó el lecho el día 25, a las 8, Poblet, Miranda y Rodríguez dormían, y que como a las 10, en compañía de Paz, Poblet y el capataz de la Represita, Audelino Lucero, fueron a casa de un señor Gregorio Bustos, en la que recibió el señor Paz un telegrama que dirigía a Poblet su hermano Juan, que el honorable senado conoce, a pesar de que he de repetirlo para precisar hechos "25 de septiembre 1918, 9.55 a m. Marcos Paz para Alberto Poblet". Necesítote urgente, vengas en seguida; tu hermano Juan". A este telegrama otorgó recibo el señor Paz a las 11.10; pero el señor Paz no recuerda nada de semejante telegrama y sí de otro que le dirigiera, el mismo día 25, también desde San Luis, el doctor A. Rodríguez Sáa.

**Sr. Llanos** — No se sabe en qué fecha lo dirigió el señor Rodríguez Sáa.

**Sr. Torino** — En efecto, hay un despacho hecho a las 4.40 de la tarde y entregado a las 5.30 en Nogolí, pero no inmediatamente a su destinatario; es de creer, pues, quien otorgó recibo fué el señor S. T. Miranda.

Es sabido que el telegrama decía: "Le estimaré diga a Poblet es indispensable su presencia hoy mismo. Su amigo A Rodríguez Sáa. Dice el señor Paz que no pudo transmitir el mensaje al señor Poblet "porque éste ya se había ido a la ciudad, supone que cuando recibió el telegrama "estaban con él los peones de la estancia y tal vez haya estado un joven de apellido Sarniguet". Efectivamente dice haberse hallado presente en esos momentos. Todavía concuerda la memoria del "testigo accidental", con la del señor Paz que ha sido clasificado!

El señor Sarniguet recuerda que a las 11, mañana del día 25, fueron a la estancia La Serrana a despedirse del señor Paz unos señores que estuvieron allí una hora y media, pero de sus nombres no los tiene presentes; cree que eran en número de — Análoga declaración, concordante en el día, la hora y el tiempo, hacen los señores Wenceslao Amieva y Pablo Rúa, que iban acompañando de los señores José Iglesias y Bautista Zárate. Tengo aquí, en poder, los testimonios legalizados así lo acreditan.

**Sr. Llanos** — Le ruego me diga quién ha dado esas declaraciones.

**Sr. Torino** — Vuelvo a pedir al señor senador que tenga para conmigo las mismas consideraciones que yo he tenido para él.

**Elementos de prueba que la comisión no conoce**

La comisión investigadora, entonces, y la comisión de poderes, ahora no ha tomado en cuenta los documentos oficiales que se refiere el señor interventor la provincia de San Luis, razón la cual yo me explico que no con estos documentos.

Continúo, señor presidente. La comisión de poderes, que no ha creído necesario elementos de prueba de que disponía el interventor nacional, no los debe conocer.

**Sr. Torino** — ¿Me hace el obsequio de tener un poco de prudencia, el señor senador?

**Sr. Llanos** — Muy bien. Siga, señor senador.

**Sr. Torino** — Interrogado por mí mismo el señor Paz, en forma clara y precisa (página 53, 3.a columna, abajo) sobre el mismo punto que he mencionado que el señor Santiago Miranda no niega, aunque no puede precisar como anteriores el día y la fecha, aunque sí la hora, esquiva la respuesta a la siguiente forma: "que se acuerda que pararon en la estancia durante los días de las fiestas un muchacho Enrique Calderón Soler, empleado del telégrafo" y otros que no recuerda y haber reiterado la pregunta, soltando una contestación lógica, por lo que me abstuve de hacerlo, por razones de orden personal que respecto: señor Paz tenía motivos, de carácter íntimo que yo conocía y que explican hondamente su evasiva.

El señor Circo Funes, en declaración que tampoco ha de conocer la comisión de poderes y que tengo en mi poder, reconoce que Poblet estaba en Nogolí a las 12 o 12 y 1|2 del día 25, diciendo que a esa hora lo vió pasar por frente a su oficina, en dirección a la Represita, acompañado por Laudino Lucero y Marcos Paz; detalles que coinciden con la declarado por Amieva y Rúa.

Con los hechos comprobados por los testimonios que he enumerado, queda a mi juicio, demostrado hasta la evidencia que el señor Poblet—que no aporta prueba alguna en contra—por lo menos hasta las 12 y 1|2 del día 25, hállase en Nogolí, y debe trasladarse a la Represita, donde nos ha dicho que tiene su caballo.

Si los señores Paz, Sarniguet, Amieva, Funes y otros; y, principalmente el mismo señor Alberto Poblet, reconocen y así lo declaran, que no es posible trasladarse de Nogolí a San Luis, en menos de tres horas unos, de cuatro otros y de cinco o seis algunos; ¿cómo es posible aceptar, que estando a las 12 y 1|2 en el primero de los puntos, a la 1 y 1|2 [illegible] sabemos no es, la prueba de los testigos se corrobora por la del telegrama del mismo candidato doctor Rodríguez Sáa, dirigido al señor Paz, para que le diga a Poblet ser "indispensable su presencia hoy mismo" en San Luis. Ese despacho auténtico, sin discusión alguna, ha sido entregado a la oficina, en San Luis, el día que se dice tuvo lugar la "sesión especial" a las 4 y 40 de la tarde; sin embargo de lo cual el señor Poblet afirma que, "terminada aquella a las 2.30, fué a casa del doctor Rodríguez Sáa a felicitarlo por su elección. No se explica el apremio del doctor Rodríguez Sáa a [illegible]mar al señor Poblet, cuando éste ya estaba en la "ciudad" a donde regresó de Nogolí el "25 por la mañana", sin perjuicio de que más adelante hace constar, que el "25 por la mañana estuvo en la casa de Marcos Paz, con él, hasta las 8.30, 9 o 10; y cuando a las 11 el doctor Jacinto Videla, que es su pariente, su amigo, y que lo busca en su domicilio para hacer unas gestiones en los tribunales, recibe de la señora madre del diputado Poblet, la contestación de que se encontraba en Nogolí?

**Sr. Llanos.** — Las once del día.

**Sr. Torino.**—Sí, yo llamo once del día a las once de la mañana. En eso estamos de acuerdo. Y si por la mañana del día 25 estaba en la ciudad ¿por qué su hermano Juan a las 9 y 55 "lo necesita con urgencia", agregándole: "vente en seguida"?

Los telegramas que comento, así como el llamado del señor Tula por intermedio del señor Poblet, al que ha de recordarse acompañaban Sosa y Chávez en la noche del 25 al 26, resultan explicables dentro de la normalidad de los acontecimientos tal como se habían preparado, y digo como se había preparado, porque todo concurre a evidenciarlo. La elección estaba resuelto hacerla el 26; así lo induce a pensar el telegrama del doctor Rodríguez Sáa y el de don Juan llamando a su hermano el diputado Alberto Poblet; la hora que en el mejor de los casos puede aceptarse salió el señor Poblet de Nogolí, con tiempo sobrado para asistir a la sesión del día siguiente; el viaje de don Juan Poblet, en la noche del 25, para llegar en las primeras horas de la mañana del 26 en busca del diputado Tula, lo que comprueba en sus declaraciones su cuñado el señor Pérez, y, entre otros, el telegrama expedido el 25 de septiembre, desde San Luis a Villa Mercedes, por el doctor Víctor Lucero y dirigido a don Martín Olguín, en el que dice: "hoy citóse; mañana o pasado elección". Este telegrama debe conocerlo la comisión de poderes; lleva el número 54, es decir, 14 números más de aquel del doctor Rodríguez Sáa, que tiene el 40 de la misma fecha.

**No hubo "quorum".—**

La concurrencia del señor Tula — secuestro, — dice, y no tengo por qué discutir el punto, a la sesión del 26, perturba los planes, interrumpe el "quórum" previsto y obliga, entonces, a los señores Juan Poblet y Guillermo Livington, a marcharse a Villa Mercedes, buscando rehacerlo con la incorporación de los diputados electos, doctores Zabala y Videla. La casualidad, la imprevisión, la indolencia regional, las malas prácticas de una época que ya ha pasado, que tiene su mejor exponente en el hecho de encontrarse en los archivos de la legislatura hasta un acta de elección de senador, de 15 o 20 años atrás, que aún no ha sido firmada, y no he de hacer mención de otra que es contemporánea de aquélla, en que consta la elección, por la mañana, creo, de dos senadores nacionales, que luego es anulada por otra acta labrada, por la tarde, que anula la anterior y consagra, de nuevo, senadores. Todas o algunas de las circunstancias enumeradas, hace que, de acuerdo con lo que declararon los doctores Gilberto A. Zabala y Juan J. Zabala, se explique que haya dejado espacios en blanco en algún acta, suficiente como para hacer constar la incorporación que se prestara a la gran superchería. Pero la honestidad cívica hace que sea rechazada, la proposición, que no quiero clasificar, y explique igualmente y como consecuencia lógica, la tardía rectificación del señor Tula, que, de acuerdo con los términos del telegrama del doctor Humberto Rodríguez, le aconseja "firmar contrato de acuerdo con el artículo 15", el mismo que en la ley electoral, título 3o., capítulo 2o., sirve para establecer cómo se comunican al senado nacional las elecciones de sus miembros.

Soy un convencido de que, con los elementos de convicción y prueba que he aportado a este debate, iluminando, a mi juicio, todos sus antros, puedo haber llevado el convencimiento al honorable senado de que los diputados Tula y Poblet no estuvieron en San Luis el día 25 de septiembre de 1918; y que, por consiguiente, fué imposible hacer con ellos quórum para la sesión que, se dice, celebróse aquel día.

Si de todo lo dicho resulta confirmado mi aserto, como de ello tengo la más entera convicción, repito, surge la evidencia de que al honorable senado se le ha querido o se le quiere hacer víctima de un engaño, cuya penalidad cae bajo el imperio de la ley, y se impone el que sea aplicada.

En consecuencia, votaré como dije al principio de mi exposición, pero por razones distintas, el despacho de la mayoría de la comisión de poderes, que aconseja la desaprobación de la elección de dos senadores por la provincia de San Luis; y he de proponer, después de votado el artículo 1o., un otro qu diga: "Artículo 2o. — Pásense todos los antecedentes al ministerio de justicia para que dé la intervención que corresponda al ministerio público, a fin de establecer y castigar los delitos denunciados".

He concluído, señor presidente. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

—Esta última proposición fué rechazada.

# La apertura legislativa en Catamarca

## Mensaje enviado por el ejecutivo provincial

## Un interesante documento

Se realizó en Catamarca la apertura del período legislativo con la presencia del P. E. de la provincia.

En ese acto, que revistió interesantes proporciones, el gobernador doctor Ramón C. Ahumada leyó el mensaje que transcribimos, documento elocuente sobre la gestión administrativa.

He aquí el texto del mensaje:

Cábeme la honra de presidir esta asamblea al inaugurar el período legislativo, anheloso porque nuestra labor redunde en beneficios para la provincia, que tanto necesita del concurso patriótico de los poderes públicos.

Al daros cuenta del estado de la administración cumpliendo con una prescripción constitucional, me he de referir a los tres primeros meses de mi gobierno, ya que el ejercicio económico se cierra el 31 de marzo de cada año. En tan corto período no es posible llevar a la práctica una obra seria y estable, por sencilla que ella sea, tanto más, que para su realización se hace menester el concurso de vuestra honorabilidad que por primera vez entra a la labor en sesiones ordinarias.

Este término resulta más breve todavía si se tiene en cuenta que mi gobierno, surgido de una lucha electoral fuerte y apasionada, y como consecuencia de una intervención amplia que declaró caducos todos los poderes de la provincia, [illegible] mo administrativo, ya que, estas funciones se hallaban ejercidas en su gran mayoría por elementos transitorios, que indispensable debían ser reemplazados en el más breve plazo posible.

Es pues a ese efecto, que mi gobierno ha dedicado especial atención, buscando para el desempeño de las funciones del Estado, hombres que además de ser eficientes por su capacitación, constituían una garantía de orden, probidad e imparcialidad en el manejo de los negocios públicos. Ello no ha obstado sin embargo, para que, desde el primer día de la asunción del mando, no me haya preocupado de los problemas vitales de la provincia; y os propondré en forma de leyes, y en lo posible, cuentas iniciativas sean necesarias para el mejoramiento económico social y moral de la provincia de mi mando.

Vuestra honorabilidad fué citada a sesiones extraordinarias en enero próximo pasado, a efectos de dictar dos leyes que reclamaban inmediata sanción: la ley de presupuesto para el corriente año y la licencia solicitada por el mandatario que habla, para ausentarse a la capital federal por asuntos de interés público.

Vuestro patriotismo y buena voluntad, puestos al servicio de los intereses de la provincia y de los deberes de vuestra alta representación, han permitido la inmediata sanción de dichas leyes esenciales para el desenvolvimiento del gobierno, especialmente la de presupuesto que no sólo era imprescindible para colocarse dentro de los términos constitucionales, porque la intervención había modificado los presupuestos de los años anteriores, y el gobierno se encontraba en la imposibilidad de hacerlo regir, de acuerdo a los términos del artículo 109 de la constitución, desde que carecía de sanción legislativa, sino también porque dada la honda crisis por que había atravesado la provincia, y la difícil situación económica en que el mandatario entrante recibía el erario público se hacía indispensable disminuir los gastos, y en tal emergencia, debía procederse con marcada prudencia, aun a costa de los servicios públicos, que son preferibles deficientes, a la no existencia de ellos.

La aplicación de presupuesto demostró bien pronto la impostergable necesidad de hacer modificaciones en ciertas ramas administrativas, lo que se llevó a cabo por decretos, de los cuales oportunamente se dará cuenta a Vuestra Honorabilidad.

Al asumir el mando de la provincia, el 1o de enero del año en curso, y a fin de [illegible] levantar un estado del tesoro público, [illegible] provincia [illegible] declaró caduca la intervención nacional ascendía a $ [illegible] moneda nacional por concepto de sueldos y otros gastos administrativos, deuda aumentada por el mismo concepto durante el gobierno de la intervención, en $ 175.283.28 moneda nacional hasta el 31 de diciembre de 1919, comprendiendo en ella las contraídas por el consejo general de educación e intendencia municipal.

Conocido el verdadero estado económico de la provincia y la situación en general de todas las obras públicas en gestación, comprendí de inmediato que asuntos de alto interés público reclamaban mi presencia en la capital federal.

Llevé a efecto dicho viaje en el mes de marzo próximo pasado, en compañía del señor ministro general de gobierno, cuya actividad y eficiente colaboración en las gestiones realizadas me hago un deber y me complazco en reconocerlas.

Una de mis preocupaciones en Buenos Aires fué reclamar el reintegro de la suma correspondiente a la deuda pendiente dejada por la intervención, y al efecto, presenté al señor ministro del interior un memorial acompañado de las planillas respectivas, haciendo presente que esa deuda se había originado a causa, sin duda, de las deficiencias en la recaudación de la renta de la provincia, y esta a la vez como consecuencia de la crisis mundial que ha repercutido con mayor intensidad en esta provincia. Los términos de dicho memorial los conocerá vuestra honorabilidad cuando el señor ministro general de gobierno remita la memoria a que hace referencia, el artículo 166 de la constitución provincial.

Respecto a esta gestión tengo la palabra del Excmo. señor presidente de la nación, de que será resuelto favorablemente, y en consecuencia, no me cabe la [illegible]

Asimismo me preocupé en gestionar la continuación de las obras públicas pendientes, entre las cuales se destaca el ferrocarril a Tucumán, y me es grato poderos manifestar que el Excmo. señor presidente de la nación, doctor Yrigoyen, ha acogido mis gestiones con la más franca y buena voluntad y con la decisión inquebrantable de llevarlas a feliz término contando para ello con el mejoramiento económico del erario nacional y con el alto patriotismo que inspiran sus actos de gobernante. Pronto, pues, inauguraremos la segunda estación de esta línea férrea, en el distrito de "El Portezuelo", y los trabajos para su continuación, se intensificarán cuanto sea posible. Igual manifestación os puedo hacer respecto a las demás obras públicas de la provincia, paralizadas por factores extraños a la buena voluntad de sus gobernantes.

Las reparaciones que deberán efectuarse en la escuela normal de subpreceptores de San Isidro, presupuestadas en cincuenta y tantos mil pesos, las defensas del río de Andalgalá, cuyos gastos se calculan en treinta y cinco mil, las obras de irrigación en general que se hallan incompletas en su mayoría; el camino de Andalgalá a Santa María, y otras obras de menor importancia, han sido objeto de mi particular atención en Buenos Aires, y no dudo, repito, que se llevarán a feliz término, dada la buena acogida dispensada a estas gestiones.

Asimismo he dedicado preferente atención a una obra de mucho aliento: me refiero al ferrocarril Trasandino por el departamento de Tinogasta. Esta obra de incalculables beneficios para el país, especialmente para las provincias andinas y del Norte, tiene gran ambiente en la capital federal, tanto en la prensa y en los hombres de gobierno, como en las empresas comerciales que cuentan con grandes capitales dispuestos a invertirlos en esta obra de tanta importancia, convencidas de las enormes ventajas que esa línea reportaría a la industria y al comercio, y por las garantías que encuentran en la seriedad y honradez del eminente hombre público que gobierna la nación.

En la actualidad, ingenieros representantes de una empresa comercial estudian dicha línea y oportunamente formularán sus conclusiones, que no dudo darán el mismo resultado favorable de otros estudios ya efectuados.

Tengo, pues, la sensación del triunfo de esta obra magna, ya que todos los factores convergen a esa finalidad, mucho más cuando los hombres que dirigen los destinos del país tienen la visión clara de sus mandatos, y se hallan inspirados por el más alto patriotismo.

La inmigración europea a nuestra provincia, ha sido también materia de mi gestión durante mi estadía en Buenos Aires, y si bien puedo adelantaros que la dirección de inmigración, deseosa de que este elemento de progreso se extienda a todas las regiones del país, está dispuesta a allanar cuantas dificultades se opongan, a fin de que parte de esa inmigración seleccionada pueble nuestras tierras, y a pesar de que antes de mi partida a Buenos Aires se dictó un decreto referente a esta cuestión, y no obstante las circulares que el ministerio general de gobierno dirigió a las autoridades de la campaña, con instrucciones precisas sobre el particular, no puedo por hoy adelantar ninguna solución concreta, a este problema de tan vital importancia para la economía de la provincia, por lo que el gobierno continuará prestándole preferente atención.

### JUSTICIA

Consecuente con los altos propósitos que inspiran mis actos de gobernante, he llevado a los puestos de la magistratura, profesionales reconocidamente honestos, y que por su laboriosidad y competencia son una prenda de garantía y seguridad de protección, de todos los derechos amparados por las leyes. Y es con tal motivo y por tal concepto, que la administración de justicia se desenvuelve normalmente, dentro del marco fijado por las leyes, y cimentando cada vez más su confianza en el pueblo.

La labor realizada, no obstante las deficiencias del servicio administrativo, motivadas por la falta de recursos para proveer al poder judicial de personal suficiente, demuestra la contracción de los señores jueces al cumplimiento de sus deberes, que los recomienda a la consideración pública.

Se siente vivamente la necesidad de crear un juzgado de instrucción para facilitar la tarea que tiene que desempeñar el único juez del crimen que existe, cuya laboriosidad es conocida.

El juzgado de paz de la capital, tiene también una labor considerable, que no puede llenarla satisfactoriamente un solo funcionario, perjudicando así gravemente los intereses que en esta jurisdicción se ventilan. Ya en otras oportunidades el Superior Tribunal de Justicia hizo notar la conveniencia de dividir el departamento de La Capital en dos secciones jurisdiccionales, y hoy que este departamento cuenta con una población de más de diez y seis mil habitantes, su modificación se hace impostergable.

Los recursos que oportunamente solicitaré a vuestra honorabilidad, con las necesarias modificaciones de las leyes impositivas y la creación de otras, permitirán la realización del mejoramiento de estos servicios públicos, que sólo la carencia de recursos han podido demorar.

Las leyes adjetivas necesitan una urgente reforma. Las que existen, especialmente en materia civil y comercial, son las que regían en la Capital Federal y en la provincia de Buenos Aires hace 40 años... y que desde luego, han sufrido fundamentales reformas que no han llegado a nosotros. Y hay tales omisiones en las mencionadas leyes, que los jueces, para fundar sus fallos, necesitan citar con frecuencia el código que regía anteriormente, y que la jurisprudencia ha dado en llamarle "supletorio".

Igualmente la ley orgánica de los tribunales debe ser materia de una reforma en varios de sus capítulos, para armonizarla con los adelantos de la legislación.

La buena organización del archivo, el mejor funcionamiento de la justicia legal y del Registro de la Propiedad, la modificación de la ley de aranceles de escribanos públicos, son otros tantos problemas de palpitante actualidad, que es menester prestarles especial atención, y en tal virtud, os propondré en oportunidad las reformas conducentes a su mejoramiento.

### POLICIA

Esta repartición, de las más extensas de la administración, ha tenido grandes inconvenientes para desenvolverse, por razones que no escaparán a Vuestra Honorabilidad. Durante el período de la intervención, todo su personal superior en sus distintas ramas y casi en su totalidad el subalterno, ha sido forastero, de manera que al marcharse, fué preciso reorganizar en su totalidad la institución, con personas que carecían de la técnica necesaria y con el apresuramiento que el caso requería.

Sin embargo de esto, — y no obstante la escasez de recursos con que se inicia la actual administración, — la institución va desenvolviéndose y mejorando sus múltiples servicios, a tal grado que la corrección y firmeza de procedimientos, como tuteladora del orden público y garantía de los intereses colectivos y privados, se dejan sentir en todo el territorio de la provincia.

Hay mucho que hacer para que la policía llene su misión, dado el grado de cultura a que hemos llegado, pues siempre se da con la dificultad que existe para formar el personal inferior, sobre todo, debido a lo exiguo de los sueldos.

Con el fin de constituir las distintas secciones administrativas y judiciales, a la altura de las demás ciudades, con un personal competente, se ha provisto provisoriamente los cargos de jefe general, comisario de órdenes y jefe de investigaciones, con personas de reconocida honestidad [illegible] sería la averiguación e informe de todas quejas y denuncias por malos procedimientos policiales, la instrucción de sumarios de delitos graves que ocurran en la campaña. Además, el personal superior efectuará periódicamente inspecciones, con el propósito de conocer el estado de la policía rural.

Asimismo, es absolutamente del caso, aumentar todo el personal en el Departamento Central, puesto que si se tiene en cuenta el crecimiento de la población que ocupa alrededor de doscientas manzanas, debe establecerse mayor vigilancia, distribuyendo más agentes a caballo y a pie, para atender las necesidades de la ciudad y suburbios, pues en la actualidad este servicio es deficiente.

En resumen, si se quiere tener policía y que ésta pueda llenar regularmente su rol social, hay que dotar a cada sección, del personal suficiente, mejorando su sueldo, tales como la comisaría de órdenes, comisaría auxiliar, de investigaciones, etc.

En la Cárcel Penitenciaria, es indispensable dividir las funciones civiles y administrativas, de las militares. Cada día es más urgente la creación de una sala de primeros auxilios, bajo la dirección del médico de policía, donde se asista a los detenidos y se preste asistencia profesionales a los heridos y accidentados.

Los talleres que funcionan en la cárcel, para que llenen su misión educativa y económica, hay que dotarlos de los materiales y elementos necesarios y de maestros profesionales.

La policía rural es otro renglón que preocupa al gobierno. Dada la insuficiencia de los sueldos y la escasez del personal, es imposible llevar a cabo una vigilancia eficaz. Por esta misma causa, se tropieza con enormes dificultades para encontrar, en muchos casos, personas de honorabilidad y capacidad para ocupar los puestos de comisarios y subcomisarios y hasta de agentes, privándose por esto de un importante factor para la mejor percepción de la renta. Y si esto sucede en lo que se refiere a las autoridades rentadas, con cuanta más razón cuando los cargos son "ad honorem", como ocurre con muchas subcomisarías de campaña, que hasta la fecha se encuentran vacantes por falta de candidatos que quieran desempeñar gratuitamente esa función, lo que demuestra una vez más, que tratándose de servicios policiales, que por su propia índole, y las responsabilidades inherentes, son molestos y laboriosos, no es posible exigir la gratuidad en tales servicios, debiendo por consiguiente hacer desaparecer por inadecuado el cargo policial "ad honorem".

### MUNICIPALIDAD

Al iniciarse el gobierno regular de la comuna, se encontró con una situación angustiosa, en cuanto a sus finanzas, lo que hizo indispensable la reducción del personal a su mínimum y a la vez se

---

Folletín de LA EPOCA (12)

# Sobre Asociación Profesional

Y

# Contrato colectivo del trabajo

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

Este peligro desaparecería si se constituyeran en sindicatos profesionales; porque estos podrían pagar, por sí mismos, el sueldo del empleado que exige la organización que proponemos, y todos los gastos pudieran salir del precio de las cotizaciones sin necesidad de pedir a la caridad privada un céntimo siquiera. El artículo 6o. de la ley francesa de 21 de marzo de 1884, parécenos que autoriza este procedimiento. "Los sindicatos profesionales, dice, podrían disponer de las cantidades procedentes de las cotizaciones". La única restricción, se refiere a la adquisición de inmuebles que no sirvan para le enseñanza profesional o para las reuniones de los socios.

Los sindicatos de la aguja, por lo tanto podrían asegurar el sueldo de su representante acreditado y los gastos generales del obrador habrían desaparecido confundiéndose con los restantes gastos del sindicato, el cual habría de tener forzosamente un representante cerca de los grandes almacenes.

La reforma nada tiene de quimérica porque abundan los ejemplos que demuestran lo contrario; monsieur D' Haussouville nos cita uno, el de las Obras de las madres de familia.

Esta obra tiene por objeto proporcionar a cierto números de costureras "un trabajo remunerador proporcionándoles la hechura de artículos de lencería, camisas, paños de mesas, rodillas y pañuelos, que venden a precio corriente, mejorando los jornales con la parte que habría de constituir la ganancia del patrono. Así es que puede pagar seis sueldos por la hechura de un delantal que paga el comercio a dos sueldos y medio, veinticinco sueldos por la de un par de paños de mesa, que paga el comercio a once, y diez y seis sueldos por la de una docena de rodillas que paga el comercio a diez. Cerca de cinco mil obreras han obtenido trabajo en estas condiciones desde la fundación de la obra que no es más que una ramificación del oficio central de las obras de beneficiencia".

Este ensayo, o cómo dice M. D' Haussouvillt, "ésta idea general", se aparta un tanto de la acción sindical para aproximarse a la idea de la cooperación. En vez de colocar a los sindicatos entre el gran almacén y las trabajadoras o de establecer, cómo la obra de las madres de familia, una casa de venta para la clientela, puede también pensarse en la asociación de las obreras de una misma industria tanto para la fabricación como para la venta.

En Francia se cuenta entre los obreros casi 900.000 sindicatos, minoría de hecho, pero minoría activa, luchadora y conciente, relativamente a la enorme masa de trabajadores aun no agrupados.

De estos últimos, es imposible de ocuparse aquí, siendo que no lo hemos hecho en el capítulo precedente, es decir, de un modo más general. No es preciso explicar con tanto detalle. El individuo aislado, perdido en el torbellino de la vida, no puede suministrar un sujeto de observación por una obra de conjunto como ésta; no es visible, remarcable en el taller, en el sindicato o en las manifestaciones colectivas de su vida social.

Por afuera, así que nosotros lo vemos, aquel individuo aislado, aquel obrero en apariencia independiente vendrá, tarde o temprano, por la fuerza de las cosas, en el sindicato, exactamente como los patrones que se sindicalizan, como los médicos que hacen lo mismo, y muchas otras categorías de los ciudadanos.

La obra del porvenir nos interesa sobre todo aquí.

Además de los 900.00 sindicatos, hay aun otros; pero poco numerosos y poco influyentes que eliminaremos inmediatamente de este estudio, porque no representan más que una aberración en la evolución colectiva. Son los sindicatos obreros formados por los patronos; es decir, los sindicatos llamados amarillos. Todos los otros, sindicatos puramente obreros han sido calificados de rojos, las opiniones mismas económicas adoptan voluntariamente el color de los carteles en la cual se lee sus manifiestos. Este término de sindicato es siempre mal interpretado, y esta en el espíritu de un gran número, bajo la forma de un espantajo. Es aun más: el sindicato profesional es la forma baja de la evolución de la sociedad futura. Nosotros no podemos pronosticar el proceso evolutivo, ni describir el aspecto definitivo. No podemos más que limitarnos a constatar un hecho y esforzarnos a comprender a eso que escapa todo miedo del espíritu. Yo no descaría nunca entrar aquí en los desarrollos "socialistas" no es apropiado, pero algunas palabras de explicación son necesarias.

Frente al capitalismo internacional que tiende a acaparar la producción mundial en las condiciones más económicas posibles, el obrero construyó el sindicalismo internacional. Yo no sabría mejor hacer que citar la siguientes líneas:

"...La gran industria ha dado nacimiento, en todos los países, a una nueva clase, que, sin poseer nada, no teniendo ninguna esperanza de nada poseer, no gozando de ninguno de los bienes de la vida, ni aún de la luz del día, no temen nunca, como el aldeano y el burgués pero escapar de la revolución, que el enemigo de venga a despojar, ejemplo, y exentos de riqueza a defender, mira a los pueblos extranjeros sin miedo ni rencor. Al mismo tiempo, han levantado sobre todos los mercados del mundo potencias financieras, aunque afectan bien el respeto de las viejas tradiciones, son por su función misma, esencialmente destructivas del espíritu patriótico y nacional.

El régimen universal del capital ha creado en Francia, como en todos los lados, la internacional de los trabajadores y el cosmopolitismo de los financieros."

He tomado la libertad de subrayar la última frase de esta citación cuyo texto es de Anatole France.

No hay más que una sola y única especie de sindicato rojo, pero muy poco conocido, hay para nuestro país en realidad dos maneras de dirigir, el sistema libertario y el reformista.

El sindicalista libertario no acepta ningun compromiso con la sociedad actual o sus representantes. Concibe una otra sociedad radicalmente diferente de la sociedad contemporánea, basada únicamente sobre los oficios, sobre los grupos profesionales de los productores, sobre las combinaciones armoniosas de esas diversas colectividades, pidiendo al individuo la disciplina necesaria en la colectividad toda, dejando llena y entera libertad para su emancipación intelectual.

La concepción de sindicalista libertario es aquella de los jefes actuales de la confederación general de trabajo n Francia.

El sindicalista reformista tiene el mismo ideal que el precedente—y es porque hace unión con el presente en la confederación—pero, oportunista, piensa que este ideal no se realizará sino de aquí una cantidad de años, ni sin violencia, y mientras tiene interés de beneficiar de las ventajas que puede sacar de la sociedad contemporánea, También acepta y al mismo tiempo provoca la acción legislativa, la acción electoral y ya obtuvo algunas reformas o algunas mejoras para la suerte de los obreros aportando una colaboración, a veces en extremo vigorosa—muy vigorosa al decir del partido adverso—a la acción legislativa del gobierno actual de Francia.

Dos sindicatos reformistas se ocupan voluntariamente de hacer mejorar la legislación obrera francesa, pero conservando un espíritu de solidaridad absoluta en caso de huelga, por ejemplo, con los libertarios.

En todo caso, apesar de las discusiones siempre tenebrosas con estos últimos, seguen—bien que algunas distancias la vanguardia de la confederación.

En Francia, muchos sindicatos están todavía en una extrema debilidad numérica y por consiguiente financiera. Podría citar ejemplos. Pero, me parece más interesante penetrar un poco en la vida interior de los sindicatos, cuyo único funcionario elegido es el secretario y de hacer ver como se practica la solidaridad. Esto permitirá al lector de hacerse de esas agrupaciones obreras una idea menos simplista y más exacta al mismo tiempo se comprenderá mejor como y porqué he sido conducido a buscar, a hacer del sindicato un instrumento de educación higiénica.

Por esto, voy a reproducir un reporte que tenía escrito en colaboración con Ed. Briat (73) para ser presentado al II congreso de la sociedad para la educación social en 1907, este congreso viene de tener lugar (octubre 1908).

Desde, alrededor de 25 años, sindicatos y sociedad de socorros mutuos viven completamente separadas las unas de las otras. Toda vez, es preciso reconocer que si los sindicalistas en los sindicatos, se han declarados adversarios de la mutualidad, un gran número de sindicalistas están viviendo individualmente adheridos a sus sociedad de socorros mutuos y gozando de las ventajas dadas por esta última.

Entre los reproches hechos a la mutualidad por los sindicatos, está aquel que la mutualidad no acepta, no siendo hombres jóvenes y sanos, y echa a aquellos que no tienen la edad, y atacados de alguna enfermedad, más, la mujer era, casi en algunos años, completamente descartadas de las sociedades mutualistas, circunstancia que permitió a sus adversarios de acusar a los mutualistas de egoismo.

(Continuará).

...medidas para hacer frente a una ... que pesaba enormemente sobre ... de la municipalidad, dentro y ... de la provincia.

El nuevo presupuesto ha sido calculado con un criterio prudente y ecuánime, como medio de equilibrar las entradas y salidas, y cumplir en lo posible, los compromisos anteriores.

La percepción de la renta no obstante las dificultades con que se tropieza, ya por la pobreza de gran parte del vecindario o por idiosincrasia de cierto número de los contribuyentes, ha mejorado notablemente, lo que permitirá una acción más intensa en la gestión comunal.

A pesar del breve tiempo transcurrido, y sin que haya creado nuevos impuestos o recargado los existentes, la renta, como digo, ha mejorado visiblemente, así tenemos que la correspondiente al primer trimestre del corriente ejercicio, a iguales períodos de los últimos cinco años, ha superado a las de 1916 en $ 10.660.09; a la de 1917, en $ 604.54; a la de 1918, en $ 12.249,71, y a la de 1919 en 4.275.45 pesos.

El primer trimestre ha cerrado con una existencia en caja de $ 2.415.94, no adeudándose suma alguna de la actual administración.

Hay servicios y obras que es de urgente necesidad mejorar cuanto antes, tales como la luz eléctrica, aguas corrientes y pavimentación. El crecimiento de la población urbana, ha aumentado considerablemente el consumo de energía eléctrica, y los motores productores son hoy insuficientes para atender regularmente los servicios públicos y particulares.

El canal principal de riego necesita una seria reparación para evitar que sus filtraciones disminuya una gran parte de agua, en perjuicio de las quintas.

En cuanto al pavimento de la ciudad, es ya una necesidad sentida, dado el adelanto y el tráfico que cada día es mayor. Actualmente se estudia cuál debe ser la clase de afirmado que más conviene, teniendo en cuenta el clima y condiciones topográficas del suelo en que está asentada la ciudad.

La tierra municipal, ocupada por el proletariado, en calidad de préstamo, es ya tiempo de regularizarla a fin de que el ocupante obtenga título de propiedad y la comuna reciba los beneficios del caso, para lo cual se necesita la ley correspondiente, cuyo proyecto será enviado a vuestra consideración.

**DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS**

El marco donde está encuadrada la labor del departamento de obras públicas, es muy extenso; pues, que a su cargo no tiene sólo los estudios técnicos que su nombre indica, sino también el registro de compraventa, la superintendencia de irrigación, los informes sobre las operaciones topográficas que pasan a las decisiones judiciales, la intervención en los asuntos de minería y el registro de marcas y señales para la ganadería.

Hasta la fecha, esto es en los tres primeros meses de administración, no ha intervenido en ninguna obra pública, fuera de algunas reparaciones de poca importancia en la casa deg obierno.

Asimismo intervino en los operaciones de mensura y dió cuatro instrucciones a los agrimensores. En el registro de compraventa, se han anotado 142 minutas, correspondiendo 6 a propiedades urbanas y 136 al resto de la provincia. El importe de las transacciones arroja un valor de $ 182.870 moneda nacional, y el importe percibido por la inscripción de las minas asciende a $ 377 moneda nacional.

En el padrón de marcas y señales se han registrado 254 solicitudes que produjeron un total de $ 521 moneda nacional.

Igualmente ha intervenido en numerosos asuntos mineros, para precisar en cada caso los límites de los permisos de exploraciones y cateos, como de las pertenencias solicitadas para su explotación.

La aplicación de las leyes en los distintos servicios públicos que abarca esta rama de la administración, han demostrado y aconsejan una inmediata revisión de las mismas, como también de los reglamentos vigentes; de todo lo cual se ocupará el poder ejecutivo en su oportunidad.

**REGISTRO CIVIL**

La oficina central del Registro Civil, que como es sabido, se halla recargada con motivo de datos que tiene que suministrar a la oficina de "Prenda Agraria" de la Nación y otros de índole militar y estadística, cumple sus funciones con toda regularidad, desempeñando así una labor encomiable; y buscando los medios para que los encargados de los registros en la campaña se desenvuelvan en idéntica forma. Pero como tales funciones las desempeñan actualmente los jueces de paz, que, en su gran mayoría llevan además los protocolos de escribanos públicos en sus respectivos departamentos, es muy difícil la regularidad de aquel servicio, no sólo por la multiplicidad de sus atenciones, sino también por la exigüidad de los sueldos, que necesariamente los obliga a dedicar sus actividades a otras ocupaciones.

**CONSEJO DE HIGIENE**

[illegible] ... que no obstante la ex... labor que abarca sus propias funciones, no sea susceptible de mayores modificaciones.

El Consejo de Higiene acaba de integrarse con profesionales dignos por su laboriosidad, competencia y altruismo, y por ello, no dudo que velarán con patriótico interés por la salud pública, colocándose así a la altura que corresponde a tales funciones.

Y será necesario estimular esa labor, cualquiera que sea el estado económico de la hacienda pública, ya que se trata de problemas que tan seriamente afectan la vida de los pueblos, en sus múltiples manifestaciones; y en nuestra provincia, con tanta más razón, cuanto que en estos últimos tiempos ha sido víctima de numerosas epidemias que han causado verdaderos estragos, especialmente en la población infantil.

La acción conjunta y enérgica del Consejo de Higiene, con las autoridades sanitarias de la Nación, que se armonizan y se complementan en sus tareas de higiene pública, ha contribuido a la extirpación de numerosas pestes que han invadido la provincia, causando la consiguiente alarma, sobre todo en la campaña, donde, por razones fáciles de explicar, la ansiedad ha sido más intensa.

En la actualidad el estado sanitario de la provincia es bueno, habiendo desaparecido en el departamento de Santa María, una endemia que asoló a aquélla población en el mes de febrero próximo pasado, causando en los primeros tiempos algunos estragos. El gobierno de la provincia prestó en esta emergencia, el concurso que el caso requiera.

Ultimamente ha aparecido también con caracteres alarmantes, la peste bubónica en el distrito de "El Recreo", departamento de La Paz; después de haber sido extirpada de La Capital y departamentos vecinos.

Inmediatamente se han tomado las providencias del caso; y, a las medidas de higienización general y auxilios enviados para la curación de los enfermos por las autoridades sanitarias de la Nación, con encomiable empeño, se ha seguido la instalación de un lazareto en la iglesia parroquial de la población, único edificio adecuado a tal efecto; el cual fué cedido generosa y humanitariamente por S. S. I. el señor obispo de esta Diócesis; de lo que me hago un deber de dejar constancia, así como también de los auxilios prestados por el señor cura párroco de aquélla localidad a las autoridades sanitarias.

Con las medidas adoptadas se ha conseguido, no solamente localizar la enfermedad a ese solo distrito, sino también aniquilarla a tal extremo, que en la actualidad ha desaparecido totalmente, según información de las autoridades sanitarias.

El gobierno de la provincia pondrá todo su empeño en mejorar, cuanto sea posible, el estado sanitario de la población, fomentando las iniciativas que la ciencia aconseje y contando para ello con el patriótico concurso de Vuestra Honorabilidad.

**CONSEJO GENERAL DE EDUCACION**

La casa de la instrucción primaria de la provincia ha sido una de las dependencias más deficientes y endémicas de la administración pública, no precisamente por su organización técnica, sino por el estado de sus finanzas que es realmente alarmante en la actualidad; pues que sus deudas han aumentado sin solución de continuidad, desde fines de 1915, hasta el comienzo del presente período constitucional iniciado el primero de enero del año en curso.

El honorable consejo inició su gestión administrativa, estudiando la situación financiera de la repartición, y conocidas sus cifras exactas y el estado apremiante de los sueldos del personal docente, elevó al ministerio general de gobierno un informe explicativo del desastrozo estado económico del consejo, planteando así un grave problema para la educación de la provincia.

El destino ha querido que el mandatario que habla, sea quien informe a vuestra honorabilidad del estado financiero en que quedaron las escuelas al finalizar mi primer período de gobierno, — octubre de 1915, — y el estado en que las recibo en el presente. Yo me someto a ese destino, no por jactancia, ni en el afán de recibir un aplauso, sino, porque es menester deslindar responsabilidades en el manejo de la cosa pública, porque la verdad escueta debe conocerla el pueblo, porque era necesaria desvirtuar en documentos públicos apreciaciones tergiversadas e injustas de la prensa política, y finalmente, porque todos, mandatario y representantes del pueblo, estamos obligados, por deber y por patriotismo, a buscar soluciones salvadoras a la educación primaria de la provincia, piedra angular de las civilizaciones modernas.

Al retirarme del gobierno en octubre de 1915, el Consejo de Educación gozaba de una situación económica desahogada, como que ese año debió cerrarse el ejercicio con un superávit de $ 6.000 moneda nacional, pero el gobierno de la intervención Aldao, que asumió el mando a fines de octubre de ese año, dejó de abonar la renta escolar correspondiente, que ascendía a $ 8.000 moneda nacional; motivo por el cual cerró dicho ejercicio con un déficit de $ 2000 moneda nacional.

Durante el período constitucional iniciado en 1916, hasta mayo de 1918, fecha en que se hizo cargo del gobierno de la provincia el interventor doctor López García, la deuda del consejo, que como dije, era de $ 2000 moneda nacional en 1915, — intervención Aldao, — había subido a la suma de $ 142.433.71 centavos moneda nacional. Ese déficit aumentó durante el período intervencional en $ 62.916.79 centavos moneda nacional, vale decir, entonces, que el actual gobierno recibió esta rama de la administración pública con un déficit de $ 205.350.11 centavos moneda nacional, habiéndola entregado el mandatario que habla con un superávit de pesos 6000 moneda nacional, cuatro años antes, octubre de 1915.

Esta es, honorable legislatura, la fría realidad de las cifras extraídas de los balances de contaduría general y demás informes del Consejo de Educación. Es indudable que una de las causas generadoras de este déficit está en las fallas de la renta provincial y municipal, que no se abonaron con regularidad, y en el retardo de la subvención nacional; y sólo así se explica la enorme deuda de 18 meses de sueldos al personal docente, que pesaba sobre la institución al iniciar sus funciones las nuevas autoridades, situación menos deplorable, dado que todos, o la inmensa mayoría de esos sueldos, han sido descontados en el Banco Provincial.

Las gestiones iniciadas para el pago de la subvención nacional, con resultados positivos, la puntualidad con que el gobierno de la provincia hace la entrega de la renta escolar correspondiente, así como también la municipalidad, que contribuye con el 5 o|o de sus rentas, las economías introducidas en el presupuesto del corriente año, que ha sido confeccionado con un criterio de verdad, y ajustándose a las circunstancias del actual estado económico, son los expedientes usados hasta hoy, y que han permitido pagar 6, de los 18 meses adeudados al personal docente de las escuelas.

También se ha tocado como recurso, el correspondiente a la matrícula de los niños, que estaba olvidado desde hace muchos años.

Con la atención debida a todos los recursos de que dispone la instrucción primaria, es indudable que el ejercicio de 1920 ha de ser cubierto con relativa holgura; mientras tanto se estudiarán los medios de solucionar definitivamente este grave problema que de tiempo atrás viene minando la instrucción primaria.

La Caja de Ahorro Escolar que lleva a la fecha cinco años de existencia, tiene ya depositado en el Banco Provincial alrededor de 90.000 $ moneda nacional, y es de confiar en los resultados benéficos de esta institución, no sólo por las ventajas directas que recibirá el maestro, sino también por los efectos educativos que ha de tener, inculcando hábitos de economía en el individuo.

El número de escuelas presupuestadas para el corriente año, no se ha modificado, con relación al de 1919; siendo su total 52, repartidas así: 8 graduadas superiores, 1 graduada inferior, 12 elementales, 28 infantiles y 3 adultos.

El 15 de marzo, se inició el año escolar con 50 escuelas. Se nota una dificultad [illegible]. En el departamento de La Capital, por ejemplo, hay este año una inscripción en menos a la del año pasado, de 139 alumnos. Igual fenómeno ocurre en las escuelas Láinez.

El honorable consejo, que ordenó levantar un censo escolar para conocer las causas que motivan las diferencias anotadas, ha podido constatar que en la capital hay 131 niños en edad escolar ausentes de las aulas, por negligencia; lo que motivará una serie de medidas tendientes a asegurar buena inscripción y puntual asistencia.

La reorganización escolar se ha efectuado teniendo en vista, en primer término, los intereses escolares y en segundo, los intereses docentes; con tal motivo el honorable consejo dió a la inspección general las instrucciones del caso.

En la actualidad las escuelas están atendidas por 176 maestros, de los cuales sólo 37 son sin diploma, vale decir, que el porcentaje de diplomados es de 78.97 por ciento, superior desde luego al del año pasado que sólo alcanzaba a 72.37 por ciento; y superior aún al de las escuelas Láinez, que asciende a 78.30 por ciento.

Terminaré esta breve reseña manifestando a vuestra honorabilidad, que el gobierno de la provincia tiene completa fe en el mejoramiento paulatino de la instrucción primaria, contando para ello con la preferente atención que le dedicará el poder ejecutivo, con una labor permanente y patriótica de las autoridades directivas, y con la cooperación de vuestra honorabilidad.

**DIRECCION GENERAL DE RENTAS**

Al iniciarse el nuevo gobierno, esta oficina pública funcionaba muy deficientemente, y tanto, que se carecía de todos los datos que pudieran arrojar luz sobre el verdadero estado de los "impuestos a cobrar" y de las existencias de los "valores nominales" en las diferentes receptorías de rentas de la provincia, por lo que fué menester ordenar a los señores receptores el levantamiento inmediato y prolijo de un inventario de tales existencias y en muchos casos con la intervención de los inspectores de rentas. Las planillas respectivas de esta labor las conocerá vuestra honorabilidad, cuando le sea remitida la memoria del ministerio general de gobierno.

Las oficinas de la Dirección General de Rentas han necesitado desplegar una acción continua y permanente, lo cual se hacía indispensable, porque además de que era necesario organizar todos sus resortes administrativos, debía procederse a la apertura de nuevos libros y a la confección de boletos de contribución directa y patentes en general, trabajo que se hizo recién en el mes de febrero último.

Fué preciso, pues, una incitación constante en el cumplimiento de sus deberes a los receptores de rentas, así como la persistente intervención del cuerpo de inspectores, para conseguir en parte siquiera la regularización de estos servicios tan indispensables para la vida del Estado, como que es la base de sus recursos.

La Tesorería General de la Provincia ha continuado su marcha normal, después del sensible fallecimiento del que fué su tesorero, señor José A. Terán.

Su movimiento administrativo, y en especial el estado de caja, lo conoce diariamente el poder ejecutivo siendo éste, como no escapará a Vuestra Honorabilidad, el elemento de juicio más exacto para apreciar el estado de la percepción de la renta, que hasta la fecha, y no obstante las deficiencias anotadas más arriba, se percibe normalmente.

En la memoria ministerial se adjuntarán los cuadros numéricos respectivos, que se refieren a esta oficina, como también los de la Contaduría General sobre percepción e inversión de la renta pública.

**BIBLIOTECA PROVINCIAL**

Esta rama de la administración pública educadora de la juventud, va adquiriendo paulatinamente mayor importancia, como podrá constatarlo Vuestra Honorabilidad, con los cuadros estadísticos que tendrá a la vista en su oportunidad. Por ellos verá la creciente concurrencia de sus lectores que buscan en la dotación de sus obras, las fuentes superiores del saber. Como entre la nueva concurrencia se nota la asistencia de los educandos de las escuelas graduadas, secundaria y normal, se hace indispensable la adquisición de textos elementales y de consulta, que según lo informa la dirección, son solicitados continuamente.

También es menester pensar ya en el ensanche del local, pues que la afluencia considerable de los nuevos lectores, en su mayoría estudiantes, reclaman con urgencia un salón aparte para sus estudios.

En el tiempo transcurrido del presente año, ha tenido una entrada de más de mil doscientos pesos, procedentes de la subvención nacional y provincial, suma que se ha destinado a la adquisición de libros, periódicos, revistas, etc.

En la actualidad se han seleccionado nuevas obras que serán adquiridas con el subsidio último recibido, correspondiente al segundo semestre de 1918.

**BANCO PROVINCIAL**

Esta casa de crédito ha pasado por momentos de crisis tan intensa, que en más de una ocasión ha estado próxima a la bancarrota, y ello fué debido en primer término a la desviación completa de las finalidades que se persiguieron con su fundación, y a otros factores que no es de mi incumbencia analizar. Y así se explica cómo su situación estaba tan seriamente comprometida, que era un motivo de preocupación para la intervención y el actual gobierno el cumplimiento de obligaciones que no podían diferirse. Hoy, tal situación ha desaparecido y en el corto lapso de tiempo de ésta administración, se han mejorado los servicios y regularizado las operaciones a tal punto, que está en condiciones de satisfacer todas sus obligaciones en cualquier momento y por cualquiera cantidad.

El banco cumple hoy su misión con toda amplitud dentro del marco de la ley; dedicando casi todos sus recursos a descuentos al comercio, a la industria y a la agricultura; como también a los sueldos de los maestros, con un interés inferior al que hasta hoy cobraba.

De la comparación de los balances que oportunamente conocerá vuestra honorabilidad, surge la exactitud de las cifras, y los beneficios obtenidos por esta casa en el tiempo transcurrido de la nueva administración.

No hay solicitudes en carpeta, pues, todos los pedidos se atienden de inmediato, sin preferencias para nadie, y con un espíritu de alta justicia.

Resumiendo podemos decir, que esta institución bancaria ha obtenido una reacción favorable, entrando en un período de franca prosperidad, que redundará, desde luego, en indiscutibles beneficios para la economía de la provincia.

Señores senadores: Señores diputados: El triunfo obtenido por el partido radical en los comicios de 1919, y que ha traído mi exaltación a la primera magistratura de la provincia, parece no haber satisfecho al partido conservador, que se ha esforzado por todos los medios, y especialmente por la prensa, en desconocer la autoridad de mi gobierno, llegando hasta inculcar al pueblo actos de sedición, incompatibles con la cultura política que hemos alcanzado, y contando para ello, con la bondad y tolerancia de las autoridades, tolerancia siempre necesaria en momentos políticos de gran apasionamiento. Pero ese desconocimiento, ha culminado en un hecho insólito, cual es, el de que un grupo de ciudadanos, arrogándose representación legislativa que no tienen, y en unión de seis legisladores que aún no han prestado juramento, se reunen en una casa de familia, y eligen dos representantes al senado de la nación.

Es a este alto cuerpo a quien corresponde, si se han de respetar las instituciones del país, declarar nulos y sin valor ninguno los pretendidos diplomas, ya que ellos emanan de ciudadanos, que por ser completamente extraños a la representación legítima de la provincia, no hacen más que colocarse, con ese acto, al margen de la constitución; como es a vuestra honorabilidad, a quien corresponde juzgar la situación de los señores legisladores, que tan expresa y categóricamente han desconocido la constitución legal de esta honorable legislatura.

Señores legisladores:

Para terminar este mensaje permitido [illegible] ...teresado y patriótico, será indispensable para resolver los asuntos de orden económico que requieren imperiosamente vuestra atención, y no dudo que para solucionar los de orden político, os colocaréis en un plano superior en el que sólo se contemplen los más altos intereses de la provincia, y para todo, hago votos por que Dios ilumine vuestras deliberaciones.

## BIBLIOGRAFIA

**FOLLETOS Y REVISTAS**

Hemos recibido las publicaciones siguientes:

La Granja, año II, mes de julio, número 31; Revista de agricultura, industria y comercio, año XVI, mes de junio, número 178; Boletín de servicio Ford, año II, mes de julio, número 11; La vacuna antigonocócica Bruschettini, folleto del doctor C. Lavatelli de la Real Universidad de Turín; L'Argentine (París) Francia, año 1920, número 77, mes de mayo; La revista de Francia, año 1.º, número 11, mes de junio.

## Mercado de cereales

### Situación de la plaza

Operaciones de la semana y precios corrientes

**Trigo** — La venta de este producto se realizó con precios en baja, pues la demanda fué menos importante. Los compradores sólo demostraron interés por lotes especiales, que fueron los menos abundantes, obteniendo como es natural, las mejores cotizaciones.

**Maíz amarillo** — Dentro de un ambiente de manifiesta flojedad se efectuó la venta de este grano, acentuándose esa característica durante los últimos días. Se atribuyo la mala situación de la plaza en primer término, al poco interés demostrado por la exportación y luego a la importancia de los arribos, que han venido a producir un abarrotamiento en las existencias.

Por otra parte el consumo, hallándose en los últimos días del mes, se mostró bastante retraído, de modo que ante estos tres factores reunidos, las cotizaciones fueron paulatinamente en descenso y aún cuando ayer se observó una pequeña reacción, en el cierre acusan una baja que puede estimarse en $ 0.50.

Llegaron durante la semana bolsas 212.845; en la precedente, 190.126.

**Maíz colorado.** — Los precios obtenidos en los negocios de este artículo no difieren mayormente de los del amarillo y en mérito al limitado interés de los industriales que operaron con escasa actividad, también registran un descenso que alcanza a 50 centavos.

**Maíz morocho.** — El consumo demostró sus preferencias por lotes especiales de la nueva cosecha, sobre todo por aquellos de grano chico que se utilizan en el consumo de los studs. En lo que se refiere a los precios, pudo observarse un ambiente sostenido, quedando ayer la plaza más entonada.

**Avena.** — Los negocios anotados sobre esta forrajera se desarrollaron en general en medio de un ambiente sostenido, notándose siempre mayor interés por lotes especiales, pero tanto éstos como los de calidad regular e inferior, no señalan en sus respectivas cotizaciones cambios que merezcan destacarse.

Entraron 36.928 en la otra semana, 33.045.

**Cebada.** — Este cto en sus dos variedades forr cervecera, siguió presentando ercado firme, debido a lo lim de los arribos, especialmente que respecta a la última de itadas. Por otra parte, hubo f interés, tanto por parte del co como de la exportación, quedan precios sin variantes fundamen

Llegaron en la s 4.564 bolsas; en la pasada,

**Centeno** — Dent las mismas condiciones que examos en la anterior semana, seo sobre este producto, cuyos prno han sufrido cambios dign mención.

Los arribos fuero 3.328 bolsas contra 3.900 e semana última.

**Lino** — Contin destacándose como principal caractica en este mercado, la flojedad los precios. Existe en las operac un tono de pesadez que es lógico atribuir al escaso interés que denra la exportación, cuyos rumbos en los compradores del consu De ahí resulta el ambiente dejamos expuesto y que en los mos días se ha intensificado al emo de producir en definitiva baja que alcanza a un peso concuenta centavos.

Las entradas de lmana fueron de 21.924 bolsas ca 64.195 en la anterior.

**Nabo** — En simp con el anterior, también se drollaron los regocios sobre estecaginoso en medio de un ambienlojo, lo cual unido a la limitación la demanda motivó en los preciuna baja de un peso moneda leg

En la semana entin 8.265 bolsas; en la precedent 8.678.

**Maní** — La venta este oleaginoso se efectuó en ua favorable. Existe por parte de aceiteros un franco interés que sraduce en la importancia de la canda, siendo así como, a pesar dos crecientes arribos, los preciose mantienen sostenidos.

Llegaron 6.105 bol contra 9.815 en la semana anterior.

**Alpiste** — Ha subtido para este artículo el ambiente: flojedad que se viene observando un tiempo a esta parte. El limilo interés de los exportadores, al que se agrega la importancia de laenfradas, hace que los precios sig en baja, habiendo cerrado ayecon cincuenta centavos de diferem con relación a la semana pasada.

Los arribos fuerc de 2.479 bolsas; en la semana predente, 4.180.

**Semilla de alfalfa** — El mercado sigue encalmado y flojo por alguno que otro lote de sailla muy especial, libre de cuscu, por lo demás no existe demanda alguna. Contribuye, sin duda, a gravar la situación, el hecho de ue las remesas de la campaña ha sido de suma importancia, como lo prueban los arribos de esta semana, que alcanzan a 6.856 bolsas ontra 5.892 llegadas en la anterior.

**Porotos** — La venta del poroto de manteca de la nueva cosecha, así como de los caballeros de Salta y Mendoza, se realiza en condiciones favorables, obteniéndose por ellos precios satisfactorios. En cambio, se tropieza siempre con grandes dificultades para la colocación de lotes que sean de la cosecha anterior, aun cuando no estén apolillados, existiendo en los precios una considerable diferencia con relación a las anteriores.

Entraron 3.410 bolsas; en la otra semana, 2.245.

**Patatas** — Pudo observarse en este renglón una demanda bastante activa por parte del consumo, siendo asimismo siempre importantes las salidas con destino al exterior. En mérito a ello, los precios se cotizaron con firmeza, habiendo mejorado cinco centavos para los de la patata de Mendoza y 10 centavos la de Santa Fe y norte de Buenos Aires.

Las entradas alcanzan a 73.183 bolsas, contra 117.451 en la semana anterior.

**Pasto** — Fardo grande: No obstante los menores arribos habidos a causa de la falta de sitio para la descarga, la plaza ofreció un tono flojo y de escasa animación, cerrando con precios en baja, debido a la gran existencia de pastos sobre vagones, al extremo de que la empresa del ferrocarril del Oeste se vió obligada a clausurar la estación Caballito hasta para las procedencias de sus mismas líneas.

La baja de precios se hizo extensiva a todas las calidades y más aún para las mezclas gramillas, que se cotizan abajo de cuarenta pesos los 1000 kilos. En medio de tal ambiente, tan sólo se observó interés por mercadería superior, cuyas cotizaciones son las únicas que no han experimentado cambios de importancia.

Fardo chico: Las mismas características ofreció la venta del pasto en este enfardo.

Llegaron 12.776 fardos grandes y 21.976 chicos, contra 17.591 y 21.653 en la otra semana.

**Harina** — Aun cuando la intensificado del consumo no se ha mayormente, los precios de este artículo experimentaron durante la semana última un aumento de cinco centavos, manteniéndose sin variantes las cotizaciones de los subproductos.

Las entradas alcanzan a 17.163 bolsas de harina, 1131 de afrecho y 3.937 de afrechillo, contra 23.130, 735 y 2.156, respectivamente, en la semana pasada.

**En el hospital Torcuato Alvear**

Durante el concierto que ofreció la banda del regimiento de granaderos a caballo, por iniciativa del director de la Asistencia Pública, doctor González del Solar

## Círculos de obreros

El día 11 se iniciarán las visitas a los círculos filiales

La junta de gobierno de los círculos de obreros de la república resolvió por unanimidad, reanudar sus visitas periódicas a los círculos de la capital primeramente, para seguir luego con los del interior del país, a fin de estrechar entre los mismos los vínculos existentes de solidaridad cristiana y compulsar el pensamiento sobre la acción que desarrollarán los círculos en el futuro.

Estas visitas se iniciarán desde el día 11 del corriente hasta el 8 de agosto próximo para los círculos de la capital solamente, a las cuales concurrirán en masa los miembros de la junta de gobierno que preside el señor Carlos J. F. Conci, señores monseñor Santiago M. Usher, presbítero doctor Dionisio R. Napal, doctor Enrique B. Prack, señor José M. Samperio, doctores Francisco P. Sagasti, Vicente Anzoategui, ingeniero Virgilio Bonetti y don Juan M. Bravo.

Las visitas enunciadas se llevarán a efecto en el siguiente orden:

Julio. — Día 11, Círculo de Liniers a las 15.
Día 13, Círculo de Flores, a las 21.
Día 14, Círculo Central, a las 21.
Día 15, Círculo de Belgrano, a las 21.
Día 16, Círculo San Bernardo, a las 21.
Día 18, Círculo de Nueva Pompeya, a las 15.
Día 20, Círculo de Santa Lucía, a las 21.
Día 21, Círculo Maldonado, a las 21.
Día 22, Círculo de San Cristóbal, a las 21.
Día 23, Círculo de Nuestra Señora de Buenos Aires, a las 21.
Día 25, Círculo del Sagrado Corazón, a las 16.
Día 27, Círculo de la Concepción, a las 21.
Día 28, Círculo de La Merced, a las 21.
Día 29, Círculo de Palermo, a las 21.
Día 30, Círculo de San Carlos, a las 21.
Agosto — Día 3, Círculo de San Telmo, a las 21.
Día 8, Círculo de Avellaneda a las 17.
Día 8, Círculo de Piñeyro, a las 15.

## CRUZ ROJA ARGENTINA

### Bendición de estandartes

El domingo próximo a las 15, tendrá lugar en casa de la presidenta del comité de damas la bendición de los estandartes de las escuelas de enfermeras. Estas escuelas se encuentran ya en plena actividad.

Serán madrinas de estos estandartes las presidentas de cada subcomité que ha formado una escuela y como madrina del estandarte del comité central han aceptado ser los padrinos la señora Dolores L. de Lavalle, primera presidenta de la institución, y el señor ministro de guerra, doctor Julio Moreno.

La ceremonia estará a cargo de monseñor Isella, vicario general del ejército.

Han sido invitadas únicamente las personas con cargo dentro de la institución y no se realizará ninguna fiesta después de la ceremonia.

**En la circunscripción 20a.**

Durante la inauguración de la biblioteca Leandro N. Alem.


GAUMONT THEATRE
(RIVADAVIA 1635)

HOY - Sábado 3 - HOY

No deje Vd. de ver las admirables proezas que

DOUGLAS FAIRBANKS

realiza

en

Como Pedro por su casa

Su más reciente y graciosa creación

ARTCRAFT

Sociedad General Cinematográfica

# Provincia de Buenos Aires

## De Alberti

**Bodas de diamante Ottonello-Vaccarezza**

ALBERTI, julio 3 — Celebraron ayer sus bodas de diamante el fundador de Alberti, don Andrés Vaccarezza, y señora Catalina Ottonello.

La venerable pareja vió renovarse ayer los augurios de felicidad que la acompañaron en tan feliz acontecimiento, y junto con sus numerosos descendientes recibió los plácemes de sus innúmeras amistades.

Sesenta años de matrimonio convividos en un ambiente no sólo de mutuo respeto y consideración, sino de íntimos afectos entre dos espíritus selectos y delicados, constituyen para los esposos Ottonello-Vaccarezza una etapa dulce y generosa, que se inició con la bendición nupcial el día 10 de julio de 1860, acto celebrado en la parroquia bonaerense "Nuestra Señora de Monserrat", siendo padrinos de la boda, la señora Petrona T. de Sanguinetti y el señor Cayetano Devoto.

Pocos meses más tarde, se alejaron de la gran urbe argentina para radicarse en "Las Saladas", importante establecimiento de campo sito en Mercedes. Después de permanecer allí por espacio de diez años, laborando tesonera e incesantemente, don Andrés Vaccarezza adquirió en estos contornos la extensión de campo que ocupa y comprende la planta urbana de nuestro pueblo. Ello ocurrió el año 70, en cuya fecha hizo construir el recinto familiar que hoy sigue siendo la edorada mansión evocadora de tantos y tantos recuerdos gratos.

Como en 1876 apareciera un decreto ministerial ordenando se prolongase la línea del ferrocarril desde Chivilcoy hasta Bragado, don Andrés Vaccarezza—con el laudable propósito de formar un pueblo—solicitó del directorio se construyera una estación en su campo, a cuya espontánea solicitud se proveyó de conformidad, estipulándose la donación del terreno para los rieles en toda la longitudinal extensión de su campo, además del espacio de terreno para enclavar la estación, levantada el 27 de octubre de 1877, todo lo cual fué costeado con su propio peculio, esto es: el campo y el edificio.

Años después—en 1885—como el bravo "pionner" observara que estos excelentes campos estaban agrupando un importante núcleo de población, y prosiguiendo en su civilizadora voluntad de transformar el espacio campestre en planta urbana, estimó propio fraccionar en quintas todo el campo de su propiedad. Y para que el pueblo en formación cobrara su sensible y rápido adelanto, su inteligente y constante fundador resolvió dar grandes facilidades de pago en la adquisición de terrenos, motivando así a que nuestra localidad continuara, año tras año, en tren de progresiva marcha, hasta ser lo que es hoy: un partido de mucho porvenir.

Es lógico y justo, entonces, que quien como él hizo opulenta siembra de beneficios desde el mismo instante de su radicación en este pedazo de suelo argentino, recogiera en este día de gratas recordaciones, el sazonado fruto que la gratitud de un pueblo le ofrendara a él y a su dignísima esposa: la veneración y el respeto.

Festejando el acontecimiento auspicioso que a muy pocos es dado alcanzar, en la mañana de ayer se ofició una misa en acción de gracias por el vicario de la diócesis R. P. Mocchioli, a la cual asistió numerosa concurrencia.

A mediodía fué servido un almuerzo criollo, del que participaron alrededor de quinientas personas.

Por la tarde se obsequió con un luch a las relaciones que pasaron a saludarlos y, por la noche, reuniéron alrededor de su mesa a más de doscientas personas, cuya reunión que asumió lucidas proporciones, prolongóse animadamente hasta tarde.

La banda de música local amenizó durante todo el día.

Los esposos Ottonello-Vaccarezza, que han recibido numerosas felicitaciones y saludos de sus múltiples amistades, fueron obsequiados con diversas y hermosas canastas de flores.

## De Baradero

**Comisión de fiestas. — Football. — Varias**

BARADERO, julio 3. — La comisión de caballeros y la subcomisión de señoritas bajo la presidencia del señor C. Goitia y de la señorita María T. Cosso respectivamente, han organizado y confeccionado un variado y extenso programa de festejos, el que se iniciará el día 8 del corriente en conmemoración del 104 aniversario de nuestra independencia.

—El fuerte equipo del C. A. Porteño de ésa, que marcha a la vanguardia del campeonato de la Asociación Argentina de Football, se trasladará a ésta para medirse con el primer cuadro del C. A. Baradero, el 9 del corriente.

Dada la popularidad y estima de que goza este viejo campeón en este pueblo, se le prepara una entusiasta recepción.

—Hoy iniciará sus funciones en el circo Hbmo, Ella Nolky, el que trae una nada colección de fieras y animal

—La esa concesionaria del cine Casiza, inaugurará mañana el nuevo rama Ajuria (especial) pasándose tal motivo la cinta "El Quijoderno", que tanto éxito ha obto en ésa.

Dentro breve se ausentará para Mendoza oven Adelmo A. Caviglia.

## De neral Villegas

**Consecuer de una comisionatura**

GENERVILLEGAS, julio 3 — Se hizo ca de la municipalidad el nuevo comado del P. E., señor Simón Bona, cuyo nombramiento es el ltado de la minuta de interpelac al P. E. por el dipu tado señondestino A. Pizarro con motivo de prolongada acefalía de esta comu despilfarro de los fondos públic

El comado cesante señor Laurent no corrió a hacer la entrega seguramen para no pasar la vergüenza que causaría la entrega de $ 144 que había en caja y que causó indignación de las personas que número de más de trescientes ha acudido a presenciar la entrega

Después labró la correspondiente actamtre los comentarios y enérgicas euras del público presente para comisionado cesante que deja bomana con un déficit de cerca deez mil pesos.

Se realizun banquete de cien to cincuentcubiertos en el Hotel Americano, que concurrió todo cuanto tiende más selecto en la vida social, omercial y económica esta localid y pueblos vecinos, y que puso en evidencia las simpatías de que goza el señor Barcelona entre los habitantes del partido.

Al descorcharse el champán, ofreció la demostración el diputado señor Pizarro, contestando el obsequiado señor Barcelona y siguiéndole en el uso de la palabra a pedido de la concurrencia el señor Alberto F. Buiréo y otros oradores.

## De Azul

**Fiestas julias—Otras informaciones**

AZUL, julio 3 — Reina gran animación con motivo del próximo aniversario patrio, lo que hace presumir que el pueblo azuleño tributará un imponente homenaje a la gloriosa efemérides

El programa de festejos, confeccionado al respecto, es el siguiente:

Día 8, a las 8, reparto de víveres a los pobres en el batallón 2.o de zapadores pontoneros, a las 20, iluminación general de la ciudad; a las 20, biógrafo popular en la intersección de las calles Mitre y 25 de Mayo; a las 22, baile en el Centro Español.

Día 9, a las 7, saludo a la bandera; a las 11, Tedéum, a las 13, concurso de tiro en el stand; a las 14, carrera de sortija en las calles Mitre y Alvear; a las 14, carreras en el hipódromo, a las 16, corso de coches en las calles centrales, a las 20, iluminación y biógrafo popular en las calles Mitre y 25 de Mayo; a las 21, función de gala en el Teatro Español.

—Hoy fué consagrado el enlace de la señorita Isabel de las Nieves Fulquet, hija del señor Andrés Fulquet, gerente del Banco de la Provincia, con el señor Antonio Iparbide.

Por la destacada posición social de los contrayentes, esa ceremonia nupcial dió margen a una brillante reunión social.

—El vecindario elogia la obra de humanitarismo que realiza el señor Ramón Benchaya, quien ha vendido carne lanar a 0.20 centavos el kilogramo. También expendió legumbres y frutas a precios realmente ínfimos.

En esa forma el señor Benchaya ha secundado a la municipalidad en el propósito patriótico de abaratar la vida.

## Del Salto

**En la policía — Fiestas julias — Varias**

SALTO, julio 3. — Por disposición superior ha sido trasladado a General Pintos el comisario señor Mariano Burgos, que hasta ahora estuviera al frente de la comisaría local. El traslado de este funcionario es vivamente lamentado por tratarse de un correcto empleado, cuya acción fué dirigida a hacer policía. En reemplazo del señor Burgos, la jefatura ha ordenado se haga cargo de la policía local el subcomisario Simón Varela, medida esta que ha sido recibida con general desagrado, en virtud de no ser una garantía de imparcialidad este empleado al frente de una repartición como la policial.

Se recuerda al efecto, la anterior actuación de dicha persona en calidad de oficial, la que mereció críticas muy fundadas por cierto, dada la abierta campaña que ha realizado contra el radicalismo favoreciendo los intereses políticos del conglomerado conservador.

Al frente de la policía local es necesario una persona correcta e imparcial, que no se deje guiar por intereses mezquinos ni enceguecer por las pasiones políticas, cualidades estas que le faltan al empleado que nos ocupa.

La población confía, empero, que el jefe de policía ha de ordenar se haga cargo de la policía un empleado que no esté sindicado de parcial, como el subcomisario Varela, cuyos procedimientos hemos criticado desde estas mismas columnas.

—La comisión que organizó las fiestas del 25 de mayo ppdo. se apresta nuevamente a organizar las que se han de llevar a cabo en conmemoración al 104 aniversario de la jura de la independencia. Dado el prestigio de los miembros que la componen y la actividad que les caracteriza es, de esperar que un éxito completo corone las gestiones que realizan.

—El intendente municipal señor Juan Iturriaga, que en su acción pública no desmaya con tal de servir con eficacia los intereses que le están confiados, ha designado una comisión de vecinos a fin de iniciar los trabajos para obtener el ejido del pueblo.

La noticia de esta gestión se ha recibido con general agrado, y no se duda que dadas la actividad y buena voluntad de las personas componentes de la comisión, han de llevarla a buen término. Se elogia asimismo la dedicación del intendente en asuntos que constituyen anhelos generales.

**Dr. Fernández Castro**
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

# CRONICA SOCIAL

Se realizó anoche la comida que el señor Samuel Hale Pearson y su señora María Teresa Quintana ofrecían en honor de la señorita Esther Isabel Pearson con motivo de su próximo viaje a Europa.

* * *

En la basílica de San Francisco se celebró esta mañana una misa en memoria de la señora Enriqueta Alais de Vivot, mandada oficiar por la Pía Unión de la Purísima, de la que fué presidenta.

* * *

Se inició anoche en el teatro Odeón la temporada de la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, congregando una concurrencia muy numerosa y distinguida.

Vimos en palcos y plateas a las señoras:

Emilia Frías de Arning, Celina Somellera de Jantus, Victoria Casas de Goya, Clementina Basavilbaso de Maldana, Berta Sara Fleurquin de Monsegur, Angélica Palacios de Bercetche, Amalia Reyes de Lacroze Goowland, Ana Lastra de Achával, Otilia Alcorta de Rodríguez, Amalia Anasagasti de Stegman, Carmen Herrero de Micheo, María Leonor Almanza de Devoto, Aurelia Idiarte Borda de Goyeneche, María Antonia García Fernández de Arce, Sebastiana M. de la Torre, María Ester Martí de de la Torre, María Escalada de Díaz Vélez, Justina Genand de Uturiaga, María Luisa Lacasa de del Valle, Belén Zapiola de Cobo, Magdalena Murga de Peña, Elvira de la Riestra de Láinez, Juana Zapiola de del Campillo, Etelvina Costa de Sala, Sofía Piñeiro de Ayarragaray, Ana Mayobre de Green, María Zapiola de Massera, Adelia Harilaos de Olmos, Juna María Solé de Alzaga, Elisa Alvear de Bosch, Angélica Alzaga de Domínguez, Sara Gayán de Hueyo, Fanny Ayerza de Peña, Amalia Frías de Urquiza, María Luisa Lahitte de Del Valle, Leonor Heurtley de González Moreno, María Chas de Oliveira Cézar, Carmen Zuberbühler de García Fernández, Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet, Mercedes S. de Rodrigué, Mercedes Aguirre de Saavedra Lamas, Sara Sahores de Frederking, Nieves Videla Dorna de Martínez, Marcela M. de Saint, Lía González Chaves de Cabred, María Julia Brickman de de Bary, Concepción Oria de Livingston, Efride Brickmann de Achával Rodríguez, Ivonne Robert de Ruíz de los Llanos, Sofía Pérez de Madero, Raquel Huergo de Blaye, Marta Nicolasa Acosta de Alemán, Emma Cabal Cullen de Iturraspe, Celina Peña de González Garaño, Elisa López de de Aranda, María Antonia Alemán de Varela, Lucrecia de la Torre de Obligado, María Elena Chaves de Grondona, Julia Navarro de Posse, Laura de las Carreras de Malbrán, señora Antonia Crespo de Silgueira, Corina Cabral Hunter de Calvo, Camino García Velloso de Amadeo Videla, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, María Carmen Sala de Demaría, María Sara Hueyo de Novaro, Zulema Zuberbühler de Paz, Emilia Frías de Arning, Mariana Cambaceres de Alvear, Susana Keen de Escudero, Catalina Bunge de Uthoff, Celina Cantilo de Ruiz Guiñazú, María L. de Chas, María Marta Saavedra de Oliveira Cézar, Carmen Oliden de Zuberbulher.

Señoritas: Catalina Uthoff, María Carolina, Angélica y Rosa Urquiza, María Elena y María Ester Alzaga Solé, María Ester Jordán, María Luisa Urquiza, María Elena y Margarita Reyes Oribe, María Adela y Sofía Ayarragaray, Sara Navarro Viola, Julieta y Silvina Posse, Matilde, Elena y Julia Uturiaga, Victoria Montes de Oca, Blanca Salas, María Angélica Micheo, María Raquel Iglesias, María Teresa, Laura Obejero, María Luisa del Valle, Celina Domínguez Alzaga, Enriqueta del Solar, Mercedes de Alvear, Dolores y Mercedes Pacheco, Luisa Amelia Jantus, María Delfina Astengo, Elisa Harilaos, Ana María Green, Julia y Emilia Quirno Costa María Teresa Bravo, María Emilia y Sofía Arning, Hortensia y Corina Berdier, Susana y María Adela Chaves, Victoria Alcira Goya, Cecilia Varela, Justa, Cristina y Haydée Campos Urquiza, María Elena Cabral Cullen, Luisa y Susana López Saubidet, Carmen Zambrano, Lía Salomé Cabred, Sara González Chaves, Celina González Garaño, María Ester y Carmen Stegman, María Ester Oteiza, María Antonia Arce, Rosa Martí, Susana y Matilde Cernadas, Edith Heurtley, María Ester Echeverry, Julia, Estela y Hortensia Drago, Elena Aguirre, Marta Dodríguez Alcorta, Sara y María Alcobendas, Josefina Blave, María Dorado, Angélica y María Elena Berreta Moreno, Rosa Mantilla, Corina Smith, Dora y Judith Silgueira Crespo, Elena Jiménez, María Eugenia Díaz Vélez, Adela Woodgate, Berta Sara Monsegur, Elisa y Teodelina Bosch Alvear y Zulema Keen.

* * *

Los señores C. E. Gunther y Follet Holt, de la dirección del Banco de Londres y Río de la Plata y de la compañía Liebig's, fueron obsequiados anoche por la gerencia de dicho banco con una comida que se sirvió en el Jockey Club, con motivo de su próximo viaje a Inglaterra.

Fueron comensales los señores:

Ministro de la Gran Bretaña, Macleay, sir G. Lawson Johnston, S. Hale Pearson, doctor M. A. Montes de Oca, doctor Julio A. Roca, doctor José A. Frías, Harry Scott, H. H. Leng, Ribert Graham, John Russell, M. Miranda Naón, H. C. Thompson, Hope Gibson, James Anderson, Rev. Canon Brady, J. N. Drysdale, Thomas Lloyd Hary Usher, A. Iturbe, Robin Stuart, F. Scott, sir John O'Connor, J. R. Moss, doctor N. Fresco, A. G. Pruden, Guillermo White, F. J. Wythes, James Leitch, A. F. Lértora, H. G. Cabrett, Henry Bell, Santiago Brian, B. H. F. Stuart, J. W. Beamont Peare, Edward Richardo, C. P. Lumb (hijo), M. Moyano, W. E. O. Haxell, doctor Teófilo Lacroze, F. H. G. Boutell, doctor L. J. [illegible] E. M. Simpson y doctor G. Leguizamón.

* * *

El miércoles próximo será bendecido en la basílica del Socorro el enlace de la señorita Isabel Pizarro con el señor Teodoro Bellocq, siendo padrinos la señora María L. de Bellocq y don Julio Pizarro.

El cortejo nupcial estará formado así:

La novia con D. Alberto Pizarro, el novio con María L. de Bellocq, Mercedes de la Serna de Pizarro con Julio Pizarro, Mercedes Nazar Anchorena de Bellocq con Carlos B. Bellocq, María Teresa Pizarro de Ballesteros Blaye con Eduardo Ballestero Blaye, Lía Ayerza de Bellocq con Vicente Bellocq, María Prudencia Hita de Bellocq con Teodoro Bellocq, Virginia Jones de Pizarro con Enrique Pizarro, María Tesesa García Fernández de Bellocq con Eduardo Bellorq, Catalina Pizarro de Sauze con Fernando Sauze, María Elisa Bellocq con Juan de Beauchamps y Servina Bellocq con Pedro Echepareborda.

En el enlace civil serán testigos por parte de la novia los señores Severo Pizarro Almagro y Eduardo Ballestero Blaye y por parte del novio los señores Carlos Bellcoq y Fernando Sauze.

* * *

Constituyó una sentida demostración de pesar, el sepelio de los restos del ingeniero Carlos P. Salas, efectuado esta mañana en la necrópolis del Norte.

El extinto era un miembro caracterizado de nuestros círculos científicos, donde se destacó por su clara inteligencia y su perseverancia en el estudio. Catedrático distinguido, supo granjearse el aprecio y el respeto de sus alumnos, lo que se puso de manifiesto en la ceremonia de que damos cuenta, a la que asistieron delegaciones de estudiantes de la escuela industrial de la nación y de la escuela normal de Lomas de Zamora.

* * *

En homenaje a la memoria del señor Juan Carlos Pombo, los que fueron sus amigos se reunirán mañana a las 10.30 en el cementerio del Norte para asistir a la ceremonia del descubrimiento de la placa que han colocado en la tumba que guarda sus restos.

Se han adherido a este homenaje los miembros de la facultad de derecho de donde el extinto fué un aventajado estudiante.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado hoy el enlace de la señorita Matilde Enriqueta Rothenburger con el señor Octavio Augusto Mariño.

Serán padrinos de dicha ceremonia la señora Margarita Mac Guire de Marins y el señor Carlos Rothenburger.

* * *

Con mucho éxito se vienen realizando los jueves los paseos instructivos organizados por la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, cuya comisión preside tan eficazmente la señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi.

Los boletos para estos paseos cuestan 3 pesos, comprendiendo transporte y te y se hallan en venta en el hall del Plaza Hotel de donde sale la excursión a las 14.30.

Publicamos a continuación el programa de paseos a realizarse del jueves próximo 8 en adelante:

Fábrica de yerba "Cruz de Malta"; el 15, al museo etnográfico; el 22, al palacio de justicia; el 29, a la oficina de teléfonos; agosto 5, al Hospicio de las Mercedes; el 12, al frigorífico La Negra; el 19, al palacio del congreso; el 26, al arsenal de marina; septiembre 2, a los talleres metalúrgicos de Vasena; el 9, a la confección de una cinta cinematográfica Max Glückmann; el 16, al hospital Vicente López y Planes en General Rodríguez; el 23, a la cervecería Bieckert y escuela Euskal Etchea en Llavallol; el 30, a la colección Fernández Blanco; octubre 7, a la escuela naval de Río Santiago en La Plata; el 14, a La Martona en Vicente Casares; el 21, al colegio militar en San Martín; el 28, a la fábrica de fósforos La Porteña; noviembre 4, a la fábrica de papel; el 18, a la estancia del señor José Naveira en Luján; el 25, a la escuela de agronomía Santa Catalina en Llavallol; diciembre 2, a la quinta Aguirre en San Isidro; el 9, al observatorio de La Plata y el 16, al Open Door.

* * *

Con gran lucimiento se realizó anoche el segundo baile de la serie realizado en el Plaza Hotel, organizado por una distinguida comisión de damas británicas, a beneficio de la British Women Patriotic Association, cuyos fines son bien conocidos.

Desde temprano la concurrencia fué numerosa y selecta, entre la que se hallaba todo cuanto tiene de representativo entre nosotros la colec[illegible] nuestra sociedad. El baile se inició en medio de la mayor animación, que se prolongó con todo entusiasmo hasta pasadas las 2.30, habiendo la Rag Time Band Margalet tocado un escogido programa de las danzas más conocidas.

Recordamos haber visto a las señoritas:

Elsa H. Neild, Katheleen F. Shearer, A. Mac Gregor, S. Thompson, Angélica Castro, M. Bridger, D. Beyd, May Kenny, Tess Wilson, Nina Attwell, Juana Chantrill, Kaltleen Halaban, Mary Maxwell, Nora Mc. Millan, Laura Alen, Mollie Tudor, Eilien Keenan, Mary Ballestry, Fanny E. Jones, Lucila Alkaine, Cora E. Jacobs, Ritz Hearne, Nélida Salazar, Judith Pruden, G. Pitt, Mayon Usher, Clara Kirk, Olive Nelson, Mildred Cowes, Cecil With, Anna M. Cowan, Vera Jones, Clara Bruce, A. Blagden, María Maguire, Mabel Gallacher, A. Phillpots, Matilde David, N. Cleyton, Inés Wilson, Pphra Peard A. Lamgborg, Jiselina Morgan, Bella Murphy, Marjory Kenny, Nora Maxwell, Cora E. Rushton, Elisa Morgan, Cora Trilhá, Sara E. Rushton, Juana Bluett, A. M. Clintoch, L'Estrange Wallace, J. Mayoribanks, Alice Morgan, Gladys Baillie, Lucila Mc. Crudden, Beatrice Ashton, Lonie Macadam, Evelyn Leonor Samson, Flora Mc. Millan, Thelma A. With, Eva Cassels, Lina Pruden, Mary Hope, Elena Boote, Maryorie Hope, Elena Kenny, Mayorie Molá Bell y otras.

* * *

La biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres ha resuelto aplazar el acto artístico literario organizado como homenaje a la memoria del poeta Rafael Obligado, que debía celebrarse el 6 del corriente, en el Grand Splendid Theatre, para la noche del 15 de julio.

Atiende la venta de localidades en la biblioteca Callao 1589, la comisión formada por las señoras María V. de Garramuño, Fanny C. de Cantón, Enriqueta C. de López Bancalari, y señorita Eugenia Domecq García, habiéndose agotado ya los palcos bajos y balcón para dicho homenaje.

* * *

Brillante aspecto ofrecía anoche la sala del Grand Splendid Theatre, con motivo de realizarse la quinta función de moda de la serie, que ha organizado una distinguida comisión de damas, presidida por la señora Susana del Campillo de Mitre y la señorita Hortensia Berdier, a beneficio de la Asociación Escolar Mutualista, lo que da lugar a lucidas reuniones sociales, de la que participan buen número de familias de nuestra sociedad.

El programa se compuso de interesantes películas cinematográficas.

Recordamos haber visto allí, a las señoritas:

María Isabel, Clara, Elvira y Amalia Bengolea, Carmen y María Cristina Cornejo, Cristina y Sara Besio, Sara y Esther Nanze, Albertina Escalada Aguirre, María Teresa Aubone, Julia Murphy, Judith y Elsa Frías Bosch, Benjamina Orzábal Quintana, Josefina y Laura Menéndez, María Luisa y Betriz Rodríguez Oneto, Angela Rosa y Zulema Ferrante, María Esther Devoto, Lola y Esther Arias, Elena y Aixa Figueroa, Este y Lonny Rodríguez Fudickar, Dalmira y Carmen Molina Carranza, Elina Crámer Soto, Carmen Echagüe, Sofía Acosta, Adela y Sasá Sánchez Terrero, Angélica y Lola Flores Pirán, Celina Zapiola, Corina Berdier, Mabel y María Elena Senillosa, Estela Saulet, Esther y Raquel Moguerza, ...cia y Martha Fragueiro, María Tesa y Amalia Jones, Esther Mon. de Oca, Lía y María Cristina Grdona, María Luisa y Sucana Noce Seeber, Carmen Grondona, Delia Susana Rocha, Carmen Cambaceres, lena y Esther Videla, Carmen y Zema Molino Torres, Clorinda Barnechea y muchas otras más.

* * *

Ayer dejó de existir el señor Alejandro Tallarro, respetable caballero que comba con extensas vinculaciones y generales simpatías en nuestra sociedd, por su caballerosidad y rectitud de carácter.

Sus exequias se efectúan esta tarde en el cementerio del Norte, acto que ha de motivar una sentida demostración de duelo.

* * *

Esta tarde será consagrado en la iglesia de San Nicolás el enlace de la señorita Alida Urrutia Vela con el señor Alfonso Escriña, siendo padrinos la señora Julia Vela de Urrutia y el señor Antonio Escriña.

En el enlace civil actuaron como testigos el señor Alberto Urrutia Vela por parte de la novia; y el señor Enrique Escriña Bange por parte del novio.

* * *

El 4 de agosto será bendecida en Londres, la boda de la señorita Elisa Luque Bustillo con el señor León Windnes.

* * *

Se ha fijado para el 10 del corriente mes el enlace de la señorita María Teresa Orueta con el señor Juan S. Elizalde.

La ceremonia nupcial se efectuará en casa de la familia de la novia.

* * *

Esta mañana se rezaron misas en la capilla del Carmen en memoria de la señorita Juana Helena Scaravino.

* * *

En el Palais de Glace se realizará el lunes próximo una reunión extraordinaria a beneficio de los pobres de la parroquia del Pilar.

El pedido de palcos puede hacerse en Avenida Alvear 1935 o en la boletería del salón el día del concurso.

Auspicia esta fiesta la siguiente comisión:

Mercedes Ortiz Basualdo, Mercedes de Alvear, Carmen y Agustina Marcó del Pont, Sofía Sara Madero, Beatriz Gallardo, María Emilia y Susana Arning, Elisa y Teodelina Bosch de Alvear, Adriana Harilaos, Elena Uriburu, Matilde von den Busche, Elvira Castro, María Luisa Salas, Cora Maschwitz, Elvira Cranwell, María Luisa y María Carmen Gondra, Elena Gramajo, Susana De Bary, Marcela Torres, Ester Bosch, Adela Peña, Juana Bengolea, Mercedes Dose, Josefina Cantilo Achával, Estela Zuberbuhler, Estela y Elvira Basavilbaso, Emilia Agote, Sara Bibiloni, María Julia D. Bary, María Ester Lawson.

* * *

El miércoles próximo se realizará por la noche en el teatro San Martín el festival organizado por una distinguida comisión de damas, presidida por la señora Pilar Ayala de Duran, a beneficio del Patronato Español.

Se ha preparado, con tal motivo, un programa muy interesante, que contribuirá, sin duda, al mayor éxito de la velada, y dados los fines altamente filantrópicos que persiguen sus organizadores, podemos asegurar que verán coronados con un brillante resultado sus esfuerzos.

* * *

Mañana a las 11.30 se realizará en casa de la señora Guillermina O. C. de Wilde la ceremonia de la bendición de estandartes para la Cruz Roja Argentina.

* * *

Ha sido sinceramente lamentado entre sus relaciones el fallecimiento de la señora Luisa Pirasso de Finocchio, ocurrido ayer

La extinta era una respetable dama a quien la adornaban bellas prendas morales, lo que la hizo acreedora al cariño de cuantos la conocían

El sepelio de sus restos se efectuó esta mañana en el cementerio del Oeste.

* * *

En San Francisco, se celebrará mañana la fiesta anual de la archicofradía de la Guardia de Honor, clausurando el ejercicio del mes del Sagrado Corazón. A las 8.30 habrá misa de comunión general y a las 10 misa solemne, después de la cual quedará expuesto el Santísimo. Por la tarde a las 14.30 predicará el presbítero Leonardo Ayala y luego saldrá la procesión del Santísimo, que se detendrá en cinco sitiales para otras tantas visitas de desagravio en el interior de la basílica, terminando con la bendición y la reserva. Al final se dará a venerar por vez primera la reliquia de Santa Margarita María de Alacoque.

* * *

Hoy será inaugurado el nuevo asilo que ha hecho construir en la calle Patricios 1214 la tercera Orden de Santo Domingo.

Dedicada a albergar a un regular número de familias pobres, la nueva casa, que ha sido puesta bajo la advocación de San Vicente Ferrer, está dotada de muchas comodidades.

La bendición estará a cargo del obispo auxiliar de la arquidiócesis monseñor Francisco Alberti, y actuarán como padrinos la señorita Juana Lemond y el doctor Martín Jacobé.

Ha sido invitado a este acto un núcleo de familias de nuestra sociedad.

* * *

El 10 del corriente mes se efectuará el enlace de la señorita Leda Pitt con el señor Felipe Sánchez Boado.

En la ceremonia civil actuarán como testigos, el doctor Arturo Pitt por parte de la novia y por parte del novio, Hermilio Sánchez Boado

El acto religioso tendrá lugar en la iglesia del Carmelo, siendo padrinos, el señor Rufino Pitt padre de la novia y la señora Josefina M. Sánchez Boado, madre del novio

Los desposados se ausentarán para el Paraguay por una temporada.

* * *

Lucidos contornos alcanzó la reunión de moda de patinaje sobre hielo, verificada ayer en el Palais de [illegible] meras horas de la tarde numerosa y selecta concurrencia.

El entusiasmo no decayó un solo instante, y fueron muy aplaudidos los participantes del concurso que finalizó con el mayor éxito, dando la nota animada de la reunión.

* * *

El 8 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Caseñave con el señor Ricardo Saparrat

Serán padrinos, el señor Severino Reboredo, tío del novio y su señora Dionisia I. de Reboredo. En el acto civil serán testigos los señores Julian Comte y Severino Reboredo. El enlace se realizará en la intimidad por reciente luto en la familia de la novia.

* * *

En casa de la novia será bendecido hoy el enlace de la señorita Laura Lastra con el señor Pedro Iturbide

Serán padrinos la señorita María Ignacia Lastra y el señor Juan P. Lastra.

Del casamiento civil serán testigos los señores Angel Braver y Pastor Lasala por parte de la novia y Andrés Juan María Iturbide por el novio.

* * *

En uno de los salones del Plaza Hotel fué servida anoche la comida con que los empleados superiores de la tienda A la Ciudad de México obsequiaron al director-gerente de la misma, señor Adrián Labadie, con motivo de ausentarse próximamente para Europa.

La comida se desarrolló en un ambiente de franca camaradería y al destaparse el champagne, el señor Alberto Canil ofreció la demostración, contestando el obsequiado agradeciendo la demostración de que había sido objeto.

Fueron comensales, además de los señores nombrados, Luciano Ricaud, Julio Vuilliomenet, Celestino Pichet, Tomás Ponzo, Enrique Labadie, Luis D. Suárez y Bandolino Bocassi.

* * *

El señor Felipe Baldassarre y su señora ofrecerán esta tarde una fiesta en su residencia de la calle Charcas, a sus relaciones, con motivo de ausentarse próximamente para Europa, lo que motivará, sin duda, una lucida reunión.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Paula Hanoague con el señor Eugenio Casterán.

* * *

Esta tarde el señor Juan Martín Herrera y su señora Ernestina Brites, ofrecerán una fiesta festejando el cumpleaños y la primera comunión de su hija Leticia.

* * *

Enferma, la señora Enriqueta Basavilbaso de Cateím.

—Continúa enferma, la señora Clorinda Gutmendia de Avellaneda.

Dentro de su grave estado, ha experimentado una leve mejoría la señorita Andrea Bosch.

—Es satisfactorio el estado de la señorita Raquel Nicholsen, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Se halla enferma en Córdoba, la señora Adela Villanueva de Gándara.

—Enferma de cuidado, la señorita Sara Stump.

—Enferma, la señora Juana Cazón de Olavarría

—Enferma la señorita Ana María Llames Massine

—Mejor, el señor Mariano H. de la Riestra

—Continúa enferma la señorita Celia Santillán Hoevel.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Aníbal Villar.

—De Ceres, los señores Eduardo y Carlos Casado.

—De Valentín Gómez, el señor Alfredo Sanlidet.

—De Europa, el señor Serantes Saavedra.

—De Tucumán, el doctor Fed. [illegible] Helguera.

—De Córdoba, el doctor Manuel Sundblad.

—De Salta, el señor Eduardo Cárdenas y familia.

—Del Tandil, la señora María Holmberg de Fidanza y su hija Laura.

* * *

Han partido.

Para Rosario de la Frontera la señora María Olivera César de Chaves, señor Carlos Pereira Pinto y señora Guillermina Chaves, señor Alejo González Garaño y familia, doctor Julio Peña, señor Julio Peña, su señora Fanny Averza y sus hijos; señorita María Antonia Ramos Mejía, señores José María Ramos Mejía y Federico Ramos Mejía.

—Para Pirovano el señor Rodolfo Pirovano y familia

—Para Rosario de la Frontera el señor Héctor Quesada (hijo).

—Para Santa Fe el señor Emilio Loudet Wilde.

—Para San Miguel el señor Roberto Campos, su señora Josefina Nazar y la señorita María Molina Campos.

—Para Rosario el señor José Viale.

**Dr. DOMINGO ZINGONI**
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

**FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA**
**TRENES DE PASAJEROS**
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

| | | |
|---|---|---|
| Rosario | Diariamente | a las 8.00 |
| Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba | Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados | a las 21.30 |
| Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca | Lunes, Miércoles y Sábados | a las 21.30 |
| Rosario de la Frontera, Salta | Miércoles, Viernes y Sábados | a las 21.30 |
| Jujuy, La Quiaca | Miércoles y Viernes | a las 21.30 |

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desenganche del tren en dicha ciudad.

**SERVICIO DE CARGAS**
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes), Buenos Aires y en estación Retiro C. C.
Mayo de 1920. H. G. CABRETT. Administrador General.

**WHISKY BUCHANAN**

**ALFOMBRAS**
Hemos efectuado APRECIABLES REBAJAS en los precios de venta de este artículo. El surtido excepcional en importancia variedad y elección, comprende lo más representativo en cuanto a calidad y estilos en boga se refiere
EXPOSICION Y VENTA (Planta baja)
GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan

# ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

## Teatro Colón

Con un gran éxito, ante un teatro completo, se representó anoche "Tristán e Iseo". Fueron calurosamente aplaudidos, por un público de sinceros wagnerianos, la señora Rakowska, el señor Ferrari-Fontana, la señora Claessens, el bajo Ludikar, el barítono Cigada, y, muy especialmente el maestro Serafín. Ha sido posiblemente esta la mejor representación de la ópera de Wagner, y, sin duda, la que tuvo un público más comprensivo y entusiasta.

Esta noche se ofrecerá al turno impar una nueva representación de "Le roi de Lahore", con Fidela Campiña, tenor Voltolini, barítono Galeffi, bajo Muñoz, etc. Dirigirá el maestro Serafín.

En la matinée de mañana séptima de abono, se cantará "Madama Butterfly", con Juanita Caracciolo, tenor Giniselli, barítono Donarelli bajos Azzolini y Muñoz, señoritas Corucci y Guerrieri, etc. Dirigirá el maestro Fernand Masson.

En la velada, correspondiente a la décima tercera función del turno par, se cantará "Loreley", con Claudia Muzio, tenor Francesco Merli, barítono Cigada soprano Anna Soster Sassone, bajo Mugnoz. Dirigirá el maestro Tullio Serafín.

## Los estrenos

### "MONTMARTRE"

Esta pieza en cuatro actos, original de Pedro Frondaie, vertida al castellano por Escobar, y que anoche conocimos en el Apolo, es un idilio de juventud y de bohemia, un reflejo de la vida accidentada de esas pobres mujeres a quienes la bulliciosa vida montmartrense absorbe y consume.

El asunto es el siguiente:

En Montmartre ha surgido un idilio. En pleno Moulin Rouge se han conocido María Clara y el joven médico Marechal. Este no puede tolerar que su amante siga frecuentando aquel sitio y le propone irse a vivir juntos, del otro lado del Sena...

El amor triunfa, y María Clara acepta, despidiéndose jubilosamente del nocturno albergue.

En el segundo acto la pareja está viviendo en un tranquilo retiro. Marechal la tiene semisecuestrada. Ella ansía divertirse. Siente nostalgias de aquella alegría bulliciosa de Montmartre. Él va a sus conciertos nocturnos y ella recibe antiguas amigas que traen noticias de ella.

Marechal las sorprende y arroja de su casa a las visitantes. El quiere arrancarla definitivamente a aquella vida.

Sorprende esta escena de los amantes la llegada de un viejo amigo Taberhier, quien trae una noticia sensacional; una ópera de Marechal ha sido aceptada. Propone celebrar el acontecimiento yendo los tres aquella noche a Montmartre. María Clara acepta jubilosa, pero Marechal se obstina en su negativa. Ella siente un impulso definitivo y se va sola, mientras el amante llora aquel desencanto sentimental.

En el tercer acto estamos en un [illegible] de lujo. María Clara, que [illegible] Montmartre, tuvo que [illegible] de Marechal con su ópera [illegible] que antiguo amante se aloja en un hotel vecino al suyo. No puede resistir al impulso de verlo y lo hace llamar pretextando encontrarse enferma.

Marechal llega, y al comprender la verdad ve nuevamente que María Clara lo ama todavía, pues sorprendidos por Logerce, ella se desprende de todas sus joyas y huye nuevamente con Marechal.

En el cuarto acto volvemos a encontrarnos en el Moulin Rouge. Han pasado algunos años. Allí los personajes no relatan el fin de aquel idilio: otro buen día María Clara se aburrió de Marechal y huyó de nuevo a Montmartre, donde ahora, en plena decadencia física, sigue siendo una de las concurrentes asiduas al Moulin Rouge.

Marechal ha triunfado. Es un músico célebre. Una noche, impulsado por algunos amigos, asiste al Moulin Rouge, y allí tropieza de nuevo con María Clara. Pero esta vez el amor está muerto, no quedando de aquellas dos juventudes más que el dolor de haber tronchado sus mutuas ilusiones. Y, mientras dialogan, aparece un joven modesto. Ella lo presenta. Es su amante de ahora. Y Marechal se aleja dolorido, llorando por aquel amor de juventud que Montmartre con su atracción irresistible se encargó de matar.

Es una pieza bien construída. Todos los actos —aun el primero, que es bastante lánguido— tienen por lo menos un diálogo fundamental que llega fácilmente al público y que revela la garra del autor. Es una obra descarnada y humana hecha a base de verdad y donde los personajes centrales María Clara y Marechal están pintados magistralmente en su dolorosa y accidentada vida.

En la interpretación se destacó Angelina Pagano, que hizo una excelente creación del rol de María Clara. La actriz supo encarnar aquella dolorosa heroína que va desde el amor hasta el abandono pasando por los distintos matices de su ingenuidad y su pasionismo en una forma insuperable. Ducasse hizo un Marechal bastante eficaz y los restantes sin desmerecer.

La presentación bastante cuidada

### "LA VIUDA DE MENDIZABAL"

Obtuvo una acogida muy favorable por parte del numeroso público asistente el estreno de esta opereta en un acto y tres cuadros que efectuó anoche la compañía Vittone-Pomar.

Tal vez parezca demasiado el título de opereta que le asigna su autor a esta pieza, si la fuéramos a comparar con las del mismo género extranjero. Pero no; no estamos todavía en condiciones de pretender que de nuestros autores y músicos de sainete llegue a surgir un Franz Lehar, por ejemplo.

Por eso no nos sorprende que "La viuda de Mendizábal", haya resultado una opereta sainetesca o... viceversa. Pero hay que tener en cuenta también, que no es sencillo, saltar de golpe, del sainete netamente criollo, como es el que tiene por escenario el conventillo metropolitano, a la opereta lujosa, con personajes "chic" y que tienen que echar al aire sus notitas más o menos agudas, de vez en cuando...

De ahí, que el éxito alcanzado por la opereta ya citada, sea merecido...

Asunto no muy trivial (¿qué opereta no cuenta con una viuda millonaria?), personajes cómicos en abundancia, chistes oportunos y de efecto, una presentación, la del último cuadro, vistosa y uno que otro numerito de música sin trascendencia, pero agradable, unos cuantos gorjeos líricos-cómicos de la Bozán y un coro de chicas (¡y perdón por la indiscreción!) que se mostraban absolutamente "cortadas" en el salón de la viuda; en fin, que descontando los factores adversos que fueron los menos, la piecita agradó y se repetirá muchas veces.

La heroína de la obra fué la Bozán, que estuvo muy feliz en la parte más peligrosa: la cantada (¡!) supo defender con sus recursos tan eficaces los momentos en que los do de pecho parecían no querer salir; además, vistió muy bien, livianito y elegante, en el último cuadro, y bailó el infaltable tango con Camiña que fué bisado.

Muy bien Vittone, Pomar y demás intérpretes.

Al final y por hallarse enfermo Vacarezza, agradeció los aplausos el maestro Padilla.

## La temporada del Odeón en septiembre

### PRINCIPALES ELEMENTOS DE LA COMPAÑIA HUGUENET

A mediados de septiembre próximo debutará en el teatro Odeón de esta capital la compañía de comedias y pochades francesa de M. Félix Huguenet, que desembarcó ayer del vapor "Belle Isle".

Mlle. Adrienne Beer

El elenco publicado ayer en nuestra segunda edición, está constituído por figuras artísticas de primer orden, conocidas y popularizadas en los escenarios parisienses, donde gozan de bien ganados prestigios.

M. Félix Huguenet

M. Huguenet, primer actor y director de la compañía, nos ha manifestado que trae para ser estrenados en Buenos Aires seis comedias originales de conocidos escritores franceses.

Mañana se embarcarán los elementos de esta compañía para Chi-

Mlle. Paule Marsa

le a donde debutarán el 6 de julio, permaneciendo en la capital chilena hasta fines del mes en curso.

Después la compañía se dirigirá a Río de Janeiro y a mediados de septiembre estará de regreso en Buenos Aires para cumplir su contrato con la empresa del Odeón.

Entre los elementos femeninos de la troupe de Huguenet, figuran las primeras actrices Mme. Vera Sergine, Mlle. Adriane Beer, Mlle. Paula Marsa, Suzana Coulomb, Ivone Ferriers y la Darsay cuyos retratos reproducimos en esta nota.

Ernes Ferny, León Malanie, Hubert Daix y Emile Mollet, son figuras masculinas de reconocida actuación.

Mme. Vera Sergine

Mme. Simon-Girard

El repertorio de la compañía Huguenet lo constituyen unas cuarenta piezas de alta novedad teatral, que seguramente serán bien recibidas por nuestro público culto.

## Por la Comedia

Con una sala muy concurrida se celebró anoche la anunciada función en honor de Matilde García, la agradable y aplaudida primera tiple cómica de la compañía Ligero-León.

Los comentarios del público hacia la beneficiada se repitieron en los diferentes momentos que aparecía en escena, tanto en "El señorito" como en "Las verónic", obras en las que la festejada desarrolla una labor encomiable.

Para la función de hoy se anuncia en las diferentes secciones esas mismas obras, y en primer "La España de pandereta".

## El estreno de hoy

El conocido autor nacional J. González Castillo presenta esta noche a la sanción pública su última producción, "Un pobre hombre", drama de actualidad, en tres actos, que será estrenado por la compañía Rivera-De Rosas, en el Avenida.

El reparto con que se hará la citada obra es el siguiente:

Rosalía, señora Rivera; Doña Manuela, señora Scuri; María, señora Serrano; señorita López, señorita López; Liberato, señor De Rosas; Juan Pérez, señor esamayor; El viejo Pérez, señor Martínez; Martínez, señor Espí; Captaz, señor Bellucci; Portero, señor Suárez; Rodríguez, señor Mastrancela; Ayudante, señor Mandret; Oficial, señor Jiménez; Funerario, señor Eiras; Obrero 1o., señor Gómez; Obrero 2o., señor García.

## El debut de ayer

El debut de anoche en el Odeón de la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza fué una nueva exteriorización de la simpatía con que cuenta entre nuestro público la prestigiosa pareja artística que mantiene al través del tiempo el cetro de la escena española.

La sala repleta de un público selecto ofrecía un magnífico aspecto. La presencia en escena de doña María Guerrero y don Fernando Díaz de de aplausos, manifestaciones que se repitieron al final de cada acto.

La pieza de Oscar Wilde "El abanico de Lady Windermere" da amplia oportunidad a doña María Guerrero para poner de relieve sus facultades y es al mismo tiempo obra de conjunto, que permite la actuación destacada del resto de la compañía.

La señora Días de Artigas, en su rol de Lady Windemere, así como los actores Díaz de Mendoza y Artigas, en sus roles de Lord Windermere y Lord Darlington recibieron también calurosas demostraciones del público, por su actuación eficaz en la fina obra del exquisito poeta inglés, que haciendo ironías ha sabido elevar un argumento trivial.

## Debut de La Argentinita

Con una sala desbordante en las dos secciones, se presentó ayer al público en el Empire la cancionista Encarnación López, Argentinita.

Su éxito fué rotundo, tanto en los números de baile, — la jota, una parte de la "suite" de Albeniz, — como en los cuplés que cantó, o más bien, dijo con extraordinario gracejo.

Argentinita es una mujercita gentil e inteligente, con un gran caudal de simpática alegría, con la que se adueña del público sin esfuerzo.

Su actuación será sin duda una serie ininterrumpida de exitosas satisfacciones artísticas.

## "Craingueville"

Esta pieza del eminente Anatole France, ha sido vertida al castellano por Samuel Eichelbaum y entregada a la compañía Muiño-Alippi, que la ha aceptado, "ipso facto", guiada por ese buen criterio que siempre lo ha destacado de las demás compañías del género. De manera que pronto veremos una obra ¡de France! alternando en los programas con "El casamiento de ranita", por ejemplo. Bueno, de todas maneras el gesto de Alippi es merecedor a un aplauso: dignificar el teatro por horas es tarea que hasta ahora no se había avocado ninguna dirección artística. Le ha tocado a Alippi ser el del embrión inicial.

Su gesto pasará a la historia.

## Victoria

Reestrena esta noche la compañía Salvat-Olona, la hermosa comedia de Jacinto Benavente "El mal que nos hacen" en la que la señora Olona obtiene un triunfo muy personal en el rol de Valentina, y en la que Salvat no toma parte; dos síntomas de éxito.

Para la vermouth de esta tarde se anuncia una nueva representación de "Febrerillo el loco", de los Quintero.

## Teatro nacional

**Nuevo—**

La compañía de Orfilia Rico, vuelve a poner en escena en la sección vermouth de hoy la comedia de Roldán "El bronce". En la velada, siempre "La mujer de mi hijo", estimable comedia de Hicken, que viene siendo muy aplaudida.

**Argentino—**

Como de costumbre no ofrece ninguna novedad el programa que hará hoy Parra, desde que el hecho de que "Melgarejo" se represente esta noche por la 118.a vez, no debe constituir ya una novedad sino una costumbre artística.

**Politeama—**

Con "La farmacia de enfrente" que alcanza a la 21.a representación hará hoy su acostumbrada función, la compañía de Roberto Casaux.

**Liceo—**

La siempre aplaudida comedia en tres actos de Camucio y Otilia "Adiós juventud", hará la sección vermouth de hoy la compañía Quiroga. Por la noche, y por 20.a vez subirá a escena "La serpiente", de A. Mook, precedida de "Los buenos tiempos", un acto de F. Sánchez.

## Género chico nacional

**Buenos Aires—**

Muy concurridas se ven todas las noches las secciones en que se representa el sainete "Hasta la hacienda baguala cái al jaguel en la seca", en el que sus autores, Darthes y Damel, han sabido, en forma feliz, sorprender uno de los más pintorescos aspectos de la clase media de nuestra ciudad: "La pesca del novio". Hoy ocupa ese sainete, otra vez, las tres cuartas partes del programa; en segunda sigue con buena fortuna "El casamiento de Ranita", de Sargenti.

**Opera—**

La opereta "La viuda de Mendizábal que estrenó anoche la compañía Vittone-Pomar y que obtuvo una acogida muy favorable va hoy en vermouth y última. En las dos restantes "Los templos de Talía" y "La señora caburesa".

Con las tres representaciones de hoy alcanzará a las 140 seguidas, el sainete de A. Vacarezza "Tu cuna fué un conventillo", que está obteniendo un éxito rabioso, lo que provocará seguramente, esta peligrosa dolencia, en ciertos espíritus fácilmente motivos a los que pone fuera de sí, el hecho de que los guarismos aumenten en las obras... de otros.

En segunda "El barrio de los judíos", también de Vacarezza y también centenaria.

**Variedades—**

Los elementos que capitanea Cicarelli vuelve ofrecer esta noche otra reprise: "Acquaforte". Anoche hicieron la revista "El rey de los judíos", que hoy va en última; en segunda "La cortada", de Saldías.

Para en breve anuncian los programas la reprise de "El ahijado del presidente", de Cabrera.

Como se ve, por el sur, están en plena actividad.

## Comedia española

**Odeón—**

La compañía dramática española Guerrero-Díaz de Mendoza que anoche se presentó en aquel teatro con lisonjero éxito, dará esta tarde su primer matinée extraordinaria, fuera de abono, con el drama en cuatro actos, en prosa, de José Echegaray, titulado "El loco Dios".

Para la velada, también fuera de abono, se anuncia otra vez la obra del debut, "El abanico de lady Windermere", de Oscar Wilde, traducida del inglés por Ricardo Baeza.

**San Martín—**

Con la bonita comedia de Prada, "Toda una mujer", hará hoy a las 17, una sección vermouth extraordinaria la compañía Membrives-Isbert. Por la noche va otra vez el divertido juguete cómico "El cómico de París".

Se terminarán ambos espectáculos, como de costumbre, con tonadillas, estilos y cupletz por Lola Membrives, que siempre obtiene aplausos con ellos.

## Cinematografía

### "Los frívolos"

Estrenará hoy la Sudamericana, la comedia Universal "Los frívolos", teniendo como protagonista a Edith Roberts, una de las actrices que más se destacan en el momento.

Juanita Randall, una de las mil quinientas dependientes del gran establecimiento de ropa y novedades de "Black and Black", pasea todas las noches por la acera del aristocrático hotel St. Legis para echar una mirada envidiosa sobre los privilegiados de la fortuna.

Daniel Cassidy, un honrado policía motociclista, es el novio de Juanita; pero ésta suspira secretamente por Monte Moreville, un favorito del aristocrático Club de los Cuatrocientos.

A fuerza de economías, Juanita logra reunir unos cuantos pesos, con los cuales piensa pasar unos quince días de vacaciones en uno de los sitios de veraneo. Pero la víspera de su partida para lago Sullivan, Juanita cambia repentinamente de idea y se dirige a pasar sus vacaciones al Hotel St. Legis en donde se halla su ídolo Monte Moreville.

Juanita se instala cómodamente: pero al cabo de ocho días resulta que Juanita no tiene suficiente dinero para pagar su hospedaje, pues la habitación que ella entendió costaba veinticinco pesos por semana cuesta esta suma por día.

Monte Moreville sale en su auxilio y le ofrece satisfacer la cuenta del hotel, a cambio de que Juanita le ayude a salir de un atolladero por culpa de una corista a quien prometió matrimonio, y la que le exige su cumplimiento amenazándole con un escándalo. Así, propone a Juanita que finja ser su esposa por unos días mientras los abogados tratan de componer amistosamente las diferencias entre él y la demandante. Juanita acepta la peregrina proposición de Moreville.

Mas las cosas no marchan como hubiera deseado la pareja, pues a poco de su llegada a la casa de campo, aparecen varios amigos de Monte con objeto de pasar en ella el fin de la semana. Monte Moreville presenta a Juanita a sus amigos como su legítima esposa. La joven consiente en el engaño por creer que de esta manera salvará a su amigo de la delicada posición en que se halla.

[illegible] Juanita se va dando cuenta de que la vida de sociedad, que ella en sueños se imaginara perfecta, no es así, y al fin y al cabo llega al profundo convencimiento de que todo cuanto le rodea es ilusorio y falso.

El niño de uno de los matrimonios amigos de Monte cae enfermo y llama a su mamá, que le deja desamparado y se pasea en auto con un amigo de su esposo. El marido ofendido sorprende a la esposa con el desleal amigo, y les persigue con su auto. Daniel Cassidy el novio de Juanita, al ver aquella desenfrenada carrera de autos, sigue a los fugitivos y les da alcance cuando se detienen en frente de la casa de campo de Monte Moreville.

Juanita, por salvar a la mujer de la ira del marido, se pone el abrigo y el sombrero de ésta y finge ser ella la que venía en el auto. Se descubre luego, como que no es la esposa de Monte y sale de la casa.

Cuando Daniel Cassidy se dispone a arrestar a los infractores de las ordenanzas de tráfico, aparece Juanita y le pide mil perdones por haber cometido la locura de abandonar su tranquilo y honrado hogar por los fatuos resplandores que iluminaban las moradas infelices de los poderosos que en su inconsciencia ella tanto envidiaba.

Y, subiendo desenfadamente en la motocicleta del policía Cassidy, Juanita le dice con la misma desenvoltura que empleaba para dar órdenes a los lacayos de Monte Moreville: "¡Vamos a casita, Daniel!"

### "Sonriamos a la vida"

Así se titula una nueva película dirigida por David W. Griffith, que la General Cinematográfica pasará en privado mañana domingo, a las 10.30, en el Gaumont Theatre.

Desempeñan los principales papeles relevantes figuras de la pantalla americana: Lilliam Gish, Robert Harron, Kate Bruce, George Fenwcett y Adolphe Lestina.

## El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable y aristocrática. — Su palabra de honor; Las hazañas del Moewe; El loco de la teoría; Revista Pathé; Corazón de Texas. Pathé Journal.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy, a las 21: La nena del billón; Su palabra de honor; Revista Pathé número 8; Las hazañas del Moewe; Pathé Journal 660 y El loco de la teoría.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. — La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: Esposa provisional; La curva de la muerte; Los frívolos, éxito de la orquesta Firpo; Los dos blasones; éxito de La Argentinita.

SELECT. — Suipacha 482. — A las 21: La esclava moderna; Promesa inquebrantable; Como Pedro por su casa.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La curva de la muerte; Los frívolos.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — La esclava moderna; Promesa inquebrantable; Como Pedro por su casa.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165 — El cofre de las esperanzas; Cadenas rotas; La familia Skeleton; Las grandes proezas de la aviación; Pathé Journal 667; Carlitos aventurero.

SMART PALACE. — Corrientes 1279.— Los modernos galeotos; El Quijote moderno.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy tarde y noche: El Quijote moderno; El bienvenido; El mentiroso pródigo; Gran éxito de la orquesta Pacho.

ESMERALDA — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias, todos los días tarde y noche.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Suceso de Les Durand, Las Porteñas y Alexander.

FLORIDA. — (Galería Güemes) — Hoy, de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Exito de Luisa Vila, La maja de Goya y toda la compañía.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes números 3144 al 54. — Diariamente primicias de biógrafo alternadas con variedades.

CRYSTAL PALACE — Corrientes número 1550. — El cow-boy de la noche; La taberna de los apuros, La impulsiva; Nobleza hereditaria.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Cómo Pedro por su casa; Los modernos Galeotes; Arabella, la romántica; La esclava moderna; Cuando el amor es ciego; Variedades N.o 9.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO. — Cangallo 771. — La esposa modelo.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. La corte de Luis XV; El último de los Duanes.

MIGNON PALACE. — Juramento 2433. — Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 930. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK (Plaza Italia) — Variado programa.

CINE COLON DE FLORES — (Sud América 66) — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 9038-42 (Vélez Sársfield) — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 425. — Variado programa.

EL

TEATRO ARGENTINO
Bartolomé Mitre U. T. 1788, Libertad, C. 1520, Central.—Temporade 1920
COMPAÑIA FLORENCIO PARVICINI
A las 21: Caer en trampa :: MELGARE ::
Platea con entrada $ 2.50

Se afirma y se extiende el éxito más grande del año
HOY, a las 16 (4 p. m.) en el
CINE ESMERALDA
(Esmeralda 820)
ESTA NOCHE, a las 22, en el CINE DE LAS FAMILIAS
(Santa Fe 1825)

BUENOS AIRES
Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
:::: MUIÑO - ALIPPI :::::
A las 18, 21 y 23, Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca; A las 22, El casamiento de Ranita
Platea, por sección $ 1

• OPERA •
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18 y 23: La viuda de Mendizábal A las 21: La señora caburesa. A las 22: Los templos de Talía
Platea, $ 1 por sección

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA
Hoy estreno de la obra en 3 actos del Sr. Armando Moock
La Serpiente Teatro LICEO

JUAN J. BOGLIETTI y Cía
U.T. 420 Central — U.T. 5485 Libertad
EXAMEN de la VISTA GRATIS en CONSULTORIO OCULISTA
OPTICA BOGLIETTI
INSTRUMENTOS de INGENIERIA AVIACION y NAUTICA
TALLER MECANICO de PRECISION
1026 CANGALLO 1026

La alimentación nigiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la
"Germinase"
(La alimento de los hijos de médicos)
EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES
Fabricantes BALIÑO H.... Concesionarios MOSS y Cía

LA ARGENTINITA
(No confundir con La Argentina)
que por primera vez se presenta ante el público porteño no obstante haber sido anunciada su venida a Buenos Aires, por importantes empresas en años anteriores, que debutó ayer en el EMPIRE THEATRE

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE MAÑANA

### Comentarios y pronósticos

Muy interesante promete ser la reunión de mañana en Palermo.

Figuran dos clásicos, y las pruebas ordinarias tienen elementos excelentes.

**LOS COMPETIDORES DE MAÑANA**

**Aprontes e informaciones generales**
SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA
Distancia 1500 metros

SAXE — La hija de Your Majesty corrió una vez, siendo no placé de Cara Morena en 1'33" 1|5 los 1500 metros.
No corre.
VISTOSA — Fué segunda de Maya en 1'34" los 1500 metros y luego fué tercera de Cara Morena, segunda Theda Bara en 1'33" 1|5 la misma distancia.
No corre.
PETITE CHOUETTE — Corrió una vez siendo cuarta de Nola, Radina y Luminosa, en 1'5" 1|5 los 1000 metros.
Anda regular.
RADINA — Fué segunda de Nola en 1'5" 1|5 los 1000 metros y luego fué cuarta de Cara Morena, Theda Bara y Vistosa en 1'33" 1|5 los 1500 metros.
Puede andar cerca.
CASTAÑERA — Debutó siendo segunda de Maestra en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué segunda de Mazorca en 1'4" y 4|5 la misma distancia.
No corre.
THEDA BARA — Corrió una vez siendo segunda de Cara Morena en 1'33" 1|5 los 1500 metros.
Es la favorita.
COUSIN KATE — Es debutante.
Anda mucho.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1100 metros

BERG OP ZOEM — Corrió una vez siendo cuarto con 50 kilos de Triplepatte 54, Le Matin 52 y Quiero 53 en 1'34" 3|5 los 1500 metros.
No corre.
IMPULSIVO — Fué tercero en la carrera que hicieron puesta Tangage y Quirno Costa en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué segundo de Loó en 59" 3|5 los 1000 metros.
Es el favorito.
CHISPERO — Corrió una vez siendo no placé de Dabiniocca en 1'15" los 1200 metros.
Es dudoso.
LANGOSTIN — Es debutante.
Es ligero.
LEGENDARIO — Corrió una vez siendo no placé de Kinkoró en 1'33" los 1500 metros.
No corre.
LATIGUILLO — Es debutante.
Anda regular.
MULATO — Debutó siendo segundo de Serrano en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Pilluelo, Autónomo y Hermann Goos en 1'33 2|5 los 1500 metros.
Es enemigo.
MEDERIC — Debutó siendo no placé de Red Wolf en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Loó en 59" 3|5 los 1000 metros.
Anda regular.
BRABANTE — Debutó siendo no placé de Jocoli en 54" los 900 metros y luego fué no placé de Pellizco en 59" 4|5 los 1000 metros.
Es difícil.
BOTIJA — Debutó siendo cuarto de Quiero, Warrior y Soberano en 1'7" 4|5 los 1100 metros y luego fué tercero de Loó, segundo Impulsivo en 50" 3|5 los 1000 metros.
Puede ganar.

TERCERA CARRERA
Distancia 1800 metros

MASSENA — Con 51 kilos fué cuarta de Alcanfor II 55, Magalhaes 50 y Steam 42 en 2'19" 1|5 los 2200 metros y luego con 49 fué segunda de Lady Ada en 2'38" y 1|5 los 2500 metros.
No corre.
PALMERIN II — Ganó con 51 kilos, siendo segundo Toca Fierro 54, tercero Golden Tip 54 en 1'46" los 1700 metros y luego ganó con 51, segunda Candileja 53, tercera Talca 48 en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
Marcó 48" 1|2.
LAON — Con 55 kilos fué tercero en el clásico Santiago Lawrie, ganado por Sun Rays 57, siendo segundo Espumante 57 en 1'38" los 1600 metros y luego con 12, fué segundo de Yupanqui 46 en 1'39" y 1|5 la misma distancia.
Con Fenucci hizo 800 metros a voluntad.
Es el favorito.
MALANDRIN — Fué tercero con 58 kilos de Elástico 55, siendo segundo Poolvis 53, en 1'46" los 1700 metros y luego con 56, fué cuarto y último de Inmortal 53, Elástico 59 y Jónico 51, en 2'4" 4|5 los 2000 metros.
Con Carabajal trabajó bien.
PERGAMINENSE — No placé con 55 kilos de Elástico 55, en 1'46" los 1700 metros y luego con 56, fué no placé de Festejada 54, en 1'7" 2|5 los 1100 metros.
Marcó 43".
BLARE — Fué no placé con 52 kilos de Zeppelin 56 en 1'46" 4|5 los 1700 metros y luego con 56 fué no placé de Manda 59 en 1'46" 2|5 la misma distancia.
Con Orrego hizo la partida en 42".
MANDA — Ganó con 59 kilos, siendo segunda Amapa 56, tercera Monedilla 50 en 1'46" 2|5 los 1700 metros y luego con 51 fué cuarta de Gritería 51, Traviesa 46 y Tosca 50 en 1'31" 4|5 los 1500 metros.
Con Englander hizo 700 metros en 41" 1|5. Puede ganar.
BOSFORO — No placé con 45 kilos de Araña 42 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 53 fué segundo de Gran Papa 46 en 2'19" los 2200 metros.
Aprontó bien.
PROCONSUL — Con 57 kilos fué segundo de Laón 57 en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 50 fué segundo de Flair Play 56 en 1'45" 4|5 los 1700 metros.
Con Santiago Gómez marcó 41" 3|5.
Puede ganar.
NAPOLITANO — Fué cuarto con 43 kilos de Agasajo 50, Iup! 57 y Crampón 43 en 1'38" los 1600 metros y luego con 44 fué no placé de Araña 42 en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Con S. González marcó 47". Les gusta.
YAVERAN — Fué no placé de Centauro en 1'34" los 1500 metros y luego fué no placé de Machucho en 1'39" 2|5 los 1600 metros.
Anda regular.
NERON — Con 53 kilos fué tercero de Esdepaja 53, siendo segundo Schabriar 59 en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 53 fué tercero de Agasajo 56, segundo Esdepaja 56 en 1'31" 3|5 la misma distancia.
Puede correr bien.
MAC ADAM II — Con 50 kilos fué tercero de Malandrín 56, segundo Bruce Lowe 56 en 1'51" los 1800 metros y luego con 53 fué no placé de Elástico 53 en 1'32" y 2|5 los 1500 metros.
Marcó 49".
ARRAS II — Viene del hipódromo de La Plata.
Anda regular.

CUARTA CARRERA
Distancia 1600 metros

GENERAL FRENCH — Con 59 kilos fué tercero de Pronóstico 53, siendo segundo Rosal II 51 en 1'38" 4|5 los1600 metros y luego ganó con 59, segundo Old King 50, tercero Royal Admiral 54 en 1'38" y 3|5 la misma distancia.
Con Lema hizo la partida en 41". Puede ganar.
ALCOY — Ganó con 53 kilos, siendo segundo Fantasío 62, tercero Caricato 61 en 1'38" los 1600 metros y luego con 60 fué no placé de Yupanqui 46 en 1'39" 1|5 la misma distancia.
No corre.
ROYALADMIRAL — Fué tercero con 54 kilos de General French 59, siendo segundo Old King 50 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 54 fué tercero de Galápago 49, segundo Crampón 50 en 1'38" 1|5 la misma distancia.
Puede ganar.
CHACOTON — Con 46 kilos fué cuarto de Pronóstico 53, Rosal II 51 y General French 59 en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 48 fué no placé de Yupanqui 46 en 1'39" 1|5 la misma distancia.
Hizo 800 metros en 49".
BORBOTON — Fué cuarto con 50 kilos de Massena 47, Promisión 44 y Floro Azul 52 en 2'21" 4|5 los 2200 metros y luego con 47 fué cuarto de General French 59, Old King 50 y Royal Admiral 54 en 1'38" 3|5 los 1600 metros.
Con J. Fernández marcó 48" Tiene buena carrera.

QUINTA CARRERA
Distancia 1600 metros

DEMOCRACIA — Ganó el clásico Ignacio Correas, siendo segunda Huenú, tercera y última Réve Doré en 1'31" 2|5 los 1500 metros y luego fué no placé en el José B. Zubiaurre de Lepanto en 1'39" los 1600 metros.
No corre.
HUENU — Ganó con 54 kilos el clásico 25 de Mayo, siendo segunda Democracia 56, tercera Melancólica 56 en 1'31" 3|5 los 1500 metros y luego fué segunda en el Ignacio Correas de Democracia en 1'31" y 2|5 la misma distancia.
Es la favorita.
BABA — Debutó ganando, siendo segunda Luminosa, tercera Radina en 1'5" y 2|5 los 1100 metros y luego fué tercera en la que hicieron puesta El Veronés y Quo Vadis? en 1'39" 3|5 los 1600 metros.
Es difícil.
PILLUELO — Debutó ganando, siendo segundo Autónomo, tercero Hermann Goos en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego ganó, segundo Matto Grosso, tercero Tifón en 1'32" 1|5 la misma distancia.
Puede correr bien.
MARCHIONESS II — Fué segunda y última en el Ramón Biaus, de Democracia, en 1'12" 3|5 los 1200 metros y luego con 55 kilos fué tercera de Astuto 54, segundo Leoufucó 57 en 1'33" los 1500 metros.
Es enemiga.
REVE DORE — Fué tercera de Paille de Fer, segunda Gran Colecta en 1'33" 1|2 los 1500 metros y luego fué tercera y última en el clásico Ignacio Correas ganado por Democracia, segunda Huenú en 1'31" y 2|5 la misma distancia.
Es difícil.

SEXTA CARRERA
Distancia 3000 metros

ZIG ZAG — Ganó con 58 kilos el clásico San Martín, siendo segundo y último Sun Rays 55 en 2'3" los 2000 metros y luego con 60 fué segundo en el Libertad de General Brusiloff 59 en 2'35" 1|5 los 2500 metros.
Con Arcuri marcó 58" 2|5. Es el enemigo.
FAIR PLAY — Ganó con 50 kilos, siendo segundo Centauro 50, tercera Custodia 54 en 2'37" 1|5 los 2500 metros y luego ganó con 57, segundo General Capdevila 60, tercero Machucho 53 en 3'10" 1|5 los 3000 metros.
Con Lema aprontó bien.
TOURS — Con 58 kilos fué cuarto y último de Fair Play 50, Centauro 50 y Custodia 54 en 2'37" 1|5 los 2500 metros y luego con 60 fué no placé de Lady Ada 49 en 2'38" 1|5 la misma distancia.
Con Ardouin marcó 1'2" 1|5.
GENERAL BRUSILOFF — Ganó con 55 kilos el clásico Vicente L. Casares, siendo segundo Moloch 60, tercero Buen Ojo 55 en 2'36" 3|5 los 2500 metros y luego ganó con 59 el Libertad, siendo segundo Zig Zag 60, tercera Fanfarrona 58 en 2'35" y 1|5 la misma distancia.
Con Rivero hizo 1000 metros en 59" Es el favorito.
CHAROL — No placé con 54 kilos de Sun Rays 53 en 2'40" 1|5 los 2500 metros y luego con 60 fué cuarto y último en el clásico Vicente L. Casares de General Brusiloff 55, Moloch 60 y Buen Ojo 55 en 2'36" 3|5 la misma distancia.
No corre.
EL CORDOBES — Fué no placé con 54 2500 metros y luego con 53 fué tercero kilos de Brillante 44 en 2'37" 4|5 los de Centauro 53, siendo segundo Gran Papa 47 en 2'18" 2|5 los 2200 metros.
No corre.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1600 metros

MATTO GROSSO — Fué cuarto de Atención, Infiesto y El Veronés, en 1'33" 1|2 los 1500 metros y luego fué segundo de Pilluelo en 1'32" 1|5 la misma distancia.
No corre.
PATITIESO — Ganó, segundo y último Rodillo en 1'35" 3|5 los 1500 metros y luego fué segundo de Lepanto en 1'32" la misma distancia.
Es el favorito.
BALAZOTE — Fué tercero de Tangage, siendo segundo Quirno Costa en 58" 2|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Lepanto en 1'32" los 1500 metros.
Anda regular.
TESON — Ganó, siendo segundo Furlatal, tercero Belmonte en 1'33" 3|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Pilluelo en 1'32" 1|5 la misma distancia.
Aprontó bien.
TIFON — No placé de Testaferro en 1'5" y 4|5 los 1100 metros y luego fué tercero de Pilluelo, siendo segundo Matto Grosso en 1'32" 1|5 los 1500 metros.
Anda regular.
ZIEM — Fué tercero en el clásico Montevideo ganado por Atención, siendo segundo Quirno Costa en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego fué cuarto en el José B. Zubiaurre, de Lepanto, Tangage y Pretal en 1'39" los 1600 metros.
No corre.
GARROTIN — No placé de Quirno Costa en 1'38" 2|5 los 1500 metros y luego fué segundo de Testaferro en 1'32" 3|5 la misma distancia.
Es enemigo.
KINKORO — Fué tercero de Lepanto, siendo segundo Patitieso en 1'32" 1|5 los 1500 metros y luego ganó, segundo Belmonte, tercero General Smith en 1'33" la misma distancia.
Puede correr bien.
RED WOLF — Corrió una vez y ganó, siendo segundo Toscanini, tercero Kinkoro en 1'14" 2|5 los 1200 metros.
Anda bien.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2500 metros

CENTAURO — Con 54 kilos fué tercero de Brillante 44, siendo segundo Floro Azul 53 en 2'37" 4|5 los 2500 metros y luego ganó con 53, segundo Gran Papa 47, tercero El Cordobés 53 en 2'18" 2|5 los 2200 metros.
No corre.
VOLUNTEER — Fué tercero con 53 kilos de Rubí 46, siendo segundo Pope 48 en 2'18" 1|2 los 2200 metros y luego con 54 fué no placé de Brillante 44 en 2'37" 4|5 los 2500 metros.
Anda regular.
MACHUCHO — Con 50 kilos fué segundo de Floro Azul 47 en 2'38" 4|5 los 2500 metros y luego con 53 fué tercero de Fair Play 57, segundo General Capdevila 60 en 3'10" 1|5 los 3000 metros.
Hizo 800 metros en 49".
QUITO — Fué cuarto con 47 kilos de Floro Azul 47, Machucho 50 y Massena 48 en 2'38" 4|5 los 2500 metros y luego con 47 fué no placé de Alcanfor II 55 en 2'19" 1|5 los 2200 metros.
Anda regular.
MASSENA — Ver la tercera carrera.
Con Grassi hizo 1000 metros en 1".
PROMISION — Con 47 kilos fué segunda de Zeppelin 50 en 2'59" 1|5 los 2800 metros y luego con 48 fué tercera de Bruce Lowe 45, siendo segunda Lady Ada 49 en 2'38" los 2500 metros.
Aprontó bien.
BRUCE LOWE — Ganó con 45 kilos, siendo segunda Lady Ada 49, tercera Promisión 48 en 2'38" los 2500 metros y luego ganó con 56, segundo Inmortal 55, tercero Micmac 49 en 2'6" 3|5 los 2000 metros.
Tiene buena carrera.
REVOLTOSO — Ganó con 54 kilos, segundo Inmortal 54, tercero Jónico 57, en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 43, fué cuarto de Fair Play 57, General Capdevila 60 y Machucho 53, en 3'10" 1|5 los 3000 metros.
Hizo 800 metros en 48" 1|5.

### Las carreras de productos

En el programa de mañana, figuran cuatro de estas pruebas, entre ellas, el clásico Condesa, lo que ha de contribuir a dar mayor realce a la reunión.

POTRANCAS PERDEDORAS

**Radina** — No tiene, a nuestro juicio, esta hija de Courtisan, mayores probabilidades después de su reciente fracaso. Hoy fué trabajada en la partida con moderación.

**Supremacia** — Puede conducirse admirablemente y ser la sorpresa en caso de que fracasen las favoritas.

Fué ejercitada en 700 metros marcando 41" 1|2.

**Theda Bara** — En su única presentación en público fué segunda de Cara Morena. Su ecurie, considera muy posible la victoria.

La hija de Valero, dirigida por Fenucci, hizo 700 metros a voluntad marcando 42".

**Cousin Kate** — Debutante por Mojineto y Our Virginia. En privado se desempeña como para actuar con éxito.

Dirigida por Arcuri y apareada a un compañero que piloteaba Ojeda, hizo 700 metros en 41".

POTRILLOS PERDEDORES

**Impulsivo**—Es posible que a este hijo de Flores, le toque en la oportunidad quebrar la guigne que le persigue.

Su actuación es superior a la de cualquiera de sus contrarios.

Hizo 600 metros en 35" 2|5.

**Chispero** — No vale por ahora gran cosa.

Parece que su presencia es dudosa.

**Langostin** — Por Del Valle y Le Zory. Es muy ligero. Puede ser un buen placé.

Marcó 35" 3|5.

**Latiguillo** — Tiene ensayos regulares, pero nos parece difícil su victoria.

Hoy aprontó en 600 metros con buen éxito.

**Mulato** — En esta distancia, el tordillo del stud Los Andes fué segundo de Serrano y lleva muchas probabilidades de poder vencer al favorito.

Hizo 600 metros en 35" 1|5.

**Maderic** — No creemos en su figuración.

Marcó 36".

**Brabante.** — Anda regular. Nada más.

Hizo 600 metros en 36" 1|5.

**Botija** — Ya tiene un puesto de placé, este hijo de Poltague. Es sumamente veloz y puede ocupar uno de los puestos de preferencia.

En el apronte de hoy marcando 35" 4|5, nos dejó muy buena impresión.

CLASICO CONDESA

**Huenú**—Es la favorita, apesar de los dos kilos que dispensa a sus adversarios. La hija de Your Majesty, en su última carrera ha dejado cierta duda y además es conveniente no olvidar que su jockey quedó impresionado de que puede ser roncadora.

En el ejercicio que hizo ayer, dirigida por M. Lema y a la par de El Sato marcando 47" dejó muy buena impresión.

**Papusa** — No ha demostrado hasta ahora mayores méritos, pero alguna probabililidad ha de tener la del stud Chapdamalal cuando su entraineur ha preferido disputar esta carrera que correr en contra de Quo Vadis y El Veronés.

Esta mañana, dirigida por el aprendiz García, del lado opuesto a la tribuna, hizo 700 metros en 41".

**Marchioness** — Ha sido preparada especialmente para esta carrera y cuenta con una corrida de 1'39" 2|5.

La hija de Méhari puede poner en jaque a la favorita.

Hoy, dirigida por Acosta hizo 700 metros en 40" 4|5.

POTRILLOS GANADORES

**Matto Grosso** — Termina de conducirse bien, pero sin embargo tememos esta vez, por la suerte del representante del stud San Paquito.

Según se nos informa, será reservado para otra oportunidad.

**Patitieso** — Si fuese capaz de confirmar los progresos realizados por Lepanto, ya que en dos oportunidades finalizó a cabeza de él, sería en esta oportunidad imbatible, pero nos parece que no es para tanto, por más que su chance sea de primer orden.

Dirigido por Torterolo y a la par de Pánico, hizo 800 metros en 47" 2|5.

**Balazote** — En esta distancia le asignamos escasas probabilidades, al representante del stud Caá.

Hoy trabajó bien.

**Tesón** — Pasará inadvertido, pero no es bueno descuidarlo porque en cualquier oportunidad va a dar un disgusto a la cátedra.

Dirigido por Rivero hizo 700 metros en 41".

**Garrotín** — De acuerdo con su última perfomance puede tener buena figuración, pero es tan irregular... que es inútil todo cálculo.

Hizo 700 metros en 41" 2|5.

**Kinkoró** — Está en una distancia donde puede conducirse bien, pero los enemigos son bravos.

Con Quinteros cubrió la partida en 41" 3|5.

**Red Wolf** — No corre, desde que debutó y ganó. El pupilo del entraineur Jaén tiene una corrida de 1'40" 3|5.

Esta mañana en contra el viento hizo 700 metros en 41" 2|5.

**PETILLANT**

**Los 1400 metros en 1'29" 3|5**

A este pupilo de Bentancour se le dio corrida en 1400 metros, piloteado por R. Pelletier, marcando 1'29" 2|5 en dicha distancia.

Su estado es bastante satisfactorio y en su caballeriza se espera que obtenga más de un triunfo entre los animales de su categoría.

**CALDERON—QUIRNO COSTA**

**Los 700 metros en 48"**

El compositor N. Moreno, se esmera por poner a estos dos pupilos, en forma de poder disputar la Polla de Potrillos.

Con la monta de Carabajal, Calderón; y Quirno Costa piloteado por Fenucci, se les ejercitó en la partida marcando 43", en forma suave,

**ACRATA**

El hijo de Druid viene poco a poco completando su estado, y no estará muy lejos el día en que reaparezca, pues en cada nuevo ejercicio a que es sometido pone de manifiesto nuevos adelantos y no hay duda que es otro de grandes caballos a dar lucimiento en los clásicos de distancias largas.

Dirigido por M. Altamiranda, hizo la partida esta mañana dejando conforme a su entraineur.

**NIVEL**

**Ha reanudado sus ejercicios**

Este hijo de Tullibardine, que por diversas causas no ha podido iniciar su campaña en público anda ya bastante bien y no ha de tardar estar en condiciones de correr.

Hay, dirigido por el jockey Englander, cubrió 1500 metros a voluntad en 1'37", quedando muy bien impresionado tanto su piloto como el compositor del stud Abrojo.

**TAKECARE**

**3' los 2800 metros**

Parece que aún, no se ha convencido el entraineur Fernández de que Takecare no tiene remedio.

Con la monta de Grasi, fué ensayado en 2800 metros, cubriendo la distancia en tre minutos.

Nada se puede predecir, de los ejercicios del ex pupilo del stud Montiel que en todo caso son buenos.

**CAROT**

Al pensionista del stud Los Yuyos se le viene ejercitando con regularidad a fin de que pueda reaparecer en público lo más pronto posible.

El buen hijo de Craganour, uno de los mejores potrillos de la generación anterior, y también uno de los más engetados, si logra ponerse en condiciones, dará gran lucimiento a los grandes clásicos, hoy dirigido por R. V. Lanatti y a la par de otro con C. Fenucci pasó la partida a voluntad en 43".

**TINY**

**Floreo en 2500 metros**

Tl crack del stud Haras La Lula, se le ha sometido esta mañana a un nuevo ejercicio de 2500 metros, a fin de conocer si su estado es algo más sotisfactorio.

El hijo de Jardy cubrió la distancia en 2'44" pero sin demostrar por ahora que su elasticidad sea la de sus grandes épocas. Sin embargo su caballeriza abriga siempre las esperanzas de poder presentarlo en el clásico Pueyrredón.

**PRINGLES - BRUJO**

**Los 700 metros en 42'**

Estos dos pensionistas del compositor Naciano Moreno, que se encuentran listos para reanudar su campaña en las pistas de Palermo, fueron trabajados en la partida de 700 metros, que recorrieron en 42".

Ambos pueden desempeñarse discretamente, si son presentados a cumplir el compromiso que tienen para el jueves próximo.

**GREY FOX**

**1.000 metros en 1. 3 5**

El tordillo del Indécis, piloteado por el jockey Domingo Torterolo, fué sometido a un trabajo sobre mil metros, sin ser mayormente exigido, demostrando estar en posesión de todos sus medios locomotivos.

Su compositor se esmera por ponerle en estado necesario para que defienda con éxito sus colores, en el clásico Pueyrredón.

**CLAMOR**

**Se le da corrida en 1.200 metros**

Al buen hijo de Fisherman que, como hemos venido anunciando, se le prepara especialmente para reaparecer en el clásico Maipú, se lo ha dado corrida esta mañana en la distancia de la carrera, cubriendo dicho recorrida en 1'13", con la monta del jockey Máximo Acosta y con montura.

Si bien es cierto que como se trata de su rentrée, que por dicha causa es un inconveniente más, y que lleva a Moloch como enemigo, y que ya sabemos cómo las gasta... en esta clase de distancias, el veloz representantes del stud Montiel producirá una brillante performance, a pesar de los inconvenientes antedichos.

**HEMOS OIDO DECIR...**

Que todos los rumores que han circulado sobre la renguera de General Brusiloff son completamente infundados.

—Que el hijo de Jardy en su ejercicio de hoy, marcando 59" los 1.000 metros, dejó desencantados a todos los que creían que el representante del stud Las Chircas no estaría en condiciones de correr.

—Que la presencia de Zig Zag es muy posible y que no es nada difícil que se agregue Fair Play, con quien su caballeriza lleva grandes deseos de medirlo en clásicos.

—Que el jockey Rivero piensa, sin embargo, que a último momento, todos optarán por dejarle el campo libre a su crack.

—Que en la prueba inicial todas las probabilidades están de parte de Thedo Bara, que debutó bien y que anda mejor.

—Que entre los profesionales sue-

**MONTAS Y COMPETIDORES**

PREMIO SU MAJESTAD
**Primera carrera — 1500 metros**
A las 12 y 45

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saxe | 3 | 56 | no corre |
| Vistosa | 3 | 56 | no corre |
| Supremacia | 3 | 56 | F. Casino |
| Radina | 3 | 56 | G. Ardouin |
| Castañera | 3 | 56 | no corre |
| T. Bara | 3 | 56 | C. Fenucci |
| C. Kate | 3 | 56 | F. Arcuri |

PREMIO ESPIGUITA
**Segunda carrera — 1100 metros**
A las 13 y 15

| | | | |
|---|---|---|---|
| B. of Zoom | 3 | 56 | no corre |
| Impulsivo | 3 | 56 | F. Arcuri |
| Chispero | 3 | 56 | I. González |
| Langostin | 3 | 56 | A. Acevedo |
| Legendario | 3 | 56 | no corre |
| Latiguillo | 3 | 56 | D. Nápoli |
| Mulato | 3 | 56 | R.V.Lanatti |
| Mederic | 3 | 56 | A. Boreán |
| Brabante | 3 | 56 | X. X. |
| Botija | 3 | 56 | S.U.Morales |

PREMIO IRISH BELL
**Tercera carrera — 1800 metros**
A las 13 y 45

| | | | |
|---|---|---|---|
| Massena | 5 | 57 | no corre |
| Palmerín II | 5 | 55 | A. Verduri |
| Laón | 4 | 54 | R.V.Lanatti |
| Malandrín | 4 | 53 | R. Cara'ja! |
| Pergaminense | 4 | 53 | A. Orrego |
| Blare | 5 | 49 | T. Torrilla |
| Manda | 4 | 52 | D. Englander |
| Bósforo | 5 | 52 | T.N.Fer'dez |
| Procónsul | 4 | 52 | F. Arcuri |
| Napolitano | 4 | 50 | I. González |
| Yaverán | 4 | 48 | A. Palmeri |
| Nerón | 4 | 48 | R. Pelletier |
| Mac Adam II | 4 | 47 | J. Fernández |
| Arras | 5 | 46 | X. X. |

PREMIO BOTAFOGO
**Cuarta carrera — 1600 metros**
A las 14 y 15

| | | | |
|---|---|---|---|
| G. French | 6 | 62 | D. Torterolo |
| Alcoy | 6 | 58 | no corre |
| R. Admiral | 4 | 54 | R. Rivero |
| Chacotón | 5 | 50 | T.N.Fer'dez |
| Borbotón | 5 | 50 | J. Fernándes |

PREMIO CONDESA
**Quinta carrera — 1600 metros**
A las 14 y 15

| | | | |
|---|---|---|---|
| Democracia | 3 | 56 | no corre |
| Huenú | 3 | 54 | M. Lema |
| Babá | 3 | 52 | I. González |
| Papusa | 3 | 52 | D. Torterolo |
| Marchioness II | 3 | 52 | M. Acosta |
| R. Dorée | 3 | 52 | T.N.Fer'dez |

PREMIO CHACABUCO
**Sexta carrera — 3000 metros**
A las 15 y 15

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zig Zag | 5 | 62 | F. Arcuri |
| Fair Play | 4 | 60 | M. Lema |
| Tours | 5 | 62 | G. Ardouin |
| G. Brusiloff | 4 | 60 | M. Rivero |
| Charol | 4 | 62 | no corre |
| El Cordobés | 5 | 62 | no corre |

PREMIO CABARET
**Séptima carrera — 1000 metros**
A las 15 y 45

| | | | |
|---|---|---|---|
| M. Grosso | 3 | 56 | X. X. |
| Patitieso | 3 | 56 | D. Torterolo |
| Balazote | 3 | 56 | P. Cichetti |
| Tesón | 3 | 56 | R. Rivero |
| Tifón | 3 | 56 | M. Lema |
| Ziem | 3 | 56 | no corre |
| Garrotín | 3 | 56 | R.V.Lanatti |
| Kinkoró | 3 | 56 | A. Quinteros |
| Red Wolf | 3 | 56 | F. Arcuri |

PREMIO REMANSO
**Octava carrera — 2300 metros**
A las 16 y 15

| | | | |
|---|---|---|---|
| Centauro | 4 | 55 | no corre |
| Volunter | 5 | 52 | M. Alta'rand |
| Machucho | 4 | 51 | C. Fenucci |
| Quito | 6 | 50 | E. Amuchá'gu |
| Massena | 5 | 49 | A. Grassi |
| Promisión | 5 | 48 | M. Acosta |
| B. Lowe | 4 | 51 | J. Fernández |
| Revoltoso | 4 | 43 | T. Torrilla |

### Afecciones cruentas

Si recorremos la escala de las enfermedades que se distinguen por la intensidad de los padecimientos físicos que infligen a sus víctimas, no hallamos ninguna que aventaje a las hemorroides en sus terribles propiedades, pues es sabido que cada vez que una crisis hemorroidaria acomete al organismo, la existencia se torna en algo sencillamente insoportable. Sensaciones de pesadez en el ano, intensos dolores en la defecación, falsos deseos, estaciones de pie o sentado, dolorosas, congestión aumentada por el calor del lecho, dolores irradiados hacia el sacro, lomo, vejiga y órganos interiores, dolores de cabeza, insomnios, pesadillas, zumbidos de oídos, flujo sanguíneo, alteraciones de carácter, etc., constituyen el cuadro, ligeramente bosquejado, de una de dichas crisis, que puede acarrear fatales consecuencias.

Felizmente, la ciencia, creando el Noridal, halló la más eficaz barrera para atajar la enfermedad y librar al paciente de las garras del flagelo, eliminando el peligro de las fístulas, de las úlceras y hasta de la gangrena, y evitando, por consiguiente, el grave riesgo de someterse a una necesaria operación quirúrgica para extirpar el mal.

Como un verdadero éxito científico puede considerarse el resultado obtenido con el empleo del Noridal en el tratamiento medicamentoso de las hemorroides. A las primeras aplicaciones de dicho específico, se advierte en seguida su notable acción terapéutica: descongestiónase la zona inflamada desaparecen los dolores, las hemorroides pierden su turgescencia y la mucosa recobra su aspecto normal.

Las personas que padezcan esta dolorosa afección, deben, pues, recurrir al Noridal, pues con el uso de este notable específico, que puede adquirirse en cualquier farmacia, dominarán el mal a tiempo y se evitarán no pocos sufrimientos físicos.

**Adolfo Bullrich y Cía.**

**Liquidación del Haras "Reyles"**—

El selecto plantel de padrillos y yeguas madres del Haras "Reyles", por liquidación total. Comprende la venta de los sementales "Le Samaritain", "Irigoyen" y "Gran Señor" y 60 yeguas madres importadas y nacidas en el país, incluso hijas de Old Man, Issinglass, Collar, Flyin Fox, Wildfowler, Saint Wolf, Cyllene, Sundrige, Orme, Gallinule, Jeddah, Grey Leg, Bachelor's Button, Worcester, Sir Hugo, Queen's Briday, Trento, Childwick, Saint Frusquin, Toddington, Florizel II, Your Majestic y otros en su mayor parte servidas por los padrillos del haras. Se rematará definitivamente

**El lunes 5 de julio, a las 14,** en gentino. Comisión 6 o|o a cargo de los compradores. Catálogos con detalles completos y otros informes, solicítese en nuestra casa. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. julio 4

Ya volvió el cognac Pajarito

"Casino Pigall"
MAIPU 340 - U. T. 7149 Libertad
Grandioso local de diversiones
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
0.20 0.30 y 0.40 centavos
J. S. ONAGOITY y Cía.
No pertenecen a ningún trust
HUMBERTO I 1256

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

| | 1.ª carrera | 2.ª carrera | 3.ª carrera | 4.ª carrera | 5.ª carrera | 6.ª carrera | 7.ª carrera | 8.ª carrera | MES DE JULIO Gan. | Pla. | N\|c. | Gan. | Pla. | N\|c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA EPOCA | C. Kate | Impulsivo | Laón | Borbotón | Huenú | G.Brusiloff | Patitieso | R. Lowe | 177 | 84 | 57 | 4 | 0 | 1 |
| La Unión | T. Bara | Impulsivo | Laón | Borbotón | Huenú | G. Brusiloff | Patitieso | Machucho | 166 | 84 | 43 | 3 | 1 | 0 |
| Tits Bits | C. Kate | Impulsivo | Laón | R.Admiral | Huenu | G. Brusiloff | Patitieso | B.Lowe | 158 | 87 | 51 | 4 | 1 | 0 |
| El Diario | C.Kate | Impulsivo | Laón | R.Admiral | Huenú | G. Brusiloff | Patitieso | B.Lowe | 158 | 88 | 53 | 4 | 1 | 0 |
| La Voz Argentina | Castañera | Impulsivo | Laón | Borbotón | Huenú | G. Brusiloff | Patitieso | B.Lowe | 141 | 84 | 74 | 2 | 2 | 2 |
| La República | T.Bara | Impulsivo | Laón | Borbotón | Huenú | G. Brusiloff | Patitieso | Promisión | 134 | 72 | 60 | 3 | 0 | 2 |
| El Heraldo | C. Kate | Impulsivo | Laón | Borbotón | Huenu | G. Brusiloff | Potitieso | B.Lowe | 129 | 76 | 52 | [illegible] | 1 | 0 |
| Guarino | Supremacia | Impulsivo | Laón | R.Admiral | Huenu | G. Brusiloff | Patitieso | Machucho | 129 | 71 | 61 | 2 | 1 | 2 |
| Vida Ilustrada | Vistosa | Impulsivo | Palmerín | R.Admiral | Huenu | G. Brusiloff | Patitieso | Machucho | 127 | 82 | 72 | 2 | 1 | 1 |
| El Tribuno | Vistosa | Impulsivo | Laón | Chacotón | Papusa | G. Brusiloff | Patitieso | B.Lowe | 125 | 77 | 45 | 2 | 2 | 0 |
| Il Roma | Supremacia | Impulsivo | Laón | Borbotón | Marchioness | G. Brusiloff | Patitieso | Machucho | 123 | 73 | 64 | 2 | 1 | 0 |
| Italia del Popolo | Castañera | Impulsivo | Laón | Chacotón | Papusa | G. Brusiloff | Patitieso | B.Lowe | 119 | 66 | 75 | 1 | 1 | 1 |
| Le Courrier de La Plata | Castañera | Botija | Bósforo | G.French | Huenu | G. Brusiloff | Patitieso | Promisión | 118 | 73 | 56 | 3 | 2 | 0 |
| Buenos Aires Herald | T.Bara | Impulsivo | Laón | Chacotón | Papusa | G. Brusiloff | Patitieso | Promisión | 115 | 69 | 74 | 0 | 3 | 1 |
| El Diario Español | Radina | Mulato | Procónsul | Chacotón | Marchioness | G. Brusiloff | Garrotín | Promisión | 111 | 74 | 65 | 2 | 0 | 4 |
| Revista Sportiva | T. Bara | Chispero | Malandrín | Chacotón | Marchioness | G. Brusiloff | Garrotín | Promisión | 110 | 80 | 68 | 2 | 1 | 1 |
| El Oeste | Vistosa | Chispero | Laón | Chacotón | Marchioness | G. Brusiloff | Patitieso | Massena | 110 | 83 | 72 | 2 | 2 | 1 |
| La Tarde de La Plata | Vistosa | Chispero | Procónsul | R.Admiral | Papusa | Los Rosales | R.Wolff | Promisión | 110 | 61 | 71 | 2 | 1 | 1 |
| De La Plata Zeitung | Castañera | Botija | Bósforo | Chacotón | Marchioness | G. Brusiloff | R.Wolff | Massena | 108 | 71 | 81 | 2 | 3 | 0 |
| La Patria degli Italiani | Vistosa | Chispero | Palmerín | Chacotón | Marchioness | G. Brusiloff | Garrotín | Promisión | 107 | 80 | 68 | 2 | 0 | 1 |
| Giornale d'Italia | Vistosa | Impulsivo | Laón | G.French | Marchioness | G. Brusiloff | Kinkoro | Revoltoso | 107 | 72 | 71 | 1 | 3 | 0 |
| La Palabra de San Martín | Supremacia | Impulsivo | León | Borbotón | Huenú | G. Brusiloff | Patitieso | B.Lowe | 103 | 64 | 51 | 4 | 2 | 0 |
| Fray Mocho | Castañera | Impulsivo | S.D.Julio | G.French | Papusa | F.Play | R.Wolff | Promisión | 102 | 79 | 56 | 1 | 2 | 2 |
| La Gaceta de España | Supremacia | Impulsivo | Laón | G.French | Papusa | G.Brusiloff | Tifón | Promisión | 101 | 67 | 64 | 1 | 1 | 0 |
| El Argentino de La Plata | Castañera | Impulsivo | Laón | G.French | Marchioness | G.Brusiloff | Tifón | Promisión | 101 | 66 | 67 | 1 | 0 | 3 |
| Azzaman | T.Bara | Impulsivo | Bósforo | G.French | Marchioness | G.Brusiloff | Patitieso | Promisión | 101 | 59 | 59 | 1 | 0 | 1 |
| Le Journal Francais | Supremacia | Impulsivo | Bósforo | G.French | Marchioness | G.Brusiloff | Patitieso | Massena | 99 | 81 | 68 | 3 | 2 | 4 |
| O'Balilla | T.Bara | Botija | Bósforo | Chacotón | Papusa | S.Los Rosale | R.Wolff | Machucho | 98 | 75 | 83 | 1 | 2 | 1 |

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

FERRO-CARRIL DEL SUD
Tren expreso nocturno
ENTRE
BUENOS AIRES Y MAR DEL PLATA
Después del lunes 12 de Abril correrá:
DE PLAZA CONSTITUCION: miércoles, viernes y sábado.
DE MAR DEL PLATA: lunes, jueves y domingo.
Se avisa al público que el Tren Expreso Nocturno que hace el servicio entre Buenos Aires y Mar del Plata, después del lunes 12 del corriente mes, solamente correrá los días que se indican a continuación, observando el horario de costumbre:
De P. Constitución los días miércoles, viernes y sábado. Salida de P. Constitución 10.00 p. m., llegada a Mar del Plata Norte 6.52 a. m. y a Mar del Plata Sud 7.12 a. m.
De Mar del Plata los días lunes, jueves y domingo. Salida de Mar del Plata Sud 10.20 p. m. y de Mar del Plata Norte 10.40 p. m., llegada a P. Constitución 7.35 a. m.
El tren nocturno ordinario que sale de P. Constitución a las 8.15 p. m. para Mar del Plata y que regresa de Mar del Plata Norte a los 8.57 p. m. para P. Constitución, continuará corriendo todas las noches.
P. Constitución, abril 5 de 1920.
La Administración

na con mucha insistencia el "dato" de Cousin Kate, una hija de Mojinete, del stud Ayacucho, que hoy, con Arcuri, ha trabajado muy bien.

—Que Impulsivo, que lógicamente debe ser el ganador, lleva de nuevo enemigos de consideración.

—Que Mulato en la recta, va a repetir su segundo puesto de Serrano.

—Que Botija inspira mucha fe a su caballeriza.

—Que Laón tiene todas las probabilidades de su parte en la tercera carrera.

—Que Procónsul, que ha tenido un breve reposo, reaparece en inmejorables condiciones.

—Que Manda y Napolitano puedan desempeñarse con éxito.

—Que a Borbotón se le presenta una brillante oportunidad de inscribir su nombre una vez como ganador.

—Que General French, su principal adversario, le dispensa buenas ventajas en el peso, y que le pueden hacer fracasar.

—Que el clásico Condesa debe ser ganado por Hueñú, a pesar de su reciente derrota y de que existe la sospecha de que sea roncadora.

—Que Marchioness está en condiciones de producir una gran corrida.

—Que la hija de Mehari tiene una corrida de 1'39".

—Que es sospechosa la decisión del Chapadmalal de presentar a Pa- [illegible]

—Que en la carrera de potrillos [illegible] varios buenos candidatos.

—Que Patitieso, que será el favorito, no era tan fija como se decía, pero con las deserciones de Ziem y Matto Grosso, su chance es indiscutible.

—Que Garrotín anda mucho y que esta vez repetirá su reciente performance.

—Que en la carrera del desquite, Bruce Lowe lleva una excelente oportunidad de ganar.

—Que Massena, con ese peso, es un serio enemigo.

—Que Machucho y Promisión pueden ganar.

### YESQUERO

**Trabajado en 700 metros**

El presunto crack de la actual generación ha sido trabajado suave en 700 metros por el jockey Torterolo. El hijo de Val d'Or nos produjo la impresión de que no anda lo que de-

LA INMOBILIARIA
Primera Compañía Argentina de Seguros Generales
Capital y Reservas
$ c|l. 14.237.948.34
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS
Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

LUZ

POTENTE Y BARATA
Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

bía de esperarse por su actuación y, probablemente, su caballeriza optará por no hacerle cumplir su compromiso en el clásico Saavedra.

### MONTGOMERY

**Partida al freno**

Este hijo de Old Man, que defenderá los colores del stud Alzaga Unzué, fué trabajado moderadamente en la partida de práctica, desempeñándose satisfactoriamente.

Su caballeriza tiene cifradas en él muchas esperanzas y es posible que al hacer sus primeras armas lo haga obteniendo una victoria.

### DESENVUELTO

**Floreo en la milla**

Este propio hermano de Corot, que pertenece al stud Chapadmalal, no ha de tardar en colocarse en condiciones de hacer su debut.

Hoy, dirigido por el jockey Domingo Torterolo, y a la par de Pip, cubrió una milla con buen éxito, en 1'43" y dejándonos buen impresión.

Desenvuelto puede ser un buen producto.

### EL CLASICO CHACABUCO

**A disposición de General Brusiloff**

En los 3.000 metros del clásico Chacabuco parece que no le permitirán a General Brusiloff que corra solo; esto por lo menos son las intenciones hasta el momento.

El hijo de Jardy, que ha de cubrir la distancia de este premio en un canter, hoy, dirigido por Rivero, hizo 1.000 metros en 59", lo suficiente para demostrar que ni está rengo, ni ha sentido su anterior carrera.

Hasta ahora se dan como sus contrarios a Zig Zag, Fair Play y Tours, pero nada nos extrañaría que a último momento optaran por dejarle el campo libre, ya que toda tentativa resultaría inútil.

### PECARI - BERG OF ZOON

**800 metros suave**

El hijo de Craganour, apareado a Bey of Zoon, fué trabajado en 800 metros, portándose ambos en forma que dejó demostrado su buen estado de preparación.

Pecarí hará en breve su debut, y según su caballeriza, se trata de un producto que promete ser de provecho para los colores del stud Don Alfonso. Berg of Zoon que mañana ro cumplirá su compromiso, será llevado al Rosario.

### GREG SPOT

**Está listo...**

De este potrillo, propio hermano de Old King, del entraineur Vicente Fernández, se le viene ejercitando con regularidad, a fin de que pueda hacer su debut en una de las próximas reuniones.

Al hijo de Your Majesty, dirigido por A. Grassi, fué corrido en 1.500 metros, cubriendo dicha distancia en 1"34", finalizando muy bien y dejando la impresión de que está listo para debutar.

### APRONTES GENERALES

**Sylbina**—Dirigida por R. V. Lanatti, cubrió 1.000 metros en 1'1'. Anda bien.

**Yupanquí**—Con C. Fenucci pasó la partida a voluntad en 43" 1|5 el hijo de Your Majesty; está con ganas de ganar otra.

**Rosal II**—En 41" 1|5 cubrió 700 metros, dirigido por T. N. Fernández. El hijo de Flores anda mucho.

**Espumante**—Con Rivero pasó la partida en 41" clavados. Reaparecerá en breve.

**Sarandí** — Hizo 800 metros en 49 1|2 con la monta de Di Napoli, desempeñándose bien el hijo de San Jorge.

**Old King** — Con Altamiranda hizo 700 metros en 41" 3|5; está dispuesto a quebrar la guigne que lo persigue en su primera presentación.

**Comuna** — La hija de Jardy anda bien, como lo demostró hoy en la partida de 700 metros, dirigida por D. Englander.

**Duldul** — En 48" 1|5 pasó 800 metros con C. Fenucci. Anda mucho en privado.

**Lahore** — Con Coronel cubrió 800 metros en 47" 4|5. Debe conducirse bien en cuanto corra.

**Gentelman** — Cubrió 700 metros en 42", y a la par de un compañero de caballeriza, que dirigía C. Fenucci.

### EN EL HANDICAP FINAL

Ausente Centauro, que será reservado para mejor oportunidad, son varios los candidatos con probabilidades en la carrera del desquite.

Bruce Lowe al cumplir su compromiso, es indudablemente el candidato más aceptable, pero lleva de adversarios a Machucho y Massena, que termina de correr muy bien y que hoy aprontó en 1', y a Promisión, quienes pueden aprovechar la menor defección del hijo de Your Majesty.

### GENERAL FRENCH O BORBOTON

Sólo cuatro serán los concurrentes del handicap de la milla, en el que General French y Borbotón llevan las mejores probabilidades.

El hijo de Craganour que, posiblemente, ha de ser el preferido de la opinión y que hoy con Lema hizo un ejercicio de 700 metros, marcando 41", lleva indudablemente un serio rival en Borbotón, que ha de mejorar la carrera de su rentrée y que dirigido por J. Fernández esta mañana hizo 800 metros en 48".

Royal Admirald y Chacotón es conveniente, sin embargo, no descuidarlos del todo.

### LAON

**Tiene un compromiso favorable**

En los 1.800 metros de la tercera carrera, Laón se destaca netamente y debe ser el ganador repitiendo su última performance.

El hijo de Larrea, que hoy fué ejercitado por Fenucci, en 800 metros a voluntad, lleva de principales enemigos a Procónsul, que ha sido beneficiado con un reposo y que, con S. Gómez, marcó 41" 3|5, y a Napolitano, que inspira mucha confianza a su caballeriza.

### UN HIJO DE LET FLY DEL STU MONTIEL...

Que anda bastante bien, no tardará en debutar, pues viene siendo ejercitado con toda regularidad y demuestra en cada ejercicio grandes velocidades.

Esta mañana, dirigido por Máximo Acosta, y acompañado de Narcótico, con Ojeda, cubrieron 800 metros en el buen tiempo de 47", clavados.

### TESTAFERRO

**Corrida en 1.600 metros**

El defensor del stud Montiel que en tan brillante estilo obtuvo su último triunfo, parece que ha hecho notables progresos, que pone de manifiesto en cada ejercicio a que es sometido.

Esta mañana, dirigido por Máximo Acosta, fué corrido en 1.600 metros, marcando 1'41" y finalizando con gran acción; en su caballeriza han quedado muy conformes con este buen ejercicio del hijo de Irigoyen.

### CABALLOS RECOMENDADOS

**Primera carrera** — **COUSIN KATE y THEDA BARA.**

**Segunda carrera** — **IMPULSIVO y MULATO.**

Tercera carrera — **LAON y PROCONSUL.**

Cuarta carrera — **BORBOTON y GENERAL FRENCH.**

Quinta carrera—**HUENU y MARCHIONESS.**

**SEXTA CARRERA — GENERAL BRUSILOFF y ZIG ZAG.**

**Séptima carrera — PATITIESO y GARROTIN.**

**Octava carrera — BRUCE LOWE y MASSENA.**

### APRONTES DE LA TARDE

**Moloch** — Que ha seguido sin novedad, fué trabajado en 1.000 metros por F. Arcuri, marcando 58". El hijo de Melilla está muy bien preparado para disputar el clásico Maipú.

**Pizarrón** — Dirigido por G. di Palma, produjo un excelente trabajo. Recorrió 1.400 metros en 1'25" y 3|5.

**Bizcotín** — Con G. Borean recorrió 700 metros en 41".

**Muy Linda** — Dirigida por Borean, marcó 41" 4|5 en la partida.

Cara Morena — Ha seguido muy bien después de su reciente triunfo.

La representante del stud Iceache, dirigida por E. Amuchástegui, cubrió 700 metros en 42".

Montana — Dirigida por Borean, marcó 43" en la partida.

## Hipódromo San Martín

### LA REUNION DE MAÑANA

Bastante interesante es el programa que nos presenta esta institución para la reunión a efectuarse mañana.

La primera carrera se largará a las 9 y 15 de la mañana, saliendo el tren especial de la estación Retiro a las 8.10.

He aquí el programa con sus montas y competidores:

Primera carrera—Distancia, 1.300 metros. — Hábil III 57 kilos, X. X.; Confite 57, X. X.; Hurgón 56, X. X.; Tatita 54, X. X.; Juliano 53, A. Fransini; Fierabrás 50, X. X.; Valdourita 50, J. M. Pena; Miss Pankhurts 50, S. Solís; Patética 50, A. Croce; Don Severo 49, J. Lagomarsino; Sánchez 45, A. Aguilera; Ibero 45, E. Wolfakrts; Jaurés 45, X. X.

Segunda carrera—Distancia, 1.200 metros. — Matasiete 56 kilos, P. Núñez; Varonil 56, A. Aoubiña; Carcamán II 56, D. Canmareri; Don Ptlagio 56, H. R. Naselli; Pa los Patos 56, X. X.; Albacete 56, G. Morales; Parra 56, X. X.; Fofó 54, N. Olmos; Mignon 54, X. X.; Madame Wolf 54, P. Ibarra; Animosa 54, X. X.; Kitilipi 50, R. Martínez; Metódica 48, J. Quiroga.

Tercera carrera—Distancia, 1.400 metros. — Velero 57 kilos, C. L. Fernández; Chiste 56, N. Olmos; Invasor II 43, S. Solís; Románico 50, A. Oubiña; Cáspita 47, P. Ibarra; Islandina 46, X. X.; Florala 45, A. Aguilera; Oberdán 45, X. X.; Wirlbat 45, A. Croce; Caprí 44, F. Cabrera; Fosfato 40, J. L. Garrido.

Cuarta carrera—Distancia, 2.500 metros. — Don Paúl 56 kilos, X. X.; Príncipe de Gales 52, P. Lanzetti; Previous 55, J. Pérez; Alsaciano 53, J. M. Pena; Huno 49, N. Olmos; Lamento 49, X. X.; Gerundio 45, A. Croce; Madisón 43, E. Cabrera; Alfanje 40, M. Caballero.

Quinta carrera—Distancia 1.300 metros. — Cartela 56 kilos, A. Aguilera; Step Girl 56, P. Lenzetti; Zumbón 55, A. Torres; Tartuffe 55, H. Naselli; Uropigo 55, P. Claverie; Armonioso 55, N. Olmos; Gialdini 55, A. Croce; Carola 53, R. Sánchez; Wilnita 53, P. Ibarra; Peregrina 53, X. X.; Don Pelagio 52, X. X.; Mercurio III 52, D. Canmareri.

Sexta carrera—Distancia, 1.600 metros. — Hurgón 55 kilos, X. X.; Oberdán 55, G. Morales; Garavaglia 55, J. M. Ochoa; Jarfelt 52, J. Arlandini; Gerundio 49, J. Lagormasino; Microbio 49, A. Parciale; Aguaribay 46, X. X.; Jazmín 46, E. Wolfahrts; Belgique 44, S. Solís.

## Hipódromo de Temperley

### LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa de siete pruebas se realizará mañana una buena reunión matinal.

La primera carrera se largará a las 9 y 30 de la mañana saliendo trenes de Constitución desde las ocho cada cinco minutos.

Competidores y montas para la reunión de mañana:

1.a carrera, 1100 metros — Fastidio II 60, H. Rotta; La Fornarina 60, R. Dufour; Oro del Rhin 55, T. aCstro; Broquette 52, J. San Martín; Estray 51, V. Mercado; Zapala 50, A. Polola; Kaseina 50, D. Navas; Comunal 49, J. Gauna; Deer Lassie 49, J. Iberra; Retintín 48, J. Alcorta; Cartujano 48, A. Murchio; Susana 48, A. Suárez; Adelión 49, J. Raggio.

2.a carrera, 1400 metros — Milton II 56, E. Calistro; Curro 56, N. López; Cero 56, E. Villarreal; R. Peña 56, E. Amestoy; Frescoral 56, F. Villafañe; Bonci 56, F. Pérez; Río IV 56, dudoso; Alcides 56, M. Sauz; Inkerman 56, D. Navas; Malaver 56, X X; Bare 52, S. Acosta.

3.a carrera, 1000 metros — Aduana 56, S. Acosta; Salipirina 56, J. Alcorta; Malcriada 56, A. Fernández; Lady Sun 56, X X; Búlgara II 56, J. Gauna; Lolita II 56, J. M. López; Pagadora 56, A. Polola; Katina 56, X X; Aurora Boreal 56, J. Raggio; Chicha 52, J. Páez; Alfajía 52, J. Ceraño; Princesa 52, X X; Humorada 48, H. Rotta; Miansi 52, X X.

4.a carrera, 1300 metros — Stellaris 59, J. Avila; Juramento 54, E. Calistro; Insula II 53, F. Villafañe; Fels 52, F. Pérez; Flechero 47, J. Alcorta; Ruín 45, J. Raggio; Duro y Parejo 45, A. Suárez; Byzentine 44, H. Rotta; Filete 44, dudoso; Veranito 44, X X; Leña Seca 44, D. Navas; Amica 44, T. Castro; Conrado 41, X X; Espartillar 44, A. Polola.

5.a carrera, 1100 metros — Piccolo II 59, J. San aMrtín; Cabrera 57, J. Alcorta; Chulón 56, F. Pérez; Afufa 54, C. Tadei; Ole Ole 54, J. Ceraño; Fenómeno 53, no corre; Camarín 53, J. Raggio; Lastpool 53, D. Navas; Pío Pío 53, J. Ledesmaé Luna 51, S. Martí.

6.a carrera, 1100 metros — Comilla II 57, S. Acosta; Rossie Chaeks 57, J. Gauna; Triestina 57, S. Gómez; Dispuesto 56, A. Polola; El Pacho 56, D. Callejas; Chabeta 54, J. Raggio; Libertina 54, J. Ceraño; Adolfina II 51, J. M. López; Kouka 51, S. aMrtí; Sacarina II 51, J. Ledesma.

7.a carrera, 1400 metros — Sanc Coeur 57, E. Cantero; Mario II 57, F. Villafañe; Helado 57, J. Ledesma; Caudal 57, F. Pérez; Rezongón 57, E. Villarreal; Unionero 57., X X; Linet 57, J. Ceraño; Río Guayquiraró 57, D. Navas; Lastpool 57, X X; Salambó II 57, J. Rodríguez; Juaneca 55, J. Iberra; Genovesa 55, X X; Charanga 55, J. M. López; Alfajía 52, X X.

## Colectividades extranjeras

### COLECTIVIDAD FRANCESA

**Comité des jeunes filles françaises**

Este comité ha tomado a su cargo la venta de medallas que se efectuará durante la fiesta que en el Parque Japonés se realizará el 14 del actual. Con tal motivo ha dirigido una invitación a las señoritas asociadas para que se inscriban en el libro de vendedoras.

## Información general

### SOCIEDAD INSTRUCTIVA LABOR

Se ha constituído una sociedad que se denomina "Labor", cuyos fines son propender la instrucción y ayuda mútua.

Su comisión directiva está constituída por las siguientes personas: Presidente, Enrique E. Martinoli; vicepresidente José Cutrera; secretario Juan P. Martinoli; prosecretario, Clodomiro Caprini; tesorero, Alfredo Senese; protesorero, José Morales; vocales; Federico Albeniacos, Antonio Blasi y Alejandro y Federico Senese.

La secretaría ha quedado instalada en la calle Pavón 1452.

## Exportación de carnes

El frigorífico Swift de La Plata ha cargado en el vapor "Vasari", para Liverpool, 1039 toneladas de cuartos vacunos congelados y 19 id de menudencias y en el "Highland Luch", para Londres, 213 toneladas de cuartos vacunos congelados, 53 toneladas reses de cordero, 202 toneladas cuartos de vacunos "chilled" y 32 toneladas de menudencias.

## Círculos y sociedades

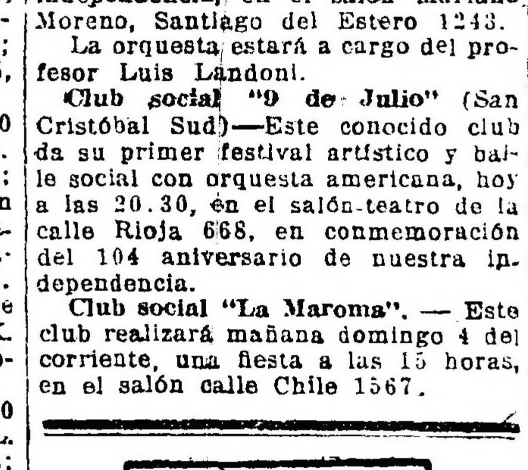
**Los Rebeldes Primitivos** — Este prestigioso centro ofrecerá un gran baile familiar el domingo próximo, a las 16, en el salón de la calle Bustamante 563. La reunión promete asumir lucidas proporciones.

**Los Inmortales**—Realizarán el 9 del corriente un gran baile diurno en conmemoración de la jura de la independencia, en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

La orquesta estará a cargo del profesor Luis Landoni.

**Club social "9 de Julio"** (San Cristóbal Sud)—Este conocido club da su primer festival artístico y baile social con orquesta americana, hoy a las 20.30, en el salón-teatro de la calle Rioja 668, en conmemoración del 104 aniversario de nuestra independencia.

**Club social "La Maroma".** — Este club realizará mañana domingo 4 del corriente, una fiesta a las 15 horas, en el salón calle Chile 1567.


—Estoy complelamente bloqueado, no tengo más que unos pesos y necesito comprar alfombras, cortinados y otros adornos para el casamiento de mi hija.
—No se aflija, amigo, con poca plata puede usted alquilar todo lo indispensable, recurriendo a Longobardi, de Bolívar 280.

## CONVOCATORIAS

**COMPAÑIA HILANDERA ARGENTINA.** — Habiendo resuelto el Directorio emitir la 2.a y 3.a series de acciones, de 1000 acciones de $ 100 cada una, se comunica a los señores accionistas, que desde la fecha queda abierta la suscripción a las mismas, en la gerencia de la sociedad, calle Estados 3149, hasta el día 10 del corriente. Después de esta fecha la suscripción será libre.

De acuerdo con el art. 4 de los Estatutos Sociales, los señores accionistas tendrán preferencia para la suscripción de las nuevas acciones, para justificar lo cual deberán presentar las acciones o los certificados del Banco, que comprueben su calidad de tal.

El pago de las mismas podrá efectuarse al contado o 10 o|o en el acto de la suscripción y el 90 o|o restante en las fechas que determine el Directorio, (Art. 5 de los Estatutos). Bs. Aires, julio de 1920.

13|173 v julio 10.

## AVISO FUNEBRE

### MISAS Y FUNERALES

FANOR DIAZ. — (q. e. p. d.)— Falleció el 4 de julio de 1919. — RICARDO G. DIAZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de abril de 1912. — Su esposa y madre, sus hijos y hermanos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia de San Miguel, el 5 de julio, a las 9.— Favor que agradecerán.

# CRONICA DEPORTIVA

## FOOTBALL

### Asociación Argentina de Football

### Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

**BOCA JUNIORS v. BANFIELD**

En la cancha que posee el primero en las calles Ministro Brin y Sengüel se jugará este encuentro a las 14

Los cuadros formarán así:

Boca Juniors: A. Tesorieri; R. Cortella y J. Ortega; A. López, D. Béccas y A. Elli; P. Calomino, P. Bozzo, A. Taggini, F. Galíndez y M. R. Martínez.

Bánfield. L. Bernani; A. Rossetti y A. Pini; A. Frumenti, F. Cernich y T. Legarreta; R. y A. López, F. Lucarelli, S. Burton y G. Domínguez.

**SPORTIVO BARRACAS v. DEL PLATA**

En Iriarte y Luzuriaga cancha del primero, dará principio este encuentro a las 14.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Sportivo Barracas: L. Gnecco; J. A. Podestá y A. Sciarretta; A. Storchelo, J. Illan y E. Godio; P. Masse, A. Sixto, P. Aller, A. Rosado y A. Prádanos.

Del Plata: A. L. Rotondo; S. G. Pérez y R. Ungaretti; R. Bruzone, V. Pascuccio y C. Aguirre; V. Juan, E. Fernández, M. Marini, J. Cartagénova y J. J. Flesca.

**ESTUDIANTES DE LA PLATA VERSUS LANUS**

En La Plata se jugará este match a las 14.30.

Lanús estará así formado: A. Tacchi; J. Salustio y P. Pisa; E. Fernández, A. Sacarello y N. Scoffano; F. y A. Pisa, M. Ducasso, M. Raggi y E. Ainzuain.

**PORTEÑO v. NUEVA CHICAGO**

En Golf cancha del primero se jugará este encuentro a las 14.

Porteño estará así constituído: G. Magistretti; R. Sande y J. Presta; J. Ayala, E. Sande y O. Lizárraga, M. Faivre. F. Cabano, J. Clarke, N. Vivaldo y P. Polimeni.

**SP. DE ALMAGRO v. HURACAN**

Este partido se jugará a las 14 en la cancha que posee el primero en Villa Lynch.

Huracán estará así formado: E. Kiesel; A. y P. Sisca; O. Bertolini, R. Gilia y N. Carabelli; A. Brenna, A. Valente, M. Marabati, A. Chiesa y L. Bertolini.

**EUREKA v. SPORTIVO DEL NORTE**

En San Salvador y Fitz Roy, a las 14.

Eureka formará de la siguiente manera: J. Hurtado, P. Bertolini, J. Molinari, A. Murga, R. Montenegro, A. Machi, L. Bidoglio, E. Machi, P. Corbella, A. Lanterno y A. Acinel.

### Asociación Amateurs de Football

### Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

**Vélez Sársfield v. San Lorenzo.**—

En Villa Luro se jugará este encuentro a las 14.30.

Los cuadros formarán así:

Vélez Sársfield v. San Lorenzo de Almagro; en Villa Luro, a las 14.30.

Vélez Sársfield: S. Scolari; A. Brameri y J. Forrester; M. Fontana, J. Castro y M. Fernández, J. Brú, S. Carreras, B. Saruppo, B. Pambrún y P. Miranda.

San Lorenzo de Almagro: C. Blanco; P. Omar y L. Gaddi; A. J. Siffredi, A. y J. Urso; A. Carricaberry, R. Calvo, F. P. Larmen y L. Gianella.

**Barracas Central v. G. y Esgrima de La Plata.**—

Este encuentro se jugará en la cancha que posee el primero en la calle Olavarría y Labardén a las 14.15.

Los cuadros estarán así formados:

Barracas Central: F. López; B. Amejeiras y P. Mantegazza; A. Airoldi, J. Sormani y B. Molle; J. Calmi, B. Tomaselli, A. Passi, D. Odino y R. Passi.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Sancet y J. Iglesias; H. Negrini, H. Felices e I. Bulla; M. Curell, J. Iturrería, P. Gallardo, E. Gutiérrez Plummer y E. Palenzana.

**Atlanta v. S. Isidro.**—

En la cancha que posee el primero en la calle Carrasco 250 se jugará este encuentro a las 14.30.

Los cuadros estarán así constituídos:

Atlanta: J. Mediel; R. Valentini y R. Mutis; A. Raviña, S. Pardo y J. Celico; S. Mediel, J. Barrero, A. Tazín, J. Deibe y M. Cesari.

San Isidro: R. Zúñiga; A. Bruno y A. Reparaz; J. Culey, P. Capalvo y F. Carames; J. Obarrio, J. Fernández, N. Janón, J. Annunziata e I. Alzúa.

**Racing v. Sportivo Buenos Aires**—

En Avellaneda, cancha del primero, dará principio este match a las 14.30.

Los cuadros formarán como sigue:

Racing: M. Croce; A. Reyes y R. Castagnola; A. Olaco, F. Olazar y E. Machiavello; N. Perinetti, A. Zabaleta, P. Ochoa, A. Marcovecchio y R. Rev.

Sportivo Buenos Aires: C. López; A. y D. Gaete A. Ré, A. Tereaghi, E. Montagna y P. Bartolucci; S. Medina, C. Gatti, C. Somón, C. Calvo y S. S.

**Estudiantil Porteño v. Quilmes.**—

En Campichuelo y Gaona cancha del primero se iniciará este encuentro a las 14.30.

Los cuadros estarán así constituídos:

Estudiantil Porteño: A. Corte; L. Colombo e I. Domínguez; E. Mattozzi, J. Martínez y J. M. Accinelli; R. Domínguez, J. Fallbene, F. Medina, C. Mugica y A. Costas.

Quilmes: A. Caffanti; P. Luco y J. Van Kemenade; L. Comoli, J. C. Pollini y R. Caro; R. Islas, A. Lanata, R. Brown, J. Olivari y L. Gil.

**Platense v. Estudiantes.**—

Este encuentro se jugará a las 14.30 en la cancha que posee el primero en Núñez.

Estudiantes formará así:

H. Muschietti; J. Madero y A. Bortagaray; E. Prieto, A. Ochandio y E. Bruno; N. Iriarte, L. Romero, C. Izaguirre, C. Aguilar Pinedo y M. Beautemps.

**PARTIDO AMISTOSO**

Mañana se jugará en San Pedro un partido amistoso entre el equipo de A la Ciudad de Londres de esta capital v. el de Paraná, de San Pedro.

Los cuadros estarán así formados:

A la Ciudad de Londres: C. Recanatini; A. Bruno y J. Barreto; J. Bustince, J. Presta y C. Vago; M. Falvre, P. Ochoa, H. Recanatini, P. Sala y L. Caztelú.

Paraná: F. Maino; P. Ferreyra y A. Biain; E. Di Rienzo, O. Suárez y M. Ourra; M. Vázquez, J. Bertolín, M. Almada, A. Reyloba y J. Roque.

## LAWN-TENNIS

**TENNIS CLUB ARGENTINO**

En las canchas de este club se jugarán mañana los siguientes partidos de lawn tennis:

A las 10: A. J. Taubenschlag v. J. Agustine, B. Alvarez de Toledo v. E. Adalid, P. Scafrini Ortiz v. C. Forn, A. Orma v. ganador de L. Lemoine y E. Kuhlenschmitd, T. J. Harper v. T. Donovan, A. Casanegra v. S. Joselevich, J. C. Barher v. C. P. Cabrini, A. Olmedo Zumarán v. P. Rey, T. Martini v. J. S. Moliné; a las 11: J. Serrano y F. Alvarado v. H. Figueroa y J. Balli, F. Isola y A. Ghioldi v. H. Bustos Morón v. Juan J. Seré, M. J. Arias y J. Mitchell v. J. Balbiani y R. J. Alvarez, F. Otero y C. Balvidares v. S. Tate Ishi y Taha Lashi, B. C. U. de Amadeo Artayeta y L. Hortal v. Señorita E. Castro y L. Durán (campeonato); a las 13: J. S. Moliné y C. A. Videla v. P. Groussac y W. Robson (campeonato), señorita M. Necol y H. Paz v. señora y señor Baenninger (campeonato), F. Bryans y B. H. Smyth v. W. van Strasten y J. Berthe (campeonato), señoritas Amalia y María T. Obarrio v. señoritas S. Wright y M. Rawson (campeonato); señorita C. Benedit y B. Debenedetti v. señorita A. Señorans y A. Lynch, señoritas E. Klappembach y S. Ramallo López v. señoritas Agustina y Josefina Lagos, señoritas S. Benedit y M. Ballero v. señoritas L. de van Maanen y R. Schiff, señoritas M. T. Méndez Huergo y E. Repetto v. señoras de Liebert y de Rahn, N. von Souviron v. J. C. Lanterí; a las 14: señorita M. Barzi y J. Arzeno v. señorita L. Balli y J. Coquet, señorita M. Dent y S. Etchegoyen v. ganadores de Sr. Ocampo y R. Cullen v. M. R. P. Tornquist, y S. P. Tornquist, Sta. H. Correa Morales y P. Pahejá v. G. Bertne y J. Espiasse, Stas. C. Urquiza y S. Navarro Viola v. Stas. A. y E. Ganduifo, Srta. M. T. Debuchy v. Sta. D. Elortondo, Sta. M. A. Pesce v. Sta. L. Moliné, A. Pasman y F. Gutiérrez v. P. Scalabrini Ortiz y C. Fernández Madero, A. Silveyra e I. Molina v. R. Zamboni y A. Barragué, E. Meier v. ganador de A. Casanegra y S. Joselevich. A las 15: N. von Souviron y E. Meier v. G. Paz y A. Robredó, Sta. Elena Goñi y Sra. de Lanusse v. Stas. M. I. Arias y Sra. de Contreras Ortiz (campeonato), Stas. C. Bullrich y A. Urquiza v. Sras. de Mohr, Bell y Rendtorff (campeonato), C. Escalada v A. Calmi Garmendia v. . Etchegoyen y P. Iturburu, Sta. S. Gutiérrez y E. Maurette, Sta. M. Cabrera Williams y L. Hortal v. Sta. C. Martínez Seeber y P. Rey, L. de Lemoine y E. Adalid v. ganadores de Serrano y Alvarado v. H. Figueroa y Balli, E. Rosés y W. van Straaten v. Sra. y Sr. Martini, Sta. E. Capdepont y R. Alvarez v. M. T. Filgueira Risso y C. Piccardo Urquiza, Sra. y Sr. Baenninger v. Sta. E. Griet y L. M. Quesada.

**DARLING TENNIS CLUB**

En los "courts" de este club se jugarán mañana por el campeonato interno, los siguientes partidos:

A las 8, A. Cánepa v. L. Oppecini; A. Chiessa v. J. Arteche; Armando Bussio v. A. Ossoinak; a las 9: A. Poliza v. T. Molina; M. Castagnola v. A. Craviotto; J. Cichero v. A. Fasce; J. Castagnola v. J. R. Bianchi; a las 10: J. Di Stefano v. C. De Angelis; M. Castagnola v. Armando Bussio; J. R. Bianchi v. Chiessa; a las 11: C. De Angelis v. Agustín Bussio, A. Cánepa v. J. Castagnola; A. Ossoinak v. J. Cichero; a las 14: T. Molina v. A. Fasce; J. Di Stefano v. Agustín Bussio; Armando Bussio v. J. R. Bianchi; a las 15: L. Oppecini v. J. Arteche; C. De Angelis v. M. Castagnola; J. Castañola v. A. Poliza; a las 16: A. Chiessa v. A. Craviotto; A. Osseinak v. A. Cánepa; M. Castagnola v. A. Ossoinak.

**Bs. AIRES LAWN TENNIS CLUB v. C. ATLETICO DEL ROSARIO**

En las canchas que el Club Atlético Rosario posee en la plaza Jewell se jugará mañana este encuentro.

En el tren que sale de la estación Retiro a las 18, partirán hoy para el Rosario los jugadores del Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Representarán al Buenos Aires Lawn Tennis Club los jugadores siguientes: L. H. Knight, C. Morea, R. O. Sheward, D. Cerboni, W. S. Mc. Hardy, G. S. Capdepont, E. Arrieta, C. O'Farrell, W. van Deurs, R. Stuart A. S. Turner y J. A. Gibson.

**CLUB ATLETICO F. C. OESTE**

Por el torneo interno se jugarán mañana en las canchas de este club los siguientes partidos:

A las 9.15, señoritas P. Correa y M. Consiglieri v. E. del Valle y S. González; a las 10.30, ganadores de señoritas P. Correa y M. Consiglieri v. C. Del Valle y S. González v. M. A. Pesce y B. Dalhback (final), a las 15, señoritas E. Dalhback y P. P. Cozzi v. M. A. Dónovan y J. M. Suárez (final); J. M. Serrano y F. Alvarado v. S. C. y J. Lottermoser (final) condicional.

**QUILMES LAWN TENNIS CLUB**

En las canchas de este club se disputarán el 9 del corriente un torneo americano, doble mixto, abierto a todo aficionado.

Las inscripciones han sido fijadas en 3 $ por pareja y deberán remitirse antes del día 7, a las 18, al secretario del club o a D. L. E. Lovett, Sarmiento 679, Quilmes.

**BELGRANO ATLETIC CLUB**

A beneficio del Victoria Sailoris Home se realizará el 16 del corriente, en las canchas de este club, un torneo americano en la categoría de dobles de damas.

La cuota de inscripción ha sido fijada en 3 $ por jugador y éstas deberán enviarse a la Sra. S. S. Mackinson, calle Donadi 2791 (Coghlan) y a la Sta. Netlie Roberts, calle Carbajal 3581 (Belgrano).

## TIRO

**TIRO FEDERAL ARGENTINO**

Mañana se disputarán en el stand que esta institución posee en Palermo, concursos en todas las categorías de fusil, revólver, pistola y tiro de defensa.

A los vencedores se les otorgarán medallas de plata y cobre.

**SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO**

En el stand que esta sociedad posee en Villa Devoto, mañana se repetirá el concurso público domenical, para tiradores de la categoría A. B. C. y D. en fusil y revólver. A los vencedores se le adjudicarán medallas de plata.

Los reservistas, menores enrolados y estudiantes seguirán en sus ejercicios a las órdenes de los instructores militares.

## RUGBY

**HUEMAC RUGBY CLUB v. CLUB UNIVERSITARIO de Bs. AIRES**

En la cancha del English High School, en Belgrano, se jugará mañana a las 14.45 este partido.

El equipo de Huemac Rugby Club estará así formado: Davidson, Bell, del Río, Barbier, Flaquer, Jones, Peña, Maffi, Mango, Pettigrew, Comas, Calderón, Pintos, Futten y Mc. Reddi (capitán). Suplentes: Baynes, Ballestrin y Rumbo.

**GIMNASIA y ESGRIMA v. SAN ISIDRO**

En Palermo, cancha del primero, se jugará mañana a las 14.30, este match por la copa de Competencia.

San Isidro formará así: A. Anderson; E. W. Mills, G. T. Davis, C. G. Casado, C. Bincaz, F. V. Ortuño González y R. Madero; H. Harrington, D. J. Millar, M. Agostini, J. A. Fisher, R. S. Semprún, A. Bilbao la Vieja, A. Caprile y T. Tessi. Actuará de referee R. D. Scott.

## MOTOCICLISMO

**CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL**

Mañana se efectuará la excursión a Bella Vista organizada por el Club Motociclista Nacional, partiendo de la plaza Once de Septiembre, a las 8, bajo la dirección de los pilotos Carlos Santiago y Héctor Imbert.

El paseo se complementa con un almuerzo y fiesta campestre en la granja situada a orillas del río Luján, en Bella Vista, de lo que podrán participar todos los aficionados y sus familias, siempre que se inscriban en la secretaría social antes de las 19 de hoy. El premio Estímulo regirá para los asociados del club, a cuyo efecto actuarán como pilotos zagueros los señores Jaime Capllench, Lino Zanni e Higinio Iglesias.

El almuerzo será campestre, por los que los concurrentes deberán llevar cubiertos y presentar la credencial acordada al efecto. Después de la comida se desarrollará un programa variado de concursos bajo la dirección de los señores Luis Gorni, Miguel de la Cueva y Agustín Bouvera.

La fiesta será amenizada por una orquesta de aficionados.

—Por la jugada del 5 del corriente se definirá la rifa de una motocicleta con sidecar nuevos que ha organizado el Club Motociclista Nacional a beneficio de su fondo social. Los últimos números en venta podrán adquirirse antes de las 19 de hoy en Esmeralda 142 y Avenida de Mayo 1302.

## COLOMBOFILA

**SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA**

Corresponde realizarse mañana el tercer concurso colombófilo para palomas adultas, cuarta serie del año, desde Saforcada a esta capital, en un recorrido de 245.000 metros, disputándose el premio Emilio Capelli, consistente en una artística medalla de oro, la que será adjudicada al propietario de la paloma que resulte vencedora de la prueba.

En este concurso, denominado "Concurso azules", sólo podrá tomar parte todo aquel aficionado que posea palomas de este color.

Las palomas que tomen parte en tan importante prueba, deberán ser presentadas hoy en el local social Sarmiento 2889, de 17 a 18.30, para su control y encanastamiento.

## AUTOMOVILISMO

**BUENOS AIRES AUTOMOVIL CLUB**

Este club organiza para el mes de octubre próximo una carrera en circuito sobre un recorrido de 200 kilómetros, titulada Copa América.

Los detalles de la misma se publicarán oportunamente. Los premios serán para todas categorías.

## PEDESTRISMO

**CLUB ATLETICO SPORTIVO NACIONAL**

Organizada por la comisión directiva de este club y aprobada por la Federación Atlética Argentina se disputará el 9 del corriente en el estadio de Palermo la carrera pedestre del cuarto de hora.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán todos los días en la secretaría, Melo 2181, de las 18 a las 21.

**CLUB ATLETICO VILLA CRESPO**

En el campo de deportes del parque Centenario se realizará mañana, organizada por este club una carrera interna de la milla.

Para disputar esta prueba se han inscripto numerosos aficionados, debiendo encontrarse éstos a las 8.30 en el local del club.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES
CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES
1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.
4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.
CORDOBA
SUCURSAL CORDOBA
Campo en el municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el 14 DE JULIO a las 14, distante como a 8 km. al E. de la estación Ferreyra (F. C. C. A.), con superficie de 117 hectáreas, según títulos y 123 hectáreas, 7116 mts. cds., según mensura practicada por el ingeniero A. Risler; lindando: al S., con propiedad de los señores Arraigada; al N., con los señores Vega; al E., con Fernández y al O., con Z. Gil. No H.o 826,17351, serie H. Base, $ 43.700. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, $ 14.909.386.
LA EPOCA, 29 de junio de 1920.
COMPRA-VENTA PARTICULAR
El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.
Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser entendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

# Mundo comercial

## EXTERIOR

### MAIZ

CHICAGO, julio 3. — Para cotizaciones en julio: apertura, 173 ¼; intermedia, 171 1|2; clausura anterior, 173.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 2|4; clausura anterior, 169.

### LINO

DULUTH, julio 3. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 404 1|2; intermedia, 409; clausura anterior, 387.

Para entregar en julio: apertura, 409; intermedia, 453; clausura, 395.

### MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chicago: | | | |
| Maíz | diciembre | | 1\|8 |
| " | mayo | | 3\|8 |
| Lino | noviembre | | s\|c. |
| Lino | diciembre | | s\|c. |

Operaciones de intermedia

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chicago: | | | |
| Maíz | diciembre | — | 1 1\|8 |
| " | mayo | — | 2 3\|4 |
| Duluth: | | | |
| Lino | noviembre | — | 5 |
| " | diciembre | — | 6 |

### MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, julio 3. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

| | |
|---|---|
| Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a | 6 o\|o |
| Cons. británicas, 1 1\|2 o\|o | 49 1\|4 |
| Empréstito nacional 1897, 4 o\|o, ley 3378, a | 53.— |
| Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o\|o | 86.— |
| Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1\|2 o\|o | 74.— |
| Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o\|o | 87.— |
| Provincia de Buenos Aires, 3 1\|2 oro, 1906, a | 53.— |

### BOLSA DE PARIS

PARIS, julio 3.—

| | |
|---|---|
| Renta francesa, de 3 o\|o | 58,'0 |
| Id id de 4 o\|o (1917) a | 71.10 |
| Id id de 4 o\|o (1918) a | 71.75 |
| Id id de 5 o\|o a | 88.30 |

### TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, julio 3.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). 1 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 3|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 3|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

## INTERIOR

### PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, en junio a 21.75; en julio, 19.85, en agosto, 19.80; id disponible, 22.50.

Maíz: entrega sobre dársena, en junio, 10.90; en julio, 11.15; id junio, 10.30; en julio, 10.40; en agosto, 10.55; en septiembre, 10.60 id disponileb, 10.30.

Lino: entrega sobre dársena, en junio, a 27.80; en julio, 27.95; en agosto, 27.95; en septiembre, 28.05 id disponible, 27.80.

Avena: entrega sobre dársena, en disponible, a 10.90.

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo—Clase barletta, sobre dársena, clase de pan, sobre Bahía Blanca, 26.50; id sobre dársena a 26.20.

Lino: base 4 o|o, sobre dársena, a 25.25.

Maíz: amarillo, sobre dársena, a s|c; id nuevo, a 9.90.

Avena: con 47 kilos, sobre dársena, a 11.30.

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 9.50.

### BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas hoy

Trigo varias clases. — 220 bolsas Buenos Aires, pesos 28, T. Ojea; 150 id. id. 26, B. y Crespo; 160 id. Sola, 25.50, A. Rivera; 55 id. Once, 25, T. y Bellocq; 1046 id. Haedo, 27, Undarin y Cía.; 288 id. Once, 23.50, J. Palau y Cía.

Maíz amarillo. — 450 bolsas Once, pesos 9.50, Benvenutto y Cía.; 400 id. Once, 9.10, S. y Bercetche; 644 id. Palermo, 9.10, B. y Blaquier; 25 id. Sola, 9.10, id.; 120 id. 9.10, id.; 410 id. Once, 9.10 T. Kuker; 160 id. 9.10, F. Keker; 554 Sola, 9, B. y Chanet; 180 Once. 9, J. Díaz y Cía.; 800 id. 9, E. Puccio; 420 id. 9, M. Muguet y Cía.; 616 Palermo, 9, Lucioni y Cía.; 175 id. Sola, 8.80, J. Lalor; 220 id. P. Alsina, 8.50, M. Muguet y Cía.; 70 id. inferior, 6; Buvie.

Maíz colorado. — 227 bolsas Deto., pesos 9.20, L. Angué; 156 id. Sola, 9.40, M. Ferro.

Maíz morocho nuevo. — 420 bolsas Once, pesos 10.80, J. Díaz y Cía.

Avena. — 280 bolsas, Blanca, pesos 12.20 Humberto Hnos.; 164 bolsas Bs. As, 11.20 Lucio y Cía.; 450 id. Once, 11.20, T. Ojea; 280 id. Bs. As., 10.80, E. Puccio; 100 id. id. 10.80, T. Ojea; 280 id. Once, 10.80, M. Muguet y Cía.; 420 id. id. 10.50, A. y Blaquier; 383 id. Once 10.40 Devoto Ltda.

Nabo. — 260 bolsas Once, pesos 18, Urtazun y Cía.; 163 id. 7, Seguí e hijo.

Triguillo. — 450 bolsas Once, 12.50, Urtazún y Cía.

Cebada. — 108 bolsas Once, pesos 10.90 Lucio y Cía.; 46 id. inferior, 8, id.

Alpiste. — 193 bolsas inferior, pesos 8, A. y Bellocq.

Ventas de última hora.—400 bolsas centeno inferior, Once, a pesos 15, Seguí Hermanos; 730 id. aves, 1215; Once: 160; maíz viejo 830, Once, Seguí Hnos.

### ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 18.920; triguillo 661; maíz 18.434; lino 280; nabo 403; avena 1920; cebada 363; centeno 1415; alpiste 229; alfalfa 428; cebadilla 452; Sola: Maíz 5847; avena 752; alfalfa 451; Palermo: Lino 402; nabo 50; avena 350; cebada 441; Retiro: Trigo 332; maíz 605; harina 1290; maní 514. Puerto: Trigo 6002; maíz 12.844; C. Córdoba: nabo 74; harina 1060 Brian: Trigo 3207; maíz 2619; nabo 265; avena 572; Bs. As.: Trigo 738; maíz 2786; lino 450; Riachuelo: Trigo 2815; maíz 2181; lino 1210. Totales: Trigo 35.296; triguillo 679; maíz 49.055; lino 2839; nabo 745; avena 10.153; cebada 804; centeno 1465; alpiste 229; afrecho 879; harina 4719; maní 3122; cebadilla 452.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy.

Lana cruze mediana. — 1000 kilos, pesos 13; mil a 10.

Cruza gruesa. — 50 mil k. a pesos 7.20.

Lana fina Chubut — 55 mil k a $ 17.50.

Segunda esquila Cruza fina. — 3 mil kilos a pesos 14.

Borrega. — 500 kilos a $ 6.50.

Pieles lanares estación consumo. — 300 kilos a pesos 0.65; 500 a 0.50.

Desecho. — 300 kilos a $ 0.48; 1000 a 0.35.

Borregos. — 100 k. a $ 0.60.

Cueros vacunos. — 50 c. a $ 12.50; 50 a 10.50.

Salados—50 c. a pesos 0.85; 200 a 0.78.

Becerros nonatos y potros: Sin ventas.

Potros saaldos. — 120 c. a $ 13.

Cerdas. — 200 k a pesos 12.50; 1300 a 12.40; mil a 12.20; 500 a 11.50; 200 a 10.

Corderitos — 20 d. a pesos 3.50.

Sebo derretido. — 19 lat. $ 4.30.

Sebo pisado. — 8 lat $ 3.20.

Lana entrada: 151.647 kilos. Salida: 21.882 kilos. Entrata total: 296.254 kilos. Existencia: 24.023.971 kilos.

### MERCADO DE AVES

Mercado Ciudad de Buenos Aires

Han entrado hoy a este mercado 392 pichoneras caragadas con aves varias y 334 cajones huevos y 256 bultos de caza.

Ventas al por mayor:

Gallinas especiales, de pesos 4 a 4.80 la yunta; id. regulares, de 3.20 a 3.70 id.; id. chicas, de 2.40 a 3 id.; pollos especiales id. de 3.20 a 3.60 id.; id. regulares de 2.20 a 2.40 id.; id. chicos, de 1.40 a 1.70 id.; pavos de ecerda especiales, de 13 a 15 id.; id. pichones especiales de 8 a 9 id.; pavitas según clase, de 5a 6 id.; patos criollos, de 2.50 a 3 id.; id. marruecos de 1.80 a 2 id.; gansos, de 3.50 a 4; pichones de paloma, de 0.40 a 0.50; conejas, de 1 a 2.50.

Productos de la caza:

Perdices negras, de pesos 0.50 a 0.60; marinetas, de 1.40 a 1.70; gallinetas, de 1 a 1.10; liebres, de 2 a 2.30; huevos del norte, de 1.10 a 1.12 la docena.

fl3wmh8;,éey.;ls,b,2z shrd cm vbg FWY

Concluye la semana con el Mercado de Aves, algo más entonado por la demanda que ha sido bastante activa.

Los productos de la caza también han repuntado. El tiempo fresco y seco lo sigue favoreciendo.

El huevo va acentuando su baja, debido a la producción que es mayor y más abundante la entrada.

### MERCADO DE PASTO

Est. Caballito

Han entrado hoy en este mercado 2003 fardos grandes de pasto y 845 fardos chicos.

Colegiales: 400 fardos grandes y 300 chicos; Bs. Aires: 807 fardos chicos y 427 grandes; Sola: 176 id. grandes y 308 chicos; Palermo: 772 id. chicos; Totales: 3039 fardos grandes y 2762 chicos.

Precios de venta:

Pasto alfalfa fardos de pesos 30 a 80; id. id. chicos, de 30 a 75; id. mezcla de 28 a 54.

### MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se han efectuado las operaciones en este mercado durante la semana que hoy termina, con plaza sostenida para todas las clases de hacienda nuevas, de consumo, de buena gordura y clase.

Para novillos mestizos de frigorífico, gordos y especiales, también se registró una lijera suba en sus cotizaciones, llegándose a obtener hasta 0.30 1|2 $ la libra.

Para las tropas de vacas mestizas sólo se observó una lijera mejora en sus precios por las nuevas y gordas, que se colocaron alrededor de 0.28 $ la libra; por las viejas no se produjeron cambios y sus negocios se efectuaron entre 0.25 y 0.26 $ la libra.

Esta suba en los precios para las distintas clases de hacienda es debido únicamente a las reducidas entradas habidas en el transcurso de la semana.

Las comrpas efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Armour 345, Wilson 666 y La Blanca 875.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2343 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: 986 novillos 947 vacas y 409 terneros.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes: toros y torunos gordos, de 180 a 190 $; id para consumo y frigorífico, a 140; novillos excepcionales, a 253; m|especiales, de 225 a 243; especiales, de 203 a 214; m|gordos, de183 a 195; gordos, de 163 a 175; generales, para consumo, de 120 a 156; novillitos excepcionales, para consumo, de 168 a 172; especiales de 146 a 162; generales, de 94 a 140; vacas especiales, para consumo, de 190 a 200; gordas, de 171 a 183; generales, de 95 a 165. vaquillonas excepcionales, para consumo, a 170; especiales, de 145 a 160; generales, de 92 a 140; terneros excepcionales, para consumo, a 112; especiales, de 92 a 101; gordos, de 73 a 86; generales de 40 a 68; mamones, de 35 a 71.

VENTAS DE HOY

BARGO, L. y ETCHEGARAY—

16 trneros gordos de Lamadrid a pesos 95, 28 novillitos c|gorda a 114, 12 vaquillonas g. y c|gorda a 115, 12 id gordas a 130, 9 vacas m|gordas a 165, 13 especiales a 175, 14 id id a 190, 14 id id a 185, 18 m|gordas a 165, 20 novillitos b|carne de C. Suárez a 90, 6 vacas especiales de Lamadrid a 170 8 id gordas a 145, 9 g. y c|gorda a 125.

ACCAME, BELLINI y Cía.—

44 novillos m|especiales de Brandsen a 225 $, 7 vacas especiales a 170, 8 id m|gordas de Capital a 160, 5 gordas a 145, 2 toros b|carne a 200, 13 vacas especiales a 190, 4 gordas a 142.

BAYONA J.—

89 novillos especiales de Guaminí a 212 $, 26 m|gordos a 187, 15 vacas especiales de Olavarría a 175, 7 m|gordas a 157.

BUUNGE y BORN Ltda.—

37 vacas gordas de C. de Areco a 138 $. 35 novillos c|gorda a 155, 3 vaquillonas flacas a 80 5 toros gordos a 18.

BENITES y MURRE—

54 novillos b|carne de Santa Fe a pesos 148.

CROTTO Hnos.—

96 vacas m|gordas de C. Suárez a pesos 155.

CUCULLU F. L.—

140 novillos m|gordos de Caseros a pesos 195.

CEBALLOS y CUFRE—

37 novillos c|gorda de Rodríguez a 150 $.

CRESPO y RODRIGUEZ—

23 vacas g. y c|gorda de Azul a pesos 130.

DE LOS SANTOS y Cía. J. C.—

10 vacas m|gordas de Ayacucho a pesos 150, 9 g. y c|gorda a 125, 2 flacas a 90, 2 vaquillonas m|gordas a 140.

FIORITO Hnos. y SAMBRUZZI—

100 novillos especiales de T. Lauquen a 203 $.

GIRALT y A. LASTRA—

11 torunos m|gordos de G. Alvarado a 190 $. 9 novillitos excepcionales a 172, 18 vacas especiales a 183, 16 m|gordas a 162.

GARAT B.—

70 novillos especiales de E. Echeverría a 203 $, 20 vaquillonas g. y c|gorda de Monte a 116.

LALOR JUUAN—

4 vacas m|gordas de Matanza a pesos 156, 4 novillos gordos a 170, 13 vacas gordas a 147, 11 novillos g. y c|gorda a 161, 10 id id a 182, 7 vacas m|gordas a 160, 5 novillos m|gordos a 187.50 15 novillitos m|gordos de Sulpacha a 142, 9 vaquillonas m|gordas a 138.50, 7 id gordas a 130.50, 7 novillos especiales a 214, 10 id gordos de Matanza a 175.50.

LANUSSE P. y A.—

10 novillos c|gorda de Puán a 152 $, 10 id id a 136, 10 flacos a 119, 10 id id a 115.

LASKER y VAN DER VELDE—

7 vacas m|gordas de Guaminí a 150 $. 12 novillitos b|carne a 85.

LA EXPORT. ARGENTINA—

10 terneros m|espec. de Colón a 110 $. 24 id gordos a 95, 26 id buenos a 85. 12 id regulares a 65.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

10 vacas especiales de C. Pringles a 170 $, 33 m|gordas a 162.

PAZ ADOLFO F.—

20 terneros gordos de Vidal a 95 $. 82 id de Pueyrredón a 85.

PALACIOS Hnos.—

16 novillos g. y c|gorda de Pueyrredón a 167 $, 2 novillitos g. y c|g. a 116.

PALAUU y Cía. S.—

RUBIN C. ZUBIAURRE y Cía.—

23 novillos m|especiales de Lamadrid a 243 $.

SALABERY Y BERCETCHE—

3 terneros regulares de Olavarría a 66 pesos, 6 id buenos a 75, 6 id gordos a 79.50, 2 vaquillonas m|gordas a 142, 6 terneros gordos a 80, 4 toritos c|gorda a 94, 10 vaquillonas c|gorda a 94, 7 novillitos g. y c|gorda a 115, 10 vaquillonas flacas de G. Alvarado a 76, 17 buena carne a 89, 2 c|gorda a 106, 3 terneros mamones de San Vicente a 60, 14 id buenos a 71.50 3 vaquillonas g. y c|gorda a 107, 15 terneros buenos a 79, 8 vacas flacas a 50, 9 terneros m|especiales a 109, 2 especiales de Matanza a 161. 12 vacas m|gordas a 157.50, 12 gordas a 155.50, 12 id id a 150, 13 id id a 145, 10 id id a 147.50.

SANTAMARINA E HIJOS—

59 novillos excepcionales, P. Central, pesos 253; 8 vacas especiales, id, 170; 6 id id, id. 200; 10 id m. gordas, id. 155; 14 id especiales, id, 170; 11 vaq. excepcionales, id, 170; 6 id m. especiales, id, 160; 8 vacas especiales, id, 160, 9 id m. gordas, id, 165; 12 id especiales, id, 170.

STABILE VICENTE—

5 novillos gordos, 9 de Julio 17.50 $.

URTAZUN E HIJO MARTIN—

58 novillos m. especiales, Rauch, 235 $; 21 vacas m. gordas, id, 160, 18 vaq. id, id, 140; 32 id gordas, id, 130.

VILLA ARTURO —

10 novillitos g. y c. gorda, Pringles, 125 pesos; 9 vaq. c. gorda, id, 110, 2 terneros gordos, id, 90; 2 id buenos, id, 70; 5 vacas gflordas, id, 140.

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Sin mayores cambios desarrolláronse las operaciones de cerdos durante la semana que hoy termina, con excepción de uno que otro lote de animales capones, en muy buenas condiciones de gordura y clase, que consiguieron cotizarse a precios sostenidos.

Los frigoríficos siguen interesándose por cerdos capones de buena gordura y clase, como también de inverne a maíz y cuyo peso oscile entre 85 a 110 kilos.

Los abastecedores también operaron con regular interés por cerdos livianos, pero de buena gordura.

La entrada del día fué de 1245 cabezas, de las cuales 447 fueron adquiridas por el frigorífico Swift.

Para cerdos generales los precios variaron entre 0.32 a 0.45 $ y los especiales de 0.48 a 0.54 el kilo.

VENTAS DE HOY

GOÑI E HIJOS IGNACIO—

57 cerdos especiales, P. Central, 0.49 $ el kilo.

TERRAROSSA E HIJOS JUAN—

24 cerdos buenos, Brandzen, 0.45 1|2 pesos el kilo, 42 lechones, id, 12.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—

20 cerdos especiales, Córdoba, 0.51 $ el kilo.

ACCAME BELLINI Y Cía.—

24 cerdos m. especiales, M. Coman, 0.52 pesos el kilo.

DE LELLIS Y FAGES HNOS.—

43 cerdos especiales, G. Pinto, 0.50 $ el kilo; 14 id id, Santa Fe, 0.50; 25 id id, G. Vismonte, 0.50; 44 id id, id, 0.51; 20 id id, Charabuco, 0.50; 46 id m. especiales, San Pedro, 0.53, 30 id especiales, Cadret, 0.50, 29 id m. especiales, id, 0.53 y 112, 70 id flacos, Monigotes, 0.33.

MONTANARO JUAN M.—

112 cerdos especiales, Olascoaga, 0.50; 32 id regulares, id, 0.49.

BELLOCQ E HITA—

51 cerdos regulares, Ibáñez, 0.37 $.

LALOR JUAN—

37 cerdos especiales, G. Belgrano, 0.50 pesos el kilo; 20 id id, Monte, 0.50; 7 id id, G. Belgrano, 0.50.

STABILE VICENTE—

4 cerdos buenos, Alberti, 0.45 $ kilo.

DEMARCHI EDUARDO—

15 cerdos especiales, Pergamino, 0.48 $ el kilo.

BISCAYART Y SPANGEMBERO—

43 cerdos m. especiales, Rojas, 0.54 $ el kilo; 3 id id, id, $ 65.

POLLEDO CASIMIRO F.—

16 cerdos especiales, Rivadavia, 0.49 $ el kilo.

RIPOLL JUAN S.—

20 cerdos m. especiales, Alcorta, 0.52 $ el kilo, 20 id especiales, V. Ceña, 0.51; 30 id id, id, 0.50.

CRESPO Y RODRIGUEZ—

50 cerdos m. especiales, Chacabuco, 0.53 pesos el kilo, 18 id especiales, id, 0.50, 74 id id, id, 0.51; 14 id id, id, 0.50, 12 id id, Bragado, 0.51.

### MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 6059 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7312 cabezas adquiridas en la siguiente forma. Compañía Sansinena 2525, Armour 234, La Blanca 109, Wilson 595, Las Palmas 906, T. Angle 409 y 2150 para los matarifes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero, de 20 a 27 $; id para frigorífico, de 15 a 19, ovejas para matadero, de 14 a 20.30, borregos para frigorífico, de 10 a 15.20; id para matadero, de 6 a 9.70.

VENTAS DE HOY

ESTREME HNOS.—

30 capones frig., Pringles, 18.20 $; 107 borregos matadero, id, 10.30.

GOÑI IGNACIO E HIJOS—

73 borregos mat., Pringles, 9 $; 146 id id, id, 7.50.

GIRALT Y A. LASTRA—

65 capones mat., Mechonguó, 22 $; 81 id id, id, 20.

LALOR JUAN—

80 ovejas mat., Peralta, 15.40 $; 50 borregos frig., id, 14.50, 28 id mat., id, 8.20, 60 capones frig., Estomba, 18, 108 id id, id, 20.30.

LANUSSE P. Y A.—

90 capones frig., Villanueva, 18.50 $; 701 id id, Pirovano, 18, 15 ovejas mat., id, 13.50; 58 id id, id, 21; 60 id id, 17.50; 233 id id, id, 15.

LANUS F. Y A. E. Y Cía.—

138 capones frig., Vidal, 20 $.

MENDEZ Y HNOS. Y Cía.—

75 capones frig., Pringles, 21.20 $; 192 borregos, mat., id, 9.70.

NALE REPETTO Y Cía.—

20 capones mat., S. Elena, 25 $; 37 id frig., id, 18.80, 79 ovejas mat., id, 18; 20 id id, id, 14.

PALACIOS HNOS.—

44 capones frig., Saldungaray, 16 $; 29 id id, id, 15; 50 borregos, id, 13, 46 id pel. mat., id, 8.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—

130 capones frig., Las Armas, 22.50 $; 26 borregos mat., Arena, 6.

URTAZUN M. Y Cía.—

40 capones frig., Casalinas, 27 $; 144 id id, id, 23, 172 ovejas mat., 18.80; 160 borregos, Udaquiola, 9, 25 id id, id, 7.30.

IRAIZOZ HNOS.—

586 capones frig., Iraizoz, 22 $; 900 id id, id, 18.50.

ACCAME Y BELLINI—

35 capones frig., Bunge, 17 $; 77 borregos, id, 15.20.

ARDOHAIN E ITURRASPE—

190 capones frig., Corti, 16.70 $.

ARZENO F. B. Y HNOS.—

199 ovejas mat., Cobo, 14 $.

BAYONA JUAN—

146 capones frig., Bonifacio, 19 $; 713 id pel. id, id., 18.

CHAPAR JUAN Y Cía.—

57 ovejas mat., La Colina, 20.30 $; 198 borregos mat., id, 9.80; 139 id frig., id, 14.20; 183 capones id, Mira Mar, 21.30.

DE LOS SANTOS J. C. Y Cía.—

66 capones frig., Udaquiola, 17.20; 90 borregos mat., id, 8.30; 42 id id, id, 7.80.

D. D. Y RAMSAY—

37 borregos frig., Saldungaray, 14 $; 10 id pel. mat., id, 12; 60 borregos id, 4.50.

DEVOTO TOMAS Y Cía.—

62 borregos mat., Matanza, 10 $.

## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Inglaterra | Francia | España | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | Brasil |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 57.— | 11.20 | 5.66 | — | 10.50 | 15.50 | 105.50 | — |
| Provincia de Buenos Aires | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Río de la Plata | 57.— | 11.15 | 5.65 | 5.18 | 10.60 | 15.35 | 105.50 | 19.900 |
| Británico de la América del Sur | 57 ½ | 11.25 | 5.70 | 5.20 | 10.60 | 15.60 | 105.50 | — |
| Español del Río de la Plata | 57.— | 11.25 | 5.68 | 5.14 | 10.60 | 15.30 | 105 ½ | 19.600 |
| Italia y Río de la Plata | 56 ¾ | 11.60 | 5.65 | 5.18 | 11.— | 15.95 | 105.— | — |
| Londres y Brasil | 57 ¼ | 11.10 | 5.67 | 5.15 | 10.70 | 15.10 | 105.70 | — |
| Galicia y Buenos Aires | 57.— | 11.05 | 5.66 | — | 10.65 | 15.25 | 105.50 | — |
| Comercial Italiano | 57.— | 11.15 | 5.68 | 5.14 | 10.25 | 15.35 | 105.40 | 19.700 |
| Francés y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Popular Argentino | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Nuevo Italiano | 57.— | 11.10 | 5.68 | 5.10 | 10.30 | 15.30 | 105.50 | 19.700 |
| Francés e Italiano para la A. del Sur | 57.— | 11.10 | 5.65 | 5.13 | 10.75 | 15.20 | 105.50 | 19.800 |
| National City Bank | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Anglo - Sudamericano | 57 ¼ | 11.25 | 5.68 | 5.18 | 10.72 | 15.45 | 105.60 | 19.800 |
| The First National Bank Boston | 57 ½ | 11.49 | 5.68 | 5.19 | 10.85 | 15.80 | 105.— | — |
| España y América | 57.— | 11.15 | 5.68 | 5.14 | 10.60 | 15.40 | 105.50 | 19.900 |
| Argentino Uruguayo | 57.— | 11.05 | 5.68 | 5.20 | 10.70 | 15.— | 106.— | — |
| Comercial del Azul | 57.— | 11.20 | 5.68 | 5.15 | 10.65 | 15.30 | 105.40 | — |
| Italo - Belga | 57.— | 11.— | 5.62 | 5.10 | 10.50 | 15.— | 105.80 | — |
| Holandés de la América del Sur | 57.— | 11.60 | 5.70 | 5.20 | 11.30 | 15.50 | 104.— | 20.000 |
| The Royal Bank of Canadá | 57 ⅝ | 11.35 | 5.70 | — | 10.75 | 15.75 | 105.40 | — |
| American Foreign B. Corporation | 57 ⅛ | 11.15 | 5.70 | 5.18 | 10.60 | 15.35 | 105.40 | 19.600 |
| The Yokohama Specie Bank, Limited | 57.— | 11.15 | — | — | — | — | 105.50 | — |
| Alemán Transatlántico | — | — | 5.66 | 5.16 | — | — | 105.80 | — |
| Germánico de la América del Sur | — | — | 5.67 | 5.17 | — | — | 105.70 | — |

Los bancos Germánico de la A. del Sur y Alemán Transatlántico, giran sobre Alemania, a 34 ½ marcos.

## CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

### Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 2.342. Novillos, 986. Vacas, 947. Terneros, 409.
Compra total de los frigoríficos, 1.486 cabezas.

Cotizaciones del día:

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Novillos mestizos, especiales de frigorífico | De $ 0.30 „ 0.30½ | Sostenida |
| „ „ gordos „ | „ „ 0.28 „ 0.29 | „ |
| „ cuarterones gordos „ | „ „ 0.28 „ — | „ |
| Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras | „ „ 0.33 „ 0.35 | „ |
| „ „ „ „ más de 400 „ | „ „ 0.30 „ 0.32 | „ |
| Vacas mestizas, nuevas y gordas | „ „ 0.27 „ 0.28 | Encalmada |
| „ generales | „ „ 0.26 „ 0.27 | „ |
| „ viejas | „ „ 0.24 „ 0.25 | „ |

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada, 6.059 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 5.163. Consumo local, 2.150.

Cotizaciones del día:

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Capones especiales | De $ 0.29 a 0.31½ | Más animada |
| Ovejas „ | „ „ 0.24 „ 0.26 | Floja |
| Borregos „ | „ „ 0.30 „ 0.32½ | Encalmada |

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada, 1.245 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 447.

Cotizaciones del día:

| | El kilo | Plaza |
|---|---|---|
| Cerdos mestizos, especiales de 140 a 160 kilos | De $ 0.53 a 0.55 | Sostenida |
| „ „ „ 120 „ 130 „ | „ „ 0.50 „ 0.52 | „ |
| „ „ „ frig. „ 85 „ 110 „ | „ „ 0.46 „ 0.48 | „ |
| „ generales, según clase, tamaño y gordura | „ „ 0.35 „ 0.43 | Floja |

### BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

| | | | Precios extremos mínimo | máximo |
|---|---|---|---|---|
| Trigo | 33.256 | bolsas | 28.— | 19.— |
| Triguillo | 679 | „ | 12.— | 6.— |
| Maíz | 49.055 | „ | 9.20 | 8.— |
| Lino | 2.839 | „ | 26.— | 20.— |
| Nabo | 795 | „ | 19.— | 16.— |
| Avena | 10.153 | „ | 11.50 | 9.— |
| Cebada | 804 | „ | 14.— | 8.— |
| Centeno | 1.465 | „ | 18.— | 14.— |
| Alpiste | 229 | „ | 14.— | 12.— |
| Semilla de alfalfa | 879 | „ | 9.50 | 8.— |
| Harina | 4.719 | „ | — | — |
| Afrecho | 200 | „ | — | — |
| Raygrass | 186 | „ | — | — |
| Patatas | 11.160 | „ | 0.40 | 0.80 |
| Porotos | — | „ | — | — |
| Maní | 3.122 | „ | — | — |
| Pasto | 3.030 | „ | 80.— | 30.— |
| — | 2.762 | „ | 74.— | 30.— |

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

| | | 1919 | 1920 |
|---|---|---|---|
| Entrada | kilos | 151.647 | 313.046 |
| Salida | „ | 21.882 | 446.363 |
| Existencia | „ | 24.023.971 | 21.901.590 |
| Entrada total desde 1o. de julio | „ | 296.654 | 525.339 |

Cotizaciones del día

| | | Plaza |
|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena, superior | De $...... a ...... | Sin cotización |
| Id. id. inferior, regular | „ ...... „ ...... | „ |
| Id. mediana, buena, superior | „ ...... „ ...... | „ |
| Id. id. inferior regular | „ ...... „ ...... | „ |
| Id. fina, buena, superior | „ ...... „ ...... | „ |
| Id. id. inferior, regular | „ ...... „ ...... | „ |
| Fina (Rambouillet), buena, superior | „ ...... „ ...... | „ |
| Id. id inferior, regular | „ ...... „ ...... | „ |

Ventas excepcionales: 55.000 kilos fina Chubut a $ 17.50; 50.000 id cruza gruesa a $ 7.30.

### BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 90 toneladas; leña, 35; pasto, 2.400 fardos chicos; papas, 450 bolsas.

Cotizaciones del día

| | | |
|---|---|---|
| Carbón quebracho blanco | De $ 113 a 116 | los 1000 kilos |
| Id. id. mezcla | „ „ 92 „ 96 | „ |
| Id. id. algarrobo | „ „ 85 „ 88 | „ |
| Leña Campana y colorado | „ „ — „ 50 | „ |
| Id. media Campana | „ „ — „ — | „ |
| Id. verde quebracho colorado, tipo F. C. | „ „ — „ — | „ |
| Id. algarrobo | „ „ — „ — | „ |
| Id. torta Campana, quebracho colorado | „ „ 54 „ 55 | „ |
| Alfalfa, fardos chicos | „ „ 60 „ 75 | „ |
| „ „ grandes | „ „ — „ — | „ |
| Pasto mezcla | „ „ — „ — | „ |
| Cal | „ „ — „ — | „ |
| Papas | „ „ 0.95 „ 1.— | „ |

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

## MARITIMAS

### MAREA Y VIENTO

| Hora | Pies | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 | 22 | — | N. E. |
| 7 | 22 | — | „ |
| 8 | 21 | 8 | „ |
| 9 | 21 | 4 | „ |

### VAPORES ESPERADOS

Americano Lake Fagundus, de Boston, con carga.

Americano Enaume, de Móbile, con carga.

### VAPORES A SALIR

Inglés Taransay, para Bremen, con carga.

Belga Belgier, para Amberes, con carga.

Japonés Taikai Marú, para Nantes, con carga.

Noruego Ringborg, para Rosario, a cargar.

Nacional Primero, para Rosario, a Inglés Spezie, para Rosario, a cargar.

### VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy—

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Salen hoy:

Venus, para Montevideo, sale a las 19.30.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 22.

### LINEA DE LA COSTA SUR

El vapor Atlántico saldrá mañana para Puerto Deseado y escalas.

### ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Danés Dania, de Rosario, en el dique 3, a completar su caria.

Americano Lockport, de Rosario, en el puerto nuevo, a completar su carga.

Francés Belle Isle, de Burdeos, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

Inglés Baronesa, de Londres, con pasajeros y carga, en el dique 4.

Americano Flenr Spar, de Rosario, a completar su carga, en el dique A.

Inglés Chickasaw, de Rosario, a completar su carga, en el dique A.

Lugre uruguayo Luisa M., de Paranaguá, a descargar, en el Riachuelo.

Pallebote norteamerjcano Charles A. Dean, de la rada, a descargar, en el dock Sur.

Salidas—

Inglés Lingfield, para Liverpool, con carga.

Inglés Chiller, para Amberes, con frutos.

Norteamericano Sundance, para N. York, con cereales.

Japonés Yamato Marú, para Dunkerque, con frutos.

Uruguayo Artigas, para Hamburgo, con carga.

Nacional Astras, para Porto Alegre, con carga.

Petrolero argentino Aristóbulo del Valle, para La Plata, a descargar.

Barca noruega Apollo, para la rada, con carga.

Barca francesa Cornil Bart, para la rada, con carga.

### LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO.

Vapor inglés Southoprt, de 2.305 toneladas, de Santa Cruz de Tenerife, en lastre, a Chargeurs Reunis.

Vapor inglés Antinous, de 3.361 toneladas, de Gibraltar, en lastre, a Dodero Hnos.

Fragata inglesa Cumberland, de 1.739 toneladas, de Londres, con cemento, a Bemberg y Cía.

Pallebote norteamericano Oakley C. Curtis, de 2.000 toneladas, de Norfolk, en lastre, a Turner y Cía.

Vapor holandés Bussum, de 2359 toneladas, de Cardiff, en lastre, a Chadwick, Weir y Cía.

### VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 3: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Canarias y Europa, a las 8 con alcance en el puerto, hasta las 9.45.

## PROFESIONALES


ABOGADOS

Estudio del
**Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

**Dr. Arturo A. Parody Núñez**
ABOGADO
De 2 a 5 p. m.
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

**Dr. Fernando Saguier**
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

**Dr. Hipólito Leys**
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

**Dr. Domingo E. Salaberry**
Defensa 188

**Luis R. Burgos**
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S. v. nov. 6.

**Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano**
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174. Libertad

MEDICOS

**ANALISIS** LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316. Libertad

**Laboratorio de Análisis Clínicos** Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ARIOLA Y LUIS DORRUCCI. Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

**Dr. Enrique T. Susini**
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

VARIOS

**CELESTINO A. SILVANI**
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

**ADOLFO BENAVIDEZ**
Tte. CORONEL EN RETIRO
Remates y Comisiones
LAVALLE 1268

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T.3726 AV.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686



# FERROCARRILES DEL ESTADO

## Central Norte Argentino

**Aviso al público N.o 63**

# IMPORTANTE

## Nuevo libro de tarifas generales

DE

## Pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas

Se avisa al público que, a contar desde el 1o. de Junio de 1920, se pondrá en vigencia en la línea del Ferrocarril Central Norte Argentino, un nuevo libro de tarifas generales de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas, el cual anulará y reemplazará desde la misma fecha los libros No. 1 del ex Argentino del Norte y del ex Central Norte, de fechas 1o. de Octubre de 1915 y 1o. de Agosto de 1912, respectivamente, como asimismo las disposiciones generales y tarifas ordinarias de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y servicios generales en las estaciones que constan en el libro respectivo, en vigencia desde el 1o. de Febrero de 1916.

NOTA. — Por más datos dirigirse a los jefes de estaciones; a los superintendentes de tráfico en Tucumán y Cruz del Eje N.; a la jefatura general de tráfico en Santa Fe, Boulevar Gálvez 810, a la oficina de informes en Santa Fe, calle San Martín 819, o a la administración general, Perú 672, Buenos Aires.

LA ADMINISTRACION.

Buenos Aires, abril de 1920

A T. (789)



# Compañías Francesas de Navegación

**Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique**
**Transports maritimes a vapeur**

**PASAJEROS:**

Próximas salidas para Montevideo, Brasil, Lisboa y Burdeos
"Bllle Isle", alrededor del 10 de julio.
"Samara", alrededor del 15 de julio.

Próxima salida para Montevideo, Río, Dakar y Marsellas
"Italie", alrededor del 22 de julio

**FLETE:**

Salidas hebdomadarias para el Brasil y Europa

**Agente general: L. NICOL**
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
**Telegramas: LUINICOL**
Teléfonos: U. T. 1048 y 513 Avenida — Coop. T. 3655, Central

# LICITACIONES

## Ministerio de obras públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de julio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de construcción de un puente en el camino de Lehmann a Rafaela, reparación del camino de Lehmann a Rafaela y de un puente de 5.25 m. de luz, zona del F. C. de Santa Fe, provincia de Santa Fe.
Datos en la dirección general de Puentes y Caminos, Reconquista 575.
Buenos Aires, junio 9 de 1920.
13|087 v. julio 8

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 16 de julio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Correa a Colonia Raynaud y puente de 11 m. 81 sobre la Cañada de Gómez, Colonia Bustinza y puente de 11 m. 81 sobre la Cañada de Gómez y a Carcarañá, zona del F. C. Central Argentino, provincia de Santa Fe.
Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.
Buenos Aires, junio 16 de 1920.
13|090 v. Julio 16

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación.

Llámase a licitación pública para el día 27 de julio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de la calle de inmediato acceso a la estación Concarán, Zona del F. C. Pacífico, provincia de San Luis.
Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.
Buenos Aires, junio 28 de 1920.
13|141 v. julio 27

## JUZGADO FEDERAL

**Secretaría Electoral**
**REGISTRO MUNICIPAL DE 1920**

Llámase a licitación por el término de treinta días para la impresión del Registro Electoral Municipal, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en esta secretaría. Las propuestas serán abiertas el día 15 de julio próximo a las catorce. — Buenos Aires, junio 14 de 1920. — José Manuel Astigueta, secretario electoral, Palacio de Justicia, 6o. piso.
13|093 v. julio 14

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso para el día 6 de julio próximo, a las 15, a los médicos que deseen ocupar las dos vacantes de inspectores del Cuerpo Médico Escolar, haciéndose saber a los interesados que uno de los puestos corresponde a especialidad en oftalmología y el otro a enfermedades infecto-contagiosas, particularmente tuberculosis.
Las bases del concurso y programa de exámenes pueden consultarse todos los días hábiles de 12 a 18 y los sábados de 9 a 12, en el Cuerpo Médico Escolar, calle Rodríguez Peña 953 (1er. piso). — El secretario general. 13|028 v. julio 6.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a nueva licitación pública por el término de treinta días, contados hasta el 6 de julio próximo, para la adquisición de artículos de librería, mueblería y carpintería, ferretería, tapicería, droguería, etc., mapas e ilustraciones, para las escuelas dependientes de este Consejo, durante el curso escolar de 1921 y que no fueron adjudicados en la licitación realizada el 5 de abril último, de acuerdo con las bases y pliegos de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo será de 9 a 12.
La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el día indicado a las 14. — El secretario general. 13|028 bis v. julio 6.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la adquisición de un terreno de mil metros cuadrados de superficie como mínimum, en el radio comprendido por las calles San Antonio a Patricios y California a Suárez, con destino a la escuela número 6 "Francisco P. Moreno", del C. Escolar 20.o.
La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 12 de julio próximo, a las 14. — El secretario general.
13|080 v. julio 12.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 27 de junio en curso inclusive, para la construcción de edificio propio para la escuela número 47 de Ceballos (Pampa), de conformidad al pliego de bases y condiciones, planos y presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.
La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día martes 20 de julio próximo, a horas 14, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (1er. piso).
Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa de Toay, capital del territorio de La Pampa, y en General Pico y Ceballos del citado territorio, abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.
13|049 v. julio 20.

## Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación pública hasta las 14 horas del día 15 de julio del corriente año para la fabricación y entrega en el puerto de Santa Fe, de dos tramos de acero dulce (uno de 70.20 m. y otro de 50 m. de luz), de acuerdo con las especificaciones, bases de licitación, pliego de condiciones y planos respectivos que podrán solicitarse por los interesados en la superintendencia general de almacenes, calle 25 de Mayo número 459, todos los días hábiles entre las 12.15 horas, a excepción de los días sábados que lo será entre las 9 y 12 horas.
Buenos Aires, 24 de abril de 1920.
La Administración.
12|791 v. 15 jul.

## Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Llámase a licitación pública para el suministro de leña de quebracho colorado tipo campana o en su defecto tipo ferrocarril, de 8 a 27 centímetros de diámetro y de 70 centímetros de longitud máxima a entregar inmediatamente sobre wagones suministrados por la Empresa.
Se recibirán ofertas por partidas no menores de 1.000 toneladas y no mayores de 20.000.
El pago se efectuará dentro de los 30 días de la recepción, que tendrá lugar en las estaciones de despacho.
Las propuestas deberán indicar:
el tipo y la cantidad de leña ofrecida;
el precio por tonelada puesta sobre wagón; en la estación de despacho;
la o las estaciones, de donde se despachará la leña.
Dichas propuestas deberán ser enviadas en sobre lacrado llevando la mención "PROPUESTA LEÑA" al Director General de la Empresa, avenida Vélez Sársfield esquina Suárez, antes del día 12 de julio, fecha en la cual se abrirán a las 15, en un local de la Secretaría de la Dirección General.
13|184 v. julio 10

## Ministerio de Marina

**DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA**
**Paseo Colón 1457**

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, hasta las 14 y 30 h. del día 6 de julio próximo, para la provisión de pan en las zonas de la Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata y galleta en la División Suministros de esta Dirección General, durante los últimos cinco meses del corriente año.
Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.
13|131 v. julio 5.

## Ministerio del Interior

**DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS**

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de artículos para el correo y artículos y materiales para el telégrafo que quedaron pendientes de adjudicación en la del 8 de octubre de 1919. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de correos y telégrafos, Victoria número 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente, las propuestas el 22 de julio próximo venidero, a las 14. — Buenos Aires, junio 23 de 1920. — Enrique Cibils, vicedirector general de correos y telégrafos.
13|125 v. 22 jul.

## Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación pública hasta el día 23 de julio, a las 15, para la fabricación de ladrillos comunes, en esta capital, de acuerdo a las especificaciones que podrán consultarse en la secretaría, Reconquista 269.— La secretaría.
13|136 v. jul. 23

## Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (2100 ton.) dos mil cien toneladas de leña de quebracho colorado campana, o de urunday y guayacán, si éstas reunen las mismas condiciones que la de quebracho, en cuyo caso la cantidad a proveer será de (2450 ton.) dos mil cuatrocientas cincuenta toneladas. con destino a la maquinaria de la ciudad de Corrientes, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, los días hábiles de 13 a 18 y en la oficina de la inspección en la ciudad de Corrientes.
Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas 1840, y serán abiertas el 2 de agosto próximo a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.
Buenos Aires, 28 de junio de 1920. —José I. Goñi, secretario.
13|166 v. Julio 8

## Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación pública para la provisión de (4.560 ton.) cuatro mil quinientas sesenta toneladas de ácido sulfúrico de 66° Baumé, o su equivalente en ácido de menor densidad hasta 50° Baumé, y la de (10.560 ton.) diez mil quinientas sesenta toneladas de sulfato de aluminio, de acuerdo en un todo con los pliegos de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de las 13 a las 17.
Las propuestas de ácido sulfúrico y de sulfato de aluminio, deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 16 de agosto próximo a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 30 de junio de 1920. — José I. Goñi, secretario.
13|171 v. jul. 10

## Policía de la Capital

El día 30 de julio de 1920, a las 15 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de materiales necesarios para la confección de uniformes a usarse en la estación de verano del corriente año. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, junio de 1920.
13|170 v. julio 30

## Comisión Nacional de Casas Baratas

Llámase a licitación pública para la provisión y colocación de vidrios y pinturas de la casa Colectiva Valentín Alsina sita Caseros y 24 de Noviembre, en esta Capital, de acuerdo con el pliego de condiciones, bases de licitación y planos que se suministrarán a los interesados en la Oficina de la Comisión, Casa de Gobierno 2o. Piso, todos los días de la 15 a las 17 horas. Las propuestas deberán presentarse, en la misma Oficina el día 19 de julio de 1920, a las 15 horas. — El Secretario.
13|181 v. julio 17

## Municipalidad de Quilmes

**AVISO DE LICITACION**

Llámase a licitación, por el término de veinte días, para la construcción de cien nichos, en el cementerio público local.
El pliego de bases y condiciones respectivo se halla a disposición de los interesados en la secretaría de la intendencia.
Las propuestas, que deberán presentarse en el papel sellado de ley, serán recibidas hasta el día 5 de julio próximo, a las 15, día y hora en que se realizará la licitación; cada propuesta debe venir acompañada de un recibo de tesorería de 100 $ m|n., (cien pesos moneda nacional de curso legal) que será hecho, en calidad de garantía. El constructor debe estar munido de su correspondiente patente.
Quilmes, junio 15 de 1920.
Firmado: A. L. Rocca.—C. T. Sánchez, secretario.
13|110 4 jul.

## Provincia de Tucumán Departamento de Hidráulica Obras públicas e Industrias.

**Construcción puente carretero sobre el río Colorado. — Expte. No. 501 M. 1920.**

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha para la construcción de los estribos y obras necesarias y el armamento de la parte metálica del puente sobre el río Colorado, en el departamento de Famaillá, en el camino nacional a Catamarca por Huacra.
La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 19 de julio de 1920, a las 16 en el local de la dirección de este departamento.
En la secretaría del departamento de Hidráulica, Obras Públicas e Industrias se facilitará a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas. — Tucumán, junio 12 de 1920. — S. Martín, director; L. S. Gramajo, secretario.
v. julio 13

## Provincia de Tucumán Departamento de Hidrálica, Obras Públicas e Industrias.

**Para la construcción de un puente carretero sobre el río Lules en el camino de Tucumán a Catamarca por Huacra. — Expte. No. 590, H. 1920.**

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha para la construcción del puente carretro sobre el río Lules, en el camino de Tucumán a Catamarca por Huacra.
La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 19 de julio de 1920, a las 16 en el local de la dirección del departamento de Hidráulica, Obras Públicas e Industrias.
En la secretaría del mismo se facilitarán a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas. — Tucumán, junio 12 de 1920. — S. Martín, director; L. S. Gramajo, secretario.
v. julio 13

## Intendencia Municipal de la Capital

### Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas de la sección 14, manzanas 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 del cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días desde la fecha de su vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación y depósito en el cinerario. — Junio de 1920. — El secretario.
13|109 v. julio 17

## Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:
**Primera Galería.—**
189—Eduardo Quintín.
**Segunda Galería.—**
397—Rosa Baganón de Duque.
**Tercera Galería.—**
109—Petrono Bergonzoni; 240—Colombo Mozzi.
**Cuarta Galería.—**
45—Francisco Folbo; 212—Martín Cristina; 256—Vicente Pergola; 237—Mannela Platero; 325—Rivio Franco; 333—Raquel H. de Leis; 342—Amalia M. de Miranda; 375—Leontino Portés.
**Quinta Galería.—**
66—Margarita F. de Ferro; 244 —Francisco A. de Capuino; 751 —Piero Belarde; 831—Juan Barestrello.
Junio de 1920 — El Secretario.
13|185 v. agosto 1

## Licitación para la provisión de artículos de almacén

Llámase a licitación para la provisión de artículos de almacén con destino a la Dirección Sanitaria y A. Públic. Tendrá lugar el día 7 de julio pmo. a las 14.30 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, junio 28 de 1920. — El Secretario.
13|165 v. julio8

## Licitación para la provisión de autos camiones

**Llámase a licitación pública para el día 6 del mes entrante a las 14, para la provisión de ocho autos camiones, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. —Buenos Aires, junio 29 de 1920.— El Secretario.**
13|164 v. julio 6

## EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ANTONIO GAVIGLIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 15 de 1910. — Argentino Germán Barraquero, secretario.
13|108 v. julio 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres, se cita y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se cosideren con derecho a los bienes dejados por los cónyuges don GABRIEL DE SANTI o ARCANGEL GABRIEL DI SANTO, o GABRIEL DE SANTO o GABRIEL DE SANTIS o GABRIEL DISANTI y doña FILOMENA JANNITELLI o GIANITELLI de DE SANTI o de DI SANTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 7 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario. 13|043 v| julio 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE SALIETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 23 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.
13|051 v. 9 Jul.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO REGAZZONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 8 de 1920. — José G. Miguens, secretario.
13|066 v. julio 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA AMBROGNA o AMBRUGNA y de doña ANGELA MARIA LUISA o MARIA VACCAREZZA de AMBROGNA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 10 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13|072 v. julio 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO MASCHERONI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 20 de mayo de 1920. — Guillermo Especho, secretario.
13|069 v. julio 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE LA PADULA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 3 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13|075 v. julio 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ISABEL MANSILLA VIAMONTE de DUDIGNAC, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 29 de mayo de 1920. — José E. Cirio, secretario.
13|086 v. julio 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA TRUCCO de NARIZZANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio once de 1920. —Nicolás González Iramain, secretario.
13|088 v. julio 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ANGEL CAPURRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, junio 18 de 1920.—Eduardo Rojas, secretario. 13|132 v. julio 23.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN DELLAZOPPA y EMILIA MOLTENI DE DELLAZOPPA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 21 de 1920. — José C. Miguens, secretario.
13|150 v julio 24

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor César A. Campos, se hace saber por el término de cinco días, a contar desde la primera publicación del presente a doña CAROLINA LOISEAU de MONCAYO ARELLANO y personas que puedan considerarse sucesoras o herederas de ésta caso de haber fallecido, que don Benito Cousti, se ha presentado al juzgado arriba mencionado, solicitando la subsanación de cursos del título de propiedad de una fracción de terreno, que la citada señora Carolina Loiseau de Moncayo Arellano, vendió a don Manuel Rocca el 24 de septiembre de 1901 ante el escribano don Juan C. Barbieri, para establecer, que los linderos son: al Nord-Oeste con la calle Esteco, al Nord-Este con la calle 11 de Septiembre y al Sud-Este y Sud-Oeste con don Manuel Rocca y no como aparece en dicha escritura o sea: al Sud-Oeste con la calle Esteco, al Nord-Oeste con la calle 11 de Septiembre y al Nord-Este y Sud-Este con don Manuel Rocca, a lo que el señor juez proveyó lo siguiente: "Buenos Aires, junio 15 de 1920. — De lo solicitado en los presentes autos, vista a los vendedores, don Manuel Rocca y doña Carolina Loiseau de Moncayo Arellano. — Rep. la foja. — C. A. Campos. Ante mí: Gabriel Fernández". — Los autos tramitan por la secretaría a cargo del autorizante. Sobre raspado: Oeste, vale. — Buenos Aires, junio veintiocho de 1920. — Gabriel Fernández, secretario.
13|163 v. 4 jul.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don GREGORIO RINCON, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado por intermedio de la secretaría del suscrito, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Santa Rosa, junio 28 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.
13|169 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAMON IGLESIAS, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 31 de mayo de 1920. —C. F. Ayarragaray, secretario.
13|168 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de quince días, a doña MARIA ROSALIA LAMBRUSCHINI y FIRMA PAZ, que debe comparecer ante este juzgado y secretaría del autorizante, a tomar la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de don Juan Tissoni, bajo apercibimiento de nombrársele defensor que la represente.
Buenos Aires, julio 2 de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.
13|180 v. julio 18.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de ocho días, a los acreedores del concurso JUAN ZORZOLI, que se ha presentado el estado de distribución y que se ha señalado la audiencia del día 15 del entrante a las 14 horas, a fin de que los acreedores procedan a la regulación de los honorarios de la sindicatura.
Buenos Aires, junio 30 de 1920. — Aurellano García Calyo, secretario.
13|179 v. julio 10.

## AVISOS VARIOS

**Banco El Hogar Argentino**
***Avenida de Mayo 886***
**Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.**

**CASA D'HUICQUE**
**248 ESMERALDA 256**
**CAFES y TES**
**Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras**
**U. T. 3255, Libertad**

**SE OFRECE SEÑORA PARA LA COCINA Y** otro trabajo, prefiriendo plata para el esposo e hija de 19 años. J. Z. de Alvarez, Moreto 628 (Floresta).

# REMATES

## Carlos Merlini

**Bartolomé Mitre 371.—U. T. 2288 Avenida**

**EN BELGRANO. — CALLE FREYRE ESQUINA** Juramento. A una cuadra de la estación Belgrano (R.) Precioso chalet de altos y bajos. Edificio moderno, lujoso y confortable edificado en terreno de 450 varas cuadradas. Desocupado y llave en mano. Base, $ 55.000.
**El terreno contiguo al chalet.** Mide 15 v. de frente sobre Freyre, por 18 varas de fondo. Base, $ 30 la vara cuadrada. **El domingo 4 de julio** a las 15, sobre los mismos Seña, 8 o.o. Comisión, 2 o.o. Mayores datos, fotografías planos, etc., a mi escritorio, Bmé. Mitre 371. — Carlos Merlini.
13|123 v. julio 3

## Rufino de Elizalde & Cía.

**JUDICIAL. — EN BERNAL. —** 10.589 metros cuadrados 87 decímetros. A 15 cuadras de la estación, en el partido de Quilmes. Una fracción de terreno muy bien situada a pocos metros del camino a La Plata y 2 cuadras de la estación Hornos, del tranvía eléctrico Anglo-Argentino de plaza de Mayo a Quilmes. Base, $ 2.800 moneda nacional de curso legal.
El **domingo 4 de julio** a las 15 (3 p. m.), en el mismo terreno. Mide 10.589 metros, 82 decímetros cuadrados y linda al S. E. calle en medio con Emilio R. Bunge, al N.O. calle en medio con Ignacio Elzaguirre; por el S. O. con parte de la misma manzana y por el N. E. calle en medio con María M. de Griffin. En el costado N. O. tiene el camino de Loma al Río de la Plata. El terreno está alambrado en los costados S. O. y N. O. solamente.
Venta ordenada por el señor juez doctor Naón, a cargo del juzgado **doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli, en el juicio seguido por el Banco Popular Argentino contra Raúl Cutó y Cía. y otros. Seña 8 por ciento. Comisión, 2 o|o. Informes a nuestra casa Reconquista 212. — Rufino de Elizalde y Cía.**
13|111 v. 3 jul.

**JUDICIAL—EN LOMAS DE ZAMORA,** dos lindos terrenos, calle José María Pena entre Francisco Portela y Sáenz. Miden 17 metros 32 centímetros de frente por 34 metros 64 centímetros de fondo. Lotes 22 y 23 de la manzana núm. 10. Base, 2.800 pesos, o sea las dos terceras partes de la tasación. Venta ordenada por el señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Beretervide, en el juicio que sigue el Banco Constructor Argentino contra doña Rosa Vietri de Cerosimo.
**El sábado 17 de julio, a las 15,** en mi salón de ventas. San Martín 92. Seña en efectivo, 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes, en la secretaría indicada o en mi escritorio, San Martín 92.—M. Beretervide, secretario. 13|183 v. julio 17

**JUDICIAL — EN VILLA LYNCH,** partido de San Martín. Propiedad calle Zárate, edificada en el lote número 4, manzana 1a. Compuesto su edificio de frente con verja de hierro, ardjín, sala, comedor, baño, cocina, w. c., galerías, etc.
Base, $ 4.600, o sea las dos terceras partes de la tasación. Venta ordenada por el señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Beretervide, juicio hipotecario Banco Constructor con Francisco Pozo.
El **sábado 17 de julio, a las 15,** en mi salón de ventas. San Martín 92. Seña en efectivo, 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes, en la secretaría indicada o en mi escritorio, San Martín 92.—M. Beretervide, secretario. 13|182 v. julio 17

## Gimenez Zapiola, Panelo y Cía.

**JUDICIAL — ESTADOS UNIDOS,** 2622. — A una cuadra de Independencia y a dos de Entre Ríos. Terreno 9 m 40 de frente al N. por 12 m 16 de fondo. Superficie aproximada: 114.30 m. c. Edificio: 2 salas a la calle, 2 habitaciones interiores, vestíbulo, pasillo, cuarto de baño, cocina, patio w. c. y pieza en altillo. Construcción sólida. Pisos pino y mosaicos. Carpintería de pino y cedro, con celosías. Zócalo de metal desplegado en el vestíbulo y pasillo. Cielo rasos de yeso y techos de azotea. Aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica y gas. Visítese de 13 a 15 horas. Base, $ 16.001, que son las dos terceras partes de la tasación.
El **domingo 11 de julio, a las 15.30** horas, en la misma. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Campos, secretaría Fernández, a propuesta de partes en los autos "Sarrailhe Juan B. su sucesión". 8 por ciento de seña y 2 o|o de comisión. Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida, 239. 13|154 v. j. 10.

## Peralta Martinez y Serna

**CASA EN FLORESTA. — JUDICIAL** Deseado 4983, entre Calderón y Cervantes; a 2 cuadras al n. ... de Gaona. Juez, doctor Casabal, secretaría Peña. Juicio Banco "El Hogar Propio", con Rafael Butelmann (hoy Isaac Gramasky). Base, 3.680.80 $, o sea las 2|3 partes de la tasación.
El **domingo 4 de julio** a las 14, en la misma propiedad.
Mide 8.66 metros por 20.12. Consta de 3 habitaciones con cielos rasos de yeso y pisos de pino de tea, cocina, galería, w. c., etc.
8 por ciento a cuenta de precio y 2 por ciento de comisión.
Informes, en nuestras oficinas 320 San Martín 326. — Peralta Martínez y Serna, Enrique A. Peña, secretario. 13|114 v. julio 3

**CASA EN BELGRANO. — JUDICIAL.**—Sucre 3752, entre Washington y Av. Forest. A seis cuadras de la estación Belgrano, F. C. C. A. Venta por orden del señor juez, doctor Seeber, secretaría del doctor Castellanos, sucesión de don Roberto Francisco Keller. Base, 5.335.29 $, o sea 2|3 de la tasación.
El **domingo 4 de julio** a las 14, en la misma propiedad. Terreno: Mide 8.66 metros de frente por 37.09 de fondo en el costado SO. y 36.90 en el del NE.
Edificio: Estilo chalet, se compone de tres habitaciones, cuarto de baño, un cuartito, cocina, w. c., etc. El comprador deberá entregar 8 por ciento de seña y 2 por ciento de comisión. Informes 320 San Martín 326. — Peralta Martínez y Serna.
Francisco Castellano, secretario.
13|115 v. julio 3

**JUDICIAL.—EN SAN LUIS.—PUEBLO** y colonia Presidente Urquiza. 699 hectáreas y 41 áreas, a 1500 metros de la estación Mosmota, F. C. P. Juez, doctor Anchorena. secretaría doctor Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional, con José Correa S.
Base, 10.445.76 $. El precio podrá pagarse 20 o|o al contado y el 80 por ciento restante en cuotas semestrales de 10 o|o, con 7 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.
El lunes 12 de julio, a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326.
Son las chacras números 22, 23, 38 y 39 del plano de división de esas tierras; lindan entre sí y unidas tienen una superficie total de 699 hectáreas y 41 áreas y lindan: al norte con Nicolás Alagio; al Sud con las chacras 40 y 41; al Este con las 24 y 37 y al Oeste y Sud Oeste con la número 87 y la vía del F. C., respectivamente. El comprador entregará 8 por ciento de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos, en nuestra casa. — Peralta Martínez y Serna. — Rodolfo Amaya, secretario.
13|155 v. julio 11

**JUDICIAL, EN LA PAMPA. — 1.750 hectáreas, que forma parte de la legua N. E. del lote 19, letra A, sección 3.a—Al Sud de la Colonia Ataliva Roca; a tres leguas próximamente al N. E. de la Estación Quehué y a cinco al N. O. de la Estación de Doblas, por consiguiente, a 8 y media horas de Bahía Blanca, mercado y puerto.—Venta que comprendé todo lo edificado y adherido al suelo.—Por orden del señor juez letrado en lo civil y comercial del Territorio Nacional de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, en los autos sobre ejecución hipotecaria seguidos por la Sociedad Hipotecaria "La Holando Argentina" contra Manuel Gómez Ortiz (hoy su quiebra) que tramitan ante el juzgado de referencia, secretaría del suscripto. Base, $ 70.000 moneda nacional.**
El **miércoles 14 de julio, a las 15,** en nuestra casa, 320 San Martín 326.
Linderos: al Norte, el lote 12 de la sucesión de don Ataliva Roca, al Oeste, parte del mismo lote 19 de la Sociedad Fernandez y Cía.; al Sud, en parte con Pedro Merven y en parte con doña Paula R. de Rojo y don Hilario Pereyra, y al Este, en parte con la señora de Rojo y con don Bernardo Erbiti. Tiene 5.000 metros de frente al Norte, 5.000 metros en la línea Oeste, 2.000 metros desde esta línea en dirección al Este, desde cuyo punto mide 2.500 metros hacia el Norte, para volver en una línea de 3.000 metros hacia el Este, en cuyo extremo otra línea de Sud a Norte con 2.500 metros cierra la figura. Todo lo que hace 1.750 hectáreas. Hay alambrados y divisiones internas, poblaciones y pozo cuyas aguas se hallan de 5 a 7 metros. El comprador entregará el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión a su cargo.— José M. de la Cámara.— **Peralta Martinez y Serna.**
11|159 v. J. 12.

## Ayerza, Cullen y Seoane

**JUDICIAL — HOJALATA — 410** cajones hojalata I. C. 20 x 28 con 112 hojas cada uno. Sin avería.
El **jueves 8 de julio,** a las 15 y 30, se rematarán en nuestra casa, 183 Defensa 193, por orden del señor juez doctor Félix Martín y Herrera, como perteneciente al juicio "Knox William H. Co. Inc. contra el Frigorífico Santafecino", que tramita por la secretaría del doctor Agustín Matienzo. Al contado. Comisión 10 o|o. — Ayerza, Cullen y Seoane.
13|176 v. Julio 7

## Anibal Solanas

**JUDICIAL. — MUEBLES. — AL** contado.
El **sábado 10 de julio,** a las 20.30 (8.30 antigua), remataré en la casa calle Santa Fe núm. 3252, por disposición del señor juez doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, los siguientes muebles y objetos embargados en el juicio Josvach de Golbach contra Ricardo Stroeder, a saber:
Una bibliotequita de roble conteniendo 21 tomos del diccionario alemán de Meyens; una bibliotequita de roble conteniendo un lote de libros varios, una mesa escritorio de cedro 9 cajones, y cuero en la tapa un escritorio de roble norteamericano, con cortina y varios papeles, 6 sillas de Viena, dos sillones giratorios para escritorio, un sillón forrado con cuero negro; un sofá y dos sillones de sala género tapizado con sus fundas; un lavatorio enchapado con luna biselada, mármol (roto), un ropero enchapado con luna biselada; una mesita de cedro octogonal, una mesa de luz enchapada con piedra mármol; una mesita fantasía de metal con mármol en la tapa (roto); una lámpara eléctrica portátil; una lámpara a kerossene portátil, un juego metal para fumar 5 puros, 15 cuadros grandes con vidrios y retratos, 11 pequeños cuadros fotografías. Exígese el 20 por ciento de seña y 10 por ciento de comisión. Más datos, al Palacio de Justicia o a Corrientes 435. — Buenos Aires, julio 2 de 1920. — José María Méndez.
13|187 v. julio 10

**JUDICIAL. — AL CONTADO. —PROPIEDAD** calle Godoy Cruz número 740. El domingo 4 de julio a las 15 (3 p. m.) Remataré en la misma, esta propiedad de renta, por orden del señor juez de lo civil, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante en los autos sucesorios de don Domingo Antonio Creolesc. Mide 8 m. 66 de frente por 27 m. 39 de fondo. Superficie, 237 m. 19 dec. Tasación, $ 15.000. Base de venta, 2|3 partes, $ 10.000. Edificio en cal, 6 habitaciones en la planta baja y 2 en la alta. Carpintería de cedro, cielo raso de yeso, y piso de pino tea. Exígese el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Más datos a Corrientes 435. — Julio E. Padilla, secretario. 13|128 v. julio 3.

## Félix Mieli (Hijo)

**COMISIONES EN GENERAL**
**92 - TACUARI - 92**

**CASA-QUINTA, EN BELGRANO,** frente a la Estación Golf, por la Avenida Vértiz.—1.140 varas, 6 piezas, 2 de alto, Garage, piezas de servicio y demás comodidades. Tiene cédulas valor 15.000 $. Facilidades de pago. Alquiler, 400 $. Precio, 70.000 $.

**CALLE CUBA, A UNA CUADRA** de la Plaza, y a dos de Cabildo. Mide 10 x 58 y un martillo de 100 varas más; 8 piezas y dos cuartos de baño, 6 piezas al fondo para servicios. Tiene un valor 20.500 $. en cédulas argentinas. Alquiler, 300 pesos. Precio, 43.000 $. Tratar, Tacuarí núm. 92, de horas 14 a 18.

# BANCOS

**The National City Bank of New York**
**Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dolares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.**
**BUENOS AIRES**
**San Martín 84 y Rivadavia 2816.**
**ROSARIO DE SANTA FE**

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA** (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia, calle Rivadavia 2577, U. T. 5410 (Avenida), C. T. 3529 (Central).
Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s.
Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reserva: pesos 1.400.000 o|s.
Se abona: Por depósitos en curso legal:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 o|o |
| En caja de ahorros, después de 60 días | 4 o|o |
| A plazo fijo | Convenc. |

Se cobra:

| | |
|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras | Convenc. |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

**BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.**

| | | |
|---|---|---|
| Cap. autorizado | $ | 125.000.000 |
| Id. emitido | 50.000.000 | |
| Id. id. sec. hipotecaria | 25.000.000 | 75.000.000 |
| Capital realizado | | 62.500.000 |
| Fondo de reserva | | 10.117.611 |

**Casa matriz: La Plata, Casa de Buenos Aires, San Martín, 137.**
**62 sucursales en la provincia de Buenos Aires.**
**Agencias en la capital federal: Nro. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; Nro. 2, calle Santa Fe 1899, esquina Río Bamba; Nro. 3, Cabildo 2091 (Belgrano); Nro. 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).**
Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, con amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.

**TASA DE INTERES ANUAL**

**Abona**

| | | |
|---|---|---|
| Depósitos en c|c. a moneda legal únicamente | 1 | o|o |
| En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días | 4 | o|o |
| Depósitos a plazo fijo de 30 días | 1 1\|2 | o|o |
| Depósitos a plazo fijo de 60 días | 2 | o|o |
| Depósitos a plazo fijo de 90 días | 3 | o|o |
| Mayor plazo, convencional. | | |

**Cobra**

| | | |
|---|---|---|
| Por adelantos en c|c. | 8 | o|o |

Buenos Aires, 12 de febrero de 1920. — Virginio Maffei, gerente.

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.** — Casa matriz: Reconquista número 200. — Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.— m\|n |
| Capital realizado | 98.587.100.— |
| Fondo de reserva | 48.981.485.04 |
| Prima a cobrar | 847.740.— |

SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.
AGENCIAS EN LA CAPITAL
N.o 1, Pueyrredón 185, N.o 2, Almirante Brown 1201, N.o 3, Vieytes 1909; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; No 10, Bernardo de Irigoyen 1600.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES
ABONA:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | 1 | o|o |
| Por depósitos a plazo fijo a 30 días | 1 1\|2 | o|o |
| Id. id. id. a 60 días | 2 | o|o |
| Id. id. id. a 90 días | 3 | o|o |
| Id. id. id. a 6 meses | 4 | o|o |
| Id. id. id. mayor plazo | Convencional | |
| Id. id. en Caja de Ahorros desde $ 10 m\|l. hasta $ 20.000 c\|l., después de 60 días | 4 | o|o |

COBRA:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | 8 | o|o |
| Descuentos generales | Convencional | |

Buenos Aires, 1.o de octubre de 1919. — Joaquín Hernandis, gerente general.

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA.** — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.
La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

**ABONA**

| | Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos a la vista con libreta | 1 o\|o | sin int. |
| Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c\|l. | 1 o\|o | sin int. |
| Por depósitos a tres meses, plazo fijo | 3 1\|2 o\|o | 1 o\|o |
| Por depósitos a seis meses, plazo fijo | 4 o\|o | 1 o\|o |
| En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días | 4 o\|o | Nil. |

**COBRA**

| | Oro | Papel |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | 8 o\|o | 8 o\|o |

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Lisboa, Rua Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, Maceió, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).
Buenos Aires, enero 10. de 1920. — James Dey, Harry Scott, gerentes.